

حکومهتی هه‌ریمی کوردستان
وه‌زارهتی رۆشنییری
به‌ریوه‌به‌ریتی گشتیی چاپ و بیلادکردنه‌وه
زنجیره (۹۷)

ئازادی رۆژنامه‌نووسی له‌یاسای چاپه‌مه‌نیی هه‌ریمی کوردستاندا

(تۆژینه‌وه‌یه‌کی به‌راورد کاربیه بو یاساکانی چاپه‌مه‌نیی عوسمانی و عیراقی و
گه‌رانه‌وه بو ناو دانیشتنه‌کانی پارله‌مان)

مه‌م بورهان قانع

۲۰۰۱

پیشکشه شه به:

- رۆحی نهمری بورهان قانع - ی باوک و مامۆستا و رۆژنامه نووس.

- دایکم.

- گۆنا ی هاوسهرم.

- (پامیرای کورم.

"ئازادی بیرورا" بهو ئازادیه رهسه نه داده نریت که چه ندین لقی وه ک ئازادی مافه

گشتی و فیکری و کولتووری و چه ندینی تری لیده بیته وه..

ههروههها بهدروازهیهکی راستهقینههیش دادهنریت بو پیادهکردن، پیادهکردنیکی جددی
وهک مافی رهخنهگرتن و ئازادی روژنامهنووسی و چاپمهنی و بلاوکردنهوه..."

دادگای دهستوریی بالا

۷ی مایسی ۱۹۸۸

بهر له سه رهتا:

ئه م توژینهوهیهی که به پالپشتیی چه ن دین سه رچاوهی زانستی و دهیان به لگه نامه و دهقی یاسایی هه مه جوړ نووسراوه، توژینهوهیهکی بهراوردکاریه له نیوان یاسای چاپمه نیی هه ریمی کوردستان بو هه ره که له یاسا کانی تری چاپمه نیی عوسمانی و عیراقی و گه رانه وه بو نیو دانیشتنه کانی پارلهمانی کوردستان که سه بارهت به یاسای چاپمه نیی هه ریمی کوردستان سازیا نکر دووه. ئامانجی سه ره کیش، روژنای خستنه سه ر لایه نه باش و خراپه کانی یاسای چاپمه نیی هه ریمی کوردستانه ..

ئه م یاسایه، وه ک پرۆژهیهکی ده رچوون له به شی روژنامه نووسی په یمانگه ی ته کنیکی سلیمانی و بو سالی خویندنی ۲۰۰۱ — ۲۰۰۱ اواتا یه که مین وه جبهی ده رچواندنی ئه م به شه له هه ریمی کوردستاندا وه ک خویندکاریک پیشکەشی سه رو کایه تیی به شی روژنامه نووسیم کردووه و دواتر به پله ی زورباشه په سه ندرکراوه که مامۆستای به ریز د. مارف عومه رگول سه ره رشتی کردووه.

ئومید هوارم وه ک توژینهوهیهکی زانستی و هه ولکی بچوکی روژنامه نووسی ئه کادیمی جیگای خو ی له کتیبخانه ی کوردیدا بگریت و له که م و کورپش بمانه خشن.

مه م بورهان قانع

سلیمانی / ۲۰۰۱/۹/۷

سەرەتا:

دەسەلاتى چوارەم“ ھەرىكەت لە ناوھەندەكانى ميديا دەگریتەو و چاپەمەنىش يان بلیین رۆژنامەنووسىيى، دەبیته یەكێك لەو ناوھەندانە. لەولاتە پێشكەوتووھەكاندا، رۆژنامەنووسىيى وەك بەشیکى ميديا رۆلى كارا و کاریگەر دەبینى لەئاراستەكردنى كۆمەلگا و چاودیریکردنى ئەو بېریار و راسپاردانەى دەولەت لەرپى دەسەلاتەكانى ترەو دەریاندەكات و دەبیته چاودیر بەسەر دەسەلاتەكانى " راپەراندن، یاسادانان و داوهریى "یەو . . .

دەربارەى یاسای چاپەمەنىش، ئەو یاسایە یە . دەستنیشانى چاپكراو و كاروبارى چاپخانە دەكات و رێگای دەركردنى رۆژنامە رێكدەخات“ لەگەل مۆلكایەتى و چاپكردن و بلاوكردنەو و دابەشكردنى دا، ھاوكات رێگای بەرگرتن لە چاپكردن و دەست بەسەرگرتن و ھەلۆھەشاندنەو ی چاپەمەنىیەكان لەرپوى یاسایەو، لەگەل ماف بەخشین بەخوینەران لەو ی بەدرۆیخەنەو، یان راستكردنەو یان ھەبیته، واتا یاسای چاپەمەنى، ئەو یاسایە یە ژيانى رۆژنامەنووس لەساتە وەختى لەدايكبوونیەو تا مردنى رێكدەخات^(۱).

لەھەر دەولەتێكدا ميديا یاسا و رېسای تايبەت بەخوى ھەیە و رۆژنامەنووسانى بەھوى ئەو یاسایەو دەستنیشانى ئەرك و مافەكانیان دەكریت. ئەگەر باس لەولاتە دیموكراسییهكان بكەین كەتیاياندا مافەكانى مرقۇ پاریزراون، دەبیین ئاستەكانى مافى رۆژنامەنووس لە ئەوپەرى پایەبەرزیدان و ھاوكات ئەركەكانیشیان گەرەو پېرۆن، بەویپیەى رابەراییەتى كۆمەلگا دەكەن.

بەپیچەوانەیشەو لەو كۆمەلگایانەدا كە دەسەلاتىكى تۆتالیتهير حكومرانیبكات، مافەكانى رۆژنامەنووس لەپەرراویزدان و ئەركەكانى رۆژنامەنووس جگە لەزورناژەندن بۆ دەسەلات چیترا ناین.

ئینجا، دەبیته ئەو راستییه بزاین یاسای چاپەمەنى وەك بەشیک لەميديا لەولاتیكەو بۆ ولاتیكى ترو بەپشت بەستن بەئاستى ھۆشیاریى كۆمەلگا و جورى ئەو دەسەلاتەى حكومرانییدەكات، دەگۆریت. ئەمە لەكاتیكدا یە یاسای چاپەمەنى پەيوەندى بەبلاوكراوھەكانى وەك كتیب، گوڤار، رۆژنامە، بلاوكراوھە ھەموو نووسراویكى پەخشكراوھە ھەیە و پەيوەندى بە ناوھەندەكانى بینراو(تەلەفیزیۆن) و بیستراو (ئیزگە) ھەو نییە.

هەر لێرەو دەهینی ئاماژە بەوەبکەین، راپەرین بەوچەرخانیکی لەمیژووی کورددا بەگشتی و لەم هەریمەدا بەتایبەتی دادەنریت، کەبەهۆیەو پارلەمان و حکومەتی هەریمی کوردستانی عێراق دروست بوون و بە بەراورد لەگەڵ قۆناغی بەرلەرپەریندا سنورەکانی ئازادیی فراوان بوون و راپەرین بوو داینەمۆیەک و پەلیکیشا بەسەر بوارە جیاکانی ژیان و رەوتی رۆژنامەنووسی کەوتە قۆناغیکی نویو. هەر لەو قۆناغەداو لەسەرەتاکانی دامەزراندنی پارلەمان و حکومەتی هەریمی کوردستانی عێراقداو بۆ ریکخستنی کاروباری رۆژنامەنووسان و بەخشین و دەستنیشانکردنی مافەکانی رۆژنامەنووس و چاپکراوەکان، یاسای چاپەمەنیی هەریمی کوردستان لەرۆژی ۱۵/۴/۱۹۹۳ دەرچوو" کە جیگای یاسای چاپەمەنیی حکومەتی عێراقی لەهەریمی کوردستاندا گرتەو...

بۆ ئەوەی لەبەهای ئەو یاسایە بگەین و دەستنیشانی خالە لاوازو جەوهرییهکانی بکەین و هاوکات بزانی تاجەندە ئازادیی رۆژنامەنووسی لەم یاسایەدا جیگای دەبیتهو و چەندین لایەنی تری تایبەت بەسنورەکانی رادەرپرین، ئەم لیکۆلینەو هیه نووسیوو "کەچەند بەشیکی جیا جیای لەخۆ گرتوو و هەریهک لەو بەشەنەیش دەبنە زەمینیەک بۆ تیگەیشتن لەمافەکانی مرۆڤ و ئەرک و مافەکانی رۆژنامەنووس لەکۆمەلگایەکی دیموکراسی داو پەیوهندی دیموکراسی بە ئازادیی رۆژنامەنووسییهو. دواي راپەرینیش، کە یاسای چاپەمەنیی هەریمی کوردستانی تیا لەدایک بوو، بەجۆریک لەجۆرەکان بە بەراورد بەسالاەکانی هەشتاکان و پێشتر بەقۆناغی دیموکراسی دادەنریت. دوا جار هەریهک لەبەشەکانی ئەم لیکۆلینەو هیه دەبنە یارمەتیدەریکی باش بۆ تیگەیشتن لەبەندو بڕگەکانی یاسای چاپەمەنیی هەریم و شیکردنەویدا، ئەمە لەکاتیکی ئەو یاسای چاپەمەنیی پێویستی بەو ههیه ئیستیکی لەبەردەمدا بکری و بەئەقڵیەتی دواي هەشت سال لەدەرچوونی قسەي لەسەر بکریت ...

هەرلێرەیشەو دەمەوی ئەویش بلیم، مەبەستی سەرەکی لەنووسینی ئەم لیکۆلینەو هیه بی بایەخکردنی ئەو یاسایە نییه، هیندەي مەبەست بەدەرخیستنی لایەنە پرشنگذارو تاریکەکانی ئەو یاسایەو هاوکات خستنه رووی چەند پێشنیازیکی کە دەشیت لەداهاتوودا و بۆ زیاتر فراوانکردنی ئاسوکانی رادەرپرین و بەرەوپێشبردنی بزوتنەو هی چاپەمەنیی لەهەریمی کوردستاندا، سوودبەخش بی.

بهشی یه کهم

به های یاسا و یاسای راگه یاندن

لهم به شه دا که دابهشی دو ئاستم کردوه، له ئاستی یه کهمدا رۆشنایی ده خمه سه ر به های یاسا و ناساندنی ئه و چه مکه له پروانگهی بیریاران و یاسا ناسانه وه و هاوکات چه ند دیدیکی جیاواز له یه که له و باره یه وه ده خمه روو. له ئاستی دو وه میشدا، رۆشنایی ده خمه سه ر راگه یاندن " که به شیکی یاسایه وه ده چیته چوارچیوهی یاسای گشتیه وه ..

ئاستی یه کهم: یاسا (LAW)

شاعیری گه وهی به بنه چه کورد ئه حمه د شه و قی ده لیت: " نه ته وه به ئه خلاقه وه هیه " ئه گه ر ئه خلاق نه ما ئه وا ئه ویش نامینی". هه ربویه، هه ندیک له دارپژهرانی یاسا، به پشت به ستن به م دیدهی شه و قی، پینانویه " ئه خلاق به یاسا وه به ندوه بوونی هیه "(۲).

له و دوو دیدهی سه ره وه ده گه یه نه وه به ره نجامه ی، ئه خلاق که یه کیکه له به ها سه ره کییه کانی بوونی نه ته وه، له منالدا نی یاسا وه دیته بوون، هه ربویه دوا جار یاسا ده بیته لایه نیکی گرنگ و به هادار بو رابه رایه تیکردنی کۆمه لگا و مانه وهی نه ته وه ..

هه رلیه وه ده مه ویت رۆ بجمه نیو به ها و چه مکی یاسا وه. یاسا، له وشه ی (Kanon) وه هاتووه، وه ک چون عه رب پیی ده لیت (قانون). له ئه سلدا وشه که لاتینییه و به مانای بنه ما یان ریکستن دیت و له سه رده می مه سیحیه تدا به و بیریارانه ده وتران که له لایه ن که نیسه وه ده رده کران "(۳).

یاسا چه ند جوړیکی هیه، وه کو یاسا کانی سه ر وشت، یاسا کانی زانسته کان و یاسا دانرا وه کانی ولاتان. ئه وهی ئیمه به لاما نه وه جیگای بایه خ و قسه له سه رکردنه یاسای چاپه مه نییه " که به شیکی له یاسای ولاتان و بابه تی ئه م تۆژینه وه مانه. ئه م یاسایه وه ک یاسایه کی ولاتان په یوه ندی راسته وخوی به کۆمه لگا وه هیه. جگه له وهی، نابیت ئه و راستیه فه رامۆشبه کین که یاسا دانرا وه کان له دوو جوړی سه ره کی پیکدین " ئه وانیش " یاسا گشتیه کان و یاسا تایبه تیه کان " ن. یاسا گشتیه کان، یاسای ولاتان وه ک یاسای ریه بری (یاسای چاپه مه نی به شیکی له و جوړه یان - مه م) و دارایی و تاوانه کان. یاسا تایبه تیه کانیش، یاسا کانی شارستانی و بازگانی و کارو دادو یاسای تایبه تی ولاتان "(۴).

له نه بوونی یاسادا، په یوه ندیه کانی نیو تاکه کانی هه ر کۆمه لگایه که په رته وازه ده بی و دوا جار هه ریه که له تاکه کانی کۆمه ل زۆربه ی به ها ئینسانیه کانیان له ده ست ده دن و ده سته وه ستان ده بن له به ئاکامگه یشتنی پروژه و به دیه یانی داخوازییه کانیان و کۆمه لگایه که دیته بوون به راده یه که نزیکه له خه ونی ئانارشیزمه کان.

هەلبەت كە ناماژە بە ئانار شیزمەكان دەكەم، ئەمە مانای ئەو نىيە لای ئانار شیزمەكان سەد دەرسەد ياسا بوونی نىيە، بەلكو ئانار شیزمەكان بپروایان بەكۆمەلگایەكە حوكمرانى تیانەبیت، ئەمەيش مانای ئەو نىيە كۆمەلگایەكە بى ياسابیت يان بى سیستم بىت، بپرواشیان بە گریبەستى كۆمەلایەتى (العقد الاجتماعى) هەيه، بەلام ئەو ویشیان لەپروانگەى تايبەت و بەشیوہى تايبەت دەیناسنن، هەربۆیە پىيان وایە ئەمە باشترین رىگایە كە ئەقل پەسەندى دەكات^(۵).

ئانار شیزم كە باكوئین^(۶) رابەریانە بپروایان بەو نىيە كۆمەلگا حوكمرانى بكریت.

لیرەو دەمەبیت ئەو پرسىارە بوروئینم، دەبیت سىحرى ياسا چى بىت تەنانەت و لە ئانار شیزمەكانیش دەكات نەتوانن دەستبەردارى ببن، يان ياسا هیندە بە هادارىت لە نەبوونیدا ناکریت قسە لە ئەخلاق و نەتەوہ بکەين.

لەكاتىكدا لەبارەى بەهای ياساوە دەدوین، لە بەران بەردا دەیان بپریارى تر دینە دەنگ و بۆچوونی جیا وازمان دەبارەى ياسا و بەهای ياسا پیدەلین و پىيان وایە ناکریت لەسایەى ياسادا مومارەسەى ئازادى بكریت، چونکە ياسا خەونەكانى ئازادىبوون دەکوژیت و هەردوو چەمكى ئازادى و ياسا دوو چەمكى دوور لەیەکن و ياسا وەك ئاميرىك بۆ چۆنیەتى ئاراستەکردنى چالاکییەكانى مروۆ دیتەبوون و دواتر چوارچۆیەىەك بۆ چۆنیەتى چالاکییەكان دادەنیت، بۆیە بپرواھىيان بەوہى بپروکەى ئازادى تەنها لە ياسادا بەرجەستە دەبیت، لە وەھمىك بەولەوہ چیت نىيە^(۷).

ھەر لەمبارەىوہ، "ئۆستىن" پىی وایە ياسا فەرمانىكى دەستەى حوكمرانە، واتا ياسا ئەو رىسایەىە دەستەى حوكمران دایناوہ بۆ ئەوہى ملكەچى بکرى و ئەوہىشى پىشلىکرد سزای بەسەردا دەسەپىنریت، ھەربۆیە، ئەو سزایەى بەسەر سەپىچىکاراندا دەسەپىنریت، ئۆستىن بەسزای ياسای ناو دەبات بۆ حوكمرانىکردن^(۸). "ھانس كلسن" یش پىی وایە ياسا بايەخ بەحەقىقەتى رەفتارى مروۆقاىەتى نادات "ھیندەى كە وابەستەى ئەو پرنسپیانەىە بوونەتە رىساو پىوہر بۆ ئەو رەفتارانەى بەشىکن لە سیستمى يەكگرتوو^(۹).

بەپىچەوانەى ئەو بۆچونانەى ھىمام بۆيان کرد، ھەندىك پىيان وایە ياسا ھۆكارىكە بۆ ھىنانەدى لىكگەيشتن و يەكگرتنى كۆمەلایەتى لەرپى سەپىنەوہى ھەستى شەپەنگىزانەى مروۆقەوہ. ھەربۆیە، لەو پىودانگەوہ گرىمانىك ھەيه ئەویش ئەوہىە مروۆقە بوونەوہرىكى شەپەنگىزەو ھىچ پىشكەوتنىكى كۆمەلایەتىش بەناكام ناگات تاوہكو ياساى سزادانى توندوتىژ نەبیت^(۱۰).

ھەندىكى تر لەرپى گرىمانەىەكى ترەوہ پىيان وایە: مروۆقە لەخویدا بوونەوہرىكى خىرخوازەو، بەلام بەھوى گوناھ يان گەندەلى، يان ھەندىك لایەنى لاوازی ناوخوى كەسىتى خەسلەتى راستەقىنەى شىوینراوہ، بۆیە بوونی سیستمىكى ياساى كارىكى پىوستانە بۆ رىكخستەوہى ئەو خەسلەتەى مروۆقە^(۱۱).

دەبارەى ھەرىەك لەو دوو بۆچوونە، چەندىن بۆچوونى تر ھەن كە لەپروانگەى ترەوہ لەبارەى بەهای ياسا ھاوكات رىژەى شەپەنگىزى، يان خىرخوازی مروۆقەوہ دوواون.

لەبارەى بۆچوونى يەكەمیانەوہ، كەگوايە مروۆقە لەخویدا ھەلگى رۆحىكى شەپەنگىزانەى، ھەربۆیە ياسا پىوستانەىكى واقىعییەو دەبیتە بەرەست لەتەشەنەسەندنى ئەو رۆحە شەپەنگىزانەى، لەمبارەىوہ گۆدوین (Godwin) لەكتىبە بەناوبانگە كەیدا (دادوہرى سىياسى) كە بۆ يەكەمجار لەسالى ۱۷۹۳ بەچاپگەياندرا، پىی وایە شەپەنگىزى لەرپى گوناھ و گەندەلەىەكانى خەسلەتى مروۆقەوہ ھەلناقولیت، بەلكو ھۆكارەكەى بۆ

شويڻه واري خراپي دهنځا سهرکوتکهره کان دهگه پښتته وه، چونکه مرؤقه توانايه کي له راده به دهری هه يه بؤ پيشکه وتن و دهنځا سهرکوتکهره و تاريخکينه کانيش ته نها لايهن دنه به بهرست له نه م پيشکه وتنه کي که ناواتي مرؤقه، هه ربويه گودوين متمانه يه کي ره های به توانا و نه قلی مرؤقايه تي هه يه و ته نکيد له سهر نه وه دهکات له توانادا هه يه له ريگای په روه دوه هاريکاريکردنه وه ياسا هه ليوه شيتته وه^(۱۲).

دهرباره ي نه و ديدهي گودوين، هه ريه که له باکونين و کروپتکين هاوران و پييان وايه ده ولته و ياسا و سهرکوتکردن و مولکايه تي تايبه ت، دوزمني خو شيي مرؤقايه تي و خوشگوزهراني گشتين.

کارل مارکس – يش پي وايه ياسا جگه له سيستمی سهرکوتکهر بؤ پاريزگار يکردن له نيمتياز هکانی چيني مولکداران هيجي تر نييه و شوړش ده بيته هو ي هينانه دي کومه لگايه کي ناچينايه تي و ده ولته و ناسايش هه لده وه شينريته وه، چونکه چيتر پيوست به هانداني سيستمی سهرکوتکهر ناکات^(۱۳).

هه لته، باوه رهيان به سيستمی که هه لگري ريساو ياسا بيته ته نانه ت له ساکارترين جوړه کاني کومه لگادا پيوسته و ناکريته به های فه راموش بکريته. پيوسته ريساو ياسا هه بن مه رجه کاني پيکهي ناني ژياني خيزانداري تي و ژيان له سايه يدا ريکبخات، هه روه ها پيوسته ياسا هه بيته به هو يه وه بريار له سهر چو نيه تي په يوه ندييه خيزان يه کان بدري ته و ياسايش بؤ چالا کييه نابووري و کورکندنه وي خوړاک و راوکردن و هه روه ها بهرگرتن له و کاره به دانه ي زيان به بهرزه وهندي خيزان، يان خيل، يان گروهک ده گه يه نن هه بيته^(۱۴).

له و سونگه يه وه ده گه يه نه و بهر نه جامه ي ياسا به هاداره و تاکه پيوهره بؤ شته کان، هه روه ک چو ن "فه يروز نابادي" له باره ي به های نه م چه مکوه ده يگوت: "ياسا پيوهری هه موو شتيکه"^(۱۵).

هه ر له باره ي ياسا و گه رانه وه بؤ چه مکي نه خلاق و هه ک پيشتر هيما م بؤ يکرد به وه ي هه نديک له ياسا ناسان پييان وايه نه گه ر نه م نه و نه و ياسايش ناميني، هه نديک ياساناسي تر پييان وايه نه خلاق و ياسا ي سزادان له چه ند خاليکدا يه کده گرنه وه، گرنگترين لايه نيان نه وه يه بيروکهي تاوانکردن له ياسا ي سزاداندا په يوه سته به بيروکهي نه خلاقه وه، هه ربويه له م پيو دانگه وه نه خلاق ده بيته دايه نموي ده سه لاتي ياسا و ده بيته ملکه چي فه رمانه کاني بين^(۱۶).

ده خوازم ليړه دا ئيستيک بکه م له سهر ياسا ي سزادان:

ياسا ي سزادان به جوړيک له جوړه کان په يوه ننداره به نازاد يه وه و چوارچيوه کاني نازادي ده ستني شانده کات. نابيته نه وه يشمان له بيرچي ته که نازادي ره ها نييه، به لکو هاوسه نگی هه يه له نيوان نازادي راده رپرين و مافه کاني که ساني تر دا" که نه وه ياسا ي سزاداني پيدوه تري ته^(۱۷).

له عيراقدا ياسا ي سزادان به ژماره (۱۱۱) و له سالي ۱۹۶۹ دا دهرچووه، له کاتيکدا ياسا ي چاپه ميني عيراق ي بهر له و ميژووه و به ژماره (۲۰۶) ي سالي ۱۹۶۸ دهرچووه.

له سايه ي ده ولته تي عيراقيدا، زور کيشه ي ياساي هه ن که تايبه تن به بواري چاپه ميني و بلاوکردنه وه به پي ي ياسا ي سزادان ليپيچينه وه له گه ل سهر پيچيکاراندا ده کري ته^(۱۸). له کاتيکدا له ولاتاني وه ک تورکيا، سوريا، فه رنه سا و سويسرادا، هه ريه که له ياسا کاني سزادان و چاپه ميني سه ريه خون و ليپيچينه وه ياسا يه کاني سهر پيچيکاراني بواري ياسا ي چاپه ميني، به پي ي ياسا ي چاپه ميني له گه ل ياندا ده کري ته^(۱۹).

نه گه ر بگه رپينه وه بؤ نه و پي ناسانه ي له باره ي ياسا وه خستوماننه ته روو، ده بينين تيکرا ي پي ناسه کان له دوو ديد ي پيچه وانده به رجه سته ده بن" که يه کيکيان ياسا به پيشي لکهر ي نازاد يه کاني مرؤقو و بايه خ نه دان

بەھەقىقەتتىن رەفتارى مۇرۇقايەتتى دادەنى، لايەنەكەي تىرىش پىيى وايە ياسا بايەخ و تايبەتمەندى خۇي ھەيە لەپىكخستنى كۆمەلگا و ھىنانەدىي پەيۋەندىيەكى دروست لەنىۋ تاكەكانى كۆمەلگا دا.

راستىيەك ھەيە نابىت فەرامۇش بىكىت، كەئەويش فەرامۇشەنەكردى ھەريەك لەو ديدانەيە سەبارەت بەياسا كەلەدو خانەي جىادا بەرجەستەدەبن. دەشىت ياسا بەھا پىرۇزەكانى مۇرۇق بىپارىزى و داكۇكى لەئازادىيەكانى مۇرۇق بكاو بەديۋەكەي تىرىشدا دەشىت ياسا تەواي مافەكانى مۇرۇق و ئازادىيەكانى مۇرۇق، بەئازادىي بىرورا و رادەربىنىشەو، پىشىل بكاو ئازادىيەكانى مۇرۇق لەپەراۋىزىشدا ناوي نەھىنى، كە دواجار بەھا و جوانى ياسا بەوشىۋەيە دەناسرىتەو داپىژەرانى بەچ ئەقل و مەنتىكى، كەلەگەل رۇحى سەردەمدا بگونجىت، ياساكەيان داپىژتوۋە. ھەلبەتە ياسايەك لەھەناوي دەسەلاتىكى تۆتالىتىرەو ھاتىتە بوون، سەد دەرسەد جىاوازە لەياسايەك كەدەسەلاتىكى لىرال داپىژتەي، كە لەشىكردەنەو ھى بەندەكانى ياسا چاپەمەنىي ھەرىمى كوردستاندا كەلەلەپەن كەم تا زور ئەقلىتەيكى كراوۋە (بە بەراورد بۇ داپىژەرانى ياسا چاپەمەنىي عىراقى) داپىژزاۋە، ئەو راستىيەمان زىاتر لەلا دەچەسپى ئەو ياسايە لەبوارى ئازادىي بىرورا و رادەربىندا كراوۋەترو جىاوازترە لەياسا چاپەمەنىي عىراقى كەلەپەن ئەقلىتەيكى داخراو نادىموكراسەو داپىژزاۋە.

ھەرلىرەو دەخوام نامازە بەو بەكەم، ماف و ئەرك لەياسادا دوو لايەنى جەوھەرىن و ناكىت فەرامۇش بىكىن، ھەرۋەك چۆن زۆرەي ياساناسان پىيان وايە ماف و ئەرك بەتەنھا دوو رووخسارى سىستىمى ياساى نىن، بەلكو ئەو دوو چەمكە پىكەوۋە بەشىۋەيەكى مەنتقى گرىدراون، واتا ماف و ئەرك لەپەيۋەندىيەكى ياساى دان و پىكەوۋە گرىدراون^(۲۰). بۇيە، دواتر لە شىكردەنەو ھى بەندەكانى ياسا چاپەمەنىي ھەرىمى كوردستاندا ئەو ھەمان لارووندەبىتەو داپىژەرانى ياساكە، يان بلىم پارلەمانى كوردستان كە تاوتوى ياساكەي كرددوۋە، ماف و ئەركەكانى رۇژنامەنووسانى مىدىي كوردى وەك پىۋىست بەھەند وەرنەگرتوۋە.

دواجا پىم باشە سەبارەت بە ياسا - ئەخلاق نامازە بە بۇچونىكى "تۆماس ھۆبز" بەكەم. ناوبراۋ پىيى وايە ئەخلاقى راستەقىنە جگە لەملكەچبوون بەياسا چىتر نىيە^(۲۱). ھۆبز پىيى وايە تاكە پىۋەر بۇ دادوۋەرى ياسايە، بۇيە ھەرچ رىسايەكىش كەياسا دايدەنىت، پىۋىستە وەك ئەمرى واقع ھەلگىرى دادوۋەرىي بىت^(۲۲). ياسا ھىندە بايەخدارە ناكىت رۇلى فەرامۇش بىكىت و رىزى لىنەگىرىت، ھەرۋەك چۆن "سوكرات" دەيگوت: "ئەو ھى رىزى ياسا بگىرىت كەزىرى مۇرۇق دايئاۋە، ماناى وايە رىزى زىرى و پەپرەو ھى خوداىي دەگىرىت". بۇيە، لەنەبوونى ياسادا جۇرىك لەبەدحالىبوون لەنىۋ تاكەكانى كۆمەلدا دروست دەبى و زەحمەتە رەورەو ھى ژيان بەبى بوونى ياسا بەپىۋەبچىت و بتوانىن دەستبەردارى بەھاي ياسابىن.

ئاستى دووم: ياساي راگه ياندن:

ياساي راگه ياندن، ئەو دەقە ياساييە ئىعلامىيە كە دەۋلەت دايدەنئىت، ۋەك ياساي چاپمەنىيە يان ياساكانى دەزگاكانى راگه ياندن كەتيا ياندا چوارچىۋەيەك بۇ رۇژنامە نووس و ئەو كەسانەي لە دەزگاكانى ميديادا كاردەكەن دادەنرئىت. تيۇرى ياساي راگه ياندن، ماناي كۆمەلئىك ريساي ياساييە“ حوكم دەكەن بەسەر تيۇرەكانى راگه ياندن و ھۆكارەكانىدا و لقيكە لەلقەكانى ياساي گشتى^(۲۳).

ياساكانى چاپمەنىيە و رۇژنامە نووسى و بلاۋكردنەۋە بە بەشئىكى ياساي راگه ياندن دادەنرئىن و بواريكى فراوانن بۇ بەجئىھىنئى ئەو سزايانەي لەلقەكانى ياساكانى ترادا ھەن، ۋەك ياساي كارگيرى و ياساي سزادان و ياساي دەستورى^(۲۴). ئىستائىشى لەگەلدا بئىت، لەھەرئىمى كوردستاندا ياساي راگه ياندنمان نىيە، بەلكو تەنھا ياساي چاپمەنىمان ھەيە كەبابەتتى ئەم تۆژىنەۋەمانە و بەشئىكە لەياساي راگه ياندن و تەنھا چاپكراۋەكان دەگرئىتەۋە.

ياساي راگه ياندن، خەسلەتئىكى دوولايەنەي ھەيە، يەكەمىيان ريسايەكى دەستورىي ئاراستەكراۋە“ چونكە پابەندبۋونى حوكمرانان دەستنىشانەكات كەدايانناۋە، بەۋەي دەبئىت بەچ شئوۋە و ئاراستەيەك مومارەسەي دەسلەلات بەكەن. خەسلەتەكەي ترى ئەم ياسايە، ئەۋەيە بنەمايەكى ياساي ئاسايى ھەيە و دانەرەكەي دەتوانئىت سەرپىچىبكا و ھەلئىبوۋە شئىنئىتەۋە، ياخود بىگورئىت بەياسايەكى تر، چونكە ياساكة ئاراستەي مەحكومكراۋن كراۋە، ۋەك ياساكانى چاپمەنىيە و دەزگاكانى راگه ياندن. كەۋاتە بەگشتى ياساي راگه ياندن كۆمەلئىك بنەماي ياساي رىكخراۋە و تەنھا ئاراستەي مەحكومكراۋن نەكراۋە، بەلكو ھەندىك جار حوكمرانانىش دەگرئىتەۋە، بەۋىپئىيەي كەراگه ياندن (مىديا) ئەمروكە "دەسلەلاتى چوارەم"^(۲۵) ي پىدەۋترئىت.

زۆربەي ياساناسان ھاۋران سەبارەت بەۋەي ياساي راگه ياندن دوو لقى سەرەكى ھەيە، كە ئەمانەن:

– ياساي راگه ياندننى نئودەۋلەتئىي

– ياساي راگه ياندننى نىشتمانئىي

ئىبراھىم داقوقى لەكتئىبى "قانون الاعلام"دا، ئامازە بەۋەدەكات ياساي راگه ياندن دەشئىت لەسى لقى سەرەكى پىك بئىت، كە ئەمانەن:

يەكەم/ ياساي راگه ياندننى كەسەكان: لەمجۆرە ياسايەدا، بەپلەي يەكەم بەجۆرىك دادەرىژرئىت پالپشتىي ئەو سىستمانە بكات كەحوكمرانى ھۆكانى پەيوەندىكردن لەگەل كەسەكانداۋ ھاۋكات چۆنئىتەي بەكارھئىنانى ناۋەندەكانى راگه ياندن لەلايەن كەسەكانەۋە" لەرئىگاي ئازادئىي رۇژنامە نووسئىي و ئەو پىسپورئىتئىيەي كەسەكان لەبۋارى ياساي راگه ياندنندا ھەيانە. ئەم لقەي ياساي راگه ياندن پابەندئى چەند بنەمايەكە، ئەۋانئىش:

– بنەماي تايبەتئى و ناۋەپروكەكانى ياساكة و سىستمەكانى راگه ياندن لەبۋارەكانى چاپ و بلاۋكردنەۋە و ئىزگە و تەلەفىزئىۋندا" بەجۆرىك گرەنتئى بەرژەۋەندئىيە سەرەكئىيەكانى كۆمەلگاۋ ماف و كەرامەتئى كەسەكان بكرئىت.

– رەچاۋكردنئى رئىنمايە ئىعلامئىيەكان و زانئىارىيە ئاراستەكراۋەكان كەدانەرى ياساكة دەستنىشانئىكردون" بەجۆرىك لەلايەن سىستمە ئىعلامئىيەكانەۋە جئىبەجئىكرئىن.

– سەپاندنئى كۆتۋبەند لەسەر بلاۋكردنەۋەي بۆچۋونەكان" لەپئىناۋ بەرژەۋەندئىي گشتئى داۋ چاكرردنئى مافئى كەسەكان.

– سەپاندنئى سزا^(۲۶) وھاۋكات قەدەغەكردن و رئىنمايىكردن.

- ياساكانى پاراستنى بەرھەم كە لە لايەن دەزگا ھەمەجۆرەكانى راگەياندنەو ھەبەرھەم دەھيئەتتەن .
دووھم / ياساى راگەياندنە دەستەيى : ئەم لقەى ياساى راگەياندن ، ئەو بئەمايانە دەگريئەو ھەتايەتتەن بەكارى
راگەياندن و دەزگاكانى راگەياندن و تەواوى ئەو ياسايانەى لەبوارەكانى راگەياندنە ناوھەو دەروھەدا كاردەكەن .
بئەماكانى ئەم لقەيش ئەمانەن :

- بئەماكانى كەتايەتتەن بە بەدپەروشتىيى كاركردنەو .

- بئەماكانى ريكخستنى كارە ھەمەجۆرەكانى راگەياندن لە چوارچيۆھى يەكيتتى و كۆمەلەكاندا ، ئيتت ئەو
كەسانەن كەكارى ئىعلامىي دەكەن ياخود خاوەنى دامەزراو ئىعلامىيەكانن .

- ياساى پرۆژەى ئىعلامى لەبوارەكانى دامەزراندن و كاركردن و دەستمايەى مادى و مروىي و چۆنيەتى
ريكخستنيان .

- ليستى تايبەت بەوكەسانەى كاردەكەن و چۆنيەتى ئەنجامدانى چالاكيەكانيان لەنيو دامەزراو
ئىعلامىيەكاندا .

- حوكمى ياساى تايبەت بەگەشەپيدانى ھۆكانى پەيوەنديكردن و ئەركە كۆمەلەيەتتەيەكانى .

- سيستم و ليستى تايبەت " بۆ دامەزراندنە يەكەى چاوديري و تۆزىنەو ھەو خويندن لەتەواوى بوارەكانى
ميديدا .

سييەم / ياساى راگەياندنە نيودەولەتتەيى : گەشەسەندنە ھۆكانى پەيوەنديكردن و تەكنەلۇجيا يەككە
لەفاكتەرەكانى بەستنى كۆنگرەى نيودەولەتتەى بۆ دانانى بئەمايەك لەپيناو ھاريكارىكردن لەبوارەكانى
راگەياندنە ، ئينجا ئەو ھاريكارىكردنە لەپيگاي ئەو ريكخراو نيودەولەتتەيانەو ھەو بئەبوارى ميديدا
كاردەكەن ، ياخود لەپيگاي بەستنى ريككەوتنى ئىعلامى كەمەبەست ليى ھاريكارىكردنى يەكترى و
بەرەوپيشبردنى تواناكانە . يان ريككەوتنى نيودەولەتتەى بۆ بەرگرتن لەو پيشيلكارىيانەى لەبوارە جياكانى
ميديدا دەكرين .

ياساى راگەياندنە نيودەولەتتەى " چەند لايەنيك دەگريئەو ، گرنگرتنيان ئەمانەن :

- بئەماى ياساى تايبەت بەبوارەكانى ھاريكارىي ئىعلامى لەسەر ئاستى نيودەولەتتەى " بۆ پاراستنى
مافەكانى مروؤو چاكردنە ئيانى كۆمەلگا لەبوارەكانى ئەخلاق و پەروەردەو كولتوردا .

- ريككەوتنى ئىعلامىي نيودەولەتتەيى .

- بپريارو راسپاردەى ئىعلامى ئيلزامى ھەك بپريارەكانى نەتەوھەيەكگرتوھەكان و راسپاردەكانى يونسكوو
ريكخراو ئىعلامىيە نيودەولەتتەيەكان .

دەشيتت نامازە بەوھەكەين ، ياساى راگەياندنە يەككە لەلقە گرنگەكانى ياسا و بەھويەو دەتوانين كارى نيو
دەزگاكانى راگەياندنە ريكبخەين و رۆژنامەنووسان ملكەچى ئەو ھەكەين لەچوارچيۆھەكى ياسايدا كارە
رۆژنامەنووسىيەكانيان راييەكەن . ھەر لە چوارچيۆھى ئەو ياسايەداو لەكۆمەلگايەكى ليرالدا ، ئاسوكانى
ئازادىي رادەربرين (NÍ ÈÚÊÁÇ) و ئازادىي بپروا (İÃÑÁÇ) لەكارى رۆژنامەنووسيداو لەپريى ناوھەندەكانى
راگەياندنەو فراوان دەبن و بەپيچەوانەيشەو ھەسايەى دەسەلاتتەيى تۆتاليتيرداو لەچوارچيۆھى ئەم ياسايەدا
(مەبەست ياساى راگەياندنە) سنوورەكانى ئازادىي رادەربرين و ھاوكات ئازادىي بپروا لەناوھەندەكانى
راگەياندنە (رۆژنامە ، تەلەفزيون ، راديو) تەسك دەكرينەو . واتا ، جۆرى دەسەلات دەستنيشاني جۆرى يان
پيكاھەى ياساى راگەياندنە كەت ، كەئىستايشى لەگەلداييت (ھەك پيشتر ھيئام بويكرد) لەھەريمى
كوردستاندا ئەو ياسايەمان نبيە .

سەرچاوهو پەراویزەکانی سەرەتاو بەشی یەكەم:

103, 102 Ö, 1980, æíææí, ÈÑÇÛÆÁÇ ÇİÇÖBÁÇ ÈÁÇÁÓ, ìÈÑÛÁÇ ÝÆÆÁÇ ÑÇÌ, ÛÆÆÁÇ æíÈ ÈÝÇÍÖÁÇ, ìÑÌÁÓ æÁÇÇÌ

(۲) هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۹۸.

12Ö, 1982, ìáæÇÁÇ ÈÚÈØÁÇ, äæäÇPÁÇ áæÖÁ, ÒÑÇÈä äíÑBÁÇİÈÚ İİÚÓ ÑæÈBİÁÇ

(۳) فوئاد تاهیر سادق، هۆشیاریی فەلسەفی، لەبلاوکراوهکانی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، چاپی یەكەم، سلێمانی، ۲۰۰۰، ل

۹۴.

29 Ö, 1981, ÈíæÆÁÇ, ÈÑÑÛÆÁÇ æÁÇÛ, æÓİÇÈ äíÁÓ: ÈÚİÇÑÄ, ÖíæÖÁÇ äíÁÓ: ìÁÇİÁÁÇ ÈÑÑÛÈ (æÆÇPÁÇ ÈÑBİÁÇ)

(۶) ئەلكسەندەر رۆچیچ باكۆنن (۱۸۱۴ - ۱۸۷۶). شۆرشگێڕێکی نۆدەولەتییە، خاوەنی تیۆرییەکی تەواوە لەبارەى چۆنیەتى بەدیھێنانى سۆشیاڵیزمە، بەخاوەنى تیۆرى ئاژاوەگێرى (ئانارشیزم) ناسراوە و گەورەترین بەرپەرچەدەرەوى ماركس بوو. باكۆنن لە ۱۹۱۴/۵/۸ و لەگوندی "بریا مۆخینۆ" ی پارێزگای (تفیر) لەروسیا لەداک بوو، کە گەرەبوو باوکی خستیه قوتابخانەى تۆپچیەتیەوه لەشارى سان ÑÑØÈ سبۆرگ بەلام بەهوى سەرکێشى و بى ئیلتیزامى بەیاسای قوتابخانەکەوه نەیتوانى بخوینى و ببیتە ئەفسەرى تۆپخانە. ئانارشیزمەکانى سەر بەرپێزایى باكۆنن، بیروپرای دامەزاندنى هەرچۆرە دەولەتیکیان وەرئەدەگرت و داوايان دەکرد شتیک بەناوى دەولەتەوه لەئارادا نەبیت، چونکە دەولەت هەرچۆن بێت مەبدەئى ئازادى پێشیل دەکات، هەرەك چۆن لەمبارەیهوه باكۆنن وتویهتى: "من بروم بەیەكسانى نابوروى و كۆمەلایەتى هەیه، چونکە بەبى ئەو یەكسانى ئازادى و مرۆفایەتى و رهوشت، خێروخۆشى تاکەكەس و بەختیارى نەتەوه تەنیا درۆدەبیت". باكۆنن، چەندین دانراوى هەیه، لەوانە: ئیمپراتۆریەتى ئەلمانى و سۆشیاڵستى دەولەتان، و كۆمەلە نووسینى بەزمانى روسى ...

بۆ زیاتر زانیاری لەبارەى ژيانى ئەم تیۆریستە، خوینەر دەتوانیت بگەریتەوه بۆ: بورهان قانع، گەرە پیاوانى جیهان، لەبلاوکراوهکانى وەزارەتى رۆشنیى، ۱۹۹۸، ل ۱۷ - ۲۰.

(۷) دینیس لوید، هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۱۶۸.

(۸) هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۲۱۸.

(۹) هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۲۲۹.

(۱۰) هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۱۷.

(۱۱) هەمان سەرچاوهی پیشوو، هەمان لاپەرە.

(۱۲) هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۲۴.

(۱۳) هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۲۶.

(۱۴) هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۲۹.

(۱۵) الدكتور سعید عبدالکریم مبارک، هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۱۱.

(۱۶) هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۷۸.

(۱۷) کامل زهیری، هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۱۰۳.

(۱۸) گەرانهوه بۆ یاسای سزادان لەکاتی لێپێچینەوهدا لەگەڵ سەرپێچیکارانى یاسای چاپەمەنى عیراقى دا، بۆ ئەوه دەگەریتەوه لەبەند و بڕگەکانى ئەو یاسایەدا دەستنیشانى سزای سەرپێچیکاران نەکراوه" وەك لەیاسای چاپەمەنى دەولەتى عوسمانیدا هەیه. لەپاشبەندى ئەم تۆژینەوهیەدا، خوینەر دەتوانیت سەرنجى بدات. هەمان حالەت لەیاسای چاپەمەنى هەرئیمى کوردستانیدا هەیه" کەدیسانەوه بەهوى نەبوون دەست نیشاننەکردنى سزای سەرپێچیکاران لەیاسای ناوبراودا، سەرپێچیکار بەپێى یاسای سزادانى عیراقى لێپێچینەوهى لەگەڵدا دەکریت. دواتر لەبەشى سێیهەدا بەوردی دەرپارەى تەواوی بەندەکانى ئەم یاسایە دەدوین.

(۱۹) برهوانه: د. مارف عومەر گول، موحازەرەکانى یاسای راگەیاندن" کە لەکۆرسى سێیهەمى بەشى رۆژنامەنووسى پەیمانگەى

تەکنیکی سلێمانى داو بۆ سالى خویندنى ۲۰۰۰ - ۲۰۰۱ و تۆونیه تەوه.

(۲۰) دینیس لوید، هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۲۷۳.

(۲۱) هەمان سەرچاوهی پیشوو، ل ۸۲.

جارى گەردوونى مافەكانى مرۇقۇ ئازادىي رادەربىرېن

لەدەولەتى ديموكراسىدا

لەم بەشەدا كەدابهشى دووناستم كردووه، ھەريەك لەو دوو ئاستە پەيوەندى راستەوخويان بەمافى مرۇقۇ بەگشتى و رۇژنامەنوس بەتايىبەتى ھەيەو لەمبارەيەو و لەئاستى يەكەمدا مافەكانى رۇژنامەنوس لەچوارچىوھى جارى گەردوونى مافەكانى مرۇقۇدا باسى ليدەكرىت، ئەمە جگەلەوھى چەمكى ئازادىي بەگشتى و ئازادىي رۇژنامەنوسىي رۇشنايى دەخريتە سەرو ھەلدەسەنگيىرئىت.

لەئاستى دووھميشدا كەدەربارەي ديموكراسى و رۇژنامەنوسىيە، پەيوەندى راستەوخوي بەئاستى يەكەمەو ھەيە بەويپىيەي كاتىك رۇژنامەنوس و رۇژنامەنوسىي دەتوانن رۇلى كارا بىينن كە لەسايەي كۆمەلگايەك يان سيستمىكى ديموكراسىدايىن، سيستمىك كەزۇرىنە حكومپرانى بكاو تيايدا مافەكانى مرۇقۇ بەگشتى و رۇژنامەنوسان بەتايىبەتى لەسايەي ياساكان بەگشتى و ياساكانى ميديا يان رۇژنامەنوسيدا پارىزراوبن.

دوچار ئەم بەشە فاكترىكىشە بۇ تيگەيشتنى زياتر لەمەغزاي بەندو بىرگەكانى ياساي چاپەمەنىي ھەريىمى كوردستان.

ئاستى يەكەم: جارى گەردوونى مافەكانى مرۇقۇ ئازادىي رادەربىرېن

پەنجاوسى سال لەمەويەرو لەرۇژى ۱۰/۱۲/۱۹۴۸د لەكۆشكى "شايىو" لەپارىس، ھەشت ديپلومات كۆبوونەو ھە بۇ نووسىنى ئەو دەقەي پاشان ناوى لىنرا "جارى گەردوونى مافى مرۇقۇ". ئەو ھەشت ديپلوماتە لەولات و كيشوھرو كولتورى جياوازەو ھاتبوون و خەلكى ئوستوراليا، چىن، فەرەنسا، چىللى، برىتانىا، لوبنان و ولاتەيەكگرتووهكانى ئەمريكا بوون. ئەو ھەشت كەسە، بەدريژايى دووسال خەريك بوون تا ئەو (۳۰) بەندەي بانگەوازەكەيان دارشت كەسى لاپەرە دەيىت^(۱).

يەكەمىن رەتكردنەوھى بەياننامەكە ھەرلەكاتى يەكەمىن پيشكەشكردنىدا لەنەتەوھەيەكگرتووكان لەسالى ۱۹۴۸د لەدايك بوو. ھەشت ولاتى ئەندامى ئەوكاتەي نەتەوھەيەكگرتووهكان خويان لەدەنگدان كيشايەوھە بەياننامەكەيان بۇ بەھانەي جياجيا رەتكردەوھە. ئەو ولاتانەش برىتى بوون لە سەوديە و ئەفريقياي باشوورو شەش ولاتى بلۆكى سۇشبالستى ئەوكاتە^(۲).

شەش ولاتە سۇشبالستىيەكە كەھيچ جورە ئازادىيەكى بلاوكردنەوھە ئازادىي سىياسى و مافە سەرەتايىيەكانى ترى ھاوولاتيانىان نەدەناسى، بەبىانووى ئەوھى بانگەوازەكە بەرنامەيەكى بۇرژوازيانەيەو جگە لەھەولدان بۇ پاراستنى ئاسايشى سيستمى سەرمايەدارىي ھىچى دىكەنىيە، بەياننامەكەيان رەتكردەوھە. سەوديەيەش بەبىانووى ئەوھى گوايە بانگەوازەكە لەگەل ئىسلام و ئەو دونيايەي ئىسلام پيشنيازى دەكات ناگونجىت، وەگوايە بەياننامەكە بەرھەمى رۇژئاواو فيكرى رۇژئاوايە بەياننامەكەي رەتكردەوھە، ئەفريقياي باشووريش كەتازە سيستمى ئاپارتهايدي^(۳) رەگەزپەرستى داھىنابوو، وە بەھوى ئەوھى كەھەموو بەندەكانى دژ

به و سیستمه سیاسی و کومه لایه تییه ره گه زه پهرستانه یه بوو که لهئه فریقیای خواروودا پیاده ده کرا، به یان نامه که ی ره تکرده وه^(۶).

هه لیه ره تکرده وه ی ئه م بانگه وازه گه ردوونیه له لایه ن ئه و هشت ده ولته ده چیه چوارچیوه ی زیاتر به رده و امبونیا له پیشیلکردنی مافه کانی مروؤ و هریه که شیان پاساوی جیا جیای بو دهینه وه، وه ک پیشتر ئاماره م بوکردن، ئه مه له کاتیکدایه پیشیلکردنی مافه کانی تاکه که س و گروپه کان که له یه کتری جیا ناکریه وه، ده چیه چوارچیوه ی زه و تکرده ی مافی نازادی مروؤ وه. بویه، شتیکی نییه نای مافی مروؤی روژئاوایی و مافی مروؤی روژه لاتی بیته، یه ماف هیه، ئه ویش ته نها مافی مروؤ وه هیچی دی^(۷).

جاری گه ردوونیه مافه کانی مروؤ، به گرن گترین به لگه نامه داده نریته له میژووی مروؤ یه تیدا“ که تیایدا راشکاوانه ماف و نازادییه کانی مروؤی به رجه سته کردوه. ئه م جار نامه یه که له (۳۰) به ند پیکهاتووه، دابه شی (۶) به شی سهره کی ده کریته^(۸) به م شیوه یه:

یه که م / سهره تا: تیایدا باس له جه وه هری به یان نامه که کراوه که بنه مای نازادی و یه کسان و ناشتییه.

دووه م / به نده کانی یه که م و دووه م: ئاماره به وه ده که ن مروؤ به نازادی له دایک ده بی“ هه ربویه ده بیته له که رامهت و له مافه کانیشدا یه کسان بن.

سیهه م / به نده کانی (۱۸ . ۳): تیا یاندا نازادی و مافه که سی و مه دهنیه کان ده ستنی شانده کات (دواتر له باس کردنماندا بو چه مکی نازادی ئه م لایه نه به دریزایی روون ده بیته وه). له مباره یه وه له به ندی هه ژده یه می به یان نامه که دا هاتووه: “هه موو که سیکی مافی نازادی بیر کردنه وه و ویزدان و ئایینی هیه، ئه م مافه نازادی گورینی ئایین و پروا ده گریته وه و مروؤ له ده برنی ئه و نازادییه شدا، به فیروون و خه ریکبوون و نه نجامدان و په یروکردنی داب و ده ستوری ئه و ئایین و پروایه به په نهانی یا ناشکراو به ته نیا یا به کومه ل نازاده^(۹).”

چواره م / به نده کانی (۱۹ - ۲۱): باس له مافه کان و نازادی سیاسی و نیشتمانی ده کات، تا ئه و ناسته ی مروؤ نازاده له بیر کردنه وه و ویزدان و ئاییندا. له به نده کانی ئه م به شه دا باس له نازادی راده برین و ده رکردنی روژنامه و نازادی په خشکردنی هه وال و فیکر کراوه، به هوئی هه ر ناوه ندیکه وه بیته، وه ک له به ندی نوزده دا هاتووه: “هه موو که سیکی مافی نازادی بیروپرا و راده برینی هیه، ئه م مافه ییش هه لگرتنی بیروپرا به بی خوتیکه لکردنی که سیکی دیکه و وه رگرتنی هه وال و بیروپرا و بلو کردنه و هیان به هه ر شیوه یه ک و به بی خوبه ستنه وه به سنووری جوگرافی ده گریته وه^(۱۰).”

پینجه م / به نده کانی (۲۲ . ۲۸): تیا یاندا مافه نابووری و کومه لایه تی و روشنیرییه کانی مروؤ به رجه سته ده بن.

شه شه م / به نده کانی ۲۹ و ۳۰: له م دوو به نده ییشدا، ده ستنی شان و ئه رکه یاسایی و که سییه کان کراون“ که به سه ر هه ر تاکیکدا سه پینراون“ له کاتی موماره سه کردنی مافه کانی و نازادی دا، وه ک له به ندی (۳۰) دا ده رده که ویته، که به مشیوه یه یه: هیچ ده قیکی ئه م بانگه وازه نابیته و الیکبدریته وه که ریگه ده داته ده ولته تیکی یا کومه لیک یا تاکه که سیکی که چ مافیکی ئه وه یان هه بیته چالاکی یان کاریک بکه ن به مه به سته تیگدانی ماف و نازادییه کانی نیو ئه م بانگه وازه.

جاری گه ردوونیه مافه کانی مروؤ، سروشتی ی یاسایی مافه کانی مروؤ و نازادییه سه ره کیه کانی له بواری سه ره ری ی یاساییه وه گواستوته وه بو بواری سه ره ری ی مافه وه^(۱۱)، وانا له بواری ته نها پراکتیک کردنی یاساوه خراوه ته خانه ی پره نسیپی بالای مافه کان و نازادی گشتی له سه ره هه مان یاسا، که مافیش به مانای بوونی

ئازادىيە بۇ ئەنجامدانى كار. ئەمە لەكاتىكىدايە دەپتت ئەوۋە بزائىن، مافەكانى مروۇق روژ لەدواى روژ لەهەلايسان و نوپوبونەوۋەدان، ھەرۋەك چوڭ پىداۋىستىيە ماددىيەكانىش بەردەوام لەزىادىبوون و نوپوبونەوۋەدان و روژانە داھىنراۋى زانستى دەھىنرېنە بوون“ كەراستەوخۇ پەيوەندىيان بەداخوازى و پىداۋىستى و مافەكانى مروۇقەوۋە ھەيە..

ھەر لەو سۆنگەيەوۋە پىويستە ئامازە بەوۋە بىكەين روژانى ۱۴ - ۱۹۹۳/۶/۲۵ و لەقىەنناى پايتەختى نەمسادا، كۆنگرەيەكى جىھانى بۇ مافەكانى مروۇق بەسترا“ كەژمارەى بەشداربووانى گەيشتېوۋە ھەوت ھەزار كەس“ كەنوینەرايەتسى ۱۷۹ ھكومت و ۸۰۰ رىكخراۋى ناھكومىيان دەكرد“ لەگەل ژمارەيەكى زورى توژرەوۋە بايەخدارانى كاروبارى مافەكانى مروۇق. ئەو كۆنگرەيە لەلايەن “بوترس غالى” سى سكرتېرى گشتىي ئەوكاتەى نەتەوۋەيەكگرتوۋەكانەوۋە كرايەوۋە لەوتەيەكىدا بەو بۇنەيەوۋە وتى: “كۆنگرە تىروانىنىكى نوپى پىكەدەھىنى بۇ كاركردى جىھانىي مافەكانى مروۇق لەسەدەى داھاتوۋدا”^(۱۰).

ھەر لەو كۆنگرەيەدا، بەرنامەيەكى كاركردىن دەركرە ۲۴ لاپەرەبوو بەزمانى ئىنگلىزى. لەسەرەتاي بەرنامەى كاركردىنەكەدا، جەخت لەسەر جىگىرىي ياسايى و مروۇي مافەكانى مروۇق كراوۋەتەوۋە داوا لەدەولەتانى ئەندام لەنەتەوۋەيەكگرتوۋەكان كراوۋە پايەندى جارى گەردوونىي مافەكانى مروۇق بىن، لەگەل ئەو بەلگەنامەو بەرنامەى كارەى لەكۆنگرەى قىەننادا دەرچوۋە^(۱۱).

ئايەتوللا خومەينى رابەرى شوپرشى ئىسلامى ئىران لەبارەى جارى گەردوونىي مافەكانى مروۇقەوۋە دەلېت: “ئەوۋەى پىدەلېن مافەكانى مروۇق، ھىچ شتىك نىيە جگە لەچەپكى ياساى فاسىد كەلەلايەن زايۇنىيەكانەوۋە داپرېژراوۋە“ بۇ ئەوۋەى ئاينى راستەقىنە ھەلۋەشىنى^(۱۲).

ئەو بۇچونەى رابەرى شوپرشى ئىسلامى ئىران ھەمان بۇچونى دەولەتى سەودىە بوۋە“ كەبەو بىانوۋەوۋە لەسالى ۱۹۴۸دا لەنەتەوۋەيەكگرتوۋەكان، دەنگى لەسەر ئەم بانگەوازە گەردوونىيە نەدا.

لەكاتىكىدا (۵۳) سال بەسەر ئەم بانگەوازە گەردوونىيەدا تىدەپەرېت، نەك پىشلىكردى مافەكانى مروۇق لەھەموو قوژبىنىكى ئەم جىھانەدا روژانە بەردەوامى ھەيە، بەلكو لەھەندىك بارودۇخ و لەھەندىك حالەتى جىاوازو تايبەتدا مروۇقگەلىك لەسادەترىن مافى ژيان رووتكرائونەتەوۋە^(۱۳).

لەسەدەى بىستەمدا سى دۇكىۋمىنتى نىۋنەتەوۋەيىمان ھەيە“ كە ھەلۋەدەن مافە گەردوونىيەكان پىناسە بىكەن: بەياننامەى جىھانىي مافەكانى مروۇق(۱۹۴۸)، پەيمانى نىۋنەتەوۋەيى سەبارەت بەمافە سىياسى و مەدەنىيەكان(۱۹۶۶) و پەيمانى نىۋنەتەوۋەيى لەمەر مافە ئابوورى و كۆمەلايەتى و كولتورىيەكان(۱۹۶۶)^(۱۴).

لېرەدا بوارى ئەوۋەمان نىيە بپەرژىينە سەر ھەريەك لەبەندەكانى ئەو سى دۇكىۋمىنتە، كەيەكەمىان لە(۳۰) بەند پىكھاتوۋە، (ۋەك پىشتر ھىمام بۇيكرد). دوۋەمىان پەيمانى نىۋنەتەوۋەيى سەبارەت بەمافە سىياسى و مەدەنىيەكانە كە لە ۱۹۶۶/۱۲/۱۶دا لەلايەن كۆمەلەى گشتىي نەتەوۋەيەكگرتوۋەكانەوۋە پەسەندكرائوۋە لەشەش بەش پىكھاتوۋەو (۲۳) بەندى لەخۇ گرتوۋە^(۱۵). دۇكىۋمىنتى سىيەمىش، كە بەپەيمانى نىۋنەتەوۋەيى لەمەر مافە ئابوورى و كۆمەلايەتى و كولتورىيەكان ناسراوۋە، ئەويش لەرپۇژى ۱۹۶۶/۱۲/۱۶دا لەلايەن كۆمەلەى گشتىي نەتەوۋەيەكگرتوۋەكانەوۋە پەسەندكرائوۋە، كە لەپىنج بەش پىكھاتوۋەو (۳۱) بەندى لەخۇ گرتوۋە^(۱۶).

ئەوۋەى لېرەدا جىگى باسە، جارى گەردوونىي مافەكانى مروۇقە. دەربارەى ئەو بەياننامەيە، دەرېت چوار پەرچەكردارى ولاتە ئىسلامىيەكان لەنىۋ ئەو روژنېرانەدا كە لەسەر ئەو كىشە ناسكە بەدەنگھاتوون، دەستنىشان بىكەين:

يەككەم / ديدى تۈنەنە: ئەو ديدەيە كە پى دادەگريت لەسەر ئەو خالەي ئىسلام وەك ئاين و وەك پەياممىكى خودايسى تەبايە لەگەل تيۈرپىيەكانى مافى مرۇقدا، بۇ نمونە: عەبدوللا ئەحمەد ئەلنەيم كەپۇشنىبىرىكى سودانىيە و نووسىنەكانى لەسودان قەدەغە كراون، يەككىكە لەلايەنگرانى ئەم ديدە.

دوۋەم / ديدى گونجاندىن: ئەم ديدە پىيۈاايە تەنيا لەژىر سايەي ئىسلامدايە كە مافەكانى مرۇق دەشى بەشيۈەيەكى كامل جىبە جىبىكرين و بچەسپين. نمونەي ئەمجورە سەيركردنە، بەياننامەي جىهانى ئىسلامىي مافەكانى مرۇقە "كەلەلايەن ئەنجومەنى ئىسلامى لە لەندەن و لەسالى ۱۹۸۱دا راگەيەندراوہ.

سىيەم / ديدى بەرەنگاربوونەوہ: ئەو ديدەيە كەدەلى دەبىت مافەكانى مرۇق رەتبكىنەوہ، چونكى بەشىكن لەپروژەو ئايدۇلۇژياي مەركەزىەتى ئەورويى، بزوتنەوہي فەندەمىنتالىستەكان (ئوسولۇيەكان) و چەند حكومەتىكى ئىسلامى ھەلگىرى ئەم ديدەن (بۇچوونەكەي رابەرى شۇرشى ئىسلامى كەپىشتەر ھىمام بۇيكر دەچىتە خانەي ئەم ديدەوہ - مەم).

چوارەم / ديدى نەگونجاندىن: ئەم ديدە باس لەوہ دەكات ئىسلام چ وەك ئاين و چ وەك ترادىسيۇن ناگونجى لەگەل گوتارى مافەكانى مرۇقدا، تەبا نايەتەوہ لەگەل پرنسپىيە ديموكراسىيەكاندا^(۱۷).

خاوەنبوونىش توخمىكى سەرەككىيە لەمافەكانى مرۇقدا، واتا كەسكى خاوەنى ئەو مافانەيە كەمۇستەھەقە. لەپال پىودانگى خاوەنبووندا، بوونى مافى مەشقردى ماف خاسىەتىكى ترى جەوہەرىي مافەكانى مرۇقە. مەشقردى ماف " واتا بوونى تواناي بىراردان لەسەر بناغەي ئىرادەي ئازادىي تاكە كەسەوہ. بۇيە، دانانى ھەر رىگرييەك لەبەردەم كەسەكاندا تاكو بىرارى خۇيان بەدەن، يا ئىرادەي ئازادىيان نەخەنەگەر، ئەوپەرى دەستدرىژىكرنە بۇسەر مافەكانى مرۇق. لەمەزىاتر، چەمكى (ھەق) رۇلىكى گرنگ دەبىنىت لەمەسەلەي مافەكانى مرۇقدا، لەلايەك ھەق ئامازەكرنە بۇ ئەركىكى ئەخلاقى يا خود ھەقىانەت وەك ئەوہي دەلىين: "ئەوہ ھەقە كەتۇ دەلىيت ...". "ماناي دووہمىش، ئامازەكرنە بۇ خاوەنبوون" وەك ئەوہي دەلىين: "من ھەقمە كە ...". كەدەشلىين مافەكانى مرۇق مەبەستمان لەماناي دووہمى ئەو چەمكەيە، خاوەندارىتى ئەو ھەقەي كەمەشقى مافەكان بەكەين^(۱۸).

زۆربەي فەيلەسوف و بىرارىەكان لەبارەي ئازادىي مرۇقەوہ داوون و چەمكى ئازادىيان بەيەككىك لەپايە گرنگەكانى بەھاي مرۇق ناساندوہ" بەو پىيەي تا ئازادىي مرۇق نەبىت، ناكريت قسە لەسەر بەھا ئىنسانىيەكانى تريكريت، ھەرەك پىشتەر ھىمام بۇيكر لەباسكردى ئازادىي دا دەگەرپىنەوہ بۇ بەندەكانى مافى مرۇق، ئەوانەي پەيوەندىيان بەئازادىي مرۇقەوہ ھەيە كە بەندەكانى (۱۸. ۳) دەگريتەوہ.

ھەلبەت، ئازادى چەمكىكى فراوانەو چەندىن لقى جىاي لىدەبىتەوہ، چ ئازادى وەك بەھايەكى ئىنسانى، كەمەھالە مرۇق بى ئەو چەمكە بتوانىت بەھا ئىنسانىيەكانى راقەبكات، چ ئازادىي فىكر، چ ئازادىي فىكرو ياساي سروسشتى، يان ئازادىي فىكرو پرنسپىي سەرورەيى نەتەوہ، يان ئازادىي فىكر لەھەريەك لەدەولەتە سەرمایەدارى و سۇشالىيەستى و فاشىيەكاندا، يان لەھەريەك لەتەوژمە فەلسەفەيەكاندا، يان ئازادىي لەئىماندا، وەيان لەمىدياداو ... ھتد.

ئازادىي فىكرو مافەكانى مرۇق، جىگاي قسەكردى ئىرەيە. لەزۆربەي بەندەكانى ھەريەك لەجارى گەردوونىي مافەكانى مرۇق و پەيمانى نيۈدەولەتى سەبارەت بەمافە ئابوورى و كۆمەلايەتى و كولتورىيەكان و پەيمانى نيۈدەولەتىي تايبەت بەمافە مەدەنى و سىياسىيەكان ئامازە بەئازادىي مرۇق، بەتايبەتى ئازادىي فىكر دەكەن.

لەبەندى سىيەمى جارى گەردوونى مافەكانى مرۇقدا ئامازە بەوەكراوۋە ھەموو كەسىك مافى ژيان و ئازادى و ئاسايىشى ھەيە. لەبەندى چوارەميشدا تەئكىد لەسەر ئەو دەكرىتەو نايىت ھىچ كەسىك بكرىت بەكۆيلە و بەنۆكەر بگىرىت و ھەموو چەشنە كۆيلەيەتى و بازىرگانىي كۆيلەيەك قەدەغەيە. ئەمە ئەو دىدەمان لەلا رووندەكاتەو مرۇقەكان يەكسانن لەژيانداو كەس لەوى ترزىاتر نىيە، ھەرەك چۆن ئەو يەكسانىيە لەبەندى شەشەميشدا جەختى لەسەر كراوۋەتەو: "ھەر كەسىك لەھەر شوينىكدايىت مافى دانپىدانانى كەسايەتتى قانوونى ھەيە. ھەرەھا لەبەندى ھەوتەمدا دووپاتدەكرىتەو: ھەموو مرۇقىك لەبەردەم قانووندا يەكسانن و مافى ئەو شىيان ھەيە كەچوونىيەك و بەبى جياوازى لەلايەن قانوونەو بپارىزىن ... و لەبەندەكانى ھەشتەم و نۆيەمدا بەھەمان شىوۋە جەخت لەسەر ئازادى و ئەم يەكسانىيە لەمافەكاندا كراوۋەتەو.

ھەر لەبارەى ئازادىدا، لەبەندى سىيانزەيەمدا ھاتوۋە: ھەموو كەسىك ئازادىي ھاتن و چوون و ھەلبژاردنى شوينى نىشتەجىبوونى لەنىو سنوورى ھەر دەولەتتىكدا ھەيە ... ھتد.

دەشىت مافى دەربرىن يان ھەقى ئەوۋى مرۇق كارىك بكات، يەكسان بىت بەئازادىي مرۇق. بۆيە، ناكرىت ھەق و ماف لەگەل ئازادىدا جيا بكرىنەو. ھەرەك چۆن لەو بەياننامە گەردوونىيەدا، جەخت لەسەر مافەكان كراوۋەتەو ھاوكات باس لەئازادىي مرۇق لەھەقەكانىدا بەرانبەر بەسروش و كۆمەل و بوارە جياكانى ترى ژيان كراوۋە.

لەبەندى يەكەمى بەياننامەى نۆدەولەتتىي تايبەت بەمافە ئابوورى و كۆمەلايەتى و كولتورىيەكان (كەمن پىم وايە دەشىت بەپەيماننامەى نۆدەولەتتىي تايبەت بەئازادىيە ئابوورى و كۆمەلايەتى و كولتورىيەكانىش ناويبەرىن). ئامازە بەوەكراوۋە ھەموو گەلىك مافى دەستنىشانكردى چارەنووسى خۆى ھەيە، ئەو مافەيش ئازادىي چارەنووس و ئازادىي دەستەبەركردنى گەشەپىدانى ئابوورى و كۆمەلايەتى و كولتورى دەگرىتەو. لەبەشى دوۋەمى ھەمان بەنددا ھاتوۋە: ھەموو گەلان دەبىت بۆ بەدەيەننى ئامانجەكانىان مامەلەيەكى ئازادەنە بەمولك و داھاتە سروشتىيەكانىان بكن.

ئەو دوو خالەى ئامازەم پىكردن، بەھەمان شىوۋە لەبەندى يەكەمى پەيماننامەى نۆدەولەتتىي تايبەت بەمافە مەدەنى و سىياسىيەكان دووبارە بوونەتەو^(۱۹).

ھەلبەت ئازادى لەمافە جوانەكانى مرۇقە، و دواتر دەشىت لەكاتى شىكردەنەوۋى بەندەكانى ياساى چاپەمەنىي ھەرىمى كوردستاندا، لەئازادىي رۇژنامەنووسىي بگەين. وەك بەشىك لەئازادىي مرۇق "بەوۋى تاپەندە ئەو ياسايە رەچاوى ئازادىي رادەربرىن و ئازادىي چاپكردى كىردوۋەو سنوورەكانى ئازادىي رادەربرىنى فراوانكردوۋە، ھەرەك چۆن لەپەيماننامە نۆدەولەتتىيەكاندا جەختيان لەسەر كراوۋەتەو. ھەر دەربارەى بەھى ئازادى، دەخووزم ئامازە بەپارچە شىعەرىكى "شىركۆ بىكەس" كەسالى ۱۹۸۸ و لەستۆكھۆلم نووسىويە، بەمشىوۋەيە:

ئەگەر لەناو شىعەرەكانما

گول دەرھاوېژنە دەرەوۋە

لەچوار وەرز وەرزىكم ئەمرى

ئەگەر يار بىتە دەرەوۋە

دووانم ئەمرن

ئەگەر نان بېتە دەرەۋە

سيانم ئەمرن

گەر ئازادى بېتە دەرى

سالم ئەمرى و خۇيشم ئەمرم

ئەگەر دىقەت بدەين، دەبين لاي شىركۆ وپراي ئەۋەى ئازادى لەگول و يارو نان لەپىشتەر، ھاوکات ئەگەر ئازادى نەبىت ماناي مردنى شاعىر، دەشىت ئەم حالەتەى شاعىر بەسەر تەۋاۋى مرقۇقايتىدا تەعمىم بىرئىت، بەۋەى نەبوۋنى ئازادى ماناي مردنى مرقۇقايتىيە.

بەپىۋىستى دەزانم نمونەيەكى ترى شىعرى بەينمەۋە" كەتيايدا ئامازە بە بەھاي ئازادى كراۋە.

قانعى شاعىر لەسەرەتاي سالى ۱۹۶۳ لەگەل ورياي كورپىدا (واتا مامم) لەتاران حەپس دەبىت و نەخۇش دەكەۋى و ھىۋابراۋى ژيان دەبى، ئەۋكاتە لەكونجى زىنداندا شىعرى "لەبەندىخانەدا" دەھۋىتەۋە. لەو شىعەرەدا، شاعىر دەگاتە ئەۋ قەناعەتەى مانەۋە لەزىنداندا بەۋرەيەكى پۇلاينەۋە، واتا بەئىرادەۋە، بىرى ئازادى فراوانتر دەكات، كەفراۋانبوۋنى بىرى نازادىش ھۆكارىكە بۇ ئازادبوۋنى مرقۇ. ئەگەر دىقەت بدەين لەچۈر دىپرى كۆتايى ئەۋشىعەرەدا ھاتوۋە:

گەر بەئازادى نەزىم مردن خەلاتە بۇ لەشم

نۆكەرى و سەردانەۋاندىن .. كارى نامەردانەيە

قانعام ئەمرۆ لەزىنداننا بەئازادى ئەزىم

سەد ھەزار نەخلەت لەۋەى وا نۆكەرى بىگانەيە (۲۰)

شاعىر لەچۈرەينەى كۆتايى شىعەرەكەيدا دەگاتە ئەۋ بەرەنجامەى ئەگەر ئازادى نەبىت ئەۋا مردن چاكتەر، ھەرۋەك چۇن كاتىك ژيان بەھاي دەبىت كەمرۆۋ ئازادبىت. لەدېپرى دوۋەمى ئەۋ چۈرەينەيەدا ئەۋەمان لەلا دروست دەبى شاعىر پىيى وايە ھەلبىژاردنى ژيانى نۆكەرى و سەردانەۋاندىن (ماستاۋچىتتىش بەشىكە لەو ژيانە) كارىكە دوۋرە لەرەۋوشتى مرقۇقانەۋ كارىكى بەدو نامەردانەيە، ئەمە لەكاتىكدايە شاعىر مەبەستى لەۋەيە ئەگەر ئەۋ نۆكەرىيە بەزۆرەملى نەبىت، بەلكو كەردەيەكى ئىختىيارىش بىت. لەكاتىكدا جان پۇل سارتەرى بىرمەندو فەيلەسوفى وجودى ھەموو كەردەيەكى ئىختىيارى مرقۇۋ بەھادار دەكات، بەلام شاعىر پىيى وايە ئەگەر كەردە ئىختىيارىيەكان خزمەتى بەھاي ئازادى نەكەن و ئازادىيى مرقۇۋ بخەنە خەتەرەۋە، ئەۋا كارىكى بىشەرمانەيە. لەكاتىكدا سارتەر لەتەۋاۋى فەلسەفەكەيدا لەبارەى بەھاي ئازادى و ئىختىيارو لىپرسراۋىتىيى مرقۇۋ بەرانبەر ئەۋ كەردارەنەى پىشۋەخت بىريارىان لەسەر دەداۋ. دواتر پابەندىان دەكاتەۋە بەۋەى دەبىت ئىلتىزامىشيان پىۋەبكات، دواۋە. ھەرۋەك چۇن لەمبارەيەۋە بۇچوۋنىكى ھەيە دەلىت: "من بوۋنم ھەيە كەۋاتە ھەلدەبىژىرم، ھەربۇيە لىپرسراۋم بەرانبەر بەھەلبىژاردنەكەم و دەشېت ئىلتىزامى پىۋە بكەم".

قانع" لەدوايىن بەيتى شىعرى "لەبەندىخانەدا"، دەگاتە ئەۋ بىروايەى مادامەكى لەزىنداندا ملينەداۋەۋ نەبوۋتە نۆكەرى بىگانە، واتە ئازادە، ئەمە شەھادەيەكى بەرزەۋ پىيى قانئە. چۈنكە، لەو سۇنكەيەۋە لەكونجى زىندانىشدا مومارەسەى ئازادى دەكات.

بۇيە، دەشىت بەدوۋىكى تردا وا لەبارەى چەمكى ئازادىيەۋە بدوۋىن، وپراي ئەۋەى ئازادى ۋەك بەھايەكى ئىنسانى چەندىن ھۆكارى بابەتى لەپىشتەۋەيەۋە بەھاۋ بەدبىھاتنى لەكۆمەلگايەكەۋە بۇ كۆمەلگايەكى تر رىژەيىيە، ھاوکات ئازادى وابەستەى ئىرادەى مرقۇقەكان خۇيشيانە، كەلەپىيى ھەلۋىستەكانيانەۋە دەتۋانن گوزارشتى

لېبکەن، ھەرۈك چۈن دەبىت ئەو راستىيەش بزانين ئازادى مرقۇ پەيوەندى راستەوخۇ بەكەسانى ترەو ھەيە، ۈك چۈن سارتەر پىيىۋابوو: "ئاتوانين ئازادى خۇمان بەئامانچ بزانين، تاۋەكو ئازادى كەسانى تىرىش لەلامان نەبىتتە ئامانچ"^(۲۱). ھەر خۇدى سارتەر دەيگوت: "لەكاتىكدا ئازادىم دەۋىت، لەسەر مە ئازادى كەسانى تىرىشم بويىت"^(۲۲). ھەر سارتەر، دەربارەى بەھاي ئازادى لەشانوۋىيى "مىش" دا، لەسەر زارى "ئۇرىست" ۋەو دواى ئەۋەى ناۋىراۋ دەسەلاتى "ئىجىست" لادەبات، لەۋكاتەدا ئۇرىست لەگوتارىكىدا بۇ جەماۋەرەكەى دەلىت: "دەمەۋى پاشاي مەملەكەتلىك بىم بى رەعيەت"^(۲۳). واتاي ئەم دىالۈگە ئەۋەيە مرقۇ بەتەنيا پاشاي خۇىبىۋ خاۋەن ئىرادەى خۇىبىت و مرقۇكەن ھەموۋ يەكسان و ئازادىن و كەس نەبىتتە كۈيلەى ئەۋىتر، ھەرۈك چۈن لەجارى گەردوۋنىيى مافەكانى مرقۇقىشدا جەختى لەسەر كراۋەتەۋە. ئەگەر سەرنج بدەينە بەھاي ئازادى لەلاى سارتەر، دەبىنين نەك بەتەنھا لەفەلسەفەكەيدا رەنگىداۋەتەۋە، بەلكو لەتېكستە شانۋىيەكانىشيدا رەنگى داۋەتەۋە و بوۋەتە تەۋەرى سەرەكى، بۇ نمونە شانۋىيەكانى "دەستى قىزەون، سۆزانى بەشەرەفەكە، ئازاۋە و بلىمەتى و دەرگا داخراۋەكان..."^(۲۴) بەجۈرى جىاجيا لەبارەى ئازادى مرقۇكە ۋەو داۋون و بەھۋىيانەۋە دەگەينە ئەو بەرەنجامەى مرقۇكە بى ئازادى ھىچ پىناسىكى ئەۋتۈ لەخۇناگرىت، كەدىارە بوۋنى ئازادى دواجار دەبىتتەۋە ھەۋىنى ئازادىيەكانىتر" ۈك چۈن لەسى بەندەكەى جارى گەردوۋنىيى مافەكانى مرقۇدا ئامازەيان بۇكراۋە. ئەمە لەكاتىكدايە بەپىي راپورتىكى نىۋەدەۋلەتبى گروپى خانەى ئازادى كەچاۋدىرى مافى مرقۇ ۋەرچەرخانە دىموكراتىيەكان لەجىھاندا دەكات، لەراپورتى سالى دوۋەزارىدا رايگەياندوۋە: "دىموكراسى و مافى مرقۇ بەرەو پىشچونىكى گەۋرەى لەجىھاندا بەخۇۋە بىنيوۋە، بەلام تەنيا نىزىكەى ۰.۴٪ دى دانىشتوانى جىهان بەئازادى شادن".

راپورتەكە روۋنىكرىدۆتەۋە (۸۶) دەۋلەت دانىشتوانەكەى بەئازادى شادن، لەكاتىكدا دانىشتوانى (۵۹) دەۋلەت ھەندىك ئازادىيان ھەيە و (۴۷) دەۋلەتتىش ئازادىيان تىدانىيە و دانىشتوانەكەيان مافە سىياسى و ئازادىيە مەدەنىيە بىچىنەيەكانىان نىيە"^(۲۵).

سەرنج بدە، پاش تىپەپروۋنى ۵۲ سال بەسەر جارى گەردوۋنىيى مافەكانى مرقۇداۋ دواى ئەۋەى زۆربەى ۋلاتانى جىهان بانگەشەى بوۋنى ئازادى لەۋلاتەكانىاندا دەكەن، بەپىي ئەو راپورتە تەنھا ۰.۴٪، و اتا ۵\۲ دى دانىشتوانى جىهان بەئازادى دەژىن و مافەكانىان پارىزراۋە. ھەربۇيە مىدىا كەلەژىر سايەى ئازادىيەدا دەبىتتە دەسەلاتى چوارەم (Foruth Power)، دەشى ئەو حەقىقەتەمان لەلا بچەسپى كەمىدىا لەتەنھا ۰.۴٪ و ۋلاتانى جىھاندا تۋانىۋىيەتى ئەركەكانى بەدىبەينىۋى بىتتە دەسەلاتى چوارەم. دەتوانىن بلىن ۰.۶٪ و ۋلاتانى جىهان كەئازادى تىا فەراھەم نەكراۋە، ياساكانى چاپەمەنى دەيان كۆت و پىۋەندىان بۇ چاپكراۋە خولەككىيەكانى ۈك (رۇژنامە و گوڧار...) و چاپكراۋە ناخولەككىيەكانى ۈك (كتىب) داناۋە و واىان كىردوۋە چاپكراۋەكان ۈك بەشىكى مىدىا لەپەراۋىزىدان و نەبنە ھىچ ھىزىكى گوشارو ئەركەكانىان بەجىنەھىنن" كە كەم تا زۇر ئەم حالەتە لەياساى چاپەمەنىيى ھەرىمى كوردستانىشدا ھەيە و دواتر دەگەرىينەۋە سەرى، ھەربۇيە، لەخۇرانەبوۋ جان جاك رۇسو دەيگوت: "مرقۇ بەئازادى لەدايك بوۋە، بەلام كاتىك بەخۇى دەزانىت دەبىنىت چواردەۋرى بەكۆت و بەند تەنراۋە"^(۲۶).

ھەرۈك چۈن جان پۆل سارتەرىش پىيىۋابوو: "ئازادى تاكە پىۋانەيە كەبتوانىن بەھۋىيەۋە بەھاۋ راستى ھەلبەسەنگىنن"^(۲۷). ھەرۈك چۈن يەكىك لەياسا دارىژەرەكانىش لەبارەى بەھاي ئازادىيەۋە دەلىت: "دابىراندنى خۇر لەجىهان ئاساترە ۈك لەدابىراندنى ئازادى لەمرقۇ"^(۲۸).

دوچار دكریټ ناماژه بهوه بكهین، بهدیهاټنی سهرجهم بهندهكانی جاپړی گهردوونیی مافهكانی مروځ، زهمنهیهکی لهبار دهرهخسینې بؤ داكوکیکردن له مافو و نازادییهكانی مروځو لهسایهی بهدیهاټنی تهواوی بهندهكانی ټهو جاپړه گهردوونیهی، وپړای ټهوهی مروځو وک بوونهوهړیک بههادار دكریټ، هاوکات بهشی زوری مافهكانی مروځ، لهسهرویانهوه مافی نازادیی پېروپا و نازادیی رادهرپړین دهینرینه دی.

ناستی دووهم: دیموکراسی و روژنامه نووسی

دیموکراسی و روژنامه نووسی دوو چه مکی گریډراون و یه کتری تهواو دهکن، واتا په یوه نندییه کی دینامیکی له نیوانیاندا هیه. ټه گهر دیموکراسی ه بیټ روژنامه نووسی و بهها جوانه كانی روژنامه نووسی و هیزی روژنامه نووسی و نازادیی روژنامه نووسیش ده بیټ. ټه گهر بشمانه ویټ بیینه خاوهنی روژنامه نووسییه که گوزارشت له هاوولاتیان و رای شه قام بکات و داینه موی خولقاندنی رایگشتی بیټ، ده بیټ کومه لگایه کی دیموکراسیمان ه بیټ. واتا روژنامه نووسی به سه رجهم بهها جوانه کانیوه له مناللدانی دیموکراسییه وه دیته بوون و ههر له وجوره کومه لگایه دا روژنامه نووس مافه كانی پاریزراو ده بیټ و ده توانیټ روژنامه نووسی وک ناوه ندیکی میدیا بکاته هیزیکی کارا. وک چوون ټهو راستییه ده زانین له سایه ی ده ولته تی دیموکراسی دا روژنامه نووسی ده بیټه ده سلا تی چوارهم، که ده لیم ده سلا تی مه به ستم له هه ژموون (بالا ده سستی - هه یمه نه) نییه به لکو ده سلا تی لیږدها مانای هیز (Power) ده گه یه نیټ، ههروهک چوون ده سلا تی چوارهم (Fourth Power) ی پیده وتریټ، که ده شیټ هیزی چواره میشی پی بوتریټ.

ده خوازم، سه ره تا له باره ی چه مکی دیموکراسییه وه بدویم“ که دواتر له شیکردنه وهی بهنده كانی یاسای چاپه مینی هه ری می کوردستاندا ټهم لایه نه هیش یاریده ده ریکی باش ده بیټ بؤ هه لسه نگانندی هه ندیک له پړگه و بهنده كانی ټهو یاسایه.

دیموکراسی یان دیموکراتی، زاروا هیه کی یونانیه“ دیمو“ به مانای خه لک و “کراتوس“ ده سلا تی ده گریټه وه، واتا ده سلا تی خه لک، یان ده سلا تی گهل.. دیموکراسی “ جوړه ده سلا تی تداریتییه کی تایبه ته“ که ده سلا تی به ده ست زوربه ی خه لکه وه بیټ، به ره سستی له نازادی نه کریټ، ټه ندامانی کومه ل وک یه که یه کسان بن^(۲۹). لیږدها پیم باشه جوړه كانی ده سلا تی و حوکمرانی دیاریبکه م و ناماژه به وه بده م که دیموکراسی له کام جوړیاندا بوونی هیه.

ده سلا تی به سه ر سی به شی سه ره کیدا دابه شه دکریټ^(۳۰) که ټه مانه ن:

یه گاهم/ سیستمی سیاسی فهدی: له مجوره سیستمه دا دوو جوړه ده سلا تی هه ن: (پاشایه تی و دیکتاتور). له پاشایه تیشدا دوو جوړی ترمان هیه که پاشایه تی ده ستوری و پاشایه تی رهان. له جوړه که ی تریشدا دیکتاتوریه، ټه ویش دوو جوړی تری لیږده بیټه وه، که دیکتاتوریه مه نه جی و دیکتاتوریه نامه نه جین.

دووهم/ سیستمی که مینه (سیستمی نارسستوکراتی): ټه مجوره ده سلا تی نارسستوکراتی پیده وتریټ. نارسستوکرات، زاروا هیه که به مانای ده سته ی پیاو ماقولان ده گریټه وه، به و تویر و کومه لانه ده لین ده سلا تی کی زوریان هیه، سامان و توانای ده سلا تیان زوره، پله و پایه ی کومه لایه تیان له ناو خه لکدا به رزه. ټه مانه، هه ولی ټه وه ده دن ټهو پله و پایه ی هیه انه بیپاریزن و به میراتی له یه کتری وهرگرن. مانای گشتی نارسستوکرات، تویر ه ده سلا تی تداره كانی سه ره وه ی کومه لن^(۳۱). ټهم ده سلا تی هیش له سی جوړدا به رجسته ده بیټ“ که “ ده ره به گایه تی، سه رمایه داری و نوخبه ی سیاسی “ن.

سېيەم / سيستمى زۆرىنە (ديموكراسى): ئەم دەسلەپتە يان لەھەرىكەت لە دەسلەپتە كانى تر زىندوترو گونجاوترە بۇ حكومرانىكردى دەولەت و كۆمەلگا. دەشت لە ژىر ساپە ئەمجورە دەسلەپتە كۆمەلگا ھەمىشە لەنۆبەونەو ھەرەو پېشچوندا بى و داخووزىيە كانى تاكە كانى كۆمەل، لەسەرويانەو ھەندە كانى جارى گەردوونى مافە كانى مروۇق بېنەدى، بەتايبەت بەندى نۆزدەيەم كەمافى ئازادى بىرورا دەرىپىن دەبەخشىتە مروۇق (ئەم لايەنە يان پەيوەندى نىكى بەسەكەمانەو ھەيە وواتر ھەول دەم بگەپىمەو سەرى). ئەمجورە دەسلەپتە، دابەشى سى جور دەكرىت:

— سيستمى ديموكراسى پارلەمانى.

— سيستمى ديموكراسى سەرۇگايەتتى.

— سيستمى ديموكراسى تىكەل.

كولتورى ديموكراسىيە “كولتورىك نىيە نوخبەيەكى بچوك لەسەرەو ھەر بەسەر جەماو ھەردا بىسەپىن. ديموكراسىيە” جەدو ھى زەرب نىيەو لەسەرەو ھەر جەماو ھەر ناچار بەلەبەركردى بكرىت، وانەيەك نىيە سەردارەكان فىرى خەلكى بگەن، پروسەيەك نىيە دەسلەپتە تدارىتتىيەك بەمولكى خوى بزانيت، بەلكو ديموكراسىيون پروژەيەكى كۆمەلەيەتى و سىياسى و كولتورىيە، خواستىكى كۆمەلەيەتتى ھەموو ئەو گروپ و لايەن و تاكانەيەك بەرژەو ھەندىيان لەبوونى كۆمەلگايەكى كراو ھەدايە، تاو ھەكو بتوانن داکوكى لەخويان و مافەكانىيان و ئازادى و پاراستنى جياوازىيە خويان بگەن. ديموكراسىيە، ماناى پىكەو ھىيانى ئارام و ئاشتىيانەى چەندەھا جياوازىيە لەپال يەكديدا. لەدنىادا ھىچ سيستمىكى ديموكراسى بوونى نىيە بەشداربوو ھەكەنى ناوى چوارچىو ھەكى نەتەو ھىي گشتىيان قبولنەكردىت بۇ نىشتە جىكردى جياوازىيەكانىيان^(۳۲)

كەباس لە ديموكراسى دەكرىت، كۆمەلگايەكمان دىتە بەرچا و جياوازى تيا قبولدەكرىت، كۆمەلگايەك رەنگە جياوازەكان گوزارشت لەخويان دەكەن و مروۇقەكەنى لەوپەرى ئازادىدا داکوكى لەماف و بەھا ئىنسانىيەكانىيان دەكەن. لەسايە دەسلەپتە ديموكراسىدا، ئازادى دەبىتە ئەركىكى گەورەى مروۇق بۇ داکوكىكردىن لەمافەكەنى “بەتايبەتتى مافى را دەرىپىن كە لەپروژنامەنووسىدا دەھىنرىتە بوون. ھەلبەت ھەر لەسوقراتى ژەھر خواردو و كراو ھە تا ئەمرو بەشىكى زورى بىرياران لەبارەى ھەردو چەمكى ئازادى و ديموكراسى دواون و ھەرىكەيان بەجورىك پىناسەيان كردو ھە، ئەمە لەكاتىكدايە لەبىرى وجودى دا مروۇق ھەر لەبوونىو ھەكو بوونەو ھەرىكى ئازاد نامادە دەبى، بەوپىيەى پىشتەر بەھى دەستنىشان نەكراو ھە وواتر خوى دەبىتە خولقېنەرى بەھاكانى^(۳۳). بەلام لاي سپىنوزا^(۳۴) ھاوكىشەى ئازادبوون جياوازەو تاك ئازادىيە بەلكو ئازاد دەبىت. ئەوكاتە تاك ئازاد دەبىت كە دەسلەپتە نواندىنى كارى زياترى^(۳۵). لەكاتىكىشدا تاك تواناى نواندىنى كارى زياترى دەبىت كە لەكۆمەلگايەكى ديموكراسىدا يان لەسايەى حكومەتىكى ديموكراسىدا بىت.

ديموكراسىيەت كۆمەلەك بىنەماى جەو ھەرىيە لەسەرو ھەموويانەو ھوكمى يەكسانىيە قانۇنىيە بەسەر ھاوولالتى و حزب و سەركردەدا^(۳۶). واتا نابىت قسە لە ديموكراسى بكرىت ئەگەر سەركردەو ھاوولالتىيەكى ئاسايى لەمافەكاندا يەكسان نەبن و ھەك يەك ملكەچى ھوكمەكانى قانۇن نەبن.

يەككىكى تر لەسىما جوانەكانى ديموكراسىيە، ئەو ھەيە ھىچ ھىزىك تواناى ئەو ھى نابىت بەر بە ئازادىيەكانى تاكەكانى كۆمەل بكرىت. ديموكراسى لەو شوپىنەدا كۆتايى دىت ئەگەر ھىزىك بىت و بلىت من دەتوانم رىگرى لە ئازادى را دەرىپىن بگەم، بەلام لەبەر ئەو ھى پروام بە ديموكراسى ھەيە بەر لە ئازادى را دەرىپىن ناگرم! ئەم

دیده بۇ ديموكراسى، لەخۇيدا تەماشاكردنىكى ھەلەو نوكتەيەكى فەلسەفەيە. بۇيە، ئەگەر قسەمان لەدیموكراسى و كۆمەلگايەكى ديموكراسى كرد، ئەو چوارچىۋەيەمان دېتە بەرچاۋ كەھىچ ھىزو دەسەلاتىك نىيە تواناي ھەبى و جورئەتى ئەو بەكات بەر بگرىت بەئازادىيەكانى تاكەكانى كۆمەل" بەئازادى رادەرپرېنىشەو.

دیموكراسىيەت، لەھىچ كۆمەلگايەكدا پنتىكى نەگۆرى سەرەتايى نىيە، وەك چۈن لەھىچ كۆمەلگايەكى دونيايشدا ھىلىكى بەيانى بەرزەرەووشى (تصاعدى) نىيە. ديموكراسىيەت لەھەموو كۆمەلگاكاني دونيادا تەھدەدەيەكى رۇژانە بوو ھەميشەش وەك تەھدەدەيەكى كراۋە دەمىنىتەو، واتە ديموكراسىيەت بەردەوام قابىلى گەشەو قابىلى نوشووستە، بەردەوام ھىز ھەن ديموكراسن و ھىزىش ھەن سنورەكانى بچوك دەكەنەو. ھىچ كۆمەلگايەك نىيە سەرتاپا ديموكراسى بىت، چونكە خودى ئەم تىگەيشتنە لەدیموكراسىيەت شايستەي پىكەنەنە. ديموكراسىيەت قۇناغىك نىيە تيايدا بگەيتە كۇتايى، بەلكو پروسەيەكى ھەميشەيى بەردەوامەو كۆمەلگايەك روخسارى بىچىنەيى تايبەت بەخۇى ھەيە، بەلام چەسپىنى ئەو روخسارانە كۇتاييەئىنان نىيە بەپروسەي ديموكراسى. پروسەي ديموكراسى لەكۆمەلگاكاني خۇرئادا" لەپال رووكارە چەسپىوھەكانى دا، نەبوو تە سىستىمىكى داخراو. ديموكراسىيەت لەھىچ كۆمەلگايەكدا دوايىنايەت، وەك چۈن لەگەشەيەكى بەردەواميشدا نىيە، بەردەوام قابىلى شكست و نوشووستىيە^(۳۷).

ھەربۇيە، مىكايىل گۇرباتشۇف – ى سەرۇكى يەكئىتى سۇقىتەتى جارن، لەيەكىك لەچاوپىكەوتنەكانىدا سەبارەت بە جىھانگىرىي، پىي وايە جىھانگىرىي پروسىسىكى بەدیموكراتىكردنە، بەرزبوونەوھى ئاستە پىگەيىوھەكى مرقۇقە^(۳۸). واتا جىھانگىرىي كەجىھان دەكاتە گوندىكى بچكۆلە، بەشيكە لەپروسىسى بەدیموكراسىبوون، ئەمەيش ئەو دەردەخات بەھاو ماناي ديموكراسى زۇر گشتگىرو گەورەيە.

ھەر لەبارەي ديموكراسىيەو، ئايەتوللا خومەينى رابەرى گشتى شۇرشى ئىسلامى ئىيران لەچاوپىكەوتنىكىدا لەگەل كچە رۇژنامەنووسى ئىتالى "ئۇرئانا قالاچى" كەشەش مانگ دواي سەرەكەوتنى شۇرشى ئىسلامى لەگەلئىدا سازىكردو، دەربارەي چەمكى ديموكراسى و پەيوەندى بەجىھانى ئىسلامىيەو، ئىمام خومەينى دەئىت: "ئىسلام كاملەو كەئىسلامان بوى چ پىويست دەكات بلئىن ديموكراسىمان دەئىت"^(۳۹) ئەگەر لىرەدا ئىستىك بەكەين، دەبىنن ئەو دىدەي ئىمام خومەينى گشتگىرىي ئىسلامان نىشانەدات، ماناي ملكەچبوونى تاكەكانى كۆمەل بە بەندەكانى ئايىنى ئىسلامەو، لەخۇيدا كۆمەلگايەكى ديموكراسى دەھىنىتەدى، واتا ئەوكات شتىك نامىنىتەو، ناۋى ديموكراسى بىت، جگە لەپەپرەويكردنى ئايىنى ئىسلام، واتا لاي ئىمام خومەينى كەرابەرى شۇرشى ئىسلامىيە لەئىران، ديموكراسى نەو، كە نايىتە خالىك لەدەسەلاتى ئىسلامدا، بەلكو لەپەراۋىزىشدا ناۋى ناھىنرىت و ئازادى و مافەكانى مرقۇق تەنھا ملكەچبوونە بەو بنەما ئىسلامىيەنى دەولەت پابەندىانەو بوونەتە دەستورى ولات.

سەرنجى ئەو دوو دىدە جىايە بەدەن بۇ ديموكراسى" كە دوو سەرەكردەي دوو ولاتى زلھىزو دراوسى سەبارەت بەدیموكراسى دەرىدەپرن. لەيەكەمىاندا جىھانگىرىي كەئەمرو جىھانى كۇترولكردو، بوو تە پنتىكى ديموكراسى. لەدوومىشياندا، ديموكراسى لەپەراۋىزىشدا ھىچ مانايەك ھەلناگرىت.

ھەر دەربارەي ديموكراسى و پەيوەندى بەپىرەو و بىرى ئىسلامەو، سالىح سەرىيەي تىورىستى فەندەمىنتالىستى ئىسلامى لەنامىلكەي "āçāīçāçĒāçõñ" كەيدا دەئىت: "... ديموكراسى پىرەويكى ژيانە كە لەپىرەوي لەمەر ئىسلام جىاوازە. چونكە لەدیموكراسىدا، گەل خاۋەنى دەسەلاتى ياسادانانە، ئەوھى ئارەزووى بەكات خەلاتى دەكات يان ھەرامى دەكات.. لەكاتىكدا لەئىسلامدا گەل ئەگەر ھەموويشى دەنگى بەكات بەيەك،

هېشتا دسه لاتی حال و حرام کرنی نییه. که واته پیکه وه گریډانی ئیسلام و دیموکراسی وه کو ئه وه وایه بونمونه، ئیسلام و یهودییت پیکه وه گریډریت، جا هر وه کو چون ناشی مروځ له یه کاتدا هم موسلمان بیت هم یهودی، ئه و ناشی هم موسلمان بیت هم دیموکراسی^(۴۰).

هر دهر به رهی په یوه ندی نیوان ئیسلام و دیموکراسی، قه لبه دین حکمه تیاری سر کرده ی فنده مینتالیستی ئه فغانی پی وایه: "ئیسلام و دیموکراسی نه پیکه وه ده گونجین و نه دسه سازین. ئه فغانستان ده بیته ده وله تیکی توندروی ئیسلامی، گروپیک پیاوگه لی دانا هله دسه تن به سازدانی یاسا کانی ولات له گه ل ئیسلام داو، هه موو جوړه خوار دنه وه یه کی ئه لکه ولی قه ده غه ده کریت و ژن دوو باره ده چیته وه ماله وه، مه لاکان دسه لات ده گرنه وه دست"^(۴۱).

لیره دا "ده خوازم په یوه ندی نیوان دیموکراسییت و روژنامه نووسی له سی ته وهره دا دستنیشا نیکه م"^(۴۲).

ته وهره ی یه که م / روژنامه نووسی و ئه رکه کانی له سیستمیکی دیموکراسی دا:

دیموکراسی ده بیته هوی هی نانه دی سیستمیکی سیاسی "که تیایدا نازادییه سیاسی و کومه لایه تی و نابووری و کولتورییه کان دسه بهر ده کرین. هر وه ها مافه سیاسییه کانی ها وولاتیان بو به شدار ییکردن له ژنیانی سیاسی دینه دی، یه کی که له و نازادییه گشتیانه ییش نازادیی روژنامه نووسییه که له یاسا و دسه توره کاندو له کومه لگا دیموکراسییه کاندو بونی هیه و له سهر زه مینه ی واقع پراکتیک ده کریت و روژنامه نووسییش له که شیکی له و جوړه دا به یه کی که له هوکاره کان داده نریت بو موماره سه کردنی ئه و ماف و نازادییانه له لایه ن ها وولاتیان وه" به جوړیک بتوانن به هوپه وه رولی کاریگر بینن له چونیته تی ناراسته کردنی رو دا وه کان و بریاره سیاسییه کاندو.

له سیستمی دیموکراسی دا روژنامه نووسی له ههر یه که له دسه لات ته کانی تر (یاسا دانان، راپه راندن و دادوهری) جیا ده بیته وه و به دسه لاتی چوارم داده نریت. ئه و زار او په ییش یه که مین جار ئیدموند بیړگ^(۴۳) ناویلینا. هر بوپه، له سایه ی سیستمیکی دیموکراسی دا روژنامه نووسان ده توانن نازادانه بوچوون و ره خنه بونیادنه رکانیان بلا و بکه نه وه. هر له سایه ی ئه و سیستمه دا ههر یه که له دسه لات ته کانی تر به پی پی یاسا سه ربه خون و روژنامه نووسییش له چوارچیوه ی هه مان یاسا دا سه ربه خوپی هیه.

بایه خی روژنامه نووسی له سایه ی ئه م سیستمه دا له سی لایه ندا به رجه سته ده بیت، که ئه مانه ن:

(۱) له خولقاندنی رایگشتی و به رزکردنه وه ی ناستی سیاسی و کولتوری و مه عنه ویی دا.

(۲) چاودیری کردنی راسته قینه ی دسه لات داران له ری و توویژکردن له باره ی کاره کانیان و چونیته ی به ریوه بردنی کاروباره گشتییه کاندو، وه ره خنه گرتنیان ئه گه ر زانرا هه لیه یان کردووه، هاوکات رینماییکردنیان به جوړیک خزمه تی گشتی بکات. ئه م روله ی روژنامه نووسی واده کات ریگری بکریت له خراب به کار هی نانی دسه لات و هاوکات دژ به نه ته کیه تی زیان به خشه، هر بوپه نازادیی روژنامه نووسی ده بیته نازادییه کی جه وه ریی "که له م سیستمه دا دینه دی.

(۳) دیموکراسی، نازادیی روژنامه نووسی دینیته دی و ئه وه ی دواینی شیان ده بیته سه کوپه کی نازاد بو دیالوگی بونیادنه رانه. دیالوگیش له سهر سی پیگه به نده که نه وانیش: نازادی، راستگوپی و هو شیاری - ن.

ھەربۇيە، لەھەر كۆمەلگايەكدا ديموكراسىيى بەركەمال بېيت، ئازادىي قسەكردن و ئازادىي رۇژنامەنووسىيى لەئاست بەھا سەرەككايەكاندا دەبن، چونكە بەبى ئەو ئازادىيانە ھىچ بواريك نامىنيئتەوہ بۇ گەشەسەندنى رايگشتى و دروستكردنى، بەجۇريك وای ليكرىت كارىگەريى ھەبىت بەسەر دەزگا حكومىيەكانى دەولەتەوہ^(۴۴).

تەوہرەي دووہم / ئازادىي رۇژنامەنووسىيى لەنيوان ھەقىقەت و ۋەھمدا :

لەدەولەتە گەشەسەندوہكاندا“ بەتايبەتى لەدەولەتە تۇتاليتيرە گەشەسەندوہكاندا، دياردەي فرە رۇژنامەو گۇقارو ناوہندەكانى راگەياندن بەگشتى ھەيە، بەلام ئەمە ماناي ئەوہ نييە ئازادىي رۇژنامەنووسىيى ھەيە، چونكە ريژەي فرەكەنالى پيوەرى ئازادىي رۇژنامەنووسىيى نييە، بەلكو گرنگ ھەمەرەنگىيە لەئاراستە رۇژنامەنووسىيەكاندا، ھەمەرەنگى لەھەلويسست و بۇچوون و تيروانىنەكاندا“ بەجۇريك رۇژنامەنووسىيى ھىندە ئازايەتى تيايىت، رەخنە لەو پريارانە بگريت دەولەت بۇ بەديھىيانى ئامانجىكى ديارىكراو و دور لەبەرژەوہندى گشتى و لەپىناو نوخبەيەكى ديارىكراودا دەريكردون. لەسيستى تۇتاليتيردا، ۋەك پىشتەر ھىمام بۇيكرد، چەندىن كەنالى جياي ميديا ھەن، بەلام ھەموويان نوينەرايەتىيى بۇچوونىك دەكەن و بەشيۋەي جياجيا دەمامكيان لەروو ناوہ، بەلام رەنگە لەھەندىك لايەنى پەراويزبوودا بە بەراورد بەسياسەت، ۋەك سىنەماو شانۋو ھونەر بەگشتى بۇچوونى جيا ھەبىت، بەلام دواجار ئەمەيش ھىچ رۇليكى ئاكتقى نايىت بۇ بەھاداركدنى رۇلى رۇژنامەنووسىيى لەو جۇرە سيستەمەداو ئازادىي رۇژنامەنووسىيى لەو ھەمىك بەولواو چىتر نايىت .

لەسيستى تۇتاليتيردا، دەوترىت رۇژنامەنووسىيى ئازادە، بەمەرجىك خۇي لەقەرەي ئەو بابەتانە نەدات كەپىنگە يان كۆلەكەكانى دەسەلات لەق دەكەن و ھىلە سوورەكان دەبەزىنن. ئەم سنور دانانە بۇ كارى رۇژنامەنووسىيى لەبايەخى ئەم بوارە كەمدەكاتەوہو ناھىليئت رۇلى كارا (ئاكتقى) ببىنى لەھوشياركدنەوہي كۆمەلگا و دروستكردنى رايگشتى و بەشدارىكردن لەبەرپوہبردنى كۆمەلگا و رەخنەگرتن لەو پريارو سياسەتانەي لەبەرژەوہندى گشتيدانىن. ئەمە لەكاتىكدايە ناكريئت ئەو راستىيە فەرامۇش بكرىت رۇژنامەنووسىيى ئازادو ديموكراسىيى رۇژنامەنووسىيى ھەنگاوى يەكەمە بەرەو ديموكراسىيى سياسىي لەپىناو ھىنانەدى كۆمەلگايەكى ديموكراسىي و مەدەنىدا. ھەربۇيە، لەسايەي سيستى تۇتاليتيردا رۇژنامەنووسىيى دەبىتە ئاميرىك بۇ چەواشەكدنى رايگشتى و خزمەتكردنى نوخبەي دەسەلاتدارو بەديھىيانى خواستەكانيان.

تەوہرەي سىيەم / رۇژنامەنووسىيى لەنيوان ئازادى و سانسۇردا :

ھەندىك پىيان وايە سانسۇر نەك بەتەنھا بەسەر رۇژنامەنووسىيىدا، بەلكو بەسەر بوارە جياجياكانى ترى ژيانىشدا بسەپىنرىت“ بەبىانوى پارىزگارىكردن لەئاسايىشى نەتەوہيى (دواتر لەشيكردنەوہي بەندى نۆيەمى ياساى چاپەمەنىي ھەريمى كوردستاندا، ئامازە بەگفتوگۇكانى ناو پارلەمان دەكەم كە لەبارەي ئاسايىشى نەتەوہيەوہ دواون). لەبەرانبەردا، ھەندىكى ترى پىيان وايە ئازادى بدريئتە رۇژنامەنووسىيى و رۇژنامەنووس، تا لەپىناو ئازادكدنى مرۇقدا كاربەكەن و كۆمەلگا لەو ۋەھم و بىروبوچوونە چەواشەكارىيانە ئاگاداربەكەنەوہ كەنوخبەي ھوكمران بەھۇيەوہ كۆمەلگايان پى چەواشەكردوہ. ھەلبەت سانسۇر لەھەموو كۆمەلگايەك و سيستىمىكدا ھەيەو شيوازەكانى لەسيستىمىكەوہ بۇ سيستىمىكى تر، يان لەكۆمەلگايەكەوہ بۇ كۆمەلگايەكى تر دەگۇررىت، بۇنمونە ئەو سانسۇرەي رۇمىكى تۇتاليتير دەيسەپىننىت، جياوازە لەو سانسۇرەي رۇمىكى ديموكراسىي لىبرال دەيانسەپىننىت، لەيەكەمياندا، سانسۇرەكە بەسەر ئەقل و بىركردنەوہو قەلەم و چۇنيەتى رادەربىندا دەسەپىنرىت و لادان لىي بەلاوكردنەوہي بۇچوونى خراپ و ھەولدان بۇ لەكەداركدنى كۆلەكە

سەرەككەيەكانى دەسەلات تاوانبار دەكرىت و چەندىن تۆمەتى تىرت دەخىرئە پال. بەلام لەپىزىمى دووهمياندا، كەدىموكراسىيە، گىفتوگۆ دەكرىت لەسەر ئەوئەى لەبەرانبەر كارىكى خراپدا چ جۆرە رىوشونىيەك بگىرئە بەر، بەتايبەتى لەبابەتى تاوان و توندوتىژى و سىكس و بىرۆكەى هاندان بۇ ئىلحادو پىشلىكردىنى فىرگە و بەها ئاينىيەكان. واتا لەسىستىمى دىموكراسىيەدا، رۆژنامەنووسىيە لەنيوان ئازادى و لىپرسراوئىتى دا گەمارۆدراو و هاوكات دەپئە سەكۆى جەماوەر و لەجەماوەرەو بە جەماوەر دەپئە و دەپئە و ئىستگەيەك بۇ رەخنەگرتن لەسىسەتە چەوتەكانى دەولەت. بۇ نمونە: لەكاتى كۆپەو چەند مىليۇنىيەكەى سالى ۱۹۹۱دا، "نعوم چۆمىكى" يىرپارو نووسەرى گەورەى بەرگەزنامە ئەمىرىكى رەخنەى توندى لەسىسەتەى دەرهەوى ئەمىرىكا گرت" لەبەرانبەر خۆرەلاتى ناوهراسىتدا "بىئەوى تووشى تۆقىن و ئازاردان بىتەو" كە فەزلى ئەمەيش بۇ ئازادىي رۆژنامەنووسىيە و دىموكراسى لەو ولاتەدا (مەبەست وىلايەتە يەكگرتووەكانى ئەمىرىكايە) دەگەرئەو. بۆيە، ئەگەر ئەو بىرپارە لەيەككە لەدەولەتە تۆتالىتيرەكاندا بووايە، لەسىدارە دەدرا^(۴۵) جگە لەو " ئەم بىرپارە و ئىدوارد سەعید (كە بەئەسل فەلەستىنىيە و بەرگەزنامە ئەمىرىكايە) لەبەرانبەر سىسەتەكانى ئەمىرىكادا ھەمىشە ھەلوئىستى توندىان نواندو و سىسەتەكانى ئەمىرىكايان فەزكردو و^(۴۶) بۆيە، دەپئە ئەو راستىيە بزانىن دىموكراسى بى ھىنانەدى ئازادىي رۆژنامەنووسىيە بوونى نىيە و ئازادىي رۆژنامەنووسىيە تەنھا لەكۆمەلگايەكى يان سىستىمىكى دىموكراسىدا لەدايك دەپئە.

سەرچاوە و پەرەزەكانى بەشى دووهم:

- (۱) مەريوان وريا قانچ، جاپى گەردوونىيە مافى مروؤ، بانگەوازيكى گەردوونىيە ياخود بەرھەمىكى خۆرناوايىە؟ (وەرگىرپانى ھۆلندىيەو: گۆران بابا عەلى)، گۆفارى سەردەم، ژمارە (۳)، سالى يەكەم، ۱۹۹۹، ل ۱۴۰.
- يان پىروانە: مەريوان وريا قانچ، دەسەلات و جىاوازي، كۆمەلە و تار، زنجىرە كىتەبى دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم (۵۸)، سلىمانى، ۲۰۰۰، ل ۲۰۷.
- (۲) ھەمان دوو سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۴۱ و ۲۰۸.
- (۳) ئاپارتەھايد" بەسىسەتەى جىاوازيخوازي و رەگەزپەرسىتەى دەولەتى ئەفرىقىيە باشوور دەوتىرى كە لەسالى ۱۹۴۸ ھەو لەئەفرىقىيە باشووردا كارى پىدەكرى. حزبى مىللى - حزبى گەل كە لەسالى ۱۹۴۸ دەسەلاتى سىياسى ولاتى گرتە دەست، چەند بىرپارىكى بۇ ئەو رەگەزانە دەركرد كە سىپى پىست نىن، ھەموو لايەنەكانى ژيانىانى گرتەو (لەئەفرىقىيە باشووردا ۸۰٪ نى دانىشتوانەكەى سىپى پىست نىيە)، ئەو بىرپارەيش بۇ زياتر خۆسەپاندنى سىپى پىستەكانە. بىرپارەكانى حزبى مىللى سنوورى بۇ مافى سىياسى، ھاتووچۆكردن، دىارىكردن شوىنى نىشتەجى، مولكدارىتى، دىارىكردن ئىش و كار، ژنەيان. بۇ ئەو كەسانە دىارىكردو و كەسىپى پىست نىن. كۆمەلە نەتەوئەيەكگرتووەكان لەسالى ۱۹۵۲دا، كەوتە لىكۆلئەو لەمەسەلەى "ئاپارتەھايد" و بەھەرەشەكردنە سەر ئاشتى و مافى مروؤى دانا، بەلام دەولەتى ئەفرىقىيەى خواروو، رىگای بەو لىژنەيە نادا كە بۇ لىكۆلئەوئەى ئەمكارە دانرابوون بچنە

ولتەكەيەۋە. ئەم سىياسەتە رەگەزپەرستانەيەيش دەۋلەتى ئەفەرىقىي باشۋورى لەبەرچاۋ جىھاندا رىسواكرودوۋە. بۇ زىياتر زانىيارى لەمبارەيەۋە. بېروانە: بورھان قانچ، فەرھەنگى نوۋى چاپى يەكەم، ۱۹۸۴، ل ۱۶.

(۴) بېروانە: ھەردوۋ سەرچاۋەكەي پېشۋوتىر، ل ۱۴۱ و ۲۰۸.

(۵) ھەمان دوۋ سەرچاۋەي پېشۋو، ل ۱۴۴ و ۲۱۴.

(۶) د. مارف عومەر گول، موھازرەكانى كۆرسى سېھەمى وانەي "ياساى راگەياندن" كە بۇ سالى خويىندى ۲۰۰۰-۲۰۰۱ و لەبەشى رۇژنامەنوۋىسى پەيمانگەي تەكنىكى سلىمانى دا وتوۋنىيەتەۋە. ياخۇد بېروانە: $\text{ÈYÇÍÔÁÇ ÈÍÑÍ äçÒÌÄ, ÜYÇÍ äíİáÇ ÍÇÁÕ}$

. 41æ40õ, 1993, îáæÇÁÇ ÈÚÈØÁÇ, ÑÔääÇæ ÉãÎÑÊÁá äÇÑãÁÁÇ ØðÑã

(۷) ÈÍáæÍÁÇ ÞÍÈÇæääÇ ياخۇد: $\text{ÈÍáæÍÁÇ ÞÍÈÇæääÇ, ÑÎÖääÇ ÓYä, îÞæÇÍÁÇ äíáÇÑÈÇ ÑæÈÞÍÁÇ}$ 1700.

پېرەۋى نېۋدەۋلەتى بۇ مافەكانى مرۇقە، رۇژنامەي ۋەقائى، ژمارە ۲، بژار ۱، چاپخانەي پەرۋەردە، ھەۋلىر، ۲۰۰۰، ل ۳۰.

(۸) ھەمان سى سەرچاۋەي پېشۋو، لاپەرەكانى ۱۷۰، ۲۳، ۳۰. لېرە بەدوۋەۋە لەئامازەكرىندا بۇ ھەرىكەك لەبەندەكانى ئەۋ جارە

گەردوۋىيە، خويىنەر دەتوانىت بۇ ئەم سى سەرچاۋەيە بگەرپتەۋە. لەپاشبەندى ئەم لېكۆلىنەۋەيەيشدا دەقى ھەر (۳۰) بەندەكەي ئەۋ جارە گەردوۋىيە دەخويىنەۋە.

(۹) ÜYÇÍ äíİáÇ ÍÇÁÕ ھەمان سەرچاۋەي پېشۋو، ل ۳۹.

(۱۰) $\text{ÈÚÇÇ, äÇÒÌÑæs ÜÜ äíÑÇ ÜÜ ÈÍÑÊÁÇ ÈÑÇæ ÈÚÆ, ÞÑÈÇ ÜÜ äÇÒÌÑæs ÍY äÇÇÁÇ ÞæÍ íáç äíİä, ØÍÜÜ İáİä ÍÇÁÕ}$

. 88 õ, 2000, îáæÇÁÇ

(11) ھەمان سەرچاۋەي پېشۋو، ھەمان لاپەرە. سەرنج بەدن: دواي تېپەرېۋونى ۴۵سال بەسەر دەرچوۋنى جارى گەردوۋىيە

مافەكانى مرۇقە دا، واتا لەسالى ۱۹۴۸ تا ۱۹۹۳ كەسالى بەستنى كۆنگرەي جىھانى قىەننايە، دىسانەۋە بانگىشى دەۋلەتان كراۋە پابەندىن بەجارى گەردوۋىيە مافەكانى مرۇقەۋەۋە رىز لەمافەكانى مرۇقە بگن " كە ئەمە نىشانەي ئەۋەيە ھىشتا دواي ۴۵سال بەسەر دەرچوۋنى ئەۋ جارە گەردوۋىيەدا بەزەقى پېشىلىكرىدى مافەكانى مرۇقە بوۋنى ھەيە. ھەر لەبارەي پېشىلىكارىي مافەكانى مرۇقە، دواتر ئامازە بەراپورتىكى نويتەر دەكەم كە لەلايەن گروپى خانەي نازادىيەۋە لەكۆتايى سالى ۲۰۰۰داۋ بەۋنەي تېپەرېۋونى ۵۲سال بەسەر دەرچوۋنى جارى گەردوۋىيە مافەكانى مرۇقە دەرچوۋە " كە تىيادا ۶۰٪ ولاتانى جىهان بەپېشىلىكارى مافەكانى مرۇقە دانراۋن.

(۱۲) فاروق رەفىق، گوتارى مافەكانى مرۇقە ترادىسيۋنى ئىسلامى، گۇقارى رەھەند، نېۋەندى رەھەند بۇ لېكۆلىنەۋەي كوردى

بلاۋىدەكاتەۋە، ژمارە ۹ - ۱۰، سالى ۲۰۰۰، ل ۲۱۵.

(۱۳) ھەمان سەرچاۋەي پېشۋو، ھەمان لاپەرە. لەۋ سەرچاۋەيەدا ئامازە بەۋە كراۋە دواي تېپەرېۋونى نېۋسەدە. لەبەر ئەۋەي

نوۋسەرى ئەم لېكۆلىنەۋەيە دەقى پەرگرافى ئەۋ سەرچاۋەيەي ۋەرگرتوۋە كەلېرەدا ھىمام بۇ كروۋە، ئەۋە نەبىت لەجىياتى نېۋسەدە، ۵۳سال - م نوۋسيۋە، چۈنكە دواجار بەپىي ھەندىك سەرچاۋەي ترى زانىيارى ۋە ھەرەك چۈن رۇژانە لەرى كەنالەكانى مىدىاۋە باس دەكرىت، ئەمپۇيشى لەگەلدابىت كە ۵۳سال بەسەر دەرچوۋنى ئەۋ جارە گەردوۋىيەدا تېپەرېۋو، ھىشتا پېشىلىكرىدى ئاشكرى مافەكانى مرۇقە لەھەموو قوربىنىكى ئەم جىھانەدا رۇژانە ھەيە دەبىنرېن.

(۱۴) ھەمان سەرچاۋەي پېشۋو، ل ۲۱۸.

(۱۵) $\text{îÞæÇÍÁÇ äíáÇÑÈÇ ÑæÈÞÍÁÇ}$ ھەمان سەرچاۋەي پېشۋو، ل ۱۸۵ - ۲۰۷.

(۱۶) ھەمان سەرچاۋەي پېشۋو، ل ۱۷۴ - ۱۸۴.

(۱۷) ھەمان سەرچاۋەي پېشۋوتىر، ل ۲۲۲ و ۲۲۳.

(۱۸) ھەمان سەرچاۋەي پېشۋو، ل ۲۲۹ (بەكورتكراۋەيى).

(۱۹) الدكتور ابراهيم الداقوى، ھەمان سەرچاۋەي پېشۋو، ل ۱۸۵. ياخۇد بېروانە: $\text{äçÓÄÁÇ ÞæÞÍá ÈÍáæÍÁÇ ÞÍÈÇæääÇ}$ 53 õ.

(20) بورھان قانچ، ديوانى قانچ، چاپى سېيەم، سلىمانى، ۲۰۰۰، ل ۲۴۵.

(۲۱) $\text{ÈÄÑÈ, îÈÇÇÁÇ ÑÇÍ, İÇÁ, İÑİÄ ÇÍÇÖæ æÈÚÇÁÇ İÑÖä, ÈÄÑÈ ÍÍÖÇÁÇÍÈÜ ÍÖæÍ}$ 151 õ, 1975.

(22) ھەمان سەرچاۋەي پېشۋو، ھەمان لاپەرە.

(۲۳) لەمبارەيەۋە بېروانە: شانۋىي مىش (ÈÇÈæÐÁÇ) كە لەنوۋسىنى جان پۇل سارتەرە.

(۲۴) لەمبارەيەۋە خويىنەر دەتوانىت بگەرپتەۋە بۇ ھەرىكەك لەۋ تېكىستە شانۋىيەنى نوۋسەر كەئامازەيان پېكرارە.

(۲۵) رۇژنامەي كوردستانى نوۋى، ژمارە ۲۳۲۷، يەك شەممە ۲۴/۱۲/۲۰۰۰، ل ۱.

(۲۶) دینیس لوید، ھەمان سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۶۸.

(۲۷) فوناد تاھیر سادق، ھۆشیاریی فەلسەفی، دەرگای چاپ و پەخشی سەردەم، زنجیرە ۶۷، سلێمانی، چاپی یەکەم، ۲۰۰۰، ل ۵۸

(۲۸) نزار جرجیس علی، 43 İİÜ , ÉãáßáÇ ÈÑÍ , áíÈÑÇ ÜÜÜ ÉYÇPÈÁÇ ÈÑÇÒæ ÉÚÈØã , 75 Ö , 1998 .

(29) ÜäÇP äÇãÑæÈ , فەرھەنگی نوی، چاپی یەکەم، ۱۹۸۴، ل ۱۸۳ .

(۳۰) د. ئاراس حسین دارتاش، موحازەرەکانی وانەى "پەيوەندیی نیو دەولەتی" که لە کۆرسی سییەمی بەشى رۆژنامەنووسی

لەپەیمانگەى تەکنیکی سلێمانی داو بۆ سالی خویندنی ۲۰۰۰-۲۰۰۱ وتونیەتەوہ .

(۳۱) ھەمان سەرچاوەی پێشوو، ل ۲۱ و ۲۲ .

(۳۲) ھەلۆیستە، گۆڤاری رەھەند، ھەمان ژمارەى پێشوو، ل ۷ و ۸ .

(۳۳) ئەم تیزە لەلای بەشیك لەبیریارە و جودیەکان جیاوازە، بۆ نمونە "کیرکگارد"ی رابەری فەلسەفەى و جودى "کەبیریاریکی

نایدیالیست بوو، بەدیدیکی پێچەوانەى ئەم دیدەى کە سارتەرى مولحید برۆای پێیەتى، قسە لەسەر ھەردوو چەمکی بەھاو وجود دەکات .

(۳۴) سپینۆزا، یەکیكە لەبیریارە گەرەکانی میژوو" کە بەئەسڵ جۆلەکەییە و لەشاری ئەمستردامی ھۆلەندا لەدایک بوو و باوکی

جۆلەکەییەکی پورتوگالی بوو، کە لەسەدەى حەڤدەھەمدا لەپورتوگالەوہ ھەلاتووہ . ئیستا لەھۆلەندا خەلاتیک ھییە بەناوی سپینۆزا کە

لەئاست نۆبەدایە بەنیسبەت ئەو ولاتەوہ . سپینۆزا باوہریکی تەواوی بەئازادیی ئایین و عەقیدە ھەبوو و بانگیشی لیبوردنی ئایینی بۆ

ھەمووان کردووہ . ئەم دیدە فیکری و سیاسییانە وایانکردووہ سپینۆزا بەیەکیک لەکۆلەکەکانی ئەقلانییەت و لەرەخنەگرە گەرەکانی

سەدەى حەڤدەھەم دابنریت، ھەربۆیە بەھۆی ئەو بۆچوونەییەوہ لەتەمەنى ۲۴سالیدا و لەلایەن پیاوانی ئایینی جۆلەکەکانی ئەمستردامەوہ

بەپەسەمی لەکۆمەلگای جۆلەکەکان دەرەکری و ناھیلریت چیدی سەر بەھیچ شوینیکی پیرۆزی جۆلەکەکاندا بکات . . .

بۆ زیاتر زانیاری لەبارەى ژبانی ئەم بیریارە، برۆانە: مەریوان وریا قانعی، گۆڤاری رەھەند، ژمارەى پێشوو، ل ۳۳۹ و ۳۴۰ .

بۆ زیاتر زانیاری لەبارەى دیدی ئەم بیریارە، برۆانە: فاروق رەفییق، دەسەلات و بەرگری، گۆڤاری رەھەند، ژمارە ۵، ۱۹۹۸، ل ۹۱-۹۸ .

(۳۵) فاروق رەفییق، ھەمان سەرچاوەی پێشوو، ل ۹۸ .

(۳۶) بەختیار عەلى، دیموکراسییەت و وەبیرھینانەوہیەکی زۆر سادەى بنەما نەگۆرەکانی . . . ، رۆشنیر، کۆمەلگا، دیموکراسییەت،

لەبلاوکراوہکانی نیوہندی رەھەند بۆ لیکۆلینەوہى کوردی، چاپخانەى رەنج، سلێمانی، ۲۰۰۰، ل ۲۸ .

(۳۷) ھەمان سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۳ .

(۳۸) پێیویستە دیموکراسییەت بەدیموکراتی بکریت، چاوپێکەوتنیک لەگەل میکاییل گۆرباتشوف دا (وەرگێرانی: شاخەوان

شۆرش)، گۆڤاری رەھەند، ژمارە ۹-۱۰، ۲۰۰۰، ل ۳۱۸ .

(۳۹) ئۆریانا قالاچی، گفتوگۆ (وەرگێرانی لەفارسییەوہ: محەمەد جەواد مستەفا)، لەبلاوکراوہکانی سەنتەرى راگەیاندى کۆمەلەى

خویندکارانى کوردستان، ژمارە ۶۰، چاپخانەى زانست، ۲۰۰۰، ل ۱۱ .

(۴۰) برۆانە: ãÛÛáÇ áÇáÌ ÞİÇÕ , ئیسلام و علمانییەت (وەرگێرانی: نەجم عەبدوللا)، گۆڤاری روانگەو رەخنە، سالی یەکەم، ژمارە ۳

، بەھاری ۲۰۰۱، ل ۲۲ .

(۴۱) ھەمان سەرچاوەی پێشوو، ھەمان لاپەرە .

(42) ÉYÇÍÖáÇæ ÉíØÇÑPáííÁÇ , 47 İİÜ , íÈÑÚáÇ , 54 ÜÜÜ 51 Ö , 2000 äÇÓíã , 43 (ئیدمۆند بیگ (۱۷۲۹ - ۱۷۹۷) بیریاریو سیاسەتمەداریکی ئینگلیزییە، بەوہناسراوہ دژایەتی شۆرشی فەرەنسای کردووہ .

لەدانراوہکانی: شکاندەنەوہکانی شۆرشی فەرەنسا (۱۷۹۰) . بەکارھینانی زاراوہى "دەسەلاتی چوارەم" یش، دەگەریتەوہ بۆ گفتوگۆکانی

ئەم بیریارە کە لەسەر سەرەستیى چاپەمەنیى و لەسالی ۱۷۷۱دا لەنیو ئەنجومەنى پارلەماندا سازیدەداو دەیگوت: "لەپارلەماندا سى

دەسەلات ھەن، بەلام چوارەمیان لەھەموویان بەدەسەلاتترە" .

(۴۴) دینیس لوید، ھەمان سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۸۲ و ۱۸۳ .

(۴۵) ھەمان سەرچاوەی پێشوو، ãØáÓ İãíã îÈäÇß ,

ÉáÇáÇ ÉYÇÉÇ æÁÇ ÑÇİ , íãã íäÇ : äíÈ , æíÛáÇ ÈÑÇ : ÉáíÈ (ÉíæíÖáÇ ÈÑíÁÇ , æíÈ)

، 5 Ö , 1998 , İÇİÛÈ , îãæÇáÇ

سامی مهدی که پیشکەشکاری ئەم کتیبەییە، لەخستنه رووی کتیبەکەدا باس لەوه دەکات رۆشنییرانی وهک: برنارد لويس، هنری کیسنجر، صاموئیل هانتگتۆن و فرانسیس فوکویاما، خۆیان و زانستهکانیان خستووته خزمهتی سیاسهتی ئەمریکا و کەسانی رۆشنییری وهک نعۆم چۆمسی و ئیدوارد سهعید-یش خۆیان و زانستهکانیان بۆ فهزحکردنی ئەو سیاسهتانه تهرخانکردوو و سههگوتە ی ناوبراو - که زیان بهگه لانی ئەمریکا و مرۆفایهتی دهگهیهنن.

بهشی سییهم

یاسای چاپه مەنیهی هەریمی کوردستان لەنیوان ئازادیی رادهربیرین و فهرامۆشکردنی مافهکانی رۆژنامه نووسدا

لەم بهشهدا که دابهشی دوو ئاستم کردوو، له ئاستی یهکه میدا ئاماژه به پۆلی چاپه مەنیهی و یاساکانی چاپه مەنیهی له سایه ی دهولتهتی عوسمانی دا دهکهم و هاوکات رۆلی سولتانهکانی عوسمانی له بهرانبهر تهسکردهوهی سنورهکانی ئازادیی رادهربیریندا دهخه مەروو. ههروهها ئاماژهیهکی خیرا دهکهم سهبارهت به چۆنیهتی دهرجوونی یاسای چاپه مەنیهی هەریمی کوردستان .
له ئاستی دووه میشدا، تهواوی بهند و خالهکانی نیو یاساکه شیده که مهوه و هاوکات ئاماژه به لایه نه خراپ و جهوه ریهییهکانی له بواری رۆژنامه نویسی و چاپه مەنیهی دا دهکهم.

ناساتی یه کهم: یاسای چاپه مهنی له دهوله تی عوسمانیدا و چۆنیه تی درچوونی یاسای

چاپه مهنی ههریمی کوردستان

به ره وهی باس له یاسای چاپه مهنی بکه م له دهوله تی عوسمانیدا، ده خوازم ناماژیه کی خیرا به حوکمرانیکردن و له دایک بوونی دهوله تی عوسمانی بکه م.

محهمه ره سول هاوار له کتیبی "کوردو باکوری کوردستان" له سه ره تای میژوه وه هه تاشه پری دووه می جیهان"، له باسکردنیدا بو چۆنیه تی دروستبوونی دهوله تی عوسمانی، ناماژ به وه دهکات دهوله تی عوسمانی له لایهن عوسمانه وه دامه زراوه و نه و کاته ی عوسمانیه کان حوکمیان گرته دهست، یه که مین کهسیان "سولتان بایه زیدی یه کهم" و له سالی ۱۲۸۹ دا بوو. ههر سولتانیک بمرادیه و یه کیکی تر بباویه به جیگره وهی، نیتر ده بوایه براکانی تازه سولتانه که له ناو پیرانایه "ئه گهرچی شیره خۆره ییشیان تیادا بوویت، بۆنونه سولتان محهمه دی فاتح برایه کی شیره خۆره ی خۆی کوشت" که ناوی ئه حممه بوو. سولتان محهمه دی سییه میش که له هه موو سولتانه کانی تر درنده تریوو، به ره وهی باوکی خۆی بنیژیت (که باوکی پیشتر سولتان بوو)، "۱۹" براکه ی و هه موو خوشکه کانی خۆی کوشت و له "ئه یاصوفیا" دا نیژان. هه له بهت عوسمانیه کان له صفویه کان زیره کتربوو و خۆیان وانیشانداده به رانبهر به کورد باشن، به لام کاتی که ده سه لاتیان به هیژبووه، که وتونه ته هه لوه شانده وهی ئه ماره ته کوردیه کان، له وانه ئه ماره تی: هه کاری، بدلیسی، برادۆست، حه سه ن کیف، سلێقانی، ساسۆن، بازو کین (سویدی).. هتدو چه ندین شوپرسی کوردیان خه فه کردوه" که گه وره ترینیان شوپرشه که ی به درخان پاشا بوو، که باوکی میقداد مه دحه ت پاشای خاوه نی یه که مین رۆژنامه ی کوردی (کوردستان) بوو. به شیک ی گه وره ی شکستی ئه م شوپرشه گه وره یه ی کورد، بو خیا نه تی "یه زدان شیر" ی برازای به درخان پاشا ده گه ریته وه" که دواتر شوپرشه که ی به درخان پاشا شکا و له سالی ۱۸۴۷ دا ئه ماره تی بۆتان هه لوه شایه وه. ده وله تی عوسمانی به هۆی گه نده لئی نابووری و کارگیڕیه وه، له مانگی تشرینی یه که می سالی ۱۸۷۵ دا، ئیفلاسی ئابوریی راگه یاند، هه ربۆیه به م ده وله تیه ان ده گۆت: پیاوه نه خوشه که. سالی که دوا ی ئه وه (۱۸۷۶) سولتان عه بدولحه میدی دووه م^(۱) حوکمرانی گرته دهست و که وته گیانی هه رشتی که بۆنی ئازادی و دیموکراسی و پیشکه وتنی لیده هات. فه لسه فه ی حوکمی ئه م سولتانه، دانانی وه زیرو کاربه دهستی گه وره نیمچه نه خوینده وار بوو^(۲). ئه م سولتانه، که له دایکه وه ئه رمه نی بوو زۆر ره زیل بوو، تورکی به باشی نه ده زانی. مراد-ی برای پاره ده داته رۆژنامه ی "خیال" بو ئه وه ی چیرۆکی "ره زیل" ی قۆلتیر بکا به تورکی و له سه ر شانۆ نمایش بکریت و عه بدولحه مید به مه ده زانی که مرادی برای ئه مه ی له دژ کردوه، بۆیه دواتر تۆله ی لیده کاته وه.

به ره وهی باس له یه که مین یاسای چاپه مهنی بکه م له دهوله تی عوسمانیدا، پیم باشه چه ند سه ده یه که بگه ریینه دواوه، به تایبه تی یه که مین سه ده ی حوکمرانیکردنی دهوله تی عوسمانی. سالی ۱۴۸۳ کاتی که سولتان بایه زیدی دووه م حوکمرانیده کرد، بریاریکی شاهانه ی ده رکرد به له سیداره دانی ئه و که سانه ی ده یانه وییت شت چاپ بکه ن، ئه مه گه یشته ئه و راده یه ی سولتانه کان وایان له چاپ ده روانی که کوفره. ئه م بریارو هه لویسته تونده ی سولتانه کان، له ویوه سه رچاوه ی گرتبوو، کتیب و بلاوکراوه گه ل به ناگا ده هیئنه وه و هۆشیاری ده که نه وه. هه ربۆیه، دواتر سولتان محهمه دی چوارم (۱۶۴۸-۱۶۷۸) هه موو ئه و نووسخانه ی قورئانی خسته ده ریاره که پیاویکی ئه وروپی بۆی هینا بوو^(۳). هه روه ها سولتان سه لیم یاوزیش، سالی ۱۵۱۵ هه مان فه رمانی ده رکردبوو بۆ قه ده غه کردنی چاپه مهنی و سزای له سیداره دان^(۴). ئه مه جگه له وه ی به پینی یاسا و له سایه ی ده وله تی عوسمانیدا، ریگای چاپخانه ی که مینه ئایینییه کان نه ده درا، هیچ به زمانی تورکی یا عه ره بی چاپ بکه ن^(۵)

° . ھەرچەندە رۇژى (۵)ى تەمموزى سالى ۱۷۲۷ سولتان ئەحمەدى سىيەم بەپىيى فەرمانىكى تايىبەتى رىگاي بەدامەزىراندنى چاپخانەى دا بە كابرايەك“ كەناوى مستەفا مۇتەفەرىق بوو، بەلام مەرجى بۇ دانا كەھىچ جۇرە بەرھەمىكى ئاينىي ۋەك قورئان و تەفسىرو ھەدىس و ئەو بابەتەنە قەت چاپ نەكات^(۶) .

ھەر ئەم سولتانە (سولتان ئەحمەدى سىيەم) لەسالى ۱۷۲۷دا، گشت ئەو فەرمانانەى دژبەدامەزىراندنى چاپخانەو رۇژنامەنووسى درابوون، رەشكردەوہ“ بەمەرجى دوورو نزيك خو لەقەرەى قورئانى پىرۇزو فەرمايشتەكانى پىغەمبەر (د.خ) نەدەن^(۷) .

يەكەمىن ياساي چاپمەنىي عوسمانى لەسالى ۱۸۵۷دا دانا“ كەپر لەمەرج و بپىارى قەبەو گران بوو، كەچى سولتان پىيى قايىل نەبوو، بۇيە پىنج جار لەسالى ۱۸۵۷وہ تاسالى ۱۹۰۰ ئالوگۇرى تىداكرا“ تاواى ليھات تەنھا بۇ پىكەن بشى و رۇژنامەنووسان مافى ئەوھيان نەما بەھىچ كلۇجىك ناوى مەدحت پاشا و دەستوورو دىنامىت و بۇمبا و شۇرش و سۇشاليزم و ماف و مانگرتن و نازادى و سەربەستى و يەكسانى و خەبات، يا باسى كوشتن و لابردنى ھىچ فەرمانرەوايەك بنوسن^(۸) . سولتان خوئى رەقىبىي چاپمەنىيەكانى ئەستەموول و پياوہ دلسۆزەكانى ھى شارە گەرەكان بوو، لەسەر يەك دوو ھەلەى چاپ كەماناى رستەيەكى گۇرپبوو، بەجۇرىك بۇنى تواجى لىيىت، رۇژنامەى "صەباح" چەند سالىك داخرا، لەبەر ئەوہ ھىچ سەيرىيە كۇتايى حوزەيرانى سالى ۱۸۹۴ رۇژنامەنووسانى ئەستەموول سەرى دنيايان ليھاتەوہ يەك“ بەوہى ھەوالى كوشتنى سەرەك كۇمارى فەرەنسە (س. كارنۇ) چۇن بلاويكەنەوہ^(۹) ، ھەربۇيە ئەگەر سەرنج بەدىن دەيىن سولتان عەبدولھەمىدى دووہم ھىندە رقى لەرۇژنامەنووسان بوو، كاتىك لەسالى ۱۹۰۹دا لەتەختى خەلافت وەلانراوہ، خۇزگەى بەوہ دەخواست رۇژىك لەرۇژان بگەرپتەوہ كۇشكى "يەلدز" تاوہكو سەرتاپاي رۇژنامەنووسان تورپداتە تەنورەوہ^(۱۰) .

سولتان عەبدولھەمىد كاتىك ھەستى كىردبوو بەكاركىردنى ئاشكراو رەسمى چاپمەنىيەكان، بۇ چەواشەكىردنى رايگشتى و ھىوركردنەوہ و بەرگرتن لەتەشەنەسەندنى چاپمەنىي، سالى ۱۸۶۳ ياسايەكى ترى چاپمەنىي دەركدو رايگەياند لەگەل ئازادىي كاركىردنى چاپمەنىيە، بەلام دواتر لەو ھەلويسستەى پاشگەزبووہو سالى ۱۸۷۷ دەستەى "چاودىركردنى ئىدارەى چاپمەنىي" دانا“ كە ئەركى سنووردانان بوو بۇ بلاوكرادەكان و دانانى بەرەست لەكارى رۇژنامەنووسىدا، بەوھىشەوہ ئەوہستاو رۇژنامەنووسەكانى لەكارى رۇژنامەنووسىي دوورخستەوہ“ كەتا ئەوكتانە كۇشكى "يەلدز" سەرچاوہى بپىارە شاھانەكانى ناوبراو بوو^(۱۱) . لەگەل دەركدنى ياساي چاپمەنىيە، ھوكمرانانى دەولتەى عوسمانى بەرپوہبەرايەتىي چاپمەنىيان دامەزىراند“ لەگەل لىژنەيەك و پولىسى نەيىنى“ بۇ ئەوہى بەھەر شىوہيەك بىت تەعليمات بۇ رۇژنامەكان بنىرن و لەوہ ناگادارىانبەكەنەوہ خوئان لەو بابەتەنە ھەلنەقورتىن كەسەرنىشە بۇ سولتان دروستدەكەن^(۱۲) . ھەرلەوكتانەدا، وپراى بەرگرتن لەبلاوكردەوہى بابەتى سياسسى، بپىاردرا نابىت ھىچ بابەتىك بەناوى خوازراوہوہ بلاوبكرتەوہ ..

ئەگەر خوئنەر زياتر بەنىو ميژووى ھوكمرانىكىردنى دەولتەى عوسمانىدا رۇبچىت، ئەو ھوكمرانىكىردنەى ۋەك پىشتر نامازەم بۇيكرد، لەگەل ھاتنە سەرھوكمى ھەر سولتانىكدا، لەلايەن سولتانەكەوہ قەتلوعامى براو خوشكەكانى كراوہ، ئىتر دەبىت ئەم سولتانە دىندانانەى ھوكمرانى ئەم دەولتەيان كىردوہ، كەپياوہ نەخۇشەكەيان پىوتووہ، دەبىت لەسايەى ھوكمەكانى ئەم دەولتەنەخۇشەدا، شتىك مابىتەوہ ئازادىي رادەرپىرن و ئازادىي چاپمەنىي بىت“ كەدلنىام نەخىر. ئەو ياساي چاپمەنىيانەيشى دانراون، يان بۇ

چەواشەکردنى رايگىشتى بوون، يان بۇ زياتر گوشىنى رادەربىر بون "بەجۆرىك تەنھا رىگا بەو چاپىراوانە بىردىن زورناژەنى سولتانن" وەك چۆن ئىستايىشى لەگەلدايىت، لەدەولەتە تۆتالىتيرەكانى خۆرھەلاتى ناوہراستدا ھەمان ياساى چاپەمەنىيى حزورى ھەيە. لەم تەوہرەدا دەھىنى ئاماژە بەوھىش بىكەم دواى كودەتاكردن بەسەر دەولەتى عوسمانىدا، جارىكى ترو لەسالى ۱۹۰۹دا، ياساى چاپەمەنىيى دەرچوو كە ۳۸ بەندى لەخۆگرتووەو بەسەر چوار بەشى سەرەكىدا دابەشكراوہ، وە ياساى چاپەمەنىيى عوسمانى تاسالى ۱۹۳۱ و لەعيراقدا كارى پىكراوہ" تا ئەوكاتەي ياساى ژمارە (۸۲)ى سالى ۱۹۳۱ دەرچوو" كەجىگاي ياساى چاپەمەنىيى عوسمانى گرتەوہ" بەبى گەشەپىدان و كەمكردنەوہى كۆت و پىوہندەكانى ياساى سەردەمى عوسمانى.

ھەر لىرەوہو لەتەوہرى دووہمى ئەم ئاستەدا، پىم باشە ئاماژە بەچۆنەتى دەرچوونى ياساى چاپەمەنىيى ھەريىمى كوردستانى عىراق بىكەم:

ياساى چاپەمەنىيى ھەريىمى كوردستانى عىراق" ياساى ژمارە "۱۰"ى پارلەمانى كوردستانەو لەرۆژى ۲۵/۴/۱۹۹۳داو لەلايەن ئەنجومەنى نىشتمانىيى كوردستانەوہ فەرمانى كاريپكردى دەرچووہ.

ئەم ياسايە" لەسى دانىشتنى ئەنجومەنى نىشتمانىيى كوردستاندا گفتوگۆى لەسەر كراوہو دواتر بەكوى دەنگ پەسەندكراوہ. دانىشتنەكانىش بەمشىوہبەبوون:

• دانىشتنى ژمارە "۲۷"ى خولى يەكەمى سالى ۱۹۹۳" بەسەرۇكايەتتى خوالىخوشبوو نەژاد ئەحمەد عزيز ناغا جىگري سەرۇكى ئەنجومەنى نىشتمانىيى كوردستان (پارلەمان)، لەرۆژى ۱۲/۴/۱۹۹۳دا بووہ.

• دانىشتنى ژمارە "۲۸"ى خولى ناسايى يەكەمى سالى ۱۹۹۳" بەسەرۇكايەتتى خوالىخوشبوو نەژاد ئەحمەد عزيز ناغا جىگري سەرۇكى ئەنجومەنى نىشتمانىيى كوردستان (پارلەمان)، لەرۆژى ۱۴/۴/۱۹۹۳دا بووہ.

• دانىشتنى ژمارە "۲۹"ى خولى ناسايى يەكەمى سالى ۱۹۹۳" بەسەرۇكايەتتى جەوہەر نامىق سالم سەرۇكى ئەنجومەنى نىشتمانىيى كوردستان (پارلەمان)، لەرۆژى ۱۸/۴/۱۹۹۳دا بووہ^(۱۳).

لەھەريەك لەو دانىشتنەدا، لەلايەن ئەندامانى لىژنەي ياساو رۆشنىبرى و زۆربەي ئەندامانى پارلەمانەوہ، گفتوگۆ لەسەر خال بەخال و بەند بەبەندى ياساكە كراوہو لەچوارچىوہى گفتوگۆكاندا، كەمىك گۆرانكارى لەپرۆژەي ياساكەدا كراوہ" كە لەلايەن حسين عارف ئەندامى پارلەمان و ئەندامى لىژنەي ياسايى پارلەمانەوہ ئامادەكراوہو دواتر پىشكەش بەشىركۆ بىكەس وەزىرى رۆشنىبرى ئەوكاتە كراوہو لەوييشەوہ دراوہ بەسەرۇكايەتتى ئەنجومەنى وەزىران، پاشان بۆ شەرعيەتدان و تاوتويىكردى، پرۆژەي ياساكە دراوہ بەئەنجومەنى نىشتمانىيى كوردستانى عىراق (پارلەمان)^(۱۴).

پرۆژەي گەللەكردى ياسايەك، دەبىت پىشەوخت لەلايەن دەزگايەكى پەيوەندىدار يان دە ئەندام و بەرەو ژورتى پارلەمان ئەنجامبدرىت و دواتر وەك پرۆژەيەك پىشنىازى بىكەن بۆ پارلەمان و لەدانىشتنى پارلەمانىدا گفتوگۆى لەسەر دەكرىت و دواى تاوتويىكردى، وەك ياسايەك پەسەنم دەكرى و بپيارى لەسەر دەدرىت. دەركردى ياساى چاپەمەنىيى ھاوكاتە لەگەل قوناغىكى نووى گەلەكەمان و بۆ رىكخستنى كاروبارى چاپەمەنىيى و بلوكراوہكان و فراوانكردى سنوورەكانى ئازادىي رادەربىر بون لەبوارى رۆژنامەنووسىيدا" بەجۆرىك لەگەل سەردەمدا بگونجىت.

يەكەمىن جار پرۆژەي ياساى چاپەمەنىيى لەلايەن بەشى ياسايى وەزارەتى رۆشنىبرى ئەوكاتەي يەكەمىن كابىنەي حكومەتى ھەريىمى كوردستان كە بەسەرۇكايەتى د. فوناد مەعسوم بوو، گەللەكرا.

وهزیری رۆشنیبری ئەوکاتە، لەوبارەیهوه بەشی یاسایی وەزارەتەکە ی راسپاردبوو بۆ گەڵاڵەکردنی پرۆژە ی یاسای چاپەمەنیی. دواى گەڵاڵەکردنی پرۆژە ی یاسای ناوبراو، بەشی یاسایی وەزارەت پرۆژەکە بۆ وهزیر بەرزەدەکاتەوهو وهزیریش پرۆژە ی ناوبراو بۆ سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وهزیران بەرزەدەکاتەوهو دواى ئەوهی د. فوئاد مەعسوم سەرۆکی ئەنجومەنی وهزیران پرۆژەکە دەبینی، بەلایەوه پەسەند نای و پێی وایە لەپرۆژەکەدا رهچاوی ئازادیی و فراوانکردنی سنوورەکانی ئازادیی رادەربەرین نەکراوه. هەربۆیە لەوبارەیهوه وەزارەتی رۆشنیبری ئاگاداردەکاتەوه جارێکی تر بە پرۆژەکە یاندا بچنەوهو لەگەڵ کەشوههواى ئازادیی هەریمی کوردستاندا بیگونجین. دواتر، وهزیری رۆشنیبری پرۆژەکە نیشانی رۆژنامەنووس و پارێزەر حسین عارف دەدات (وهک پێشتر وتم ئەوکاتە ناوبراو ئەندامی پارلەمان و ئەندامی لیژنە ی یاسایی بووه لەپارلەمان)، مامۆستا حسین عارفیش رای لەسەر پرۆژە گەڵاڵەکراوهکە ی وەزارەتی رۆشنیبری باش نابیت و هاوڕادەبیت لەگەڵ بۆچوونی سەرۆکی ئەنجومەنی وهزیراندا، هەر وهک چۆن پێی راگەیاندم لەسەر پرۆژەکە ی نووسیوو: "ئەمە پرۆژەیهکی فاشیستانەیه". بەهەر حال، دواتر حسین عارف لەلایەن وهزیرەوه تەکلیم دەکریت بۆ گەڵاڵەکردنی پرۆژە ی یاسایەک بۆ چاپەمەنیی و پاشان هیڵکاری گشتی بۆ پرۆژەیهکی نوی ی یاسای چاپەمەنیی دادەنیت" بەجۆریک سنوورەکانی ئازادیی رادەربەرین فراوان بکری و لەگەڵ ئازادیی هەریمی کوردستاندا بگونجی و رهچاوی مافەکانی نووسەران و رۆژنامەنووسان بکات^(۱۵). هەربۆیە، لەگەڵ داڕشتنی پرۆژەیهکی نوی ی یاسای چاپەمەنیی، حسین عارف پرۆژەکە پیشکش بە وهزیری رۆشنیبری دەکا و وهزیریش بەلایەوه پەسەند دەبی و بۆ سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وهزیران بەرزەدەکاتەوهو دواى رهزامەندی سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وهزیرانیش لەسەر پرۆژە نوییهکە، پرۆژەکە بۆ دەنگدان و شرعیەتپێدان دەدریتە پارلەمان. ئەوکات لەپارلەماندا چەندین لیژنە ی جیا جیا هەبوون "کە کارەکانیان تاوتویکردنی ئەو پرۆژە ی یاسایانە بووه کە بەرلەوهی لەپارلەماندا گفتوگۆیان لەبارەوه بکری، پێشانی ئەو لیژنانه دراون، لەوانه لیژنەکانی: یاسایی، رۆشنیبری، ئەوقاف و کاروباری ئیسلامی.. هتد. لەپرۆژە ی یاسای چاپەمەنیی، ویپرای ئەوهی لیژنە ی یاسایی پەيوه ندادارە" کە ئەوکات لەم بەرپێزانە پێک هاتبوون: سەید حەسەن عبدولکەریم بەرزنجی، حسین عارف، ئەیاد حاجی نامق، حازم ئەحمەد مەحمود یوسفی، عدنان محەمەد نەقشبەندی، کاکە رەش محەمەد نەقشبەندی، حسین عەلی کەمال و بەرپێزیکی تر^(۱۶) " کە تیکرا لەهەشت ئەندام پێک هاتبوون. ئەو لیژنەیهیش فیفتی بەفیفتی بووه، چوار ئەندام لەسەر لیستی سەوز (یهکییتی نیشتمانیی کوردستان) بوون و چوار ئەندامەکە ی تریشیان لەسەر لیستی زەرد (پارتی دیموکراتی کوردستان) بوون. ئەم لیژنە یاساییه، بەبی هیچ دەستکارییهک پرۆژە ی یاساکە ی پەسەند کردوو. دواى ئەوه، پێویست بەرهزامەندی لیژنە ی رۆشنیبری دەکات" کە ئەوانیش لەچەند ئەندامیک پێک هاتبوون کە فەلەکە دین سایی کاکەیی (لەلیستی زەرد) سەرۆکایەتی دەکردن^(۱۷). بۆ وهگرتنی رهزامەندی لیژنە ی رۆشنیبری لەسەر پرۆژە ی یاساکە، حسین عارف وهک نوینەری لیژنە ی یاسایی لەگەڵ چەند ئەندامیک لیژنە ی رۆشنیبرییدا کۆدەبیتەوه، لەوانه: بارزان مەلا خالید (کە ئەوکاتە بریکاری وەزارەتی رۆشنیبری بووه زائیدەن ئەندامی پارلەمان) و دکتۆر عیزەدین مستەفا رهسول^(۱۸). لهو کۆبوونەوهیهدا، بارزان مەلا خالید پێشنیازی ئەوه دەکات بۆ دەرکردنی بلاوکراوهیهک، یان رۆژنامەیهک، دەبیت ئەو کەسە ی بلاوکراوهکە دەر دەکات، پێشوهخت مۆلەتی بۆ وهبرگرت، چونکە لەپرۆژەکەدا ئاماژە کرابوو بۆ ئەوهی دەبیت رۆژنامەنووس بەبی مۆلەت بلاوکراوهیهک دەر بکات. هەر لهو کۆبوونەوهیهدا، ئەو پێشنیازە پەسەند کراوه. وهک دەر دەکەویت

كراوه به خالى يهكهم له بهندى پيئجهم كه هاتوو: "هر هاوولا تييهكى عيراقى نيشته جيى ههريم كه بيهوى چاپكراويكى خولهكى دهرىكا، دهبى داخووزييهك پيشكش به وهرىرى روشنيرى بكاو تيايدا ناوى خووى و ناوى سهروكى نووسين و ناوى چاپكراوهكه و زمانهكهى ديارى بكات".

دواى ئه و گورانكارىيه و ره زامه ندى ليژنهى روشنيرى، پرؤژهكه بو گفتوگو كردن و دهنگدان خرايه بهردهم پارله مان و پارله مانيش لهوسى دانيشتنهى پارله ماندا كه پيشتر دهستنيشانم كردن، دواى تاوتويكردى ياساكه، له دوايين دانيشتنهى پارله ماندا كه پرؤژى ۱۸/۴/۱۹۹۳ بو، به پيى حوكمى برهگهى (۱) له ماددهى (۵۶) ي ياساى ژماره (۱) ي سالى ۱۹۹۲ و له سهه پيشنيازى وه زيرى روشنيرى، پارله مانى كوردستان به كوى دهنگ پرؤژهكهى وهك ياسايهك په سهه نكردو دواى بلاو كردنه وهى ياساكه له پرؤژنامه كاندا، دواتر له پرؤژى ۲۵/۴/۱۹۹۳ داو به ژماره بريارى "۲۴" و به ئيمزاي جهوهر ناميق سالم (سهروكى ئه نجومه نى نيشتمانى كوردستان) ياساى چاپه مه نى ههريمى كوردستان دهرچوو" كه ياساى ژماره (۱۰) ي سالى ۱۹۹۳ يه.

ئاستى دووهم: شيكردنه وهى ياساى چاپه مه نى ههريمى كوردستان

بو ئه وهى به باشى رويچينه نيو كردارى شيكردنه وهى ههريهك له بهندو خاله كانى ياساى چاپه مه نى ههريمى كوردستان، دهخووزم ئاماژه به وه بكهم له م ياسايه داو له كاتيكا هه نديك له به نده كانى چهند خاليكيان ليده بيته وه، ههريهك له خاله كان وهك برهگه مامه له يان له گه لدا كراوه" له كاتيكا ئه گه ر به نمونه ياساى چاپه مه نى عيراقى به ئينينه وه كه له سالى ۱۹۶۸ داو به ژماره (۲۰۶) دهرچوو، ده بين خاله كانى نيو به نده كان ده بنه به شيك له برهگه كانى ههريهك له به نده كان، و اتا هه نديك له به نده كانى ياساى چاپه مه نى عيراقى چهندين برهگه يان ليده بيته وه" وهك: ا، ب، ج .. هتد، دواتر له هه نديك له برهگه كانيشداو بو زياتر روونكردنه وهى به نده كان و برهگه كان، چهندين خال دانراون. به لام، له ياساى چاپه مه نى ههريمى كوردستاندا برهگه كان له جياتى ئه وهى وهك: ا، ب، ج .. بن و دواتر ههريهك له و برهگه نيش له چهند خاليكا روونكردنه وهى دريژه يان پيديرىت (دياره ئه وه يان بو تايبه تمه نديتتى ياساكه و دانهرانى ده گه ريته وه)، هه نديك له به نده كان هه لگرى چهند خاليكن، وهك: ۱، ۲، ۳ .. هتد، ههريهك له و خالانه نيش وهك برهگه هيمايان بو ده كرپت (وهك له كو بوونه وه كانى پارله ماندا دهرده كه ويته كه بو گفتوگو كردن له بارهى ئه م ياسايه وه ئه نجام دراون). به لام، من ليهدا ههريهك له و خالانه له جياتى ئه وهى وهك برهگه هيمايان بو بكهم (هه لبهت مه به ستم له رووى زمانه وانويه) وهك خال ده ستنيشانانده كه م، وهك ئه وهى بليم له خالى سييه مى به ندى پيئجه مى برياره كه دا ... هتد.

هه ر بو ئه وهى بتوانم به وردى قسه له سهه ر به نده كانى ياساى چاپه مه نى ههريمى كوردستان بكهم، هه نديك جار ده گه ريته وه بو گفتوگو كانى ناو پارله مان (ئه نجومه نى نيشتمانى كوردستان) كه له بارهى ئه و ياسايه وه ئه نجام دراون، ئه مه نيش بو ئه وهى بو چونه كانمى پى ده له مه نده بكهم و هاوكات ئيستىك بكهم له به رده م ديده جيا وازه كانى ئه ندامانى پارله مان كه له بارهى خال و به نده كانى ئه م ياسايه دا دهر يان برپوه. ههروه ها دهخووزم جوړيك له به راورديش بكهم له نيو پرؤژهى ياساكه و ياسا په سهه نكراوه كه و ياساكانى چاپه مه نى عوسمانى و عيراقى كه ماويه كه زور له م هه ريته دا كار يان پيكراره، ياساى چاپه مه نى عوسمانى كه بو قوناغه كانى به ر له دروستبوونى ده ولته تى عيراقى ده گه ريته وه" كه ئيمپراتوريه تى عوسمانى حوكم پرانيكردو وه و ياساى چاپه مه نى عيراقيش بو قوناغى به ر له راپه رين ده گه ريته وه.

لهبەندی یەكەمی یاسای چاپەمەنیی ھەریمی كوردستاندا“ ھەك زۆربەى یاسا چاپەمەنییەكانى تر، ئەو دەستەواژانە روونكراونەتەو ھەناو یاساھەدا ھاتوون، لەوانە: لەبەرانبەر دەستەواژەى (ھەریم) دا واتای ھەریمی كوردستان نووسراوەو بۆ دەستەواژەى (وەزارەت) واتای وەزارەتى رۆشنییری ھەریم نووسراوە، بۆ دەستەواژەى (وەزیر) یش نووسراوە وەزیری رۆشنییری ھەریم. ئەو سى دەستەواژەى پىویست بەو ناكات زۆر لەسەریان بوو، جگە لە دەستەواژەكانى دووھم سىیەم نەبیئ كەجیگای سەرنجە، و ئەگەر لەبەردەم وشەى (ھەریم) دا (حكومەت) بنووسراوایەو لەدوای وشەى (ھەریم) یش (كوردستان) بنووسراوایە” زیاتر یارمەتیدەر دەبوو بۆ ناساندنی ئەو دەستەواژانە، بۆنمونە ئەوكات لەبەرانبەر دەستەواژەى (وەزارەت) دا دەنووسرا: وەزارەتى رۆشنییری حكومەتى ھەریمی كوردستان. ئەم سەرنجەیشم بۆ ئەو یە لەكاتیكدا دەقى ئەو یاسایە دەكریئە سەر زمانىكى بیانى و لەكاتى خویندەنەویدا لەلایەن كەسىكى بیانییەو دەستەواژەكان زیاتر مەفھوم دەبن. لەخالى چوارەمی ھەمان بەنددا، چاپكراوى خولەكى (الدورى — Periodicals) روونكراوەتەو“ كەمەبەست لەھەر چاپكراوىكە بەردەوام بەژمارەى زنجیرەى و لەكاتىكى دیاریكراویدا دەریچى، ھەك: رۆژنامە، گوڤار، بلاوكراوو ھەرچىیەكى لەم بابەتەبى. لەخالى پینجەمیشدا دەستەواژەى چاپكراوى ناخولەكى (غیر الدورى) روونكراوەتەو“ كەھەموو ئەو چاپكراوانە دەكریئەتەو بۆ یەكجار دەردەچن، یان بە بەشەشى دیاریكراو بى گویدانە چاپكردنەو ھەك: مەوسوعە، فەرھەنگ، كتیپ، نامیلکە، نەخشەو وینەو ھەرچىیەكى لەم بابەتەبى دەردەچن. ئەم بەندە پىویست بەروونكردنەو ھەو ئەوتۆ ناكات.

لەبەندی دووھمی یاساھەدا ھاتووە: چاپدیرى (رقابە) لەھەریمدا ناخریئە سەر چاپەمەنىی و ھەر ھاوولاتییەك سەربەستە لەدەركردنی ھەر چاپەمەنییەكدا“ بەپى حوكمەكانى ئەم یاسایە.

لەنیوھى یەكەمی ئەم بەندەدا، سنوورەكانى ئازادى چاپەمەنى و رۆژنامەنووسى و الا دەكات، ئەمەیش لەو پىودانگەو یە كەسانسۆر نییە لەسەر ھیچ بلاوكراوو یەك و ھەموو ھاوولاتییەك ئازادە لەدەركردنی ھەر بلاوكراوو یەكدا. رەزامەندی نیشاندان لەسەر ئەم بەندە ئەگەر نیوھى یەكەمی جیابكەینەو و لەبارەىو بەدوین، دەگەینە ئەو بەرنجامەى دەسلەتتىكى دیموكراسى خاوەنى بپاردانە، كە ئەمە لایەنىكى جەوھەرییە بۆ كاری رۆژنامەنووسى و چاپەمەنى و ئازادى رادەربپین و بەدەسلەتتەكردن رۆژنامەنووسى، بەلام بەپى نیوھى دووھمی ئەم بەندە كەدەركردنی ھەرچاپەمەنى و بلاوكراوو یەكەملىكە چى حوكمەكانى ئەم یاسایە كردووە، كە ئەگەر بەتەنها ملكە چى حوكمەكانى بەندی نوێەمی ئەم یاسایەیشى كەردبیت (ھەك دواتر لەبارەىو دەدویم) ئەوا مانای تەسككردنەو ھەو ئازادى رادەربپنە: ھەربۆیە، دەشیئ دواى شىكردنەو ھەو بەندەكانى تری ئەم یاسایەو روونكردنەو ھەو حوكمەكانیان، خوینەر لەچارچىوھەو سنوورەكانى ئازادى رادەربپین و چاپەمەنى بگات“ لەم یاسایەدا.

لەبارەى ئەم بەندەو، مەلامحەمەد ئەمین عەبدولحەكیم (ئەندامى پارلەمان و ئەندامى لیژنەى ئەوقاف و كاروبارى ئىسلامى لە پارلەمان) لەیەكەمین دانیشتنى پارلەماندا كە بۆ گفتوگو كۆكردن لەبارەى ئەم یاسایەو رىكخراوە، پىشنىازى ئەو دەكات ئەو كتیپە ئاینیانەى چاپەكرین دەبیت پىشوەخت رەزامەندی زانایانى ئاینى بۆ وەرگیریت^(۱۹). ئەم پىشنىازە كە بۆ دانانى سانسۆر لەسەر كتیپە ئاینیە چاپكراوكانە، لەپارلەماندا بەھەند وەرئەگیراوە، چونكە ئەگەر سەرنج بەین، دەبینن لەبەندی نوێەمی ھەمان یاسادا چارەسەرى ئەو لایەنەو ئەو پىشنىازە كراوە، بەوھى بلاوكردنەو ھەندىك بابەت قەدەغەن، لەوانە: دەستدريژىكردن و سووكایەتىكردن بەئاین و مەزھەبەكان. ھەربۆیە لەودانىشتنەى پارلەماندا، ئەو پىشنىازە فەرامۆشكراوەو ئەو

بەندە بەبى دەستكارى و بەزۆربەى دەنگ پەسەندىكاراوه^(۲۰). ئەگەر سەرنج بەدەينه ياساى چاپەمەنىي عوسمانىي كە لەسالى (۱۸۶۱) و بەرانبەر بەسالى (۱۲۸۱)ى كۆچى دەرچوووه و كارپيكر اوه، دەبىنن بەهيج شيوهيهك بەندىكى وهى تىانييه باس لەنەبوونى سانسور بىكات بەسەر چاپىكاراوهكانهوه و هاوكات ئازادىي رۆژنامەنووسىي دەستەبەر نەكراوه، بەلكو چەندىن كۆت و پيوهند و مەرج دانراون لە چاپىكاراوهكاندا و دەبىت رەچاوبكرين^(۲۱). لەياساى چاپەمەنىي عىراقيشدا كە بەژمارە (۲۰۶) و لەسالى (۱۹۶۸)دا دەرچوووه، بەهەمان شيوه" وىپراى دانانى چەندىن كۆت و پيوهند سزائش دانراوه، بەهيج جۆرىك نامازە بەنەبوونى سانسور نەكراوه لەسەر چاپىكاراوهكان^(۲۲).

لەبەندى سىيەميشدا هاتوووه: مەرجە چاپەمەنىي خولەكى خاوهنى (امتيان) و سەرۆكى نووسىنى هەبى كەدەبى خويندنهوه و نووسىن بەزمانى چاپىكاراوهكە بزائن و ئەهلىيهتى ياساىي تەواويان هەبى و لەسەر تاوانىك (جنايه) يا كەتنيكى (جنحه) ناسياسى لەكەداركەرى شەرف حوكم نەدراين.

ئەگەر سەرنجىدەينه ئەم بەندە، هەستدەكەين ئەو مەرجەى بۆ سەرنووسەر (Editor-in-chief) و خاوهنى ئىمتياز (Founder) دانراون قورس نين، وەك لەياساى چاپەمەنىي عىراقيدا هاتوووه" كەتيايدا ئەگەر بەنمونه خاوهنى ئىمتياز بەيئىنەوه، كە كراوهتە دووجور، خاوهنى چاپىكاراوى خولەكىي سىياسى و ناسياسىن.

بۆ خاوهنى چاپىكاراوى خولەكىي سىياسى ئەم مەرجانە دانراون:

- عىراقىيىت بەلەدايكبوون و تەمەنى لەسەر وو (۲۵) سالىيهوه بىت.
- بەتاوانىكى ناسياسى، يان تۆمەتنيكى بەدەرەوشتى حوكم نەدرايىت.
- لەشويىنى دەرچوونى چاپىكاراوهكەدا نيشتەجى بىت.
- فەرمانبەر نەبىت" يان دەستبەكارنەبىت لەفەرمانگەيهكى رەسمى يان نيمچە رەسميدا.
- هەلگىرى بىروانامەى سەندىكاى رۆژنامەنووسانى عىراقىيى و لەلايهن وەزارەتى رۆشنىيرى و راگەيانندنهوه پەسەندىكاراوى.

- لانى كەم خاوهنى هەلگىرى بىروانامەى ئامادەيى بىت، يان بىروانامەيهك لەو ئاستەدا.

بۆ خاوهنى چاپىكاراوى خولەكىي ناسياسيش چەندىن مەرج دانراون، يەكيك لەومەرجانە ئەوهيه دەبىت نيشتەجى شوينى دەرچوونى رۆژنامەكە بىت. سەرنووسەرى چاپىكاراوى سىياسيش، وىپراى ئەو مەرجانە دەبىت هەلگىرى بىروانامەيهكى بالابىت" ئەمە جگە لەوهى نابىت لەيهك كاتدا سەرنووسەرى دوو چاپىكاراوى خولەكى بىت^(۲۳).

لەياساى چاپەمەنىي دەولەتى عوسمانيدا كەدابهشى دووبەش كراوه و بەشى يەكەمى تايبەتە بەبابەتە گشتىيهكان و بەشى دووهميش دەربارەى ئاگاداركدنەوه و سىياسەتە و تىكرا "۳۵" بەندى لەخۆگرتوووه، بەهيج شيوهيهك باسى رۆلى سەرنووسەرى تيا نەكراوه" كە چ مافيكى هەيه و دەبىت ئەو كەسە (كەسەرنووسەرە) چ مەرجيكي تيا بىت بۆ ئەوهى بىتتە سەرنووسەرى چاپىكاراويك. واتا لەياساى چاپەمەنىي عوسمانيدا وىپراى ئەوهى رۆژنامەنووس كەلەپچە دەكرى و چەندىن مەرج و سزاي بۆ دانراوه لەبەرانبەر بەشىكى زۆرى رادەرپرین و چاپىكاراوهكانيدا، هاوكات لەپەرەراويزيشدا باس لەرۆلى سەرنووسەر نەكراوه، بەلام دەربارەى ئەوهى دەبىت خاوهنى ئىمتيازى رۆژنامە (وەك چاپىكاراويكى خولەكى) پابەندى چى بىت، چەندىن مەرجى بۆدانراوه" وەك ئەوهى: دەبىت تەمەنى لە "۳۰" سال كەمتر نەبىت و هيج تاوانىك و كاريكى نياساىي ئەنجام نەدرايىت و خاوهن مافى كەسايەتى خۆى بىت، هەرەها بتوانىت سەربەخۆ كارەكانى ئەنجام بدات^(۲۴). ئەگەر دىقەت بەدين، دەبىنن

مەرجهكانى خاوهنى ئىمتىياز لەم ياسايدا لەگەل مەرجهكانى سەرنووسەرو خاوهنى ئىمتىياز لەياساى چاپەمەنىيە ھەريىمى كوردستاندا بەرادەيەكى زۆر لەيەك دەچن، تاكە جياوازييەك بەئاشكرا ھەستى پيىبەكەين ئەويە دەبيت خاوهنى ئىمتىياز لەياساى چاپەمەنىيە عوسمانيدا تەمەنى لە "۳۰" سال كەمتر نەبيت" لەكاتيكدە لەياساى چاپەمەنىيە ھەريىمى كوردستاندا ئەو مەرجه نييە، نەبوونى ئەو مەرجهيش زياتر ئەم ياسايدا بەھادار دەكا (مەبەستىم ياساى چاپەمەنىيە ھەريىمى كوردستانە) و بوارى زياتر بۆ ھاوولاتييانى نيشتەجىي ھەريىمى كوردستان دەرخسپيىت تابىنە خاوهنى ئىمتىيازى رۆژنامە.

لەبارەى ئەم بەندەو لەيەكەمىن دانىشتنى پارلەماندا، خوالىخوشبوو فرەنسۆ تۆما ھەريىرى ئەندامى پارلەمان پيى وابوو پيويست ناكات بوتريت خاوهنى ئىمتىياز و سەرنووسەر دەبيت خويندەنەو نووسين بەزمانى چاپكراوئەكە بزەنن. بۆ پشتگريکردنى ئەم بۆچوونەيشى پيى وابوو نەخويندەوار خوى ناكات بەسەرنووسەر^(۲۵). رەنگە ئەو بۆچوونە بۆ سەرنووسەر بگونجيت، بەلام بۆخاوهنى ئىمتىياز ناگونجيت، چونكە دەشيت بازگانىكى گەورە خويندەوارى نەبى و ئارەزووبكات بيىتە خاوهنى ئىمتىيازى رۆژنامەيەك (واتا رۆژنامەيەكى ئەھلى دەربكات) وەك لەولائە پيشكەوتووئەكاندا ھەيە "رۆژنامەيش دواچار دەبيتە سەرچاوەيەكى بازگانى و بەدەستھيئانى دەستمايە. ئەم بەندە ئەگەر ئەو مەرجهى لا بەردايە" دەبارەى ئەو دەبيت خاوهنى ئىمتىيازى وەك سەرنووسەر خويندەوارى ھەبيت، زياتر زەمىنەى دەرخساند بۆ ئەو ھاوولاتييان بىنە خاوهنى ئىمتىيازى رۆژنامە. ئەم بەندەيش "بەبى دەستكارى و بەزۆرينەى دەنگ لەلایەن پارلەمانەو پەسەندكراو"^(۲۶).

بەندى چوارەميش بەم شيوەيەيە: خاوهنى ئىمتىياز و سەرۆكى نووسينى چاپكراوى خولەكى بەھاوبەشى لەبەردەم ياسا و دادوهرىيدا لىي بەرپرسيارن.

لەپروژەى ئەم ياسايدا و لەم بەندەدا، لەجياتى خاوهنى ئىمتىياز، بەتەنھا خاوهن (مالك) دانراو، بەلام دواتر كراوئەتە خاوهنى ئىمتىياز. لەبارەى كردنى خاوهن بەخاوهنى ئىمتىياز، لەپارلەماندا چەندىن ديد و بۆچوون تاوتويكراو. حسين عارف كەداريژەرى پروژەى ياساكيە، لەيەكەمىن دانىشتنى پارلەماندا كە بۆ گفتوگوگردن لەبارەى ئەم ياسايدا ريكخراو، پى لەسەر ئەو دادەگريت خاوهنى ئىمتىياز بكرىتەو بەخاوهن (مالك) چونكە ناوبرا و پيى وايە لەبوونى خاوهنى ئىمتىيازدا كەس خاوهنى راستەقینەى چاپكراوئەكە نابيت، چونكە ھەركاتيەك دەولەتى حوكمران فرمانىكى دەركرد بلاوكرائەكە دەپوات، بەلام بۆ خاوهن (مالك) لەسەر بنەماى بازارى نازاد دانراو" كە (مالك) لەسەر حسابى خوى رۆژنامەكە دەردەكات^(۲۷). لەمبارەيەو خوالىخوشبوو نەژاد ئەحمەد عەزىز ناغا (جيگرى سەرۆكى پارلەمان) كە لەودانىشتنەدا سەرۆكايەتتى پارلەمانى كردوو، پيى وابوو لەبارىكى ديموكراسيدا ھەركەسيك دەتوانيت كتيبيك يان رۆژنامەيەك دەربكا و بيىت بەخاوهنى^(۲۸). ھەرەھا، جىگرى سەرۆكى پارلەمان پيى وابوو: "خاوهن (مالك) تەنھا كاغەزو دەستمايە و چاپەمەنىيەكە نامادە دەكات، ئيتىر چ پيويست بەو دەكات خاوهن بەرپرسياربيت"^(۲۹).

ئەم بەرپرسياربيتەكە تەنھا خاوهنى ئىمتىياز و سەرنووسەر دەگريتەو، نووسەرى ھەر وتاريك يان بابەتتىكى رۆژنامەنووسى بى بەرى دەكات لەليپچينەوئەى لەبەردەم ياسا و دادوهرىيدا "كەھەنديك جار نووسەريك بەمەبەست سوکايەتى بەكەسيك دەكات. لەحالیەتتىكى لەوجۆردەدا، ناکريت بەتەنھا خاوهنى ئىمتىياز و سەرنووسەر لييان بيپچريتەو، بەلكو نووسەرەكەيش و تەنانەت ئەو كەسەيش كە رۆژنامەكە دەفرۆشى (ئەگەر لەو راستىيە ناگادارييت كە بابەتتىكى تيىدا بلاوكرائەتەو بەمەبەست سوکايەتى بەكەسيك كراو) دەبيت ليپچينەوئەى لەبەردەم ياسا و دادوهرىيدا لەگەلدا بكرىت.

بەندى پىنجەمى ئەم ياسايە لەچوار خال پىكھاتوو، لەخالى يەكەمىدا ھاتوو: ھەر ھاوولائىيەكى عىراقى نىشتەجىي ھەرىم كە بىھوى چاڭپىراوىكى خولەكى دەركا، دەبى داخووزىيەك پىشكەش بەھەزىرى رۇشنىبىرى بكاو تىايدا ناوى خوى و سەرۆكى نووسىن و ناوى چاڭپىراوھەكەو زمانەكەى دىارى بكا.

بەپىي ئەم بەرگەيە، تەنھا ئەو ھاوولائىيە عىراقىيانە مافى دەركردنى چاڭپىراوى خولەكىيان ھەيە كەلەھەرىمدا نىشتەجىي. ئەم مەرجە بۇ بەخشىنى ماف بەدەركردنى چاڭپىراوى خولەكى، لەبەر حالەتى ئەمنىيە، بەو پىيەى ئەگەر رىگا بەھاوولائىيانى نىشتەجىي دەرهوى ھەرىم بەدەركردنى، چاھەروانى ئەوھيان لىدەكرىت زىان بەئاسايشى نەتەھىي و ئاسايشى ھەرىم بەگەيەن. ئەم مەرجە، وىپراى رەچاوكردنى ئەو لايەنانە، ھاوكات سەرلەنوى دروستكردنەھوى سنوورەكانە كە ئەمپرو بەھوى گەشەسەندنى تەكنەلۇجىا و لىشاوى بەجىھانىبوون سنوورەكان نەماوون و جىھان بووھتە گوندىكى بچكۆلە. بۇيە، بوونى ئەو مەرجە ناتوانىت سنوورە ھەپروون بەھەپروونەكان بلكىنئىتەھە بەيەكەھە، چونكە ئەگەر ھەر ناحەزىك بىھوىت كارى خراپ لەھەرىمىك يان ناوچەيەكى دىارىكراودا بكات، ھۆكانى مېدىا ھىندە گەشەيانكردوھ بەئاسانى سنوورەكان دەپدەرىن، ھەك چوون ئەمپرو ئىنتەرنىت ھەك ھۆكارىكى بەجىھانىبوون و گەشەسەندنى تەكنەلۇجىا و بەشەك لەمېدىا، بەتېكشكىنەرى سنوورەكان دادەنرىت. ئەم سنوور شكىنەرە وىپراى ئەنجامدانى كارى خزمەتگوزارى بۆكارى خراپىش بەكاردەھىنرى، ھەرھەك چوون بەرپوھەرى دەزگای ھەوالگى ئەمىركا (CIA) نىگەرانىي خوى نىشاندا لەھەى گروپى چەكدارىي توندروھى سەر بە "بىنلادن" ى مىلياردىرى ئۆپوزسىونى سعودى جىگای ھەپشەيەو بەھوى ئىنتەرنىتەھەو لەپىي تۆپە چەكدارەكانىھەو كارى خراپە بەرانبەر بە بەرژەھەندىيەكانى ولاتە يەكگرتوھەكانى ئەمىركا دەكات" لەكاتىكدا ولاتە يەكگرتوھەكانى ئەمىركا ئىنتەرنىت بۆكارى زانست و فىركردن و خزمەتگوزارى بەكاردىنى! (۳۰). بۇيە، لابرندى ئەو مەرجەى كەوا تەنھا ھاوولائىيانى عىراقى نىشتەجىي ھەرىم مافى دەركردنى چاڭپىراوى خولەكىيان ھەبىت، زىاتر خزمەت بەرھوتى رۇژنامەنووسىي و ئازادىي رۇژنامەنووسىي و پىروھەى دىموكراسى دەكات لەھەرىمەكەماندا، چونكە گومانى تىانىيە ئەگەر ھاوولائىيانى نىشتەجىي دەرهوى ھەرىمىش مافى دەركردنى چاڭپىراوى خولەكىيان ھەبىت، دەبىت پابەندى ھوكمەكانى ياساى چاھەمەنىي ھەرىمى كوردستان بن، ئەمە لەكاتىكدايە لەيەكەمىن دانىشتنى پارلەماندا كە بۇ گەتوگۆكردن لەبارەى ئەم ياسايە رىكخراوھ، شەھەكەت حاجى موشر ھەك ئەندام پارلەمانىك پىشنىيازى ئەھە دەكات بەھوى ئەھەى ھوكمەتى ھەرىم بەرپىسارىيتى تەنھا لەسنوورى كوردستانى عىراقدا ھەيە، لەجىياتى ئەھەى بوترىت ھەموو ھاوولائىيەكى عىراقى ... و دابىرئىتەھەو بەكرىتە: "ھەموو كەسىك كە لەسنوورى ھەرىمى كوردستاندا نىشتەجىي چونكە لەيەكەمىاندا زۆر گشتگىرەو لەدوھەمىاندا شىاوترە" (۳۱). ئەگەر دىققەت لەو پىشنىيازە بەدەين، دەبىن بەپىچەوانەھەيەو دوھەمىان لەيەكەمىان گشتگىرتەرەو زىاترىن كەس مافى ئەھەى دەبىت چاڭپىراوى خولەكى دەركات، تەنانەت ھاوولائىيەكى رووسى وھىان بولگارىي، يان توركى تەنانەت سۆمالىش وھىان ئەفغانى.. ئەگەر لەسنوورى ھوكمەتى ھەرىمدا نىشتەجىي بن، بەپىي ئەو پىشنىيازە مافى دەركردنى چاڭپىراوى خولەكىيان دەبىت. بۇيە، ئەم پىشنىيازە سنوورەكانى ئازادىي چاھەمەنىي فراوانتر دەكات" ھەك لەھەى كەھەيەو بگرە زىاترىش گشتگىرە. سەرنجبدەن لەو خالەدا كەپارلەمان دابىرشتووھ، ھاتووھ: ھەموو ھاوولائىيەكى عىراقى نىشتەجىي ھەرىم ... بەلام لەو پىشنىيازەدا ھەموو ھاوولائىيەك دەگرىتەھە كەنىشتەجىي ھەرىم بن. ھەلبەت ئەگەر ئەو پىشنىيازە پەسەندبىكرايە روويەكى گەشتىرى ياساكەى نىشاندا، بەلام دەبىن ئەو بەرگەيەى كەپەسەندكراوھ تىايدا ئامازە بەھەكراوھ جگە لەھاوولائىيانى عىراقى، ئەویش

بەمەرجىك نىشتە جىيى ھەرىم بن، كەسى تر مافى دەرکردنى چاپكراوى خولەكى نىيە. ھەربۇيە، ئەحمەد ئەبۇبەكر ھەسەن بامەرنى لەپىشنىيازىكىدا كە لەو دانىشتەندا دەيخاتە روو، ھەمان بۇچوونى ھەيەو پىيوايە باشترە ئەو ھە دەيارىنە كرىت ھاوولائىيەكان عىراقى بن و نىشتە جىيى ھەرىم بن، چونكە ئەگەر سەبەينى كوردىكى ئىران، يان سووریا ئارەزووى كرد لىرە (مەبەست ھەرىمى كوردستانە - مەم) رۇژنامەيەك يان گوڤارىك دەرېكات، بەپىي ئەو بېرگەيەبىت ناتوانىت چاپكراوھەكى دەرېكاو بەشدارىي لەپەرەپىدانى كولتورى راگەياندى ئىمەدا بكات^(۳۲).

دەربارەي ئەوھىشى كەدەبىت داخووزى پىشكەش بەوھزىر بكرىت، پىشتر ئامازەم بەوھكرە كە ئەو پىشنىازە لەلايەن بارزان مەلا خالیدوھ خراوھتە روو و دواتر لەناو گفوتوگوكانى پارلەمانىشدا بى ئەوھى ئىستىكى لەبەردەمدا بكرىت پەسەندكراوھ، ئەمە لەكاتىكىدايە لەولائىكى وەكو توركىيادا دەرکردنى رۇژنامە پىويست بەرەزامەندى وەزارەتى رۇشنىبرى يان حكومەت ناكات، ھەروەك چۆن لەپروژە پىشنىيازكراوھەكى حسىن عارف - يشدا تەئكىدى لەسەر كراوھتەوھ.

لەخالى دووھى ھەمان بەنددا ھاتوھ: وەزىر دەبى لەماوھى (۳۰) رۇژدا لەپروژى تۆمارکردنى داخووزىيەكەوھ لەلاي وەزارەت بېرىارى خۆي لەبارەيەوھ بەدا.

ئەم خالەيان روون و ئاشكرايە، تىايدا زىاتر تەئكىد لەوھ دەكرىتەوھ نابىت داخووزى رۇژنامەنووسان لەلايەن وەزارەتى رۇشنىبرىيەوھ وەلابىرى^(۳۳) سەبارەت بەتۆمارکردنى داخووزىيەك بۇ دەرکردنى رۇژنامە، يان ھەر چاپكراوئىكى خولەكى، پىويستە بەر لەتەواوېوونى ئەو ماوھىەكە (۳۰) رۇژە، وەزىر وەلامى داخووزىيەكە بەداتەوھ. ئەگەر ھىچ وەلامىك لەو ماوھىەدا لەلايەن وەزىرەوھ نەدرايەوھ، ئەوا چاپكراوھ خولەكىيەكە (وھك لەداخووزىيەكەدا ھاتوھ) بەرپىپىدراو دادەنرىن، وھك چۆن لەخالى سىيەمى ھەمان بەنددا ئامازەي بۆكراوھ بەمشىوھىيە: ئەگەر وەزىر لەوماوھىەي بېرگەي (۲)دا^(۳۳) بېرىارى خۆي نەدا، چاپكراوھ خولەكىيەكە لەرووى ياسايەوھ بەرپىپىدراو دادەنرى.

خالى چوارەمىش ھەر تايبەتە بەچۆنىەتى وەرگرتنى مۆلەتى ياساي و داخووزى ھاوولائىيانى نىشتەجىيى ھەرىم بۇ دەرکردنى چاپكراوى خولەكى. لەم خالەدا، ئامازە بەوھكراوھ ئەگەر داخووزىي ھاوولائىيەكە داخووزىي پىشكەشكردوھ رەتكرايەوھ، ئەوا كەسەكە (ئەوھى داخووزىيەكەي رەتكراوھتەوھ) بۆي ھەيە لەماوھى دە رۇژدا، لەو رۇژەوھى پىي رادەگەيەنرى، لەلاي دادگاي پىداچوونەوھ (تمىزى) ھەرىم تانوت لەبېرىارى وەزىر بەداو دواتر بېرىارى دادگايش بنېر (İÜD) دەبىت. ئەم بوار رەخساندەنە بۇ ھاوولائىيان لەخالەتى پەسەندەنەكردنى داخووزىيەكانىاندا بۇ دەرکردنى چاپكراوى خولەكى، خالىكى گەشى ياساكەيە. بەلام ئەوھى جىگاي سەرنجە، كەمى ئەو وادەيەيەكە بۇ ھاوولائىيەكە دانراوھ (دىسانەوھ مەبەست ئەو كەسەيەكە داخووزىيەكەي رەتكراوھتەوھ) كە تەنھا لەماوھى دە رۇژدا ئەو مافەي دەبىت. لەكاتىكىدا لەياساي چاپەمەنىي عىراقىدا (كە ئەگەر بەراوردىبەكەين بەم ياسايە، دەبىنن تىايدا كارى رۇژنامەنووسىي و چاپەمەنىي زۆر سنووردار كرددوھو دەيان كۆت و بەندى داناوھ) ئەو كەسەي لەلايەن وەزىرى رۇشنىبرى و راگەياندەنەوھ داخووزىيەكەي لەبارەي دەرکردنى چاپەمەنىيەكى خولەكى رەتدەكرىتەوھ، كەسەكە بۆي ھەيە لەماوھى پانزە رۇژدا، واتا پىنج رۇژ زىاتر لەياساي چاپەمەنىي ھەرىمى كوردستان، داخووزىي پىشكەش بەئەنجومەنى وەزىران بكات (كە دەسەلاتەكەيشى لەدەسەلاتى پىدادچوونەوھ (تمىزى) ھەرىمى كوردستان بەرزترە) وە ئەوكات بېرىارى ئەنجومەنى وەزىران دواپىارو قەتەي دەبىت^(۳۴).

بەندى شەشەمى ئەم ياسايە " بەسەر دووخالدا دابەش بوو. يەكەمىيان بەمشيوەيە: چاپكراوى خولەكى لەكاتى دەرچوونى يەكەم ژمارەيەو دەبىتە خاوەنى بوون (وجود)ى ياسايى خۆى و ئەگەر خاوەنەكەى ويستى ئەو بوونەى نەههئى، دەبى بەنووسىن وەزارەتى لى ئاگاداربكاو ئەوسالە رۆژى تۆماركردنى ئاگاداركردنەو لەلای وەزارەت بوونە ياسايەكەى نامىنى.

دەربارەى ئەم خالە " كە چاپكراوى خولەكى كاتىك دەبىتە خاوەنى بوون كە يەكەم ژمارەى لىدەرچىت، حسين عارف لەيەكەمىن دانىشتنى پارلەماندا كەتايەت بوو بەگفتوگۆكردن لەبارەى ئەم ياسايەو، پىي وابوو دەبوو بوترايە لەوكاتەوہى كە مۆلەتەكە دەرەچىت " چاپكراوہەكە دەبىتە خاوەنى بوون^(۳۵). ئەم پىشنيازەى حسين عارف كە بەلامەوہ زۆر بەجىيە لەودانىشتنەى پارلەماندا پەسەند نەكراوہ. گرنگى ئەو پىشنيازە لەوہدايە كاتىك رۆژنامەيەك يان گۆقارىك مۆلەتى ياساييان بۆ دەرەچىت، رەنگە دواى مانگىك يەكەمىن ژمارەيان لىدەرچىت. گريمان لەو ماوہيەدا كە مۆلەتى رۆژنامەكە يان گۆقارەكە دەرچووہو هيشتا يەكەمىن ژمارەيشيان لىدەرەچووہ، لەو ماوہيەدا ئەگەر رۆژنامەكە يياخود گۆقارەكە زنجيرەيەك چالاكىي رۆژنامەنووسىي ئەنجام بەدن (وہك سازكردنى چەند كۆرپك يياخود چەند ميژگريديكى رۆژنامەنووسىي) كە لەقازانجى ئاسايشى نەتەوہيىدا نەبىت، ئەوكات چۆن لەوچالاكييەنە دەروانى، لەكاتىكدا رىكخەرى چالاكييەكان مۆلەتى ياسايى هەيە، وە ئايا دەشيت بوتريت رىكخەرى چالاكييەكان كە يەكەمىنە لەرۆژنامە يان گۆقارە مۆلەتپيدراوہكان، هيج بوونىكى ياسايى نىيە؟ هەلبەت وەلامدانەوہ نەخىرە. بۆيە، شياوتربوو لەم خالەدا ئەو پىشنيازەى حسين عارف بەهەند وەريگرايە، نەوہك دەرچوونى يەكەمىن ژمارەى چاپكراوہ خولەكييەكە پىوہرى بوونى ياسايى چاپكراوہكە بىت. ھەر دەربارەى ئەو پىشنيازەى حسين عارف كە بوونى ياسايى رۆژنامە بەرۆژى دەرچوونى مۆلەتەكەيەوہ دەبەستىتەوہ، نەوہك بەدەرچوونى يەكەمىن ژمارەيەوہ، ئەگەر سەرنج بەدەينە ياساى ژمارە(۱۷)ى سالى ۱۹۹۳ى پارلەمانى كوردستان كە بەياساى حزبەكانى ھەريمى كوردستانى عىراق ناسراوہ، دەبىنن لەبەندى ھەشتەمى ئەو ياسايەدا ئاماژە بەوہ كراوہ " حزب لەرۆژى دەرچوونى مۆلەتەكەيەوہ دەبىتە خاوەنى كەسايەتتىي مەعنەوى و بۆى ھەيە چالاكىي خۆى بنوئىنى و ... " ^(۳۶). ھەر وەھا لەم خالەى ياساى چاپەمەنىي ھەريمى كوردستان و لەتەواوى خال و بەندەكانى ترى ئەم ياسايەدا، وادەيەك دەستنيشان نەكراوہ" لەخالەتى ئەوہى چاپكراوئىكى خولەكى كاتىك مۆلەتى ياسايى دەدرىتتى، ئەگەر دواى ماوہى چەند رۆژ يان چەند مانگ بلاقراوہ خولەكييە مۆلەت پيدراوہكەى چاپنەكرد، مۆلەتەكەى بەتال دەبىتەوہ، وەك دەزانين لەياساى چاپەمەنىي عىراقى ژمارە(۲۰۶)ى سالى ۱۹۶۸دا، بۆ رۆژنامەى رۆژانە يان ئەو رۆژنامانەى لەھەفتەيەكدا زياتر لەجاريك دەرەچن (۳۰) رۆژى داناوہو بۆ چاپكراوى ھەفتانەيش (۶۰) رۆژو بۆ رۆژنامەيش كە لەمانگىكدا دووجار دەرچىت (۹۰) رۆژو بۆ چاپكراوى مانگانەيش (۱۲۰) رۆژو چاپكراوئىكىش سى مانگ جاريك دەرچىت، واتا فەسلى بىت (۶) مانگ دانراوہ، بۆ چاپكراوى سالانەيش دووسال دانراوہ^(۳۷). ھەلبەت، دانانى ھەيەكى ديارىكراو كارىكى بەجىيە" و دواتر پالەنرەدەبىت بۆ ئەوہى ئەو كەسەى مۆلەتەكەى دراوہتى دەست وبرد بكات لەدەرکردنى بلاوكراوہ خولەكييە مۆلەتپيدراوہكەى. دەمەوى سەرنجى خوينەر بۆ ئەوہيش رابكىشم مەبەستم لەوہنىيە وادەيەكى كەم دابنريت وەك لەياساى چاپەمەنىي عىراقيدا ھەيە، بەلكو ئەگەر وادەكە زياتر بىت، ئەمەيش زياتر لەخزمەتى رۆژنامەنووسان و كارى رۆژنامەنووسيدا دەبىت. وەپروايشم بەوہ ھەيە دانانى وادەيەكى ديارىكراو و بەئاستى جياواز بۆ ھەريەك لە جۆرى بلاوكراوہكان لەرۆژانەوہ تا سالانە، دەبىتە دەستنيشانكردنى جۆرپك لەمەسئوليەت و ھاوكات پابەندكردنى مۆلەتپيدراوان لەوہى كەمتەرخەم نەبن لەدەرکردنى چاپكراوہ خولەكييە

مۆلەتپیداوۋەكەيان. بەلام ئەم حالەتە ۋەك پېشتەر ھېمام بۆيكرد، بەھېچ شىۋەھەك لەياساى چاپەمەنىيە ھەريىمى كوردستاندا نىيە، ۋە دەستنىشانى ھېچ ۋادەھەك نەكراۋە كەلپىردەدا جىگىسى سەرنجدانمانە ۋە بەھېچ جۆرىك ياساى چاپەمەنىيە ھەريىمى كوردستان رۆنەچۋەتە نىۋو ئەۋ ۋەردەكارىيانەۋە“ ۋەك لەياساى چاپەمەنىيە عىراقىدا ھەيە ۋە پېشتەر نامازەم بۆيكرد. بەلام لەسالى ۱۹۹۹د (ۋاتا ھەوت سال دواى دەرچۋونى ئەم ياسايە!) لەلايەن ۋەزارەتى رۆشنىبىرىيى ھەكومەتى ھەريىمى كوردستان لەسلىمانى، رېنمايى ژمارە (۱) سالى ۱۹۹۹ى تايبەت بەجىبەجىكردى ياساى چاپەمەنىيە ژمارە (۱۰) سالى ۱۹۹۳ دەرچۋوۋە^(۳۸). لەخالى سىانزەھەمىنى ئەۋ رېنمايىدە بەۋردى رۆچۋوۋەتە نىۋو ئەم لايەنەۋە“ بەۋەى ئەگەر دەرچۋونى ھەر گۇقارىك يان رۆژنامەھەك، لەپاش ۋەرگرتنى رەزامەندى ۋەزارەت بۇ ئەم ماۋانەى خوارەۋە دواكەوت، يان ۋەستا، مۆلەتەكەى پوچدەبىتەۋە، ماۋەكانىش بەمشىۋەھەن:

- ۳۰ رۆژ بۇ رۆژنامەى رۆژانە.

- ۶۰ رۆژ بۇ رۆژنامەى ھەفتانە.

- ۶۰ رۆژ بۇ رۆژنامە“ ئەگەر مانگى دوچار دەرچىت.

- ۱۲۰ رۆژ بۇ رۆژنامەى مانگانە.

- ۶ مانگ بۇ چاپەمەنىيە ۋەرزى .

- ۳ سال بۇ چاپەمەنىيە سالانە.

ئەگەر سەرنج بەھىن دەبىن ئەم رېنمايىانەى ۋەزارەتى رۆشنىبىرى كە بۇ جىبەجىكردى ياساى چاپەمەنىيە ۋە تايبەت بەۋ لايەنە دەرېكردون، بەرادەھەكى زۆر لەۋ چەند خالە دەچن كەلەخالى پىنجەمى بېرگەى يەكەمى بەندى بىست ۋە ھەوتەمى ياساى چاپەمەنىيە عىراقىدا نامازەھەيان بۆكراۋە^(۳۹) ۋە ھەندىك جىاۋازى بچوك ھەيە، ئەۋىش ئەۋەھە لەياساى چاپەمەنى عىراقىداۋ بۇچاپكراۋى نىومانگى (۹۰) رۆژ دانراۋە. بەلام لەۋ رېنمايىانەدا تەنھا (۶۰) رۆژ دانراۋە. بۇ چاپكراۋى سالانەش، لەياساى چاپەمەنىيە عىراقىدا دوو سال دانراۋە، بەلام لەۋ رېنمايىانەى ۋەزارەتدا سى سال دانراۋە^(۴۰). ۋېراى ئەۋ دوو جىاۋازىيە، لەياساى چاپەمەنىيە عىراقىدا چاپكراۋ (Journalism) ناۋى ھاتوۋە، ۋەك چاپكراۋى نىومانگى يان مانگانە ۋەياخود فەسلى ... بەلام لەۋ رېنمايىانەدا، لەجىياتى زاراۋەى چاپكراۋ، رۆژنامە دانراۋە ۋە نووسراۋە رۆژنامەى ھەفتانە يان رۆژنامەى نىومانگى، ياخود رۆژنامەى مانگانە. ئەم دەستەۋازە لەروۋى زمانەۋانىيەۋە ھەلەيە، چۈنكە رۆژنامە ناۋەكەى بەخۋەھە، ۋاتا نامەى رۆژانە. رۆژنامە كاتىك رۆژنامەھە رۆژانەۋە بەبى پشوو دەرچىت، كە تانوسىنى ئەم باسە رۆژنامەمان نىيە لەھەريىمى كوردستاندا رۆژانەۋە بەبى پشوو دەرچىت. ئىشكال لەۋەدايە ناۋى رۆژنامەى مانگانە ھاتوۋە، كەلەجىياتى ئەۋە، شىۋاۋتربوۋ چاپكراۋى مانگانە يان مانگانە بنووسرابايە، ئەمە لەكاتىكدايە ۋەشەى رۆژنامە كە (Journalism) پىدەۋترىت، لەۋشەى (diurnalism) ھەۋە ھاتوۋە“ كەۋشەھەكى لاتىنىيەۋە بەمانا رۆژانە (daily) دىت^(۴۱). دەربارەى سېرپىنەۋەى بوۋنە ياسايىكەشى كەدەبىت خاۋەنەكەى بەنووسىن ۋەزارەتى رۆشنىبىرى ئى ئاگادار بكات، ئەۋكاتە لەرۆژى تۆماركردنى ئاگادار كەردنەۋە لەلاى ۋەزارەت بوۋنە ياسايىكەى نامىنىت. ھەلبەت ئاگادار كەردنەۋەى ۋەزارەت لەنەھىشتنى بوۋنى ياسايى چاپكراۋىكى خولەكى لەلايەن خاۋەنەكەيەۋە“ كارىكى پىۋىستە. ئەگەر لەكۆتايى ئەم خالەدا ۋادەستنىشان بكاربايە كە لەكاتى ئاگادار كەردنەۋەكەۋە بوۋنە ياسايىكەى نەسپىتەۋە، بەلكو لەۋكاتەدا بوۋنە ياسايىكە نامىنى، لەدواى ئاگادار كەردنەۋەى ۋەزارەت لەلايەن خاۋەنەكەيەۋە بېرىرى پەسەندكردنى نەھىشتنى بوۋنى ياسايى چاپكراۋە

خولەكییەكە لەلایەن وەزارەتەو دەربجییت، چونكە ئەگەر لەحالهتییكدا دەرنەچی و هاوكات خاوەنی چاپكراوه خولەكییەكە لەداخووزییەكە پەشیمانییەتەو سەبارەت بەهەلۆهشانەو دەو بوونی یاسایی چاپكراوهكە، ئەوكات ئەگەر بەپیی ئەم خالەبییت ئەو داخووزییە دواتری دادی ناداو تازە بوونی یاسایی چاپكراوه خولەكییەكە نەماوه و خاوەنەكە دەبییت داخووزییەكە تر بو چاپكراویكی تر پیشكەش بكات. بۆیە، بۆ سڕینەو دەو بوونی یاسایی چاپكراویكی خولەكی، لەوكاتەدا نەبییت كەخاوەنی چاپكراوهكە بەنووسراویك وەزارەت ناگاداربكاتەو، بەلكو چاكتر وایە بریاری هەلۆهشانەو یەكجارەكی، پەسەندكردنی وەزارەت بییت بۆ نووسراوی ناگادار كردنەو دەو خاوەنەكە كە لەوبارەو پشكەشی وەزارەتی كردووه.

لەخالێ دوو دەمی ئەم بەندەدا، باس لەو دەكریت دەشییت خاوەنی ئیمتیان، وەیان سەرۆكی نووسین – مەبەست سەرنووسەر – وەیان هەردووکیان پیکەو بەگۆرین “بەمەرجیك وەزارەتی ئی ناگادار بكریتهو ئەم خالە، رۆنەچوو تە نیو قولایی ئەو ناگادار كردنەو دەو وەزارەت و زۆر روون نییە، هەربۆیە لیڕەدا چەند پرسساریك قوت دەبنەو: ئایا كاتیك وەزارەت لەو گۆرینە ناگادار دەكریتهو، مۆلەتی چاپكراوهكە بەهەمان ناو دەمینیتهو؟ وەئایا ئەو مۆلەتە یاساییە چی لییدیت كە بەناوی خاوەنی ئیمتیان دەو وەیان خاوەنی ئیمتیانیش داوای پیشكەشكردووه بۆ دانانی كەسیكی تر لەجیگای؟ لەحالهتی گۆرینی خاوەنی ئیمتیاندا، ئایا مۆلەتیكی تری یاسایی بۆ چاپكراوهكە دەردەچیت؟ ئەگەر مۆلەتیكی تری یاسایی دەردەچیت، ئایا چاپكراوهكە بەهەمان ناو دەمینیتهو؟ ... بۆیە، دەبوو لیڕەدا زیاتر رۆشناوی بخرابایەتە سەر چۆنیەتی گۆرینی خاوەنی ئیمتیان و چۆنیەتی ناگادار كردنەو وەزارەت و دواتر چۆنیەتی بریاری وەزارەت لەوبارەو.

لەبەندی حەوتەدا هاتوو: دەبی خاوەنی (ئیمتیان) ی چاپكراوی خولەكی بەپیی حالی چاپكراوهكە دەفتەری تۆماری یاسایی ئوسوولی (ΕΙΛΑΞΟΨΑÇ ΕΙΛΑΞΑΨΑÇ ÊÇÁÎÓÁÇ) سەلمینراو لەلایەن دادنووسەر ریکبجا. ئەم بەندەیان زیاتر کاروباری رۆتینی یەو پەيوەندی بەخاوەنی ئیمتیان دەو هەیه “كە پیویستە بەپیی جۆری چاپكراوهكە، هەلبەت مەبەست چاپكراوی خولەكییە، وە ئایا جۆری ئەو چاپكراوه رۆژنامەیه، یان گوڤارە... بەپیی ئەو تاییبەتەندیاتیانە دواتر زانیارییەكان لەنیو دەفتەری تۆماری یاسایی ئوسوولی دا تۆماری دەكرین و لەلایەن دادنووس (كاتب عدل) دەو ریک دەخرین. لەمبارەو دەو بۆ بەدەستكەوتنی زانیارییەكانی نیو ئەم دەفتەری تۆماری یاساییە كە بۆ خاوەنی ئیمتیان لەلایەن دادنووسەر ریکدەخریت، سەردانی فەرمانگە ی دادنووسم كرد لەشاری سلیمان و زانیارییەكی ئەوتۆم دەست نەكەوت و ئەو دادنووسانە لەوبارەو قسەم لەگەل كردن زانیارییەكی ئەوتۆیان لەمبارەو نەبوو، كەگومانی ئەو دەم لادروست بوو پییدەچیت خاوەنی ئیمتیان ی چاپكراوه خولەكییەكانمان دەفتەری تۆماری یاسایی ئوسولیان لەلایەن دادنووسەر بۆ ریک نەخراییت، كە ئەگەر واییت مانای رەچاوەنەكردنی ئەو بەندە یاسایی چاپەمەنی هەریمی كوردستانە، هەرچەندە لەگەل هەندیك لەخاوەنی ئیمتیانەكاندا قسەم كرد، بەلام دواجار ئەوانیش زانیارییەكی ئەوتۆیان لەمبارەو نەبوو. بۆ ئەو هیشی بزانم لەپارلەماندا چۆن لەبارە ی ئەم بەندەو گفتوگۆ كراوه مەبەست چییە لەتۆماری یاسایی ئوسوولی، وە دەبییت چی تیدا تۆماریكیت، بەهەمان شیو لەو گفتوگۆیانە ی پارلەمانیشدا كە لەبارە ی ئەم یاساییو ریکخراون، هیچ زانیارییەكی ئەوتۆم چنگ نەكەوت” چونكە ئەم بەندە بەبی ئالوگۆر كردنی راوبۆچوون لەپارلەماندا پەسەندكراوه (٤٢).

بەندى ھەشتەمى ئەم ياسايە لەسى خال پىكھاتوو. لەخالى يەكەمىدا ئاماژە بەو ھەركراو: ئەو ھى دەيەويىت چاپكراوى خولەكى چاپىكات، دەبيىت پيشەكى لەلای كتيبخانەى نيشتمانىي ھەريم توومارى بكاو دانەيەكى وەك خووى بەوى بسپيرى.

لەرووى ياسايەو ئەم خالە بەجىيە، بەلام سەير لەو ھەدايە تانوسىنى ئەم ليكولەينەو ھەيە كەھەشت سال بەسەر دەرچوونى ئەم ياسايەدا تىپەريو، كتيبخانەى نيشتمانىي ھەريم دانەمەزراو ھەنگە بەشيكي زورى ھۆكارەكان بۇ شەرى چەند سالەى ناوخو بگەريئەو "كە پارلەمان كارا نەبوو ھەكو مەتى ھەريميش دوو كەرت بوو بە نىسبەت ھەكو مەتى ھەريم لەشارى سەليمانيدا، بەريو بەرايە تىي گشتىي چاپ و بلاو كەردنەو ھى سەر بەو ھەزارەتى رۇشنىري، رولى كتيبخانەى نيشتمانىي ھەريم دەبينى و ئەو كەسەى چاپكراوى ناخولەكى چاپ دەكات، پيشەكى لەلای ئەم بەريو بەرايە تىيەدا دانەيەكى وەك خووى لە چاپكراو ناخولەكيەكەى (مەبەست كتيبە) بەوى دەسپيرىت.

دەبارەى ئەم خالە، پروفيسور عىزەدين مستەفا رەسول لەيەكەمىن دانىشتنى پارلەماندا كەبو گەفتوگو كەردن لەبارەى ئەم ياسايەو رىكخراو، پرسىارى ئەو ھەو لەو ھەزىري رۇشنىري ئەوكاتە (شىركو بيكەس) دەكات، كە ناي كتيبخانەيەكەمان ھەيە بەناوى كتيبخانەى نيشتمانىيەو؟ لەو ھەلامى ئەو پرسىارەدا ھەزىري رۇشنىري بە نەخيىر و ھەلام دەداتەو ھەو باس لەو دەكات بەرەسى شتىك نىيە ناوى كتيبخانەى نيشتمانىي بيت، تەنھا پرۆژەيەك ھەيە كە كتيبخانەى نيشتمانىي ھەريم بنىات بنى (٤٣). لەكاتىكدا ھەزىري رۇشنىري بەر لەھەشت سال لەم ھەو بەر باس لەپرۆژەى دامەزراندنى كتيبخانەى نيشتمانىي ھەريم دەكات، كە چى (وەك پيشتر ھىمام بوىكرد) تائىستا ئەم پرۆژەيە جىبەجى نەبوو ھەكو كتيبخانەى نيشتمانىي نەبوو بەدامەزراو ھەيەكى رەسى. بويە، ئەگەر لەرووى ياسايەو بيت بەتايەتەى ئەگەر بەپىي ھالى ياساي چاپەمەنىي بيت، وەك لەم خالەدا ئاماژەى بو كراو، نايىت كەس چاپكراوى خولەكى دەركات، تاو ھەكو دانەيەكى نەداتە كتيبخانەى نيشتمانىي ھەريم كە تائىستا لەدايك نەبوو، بويە، دەبو دارىژەرانى ئەم ياسايە، بەتايەتەى لەگەفتوگوكانى پارلەماندا لەمبارەيەو نەبوونى كتيبخانەى نيشتمانىي ھەريمان بەھەند و ھەركرتايەو ھىچ نەبوايە لەو خالەدا يان لەخالىكى ترى ئەو بەندەدا ئاماژە بەو بەكرابايە تا ئەوكاتەى كتيبخانەى نيشتمانىي ھەريم دادەمەزرىت، بەريو بەرايە تىي گشتىي چاپ و بلاو كەردنەو ھى سەر بەو ھەزارەت بەو كارە ھەلدەستىت.

لەخالى دوو ھەمى ھەمان بەندەدا ھاتوو: ئەو ھى چاپكراوى ناخولەكى دەدات بە چاپكردن، دەبى دواى چاپكردنى چەند دانەيەكى بسپيرىت بە كتيبخانەى نيشتمانىي ھەريم.

ديسانەو، دانەمەزراندنى كتيبخانەى نيشتمانىي ھەريم لىرەدا دەبيتەو جىگاي پرسىار "كە تائىستا ھەرامو شكراو، و بەريو بەرايە تىي گشتىي چاپ و بلاو كەردنەو ئەم رۆلەى تريش دەبينى.

لەم خالەدا، دەستنيشاني ئەو ھەكو نەكراو دەبيت خاوەنى چاپكراوى ناخولەكى (بەتەھديد) تىراژى چەند دانە بە "كتيبخانەى نيشتمانىي ھەريم" لەدايك نەبوو بسپيرى" وەك لەياساي چاپەمەنىي عىراقيدا دەستنيشانكراو (٤٤). ئەو نەبيت لەرېنمىي ژمارە (١) ى سالى ١٩٩٩ كە بو جىبەجىكردنى ياساي چاپەمەنىي ژمارە (١٠) ى سالى ١٩٩٣ (واتا دواى زياتر لە شەش سال بەسەر دەرچوونى ياساي چاپەمەنىي ھەريمى كوردستاندا!) دەرچوو، ئاماژە بەو ھەكو كراو ھەموو رۆژنامەيەك كە بەمۆلەتى و ھەزارەت دەر دەچىت، دەبى (١٥) دانەى بدريئە بەريو بەرايە تىي گشتىي چاپ و بلاو كەردنەو، ھەروەھا دوو دانەيش بو داواكارى گشتى (الادعا العام). ھەموو ئەو كتيب و گوڤارانەيشى كە بەمۆلەتى و ھەزارەت چاپەكەرىن، دەبى (١٠) دانەيان لىبنىريئە بو

وہزارہتی رۆشنیری بے پڑوہ بے ریختی گشتی چاپ و بلا و کردنہ و^(۴۵) . ئەگەر لیرەدا قەوسیک بکەمەو و بگەریمە بۆ مەسەلە ی دامەزراندنی کتیبخانە ی نیشتمانی هەریم، پیم باشە نامازە بەو بکەم پڕۆژە ی دامەزراندنی ئەم کتیبخانە یە سالیک بەر لە دەرچوونی یاسای چاپەمەنی خراوەتە بەرنامە و پڕۆژە ی وەزارەتی رۆشنیری وە، هەر وەکو چۆن لە خالی چوارەمی بەندی دووہمی یاسای ژمارە (۱۱) ی سالی ۱۹۹۲، کە یاسای وەزارەتی رۆشنیری و بە ژمارە پیری (۳۶) و لە رۆژی ۱۶/۱۱/۱۹۹۲ داو بە ئیمزای خوالیخۆشبوو نەژاد ئەحمەد عەزیز ناغا (جیگری سەرۆکی پەرلەمان) وەک بیریاری سەرۆکی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عیراق ئیمزای کردووە، هاتووە^(۴۶) .

ئەگەر سەرنج بە دەینەووە ئەو رینمایە ی کە پێشتر هیام بۆیکرد" کەوا لە لایەن وەزارەتی رۆشنیری وە دەرچووە، دەبینین باس لە وەدەکات هەر کتیب و گوڤاری کە بە مۆلەتی وەزارەت چاپ دەکریت، دەبی (۱۰) دانە ی بنیریت بۆ وەزارەتی رۆشنیری بے پڑوہ بے ریختی گشتی چاپ و بلا و کردنە و^(۴۷) . سەیر لە وەدایە تانیستا هیچ رۆژنامە یە کە ئەو رینمایە ی جیہە جینە کردووە، جگە لە ژمارە یەکی کەمی خاوەن کتیب و گوڤارەکان نەبی^(۴۸) . لە کاتی کدا باس لە سەرپیچی خاوەنی چاپکراوە خولەکی و ناخولەکییەکان دەکەم لەم رینمایانەدا، دەخوایم جاریکی ترو لیرەدا قەوسیک تر بکەمەو و ئیستی کە بە بەردەم خالی چوارەمی ئەو رینمایانەدا بکەم کە داو ادەکات هەموو گوڤارو رۆژنامە یە کە دەبی (۱۵۰۰) دینار رەسمی مۆلەت بدات و هەزار دینار سالانە بۆ رۆژنامە ی رۆژانە و (۵۰۰) دینار سالانە بۆ رۆژنامە یان گوڤاری هەفتانە و مانگانە و وەرز ی بداتە بە پڑوہ بے ریختی گشتی چاپ و بلا و کردنە وە. نامە ویت لە رووی زمانە وانییە وە بەرە ی ئەم خالە وە بدویم، وەک پێشتر و تەم رۆژنامە کاتی کە رۆژنامە یە رۆژانە دەرچیت و لیرەدا لە بەشی دووہمی ئەم خالەدا رۆژنامە ی هەفتانە یان مانگانە و وەرز ی ناوی هاتووە، کە هەفتە نامە وە یان مانگانە و وەرز نامە شیوا و تریبوو . ئەم داوایە لەم خالە ی ئەم رینمایەدا هاتووە، بە هیچ شیوہ یە کە لە یاسای چاپەمەنی هەریمی کوردستان داو هەر وەها لە یاسای وەزارەتی رۆشنیری شدا نامازە ی پینە کراوە^(۴۹) . بۆیە، ئەم داخوایە لە خویدا سەرپیچی کردنی بەندو حوکمەکانی یاسای چاپەمەنی هەریمی کوردستان و وەزارەتی رۆشنیری، و مانای وەرگرتنی باجە بەبی سەنەدی یاسای .

لە خالی سینیەمی ئەم بەندەدا، نامازە بە وە کراوە دەبیت لە چاپکراوی ناخولەکیدا، ناوی دانەر و وەرگیرو سالی چاپکردن و ناوی چاپخانە کە ی کەلیی چاپدەکری، لە گەل ژمارە و رۆژی سپاردنی بە کتیبخانە ی نیشتمانی و تیرازی چاپکردنی تیدابی.

ئەو خالە یان روون و ناشکرایە و سەرنجی ئەوتۆ هەلناگریت، تەنھا شتی کە دەیسانە وە ناچار دەین بیلیین ئەو یە تانیستا کتیبخانە ی نیشتمانی هەریمان نییە .

لە بەندی نۆیەمی ئەم یاسایەدا هاتووە: بلا و کردنە وە (النشر) لەو بابەتانە قەدەغەن کە هانی کردنی تاوان و کاری تیروریستی (الارهاب) دەدەن و ریوشوینی بۆ خوش دەکەن و تین و توانای بۆ دااین دەکەن، یاجنیوو تانوت لیدان و ناو زباندنی کەسانیان تیدابی، یا دەستدریژیان بۆ سەر حورمەتی ئایین و مەزەبەکان و دابونە ریت و سیستمی گشتی .

ئەگەر بە دیکە تەووە ئەم بەندە بخویننەووە، هەستدە کە تەوا و پیچەوانە ی بەندی دووہمی هەمان یاسایە، کە پێشتر نامازە مان پیکرد" بەوہی چاودیری (رقابە) لە هەریمدا ناخریتە سەر چاپەمەنی و هەر هاو لاتی یە کە سەر بەستە لە دەرکردنی هەر چاپەمەنییە کدا، بە پیی حوکمەکانی ئەم یاسایە . لە بەندی دووہمی ئەم یاسایەدا، باس لە نەبوونی چاودیری (رقابە) کراوە بە سەر چاپەمەنییەکانە وە، بە لām دوا جار ئەم بەندە ملکە چی حوکمەکانی

ئەم ياسايەھە و حوكمەكانى ئەم ياسايەش تەواۋى بەندەكان و بېرگەكانى ئەم ياسايە دەگرىتەۋە كەتياياندا لەبارەى ئازادىي رادەربېرېن و چاپەمەنىيەۋە دواۋون و سنوورەكانيان دەستنىشانكردوۋە. يەككە لە حوكمەكانى ئەم ياسايە و سەبارەت بە ئازادىي چاپەمەنىيە و سنوورەكانى ئەو ئازادىيە، لەرىي بەندى نۆيەمەۋە بە ئاشكرا قسەى لەبارەۋە كراۋە و لايەنەكانىشى تىادا دەستنىشانكراۋە" بەۋەى نايىت لە چاپكراۋەكاندا ھانى كارى ترۆرىستى و جنىۋ و تانۋوت لىدان و دەستدريژىكردەن سەر حورمەتى ئايىن و مەزەبەكان و داب و نەرىت و سىستىمى گىشتى تىدابیيت. ئەم تەۋەرانىەى لەم بەندەدا دەستنىشانكراۋون و بوونەتە ھىلى سوورو نايىت لە چاپكراۋەكانماندا بىانەزىنن، دەشىت بەدىۋىكدا ئەگەر قسەى لەبارەۋە بگەين بگەينە ئەو بەرەنجامەى كەوا لايەنى ئىجابيان تىدایە بەلام ئەگەر بەدىۋەكەى تردا لەبارەيەۋە بدوۋىن ھەستدەكەين ئەم بەندە و تابۇكراۋەكانى ناۋى، لاسىكىەتيان تىايە ھىندە گىشتگىن تەنانەت شەيتانىش دەتوانىت لەسايەى ئەو بەندەدا داكۆكى لەخۆى بكات و ھاۋكات دەشتوانرىت فرىشتەشى پى تاوانبار بگىرت. دەشىت بەشىكى زۆرى چاپكراۋەكان ئەگەر رەخنەى بونىادەنرەنەش بن، بەسوكايەتىكرن بەدابونەرىت، ۋەيان سىستىمى گىشتى تاوانبار بگىرن، لەبەرئەۋەى لەخۆيدا داب و نەرىت لەبەرەنجامى پەيوەندىيە گىشتىيەكان و لەھەناۋى كۆمەلگاۋە دىتە بوون، كۆمەلگا بەكارە چاك و خراپىيەكانىيەۋە. سىستىمى گىشتىش، لەكۆى پەيوەندىيە تاكەكانى كۆمەلگاۋە دىتە بوون. ئەم دوولايەنە زۆر گىشتگىن و ئەم حالەتەش و اىكردوۋە زۆر كەس و لايەن بتوان بەپىشت بەستەن بەم لايەنە چاپكراۋەكان تاوانباربەكەن و دواچار سنوورەكانى رادەربېرېن و كارى رۇژنامەنووسىي تەسك بەكەنەۋە.

لەكاتىكدا ئەم دوولايەنە بەئىشكالى ئەم بەندەى دەزانم، ھاۋرام لەبارەيەۋە كەنابىت چاپكراۋەكان تانۋوت لەكەسانى تر بەدەن و سووكايەتتىيان پىبەكەن، چونكە ھىچ مرقۇكى مافى پىشلىكردنى ئازادى و بەھا پىرۆزەكانى كەسانى ترى نىيە، ۋەك چۆن سارترە دەيگوت: "تۆ تا ئەو شوپنە ئازادى كە ئازادىي كەسانى تر پىشلىل نەكەيت". يان: ئازادى ھەمووكەسىك لەۋىدا كۆتايى پىدئىت كەسووكايەتى بە ماف و ئازادىي كەسانى تر بكات. ھەلبەت جەۋھەرى ئازادىش لەئىلتىزامەۋە سەرچاۋە دەگرى، ئىلتىزام بەكرەدى ھەلبژاردنەۋە، ئىلتىزام بە بەھا جوان و پىرۆزەكانى مرقۇقايەتتىيەۋە.

بەپىي ئەم بەندە، ھەرچاپكراۋىك ئەگەر ملكەچى رىنمايى و راسپاردەكانى ئەم بەندە نەبىت، ئەۋا قەدەغە دەكرى و بەتاۋانى بلاۋكردنەۋە (جرائم النشر) دادەنرىت. لىرەدا، دەخۋازم بەرلەۋەى لەبارەى تاۋانى بلاۋكردنەۋەۋە بدوۋىم، پىشتر رۇشنايى بخرەمە سەر ئەو بنەما گىشتىيانەى دەبىت لەچوارچىۋەى ئازادىي راگەياندندا بەھەند ۋەربگىرنن" كە ئەمانەن:

(۱) پارىزگارىكردنى دەۋلەت لەدوژمنكارىي ناۋخوۋ دەركى دا.

(۲) پاراستنى رەفتارو رەۋوشتى گىشتى .

(۳) پارىزگارىكردن لەشەرەفو كەرامەتى ھاۋولاتيان.

(۴) باشرەۋىي دادپەرۋەرىي^(۵).

ھەرىكە لەو بنەمايانەش چەندىن لايەنى تر دەگرەنەۋە. ھەر لەمبارەيەۋە رۇشنايى زىاتر دەخرەمە سەر تاۋانى بلاۋكردنەۋە، بۇ نمونە لەياساى فەرەنسى دا (ياساى چاپەمەنىيە فەرەنسى لەسالى ۱۸۸۱ دەرچوۋە بەسەرچاۋەى ياساى چاپەمەنىيەكان لەۋلاتانى جىھاندا دادەنرىت بەتايبەتى لەنىشتمانى عەرەبىدا. لەمبارەيەۋە بېروانە: ÜYÇÍ äíİäÇÍÇáÕ, ھ. س. پ ... ۱۲۲. ھەرۋەھا لەرۆژى ۱/۵/۱۸۱۹ داۋ لەۋلاتى فەرەنسادا ئازادىي رۇژنامەنووسىي راگەياندراۋە. لەمبارەيەۋە شەۋى ۲۱/۵/۲۰۰۱ و لەكەنالى ئاسمانى سوورىا و لەگۆشەى

"Ἐἵβρησιν" (اييام "دا ئامازەي پيڤرا) تاوانى بلاوکردنه وه به مجوره دهناسرى: "مه بهست له تاوانى بلاوکردنه وه، ئەو تاوانەيه كه له ريڤگاي رۆژنامە وه، يان خوتبەي گشتى، يان هەپره شه کردنى گشتى، يان هاوارکردن له شوپى گشتيدا، يان له ريڤگاي كاغەزىكى نووسراوه وه. يان چاپکراويك" كه بۆ بلاوکردنه وه يان فرۆشتن بى" يان پيشاندانى له شوپى گشتيدا وهك ئىعلانات، يان ويئەي نيشاندراو بۆ جەماوەر ... ئەنجام دەدریت"^(۵۱).

هەروەها بە پيى بەندى ۱۳ له ياساي رۆژنامە نووسى فەرەنسى بەرانبەر بە ۸/۲۸، ۱۹۴۴، دەبارەى ناوژپاندى (تەشەير) كه دە چيە چوارچيۆه تاوانى بلاوکردنه وه، ئامازە بە وه كراوه ئەگەر كه سيك له رۆژنامە يه كدا تەشەيرى پيڤرا، پيويستە لە سەر ئەو رۆژنامە يه لە ماوهى سى رۆژدا لە وه رگرتنى وه لامى تەشەيرە كيدا، تەشەيرە كه لە هەمان جیگا و بە هەمان سايز (ØäË)ى فونته كه ی تەشەيرە كه ی پی نووسراوه، وه لامە كه بلاوكتاوه^(۵۲). هەر دەبارەى تاوانى بلاوکردنه وه، دەبيت ئەو راستيە بزانين كه داريژەرائى ياسا چەندين ديدى جيايان بۆ تاوانى بلاوکردنه وه هەيه. هەنديكيان پييان وايە چاپە مەنى هېچ نيبه بيڤگە لە وهى كه هوكاريكە بۆ ئەنجامدانى تاوانيك^(۵۳). هەنديكى تريان پييان وايە ئەو شتانهى له چاپکراوه كاندا بلاو دەكرينه وه، ناکريت به تاوان دابنرين^(۵۴). ئەمە بيڤگە لە وهى هەنديكى تر له ياساناسان پييان وايە ئەو تاوانانهى بە هوى چاپکراوه وه دەكرين، بە تاوانىكى تايبەت دادەنرين" ئەمەيش لە بەر دووهو:

— تاوانە كه كار لە ئەقل دەكات وهك لە جەستە، كه كاريگەرى بە سەر لايەنە فيكرى و دەروونيه كان بە جيده هيلي.

— لە بەرههه تاوانە كە دا، زيانيكى ماددى راسته وخۆ ناکه ويته وه" بە لكو زبان بە سەر هوش و ئەقل و دلە راوكيى دەروونى دا بە جيده هيلي^(۵۵).

ديديكى تر" وا له تاوانى بلاوکردنه وه دەروانى كه: بە كارهيئانى چاپە مەنى بۆ ئەنجامدانى تاوانيك زيانه كانى زۆرتر دەكات" لە بەر ئەوهى بە كارهيئانى چاپکراوه كه وهك هوكاريك بايه خيكي زياتر دەخاته سەر تاوانە كه^(۵۶).

ئەگەر لەو پيئاسە و بۆچوونانه رابمينن كه بۆ تاوانى بلاوکردنه وه لە لايەن ياساناسانە وه كراون، راسته وخۆ هەست بە ديدى جياواز لە يەكترى دەكەين بەرانبەر بە تاوانى بلاوکردنه وه" بە لام يەك حەقيقت هەيه كه هېچ كاميان ناتوان نكولى ليكەن، ئەويش تايبەتە بەكو له كه كانى تاوانى بلاوکردنه وه، كه ئەوانيش لايەنە شەرى و ماددى و مەعنە وييه كان^(۵۷).

لە كاتيكا ياساناسان كوڤ نين لە سەر چۆنیهتى ناساندنى تاوانى بلاوکردنه وه، دواچار لە قسە كردنماندا لە سەر بابەتە ياساگراوه كان له چاپکراوه كانماندا و بە پيى ئەم بەندەى ياساي چاپە مەنى (وهك پيشتر وتم لاستيكيه تيكي زۆرى تيايه) دەيان ديدى جيا لەبارەى تاوانە كانى بلاوکردنه وه دینه بوون و سنوورە كانى رادەبرپنیش لە حالەتى پيا دە کردنى ئەو بەندە دا، بە تەواوى لە قالب دەدرين. لە كاتيكا باس لە تەسكکردنه وهى سنوورە كانى ئازادى رادەبرپن دەكەم كه بە هوى ئەم بەندە وه لەم ياسا يە دا دروست دەبيت، دەمەويت ئامازە بە هويش بكم لە ياساي چاپە مەنى عيرا قيدا و لە بەندى شانزه يه ميندا و لەكوى دوانزه خالدا تابوکراوه كان دەستنيشان كراون و نايبت چاپکراوه كان خويانى لە قەرە بدن. لەكوى ئەو دوانزه خالەى ئەو بەندە دا، سنوورە كانى ئازادى رادەبرپن و چاپە مەنى بەرادەيه كه تەسكراونه تە وه، نووسەران و رۆژنامە نووسان بە تەواوى لە قالب دراون و كووت و يە ندران.

هەروەها، لە ياساي چاپە مەنى عوسمانيدا و لە بەندى سوانزه يه مينيدا، ئامازە بە وه كراوه هەر كه سيك بە هوى رۆژنامە وه خەلكى هاندات و دژ بە دەولەتى پايە داربيت، ئەوا ئەو رۆژنامە نووسە رۆژنامە كه بە يه كه وه

سزادەدرېن و ئاگاداردەكرېنەو ەو رۇژنامەكەيش لەلايەن دەولەتەو ە بەشيۆە كاتى يا بە بەردەوامى قەدەغە دەكرېت^(۵۸). ئەگەر ئەم بەندەى ياساى چاپەمەنى عوسمانى بە بەندى نۆيەمى ياساى چاپەمەنى ەريمى كوردستان بەراوردەكەين، بەروونى ەست بەجياوازيەكان دەكەين" بەتايبەتى لەپرووى ئەو ەى لەم بەندەى ياساى چاپەمەنى عوسمانىدا، ويپراى قەدەغەكردى چاپكراو ەكە، باس لەسزايىش كراو ە. ئەم لاينەيان (مەبەست دەستنيشانكردى سزايە) نەك بەتەنھا لەبەندى نۆيەمى ياساى چاپەمەنى ەريمىدا، بەلكو لەتەواوى بەندەكانى ئەو ياسايەدا (مەبەست ياساى چاپەمەنى ەريمى كوردستانە) ەلانراو ەو باس لەسزادان نەكراو ە" بەو ەى دەبيت سزاي پيشيلكەرانى بەندىك لەبەندەكانى ياسا ەكە چىبيت. ئەمە ويپراى ئەو ەى لەبەندى چوارەدەيەمى ياساى چاپەمەنى عوسمانىدا، زۇر راشكاوانە دەستنيشانى سزاکان كراو ە، كەتيايدا نامازە بەو ەكراو ە ەر رۇژنامەنووسىك شتىك بنووسىت لەگەل داب و نەريت و رەوشتى ميللەتدا نەگونجىت، ياسوكايەتى تيابيت بەيەكك لەئايەنەكان، ئەوا لە يەك ليرەو ە تا (۲۵) ليرە (جەريمە) دەكرېت، يان يەك ەفتە ەتا سىمانگ زيندانى دەكرېت^(۵۹). ئەمە جگە لەو ەى لەبەندى پانزەيەمينى ەمان ياساى چاپەمەنى عوسمانىدا ەاتوو ە: ئەگەر رۇژنامەنووسى بەرانبەر سولتانى پايدارو خانەوادەى ئەو، وشەو دەستەواژەى ناشايستە بنووسىت، لەشەش مانگ ەتا سى سال زيندانى دەكرېت، يا لە (۲۵) ليرە ەتا (۱۵۰) ليرە (جەريمە) دەكرېت^(۶۰). ئەمە بيچگە لەو ەى لە ەمان ياساى چاپەمەنى عوسمانىدا لەبەندەكانى: شانزەيەم، حەقدەيەم، ەژدەيەم، نۆزدەيەم، بيستەم، بيست ويەكەم، بيست ودو ەم، بيست وسييەم، بيست وچوارەم، بيست ويىنجەم و بيست وشەشەمدا، نامازە بەو بابەتە تابۇكراوانە كراون، بەو ەى نايبت چاپكراو ەكان خويانى لەقەرەبدەن، ەواكات بۇ ەريەكك لەو لاينەنانەى لەو بەندانەدا ەاتوون، سزاي جياواز دانراون" كە لەجياتى ئەو ەى ياساى ناوبراو بۇ ريگخستنى كارى رۇژنامەنووسى و چاپكراو ەكان بيت، و ژيانى رۇژنامەنووسان ريگبخات، ەروەك چۇن لەسەرەتادا نامازەم بەبوچوونىكى رۇشنيرى ەرەب "كامل زهيري" كرد" كە لەمبارەيەو ە خستوو يەتەر، دەبينين ياساى چاپەمەنى عوسمانى بۇ زياتر لەقالبدانى چاپەمەنيە، ەروەك چۇن ئيستايىشى لەگەلدا بيت لەدەولەتە تۇتاليتيرەكاندا بە ەمان نەفەس ياساى چاپەمەنيان داپشتوو ە دايدەريژن. ەروەك چۇن پيشتر لەباسكردنماندا بۇ ميژووى ياساى چاپەمەنى عوسمانى و گۇرآنكارىيەكانى سولتان ەبدولەحميد لەسەر ئەو ياسايە، ئەم حالەتەمان روونكردەو ە.

لەبارەى ئەو ەى پيشتر وتم بەندى نۆيەمى ياساى چاپەمەنى ەريم پيچەوانەى بەندى دوو ەم، بۇ راستى ئەم بۇچوونەيشم، سەعدى ئەحمەد محەمەد (پيرە) ئەندامى پارلەمانى كوردستان، لەيەكەمين دانىشتنى تەرخانكراوى پارلەماندا بۇ ئەو ياسايە، بە ەمان شيۆە لەموداخەلەيەكيدا جەخت لەسەر ئەو ەكاتەو ە بەندى نۆيەم تەواو پيچەوانەى بەندى دوو ەم^(۶۱).

لە ەمان دانىشتنى پارلەماندا، ئەحمەد تاهير ئەحمەد نەقشەندى "جەخت لەسەر ئەو ەكاتەو ە" لەم بەندەدا كۆت و زنجير ەيەو لەبەشيكى قسەكانيدا لەوبارەيەو ە دەليت: "لەوخالانەى كە ەاتوو ە (مەبەست لاينەكانى بەندى ناوبراو ە. دەبو لەپرووى زمانەوانيشەو ە بوترايە "لەو خالانەى كە ەاتوون" - مەم) بەراستى كۆت و زنجيرى تيديايە (دەبو بوترايە كۆت و زنجيريان تيديايە - مەم)، ئيمە داواى ديموكراتى و نازادى دەكەين لەولتەكەمان لەلايەك و لەلايەكى تريش كۆمەليك كۆت و زنجير دادەنيين بۇ خۇمان"^(۶۲).

بە ەمان شيۆە و لە ەمان دانىشتنى پارلەماندا، محەمەد توفيق رەحيم ەزيرى يارمەتیی مروقايقەتى و ەواكارىي ئەوكاتە، لەموداخەلەيەكيدا و لەكاتى گفوتوگۇكردندا لەبارەى ئەم بەندەو ە، جەخت لەسەر ئەو ەكات

ئەو بېرگانەى دانراون دەستنىشانى ئازادىي بىرپادەربېرىن دەكەن. وەك چۆن لەبەشىكى قسەكانىدا ھاتوۋە: "... كە ياساى چاپەمەنىيە دادەنرىت، دەبىت راي دىموكراتى بىپارىزى نەك دىيارىكردىنى ئەو بېرگانەى كەدانراون، ھەموۋى دەستنىشانى ئازادىي و بىرپادەربېرىن دەكات" (۶۳).

لەھەمان دانىشتنى پارلەماندا و لەدواین موداخەلەى ئەو دانىشتنەدا سەبارەت بەئەو بەندە، دىسانەو سەعدى ئەحمەد محەمەد ئەندامى پارلەمان جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو، ئەو بېرگانەى لەو ياساىدا ھاتوون، قازانچ ناگەيەن بەدىموكراتىيەتى ھەرىم... (۶۴).

پىشتەر باسەم لەو كەرد" لەسى دانىشتنى پارلەماندا ئەم ياساى چاپەمەنىيە دواى تاوتوئىكردىن، پەسەندىكرەو. لەكوئىيەكانى دانىشتنى دووھەدا، گەتوگوؤ لەبارەى بەندى نوئەم كراو و گەتوگوؤكان درىژەيان كىشاو و دواين موداخەلەى يەكەمىن دانىشتنى پارلەمان بۆ ئەم ياساى، ئەو موداخەلەى سەعدى ئەحمەد محەمەد بوو. لەدانىشتنى دووھە پارلەمانىدا كەروژى ۱۹۹۳/۴/۱۴ و بەسەرۆكايەتى خوالىخوشبوو نەژاد ئەحمەد عەزىز ئاغا بەرپوۋە چوۋە، تەواۋى ئەو دانىشتنە بۆ تەواكردىنى گەتوگوؤكانى تايبەت بە ئەم بەندە تەرخانكرەو. ھەر لەودانىشتنەدا و لەبارەى ئەم بەندەو" كەچەندىن ھىلى سوورى تىيادانراو و نايىت چاپىكرەوكان خويانى لەقەرەبدەن، وپراى ئەو ھىلە سوورانە، فەرسەت ئەحمەد عەبدوللا سكرتيرى ئەنجومەنىيە نىشتمانىيە كوردستانى عىراق (پارلەمان)، پىشنىيازى ئەو دەكات لەو بەندەدا "ئاسايشى نەتەوھىي ھەرىم" زىاد بكرى" (۶۵). ئەمە لەكاتىكدايە كە "ئاسايشى نەتەوھىي" دىسانەو لاسىكىيەتى تىيەو ناكرىت لەچوارچىۋەكى تەسكدا قەتەيس بكرى، بەلكو زۆر فراوانەو دەشىت زۆر لايەنى تابوكرەو لەنىو چوارچىۋەى "ئاسايشى نەتەوھىي" دا قەتەيس بكرى، كەقەدەغەكردىنى ئەوھى پىي دەوترىت ئاسايشى نەتەوھىي، ھىندەى تر ماناى لەقالبدانى چاپەمەنىيە و سنوردارىكردىنى ئازادىي رۇژنامەنووسىيە. ھەرەك چۆن لەوھى لای ئەو پىشنىيازەى سكرتيرى پارلەماندا، عەبدولخالق محەمەد رەشىد زەنگەنە (ئەندامى پارلەمان) دەللىت: "من لەگەل ئاسايشى نەتەوھىي نىم، لىكدانەوھى زۆرى تىانەكرى، (ئەمنى قەومى) زاراۋەكى فراوانەو... (۶۶).

وپراى ئەو وەلامەى عەبدولخالق زەنگەنە، كەھاوپرام لەگەلدا، بەدرىژاىي ئەو دانىشتنەى پارلەمان و لەلايەن ژمارەىكى زۆرى ئەندامانى پارلەمانەو، چەندىن دىدى جيا لەمبارەىو دەخرىنە رو" كەدواتر لەدەنگاندا بۆ ئەم بەندە، بوونى ئاسايشى نەتەوھىي وەك بېرگەيەك فەرامۇش دەكرىت، كە ئەم فەرامۇشكردىنەيش لەخزمەتى ئازادىي رادەربېرىن و چاپەمەنىيە.

بەندى دەيەمى ئەم ياسايشە بەمشىۋەيە: خاۋەنى ئىمتىياز ياسەرۆكى نووسىن و نووسەرى وتار لەچاپىكرەوى خولەكىدا و پىشكەشكەرى چاپىكرەوى ناخولەكى، لەحالەتى سەرپىچىكردىنى ئەم ياساىدا بەپىي ياسا رەچاۋىكرەوكان دەكەونە بەر لىپرسىنەوھى ياسايشەو.

ئەم بەندە، جەخت لەو دەكاتەو سەرپىچىكردىن لەھوكمەكانى ئەم ياسايشە، سەرنووسەرو خاۋەنى ئىمتىياز و نووسەرى وتار بۆ چاپىكرەوى خولەكى، و بۆ چاپىكرەوى ناخولەكى پىشكەشكەرى چاپىكرەو كە دەكەونە بەردەم لىپرسىنەوھى ياسايشەو. ئەم بەندە، لەخوئىدا زەنگىكە بۆ ئەوھى رۇژنامەنووسان و نووسەران سەلبكەنەو سەرپىچىنەكەن لەھوكمەكانى ياساى چاپەمەنىيە. ئەو بەندە لەو زىاتر ھەلناگرىت قسەى لەسەر بكرىت. ئەو نەبىت بۆ چاپىكرەوى ناخولەكى (وەك كىتب) ناۋى پىشكەشكەرى چاپىكرەو كە ھاتوۋە. و باس لەنووسەرەكەى نەكرەو" كە ئەم لايەنەيان پىۋىستى بەروونكردىنەوھى زىاتر ھەيە، چونكە دەشىت لەھەندىكە حالەتدا پىشكەشكەرى چاپىكرەوى ناخولەكى نووسەرەكەى نەبىت، بۆيە لەحالەتىكى لەوچۆرەدا ئەگەر

نووسەرەکه سەرپێچی لە یاسای چاپەمەنیی هەریمی کوردستان کردبێت، بۆ نمونە خۆی لە قەرەوی ئەو تابۆکراوانە دا بێت کە لە بەندی نۆیەمدا هێمایان بۆکراوە، ئەوا بە پێی حوکمەکانی یاسای ناوبراو، لێپرسینەوی یاسایی لە گەڵدا ناکرێت، چونکە لەم بەندەدا بە هیچ جوړیک ناوی نووسەر بۆ چاپکراوی ناخولەکیی نەهێنراوە. بە لکو تەنھا پێشکەشکەر ناوی هاتوو.

بەندی یانزەهەمین یاساکەیش لە دوو خال پێکھاتوو. لە خالی یەكەمیدا هاتوو: ئەو داوا (دعوی) گشتییانە لە سەرپێچیکردنی حوکمەکانی ئەم یاسایە دەوێت، لە لایەن داواکاری گشتی (ĀÇŪĪÇĀÇ العام) و بە پەسەندکردن لە لایەن وەزیری دادەو دەکرێن، بە لām ئەو داوا تاییبەتیانە لە لایەن دەوێت، لە لایەن زەرەرمەندەو دەکرێن.

پێشوەخت دەمەوی روشنایی بۆ بەرێوەی داواکاری گشتی بەرپرسیارە لە و تائوانانە لە دەرھەق بە مافی گشت (حق العام) دەکرێن و تاکە لایەنە مافی داوکیکردنی رەسمی و ئوسولی یاسایی ھەبە بە بەردەم دادگادا. ھەر بۆیە، ئەو بابەتانە کە لە چاپکراوەکاندا بلاو دەکرێن و تانە و تەشەریان تێدایە بۆ سەر ئادابی گشتی و تیکدانی داب و نەری و سیستمی گشتی، یاخود دەستدریژیکردن بۆ سەر حورمەتی نایین و مەزھەبەکان، و اتا تانە و تەشەرەکە گشتگیربۆ و تەنھا کەسیکی دیاریکراوە نەگرتوو، ئەو داوایەکی لە و جوړە لە لایەن داواکاری گشتی (ĀÇŪĪÇĀÇ العام) و داوی پەسەندکردنی لە لایەن وەزیری دادەو دەکرێن.

بۆ ئەو بەزانی بە باری چاپەمەنیی و روژنامە نووسیداو لە هەریمی کوردستاندا، چەند داوی گشتی ھەن و ئاماریکی وردم لە و بارەییەو چنگبکەوێت، تادواتر لە بارەییانەو بدویم و روۆی داواکاری گشتی لە و داویانەدا روونبکەمەو، سەردانی وەزارەتی دادم کرد لە سلیمانی و لەو فایەق رەشید ئەحمەد (سەرۆکی داواکاری گشتی) م بینی کە لە ۱۹۹۸/۱۰/۲۶-ەو تاکاتی نووسینی ئەم لیکۆلینەو ھەبە لە و پۆستەدا کار دەکات. پێی راگەیاندم لە و کاتەو لە و پۆستەدایە، و اتا لە ماوێ نزیکە دوو سال و نیو دا، تەنھا یەك کێشە ھەبوو وەك داواکاری گشتی و بۆ بەرژوو نەدی کردن لە مافی گشتی ھاوولاتیان لە لایەن ئەوانەو و داوی پەسەندکردنی وەزیری داد پێشکەشکراوە" کە ئەو ھەبە لە سەر چاپکراوی گوۆقاری "نقار" بوو، کە لە یەكێک لە ژمارەکانیدا و تاریکی توندی لە بارەیی نایینی ئیسلا مەو بلاو کردبوو. ھەر و ھا داواکاری گشتی ناوبراو ئەو ھیشی پێراگەیاندم دواتر ئەو داوا (دعوی) تاقانە (غلق) کراوەو بۆ ئەو ھیش ئەنجامیکی ھەبیت^(۶۷).

سەبارەت بە داوا تاییبەتیەکانیش، روون و ئاشکرایە لە لایەن زەرەرمەندەو کە خۆیەو دەکری و ئەمە ھیش تەعلیقێکی تر ھەلناگریت.

خالی دووھەمی ئەم بەندە بە مشیو ھەبە: ئەو داویانە لە پرگەیی سەر و ھەدا باسکراون نابۆ داوی تییە پوونی سی مانگ لە پرۆژی بلاو بوونەو بۆ چاپکراوی خولەکی و لە کاتی دەستکردنەو بە دا بە شکر دنی لە چاپکراوی ناخولەکیدا لە لایەن دادگاکانەو بێنرێن.

واتا ھەریەك لە زەرەرمەند و داواکاری گشتی تەنھا سی مانگیان لە بەردەمدایە بۆ پێشکەشکردنی داواکانیان لە سەر ئەو تائوانانە لە رۆی چاپکراوەکانەو لە دژیان کراوە، ئەمە لە کاتی کدایە لە یاسای چاپەمەنیی عوسمانیدا ئەگەر مافی یەكێک یان لایەنیك لە روژنامەدا (واتا لە چاپکراوی خولەکیدا) پێشیلکرا، ئەو کەسە مافەکە لە رۆژنامەو پێشیلکراوە، شەش مانگی لە بەردەمدایە بۆ توومارکردنی داواکەیی لە سەر روژنامەیی ناوبراو، داوی ئەو شەش مانگە چیتەر داواکە نایبستریت^(۶۸).

هه تا ئه و ماوهيه زياتر بئيت، زۆرتر دهچيته خزمهتي هاوولائتيا نه وه و كه مترين خهك له رى چا پكراوه كانه وه مافه كانيان پيشيل دهكرى و بنه ماكانى ئازادىي روژنامه نووسى و باش به كارهيئانى ئازاديش به وهى تو تا ئه و شوي نه ئازادى كه ئازادى من پيشيل نه كه يت، چاكرت ده چه سپين و چا پكراوه كان زياتر هه ست به بهرپرسيارىيى ده كه ن و سلده كه نه وه له وهى سو كايه تي به مافى كه سيك، وهيان مافى گشت بكه ن. ئه مه له كاتيكدايه نه مپرو له هه ريمى كوردستاندا ژماره ي ته نها چا پكراوه خوله كييه كان له سه د چا پكراو تپه ريان كردو وه و مرو ق نا په رزي ت هه موويان ببيني و ته نانه ت داواكارى گشتيش (وه ك پيشتر هي مام بو يكر د) وه ك پيوست ئه و چا پكراوانه نابيني ت. هه لبه ت بو چا پكراوى ناخوله كيش به هه مان شي وه يه، بو يه، ده گه ينه ئه و نه جامه ي ياسايه كى چا په مه نى وه كو ياساى عوسمانى (وه ك پيشتر روونمان كرده وه هه مووى سزاو فراوان كردنى تابوكراوه كانه) له مباره يه وه بوارى زياترى بو هاوولائتيان ره خساندو وه بو داكو كيكر دن له مافه كانيان“ كه له ياساى چا په مه نى هه ريمى كوردستاندا ئه و بواره كه متره.

به ندى دوانزه يه مينيش له دوو خال پيكهاتو وه و له خالى يه كه مي دا هاتو وه: حوكمى دادوهرى به گونا هبار كردنى خاوهنى ئيمتياز و سه رو كى نووسين به پي حوكمه كانى ئه م ياسايه، له چا پكراوى خوله كيدا خودى چا پكراوه كه ناگري ته وه و بوونى به رده وام ده بى مه گه ر خاوهنى ئيمتياز خو ي وه هاى حه زلي نه بى كه ئه وسا كه حوكمى مادده ي شه شه مى ئه م ياسايه ي به سه ردا جي به جي ده كرى.

ئه م خاله، لايه نيكي جه وهه رى تيايه “سه باره ت به چا پكراوى خوله كى، كه له حاله تي گونا هبار كردنى خاوهنى ئيمتياز و سه رنو سه ردا، لي پي چينه وه به ته نها له گه ل ئه و دوو كه سه دا ده كرى، ئه مه له كاتيكدايه نه گه ر چا پكراوه خوله كييه كه سه رپي چي كر دى و حوكمه كانى ياساى چا په مه نى هه ريمى كوردستانى فه راموش كر دى، ته نانه ت له حاله تيكي له و جو ره يشدا، چا پكراوه كه له ره وتى چا پكردن به رده وام ده بيت” كه ئه مه ئا مازه يه كه بو به گه وه ته ماشا كردنى چا پكراوى خوله كى (ئه گه ر جي به جى بكرى). دوا جار له رى ئه م خاله وه ده گه ينه ئه و به ره نه جامه ي ته نانه ت ده سه لآتى دادوهرى (دادگا) مافى راگرتنى چا پكراوى خوله كى نابيت، به لكو راگرتنى چا پكراوه خوله كييه كه له ده سه لآتى خاوهنى ئيمتيازدايه “كه ئه وه هيش به پشت به ستن به به ندى شه شه م و له ري گاي تو مار كردنى نووسيني ك و ناگادار كرده وه و ه زاره ت له لايه ن خاوهنى ئيمتياز وه ده بى و ئينجا بوونه ياسايه كه ي ناميني و له بلا بوونه وه ده وه ستيت.

لي ره دا پرسيارىك خو ي قوت ده كاته وه “به وهى ئه گه ر چا پكراوى خوله كى ئه و هي له سوورانه ي به زان د كه له به ندى نويه مدا ئا مازه يان بو كراوه، ئايا ئه و كات ته نها لي پي چينه وه له گه ل خاوهنى ئيمتياز و سه رنو سه ردا ده كريت؟! (كه هه نديك حاله ت له هه ريمى كوردستاندا هه بو وه، چا پكراوى خوله كى هي له سووره كانى به زان دو وه له جياتى ئه وهى به پشت به ستن به م به نده لي پي چينه وه له گه ل خاوهنى ئيمتياز و سه رنو سه ردا بكر يت، كه چى چا پكراوه خوله كييه كه، يان بو كاتىي راگراوه، يان به ته واوى وه ستينراوه) يان لي پي چينه وه له گه ل نوو سه ريشدا ده كريت” وه ك له به ندى ده يه مدا هي مام بو كراوه؟ ئايا ئه گه ر حوكمى دادوهرى له گونا هبار كردنى هه ريه ك له خاوهنى ئيمتياز و سه رنو سه ردا سه ركه وتنى به ده ستنه هي نا، ئه و كات له غيا بى خلو هنى ئيمتياز و سه رنو سه ردا له توانا دا ده بيت چا پكراوه كه به رده وام بيت؟ وه كى ليى بهرپرسيار ده بى؟ ئه مه له كاتيكدايه وه ك له نيوان ئه و دوو كه وان هيه ي پيشوودا ئا مازه م بو يكر د، له هه ريمى كوردستاندا، هه نديك نمونه مان له بهر چاودايه كه بهر له وهى حوكمى دادوهرى سه باره ت به گونا هبار كردنى خاوهنى ئيمتياز و سه رنو سه رده رچووبي ت، چا پكراوه خوله كييه كه داخراوه له حاله تي له و جو ره يشدا، زۆر به ي چا پكراوه خوله كييه كانى تر بي ده نغيان

لیکړدووه، تهنانهت له وهی ئه و راگرته یا خود داخستنه نایاساییه وه که تهنه ها و الیکیش بلا و بکه نه وه، که بوونی هم جوړه حالته و وپرای ئه وهی پیشلیکړدنی ئه م بهنده ی یاسای چاپه مهنی هه ری می کوردستانه، هاوکات به پوراویزبوونی روژنامه نویسی کوردی نیشان ددات“ له وهی جوړهت ناکه ن له حاله تیکی وها بیندهنگ و ئه رکه که ی خو یان له بیردهکن.

ئه گه ر زیاتر له باره ی ئه م خاله وه بدوین، هه رچنده پیشتروک لایه نیکی جه وه ری یاسای ناویرا و ناوزدم کرد“ که هیچ دهسه لاتیک مافی راگرتنی چاپکراوی خوله کی نییه، به لام لیړه دا لیلییه که هه یه و ئامازه ی بو نه کراوه، ئه ویش ئه وه یه: ئه گه ر چاپکراویکی خوله کی حوکمه کانی ئه م یاسایه ی جیه جینه کرد، به تایبه تی بهندی نویه م، ئایا هه لویست به رانبه ر چاپکراوه که چی ده بیته؟ که ده بوو له خالی کدا یان بهندی کی تری یاسا که دا ئه و لایه نه روون بکرا بیه ته وه، هه روه ک چون له یاسای چاپه مهنی عیراقیدا روونکراوه ته وه“ به وهی ئه گه ر چاپکراویک له باره ی یه کی که له لایه نه قه ده غه کراوه کانی بهندی نوزده یه می ئه و یاسایه (مه به ست یاسای چاپه مهنی عیراقیه) شتی بلا و کرده وه، ئه و وه زیری رو شنیبری و راگه یان دن مافی ئه وهی هه یه ری گانه دات به دابه شکردنی چاپکراوه که له عیرا قدا و ده ست به سه را گرتنی هه موو تیراژی چاپکراوه که^(۶۹). هه رچنده ری گانه دان و ده ستگرتن به سه ر چاپکراویکدا و به رگرتن له بلا و کرده وهی (ته نانهت ئه گه ر له سه ر تابوکراوه کانیش نووسی بیته) دیارده یه کی نامه ده نییه و له گه ل بنه ما و پره نیسه کانی کو مه لگای دیموکراسی و مه دهنیدا یه کانگیر ناییت. ئه ز، ناخوازم له یاسای چاپه مهنی هه ری می کوردستاندا ئیجرائاتیکی له و جوړه ی تی هه لکیش بکرا بیه، وه یان بکریت، به لام ده بوو ئه وه روون بکرا بیه ته وه ئه گه ر چاپکراوه خوله کی و ناخوله کییه کان هیله سووره کانیا ن به زاند، کار دانه وه به رانبه ر چاپکراوه کان چی ده بیته؟ که لیړه دا روی پرسیارم له چاپکراوه خوله کییه کانه، چونکه هه روه ک له خالی دووه می ئه م به نده دا هاتووه، کار دانه وه به رانبه ر به چاپکراوی ناخوله کی روون و ئاشکرایه“ که ئه مه ده که یه تی: حوکمی دادوهری به گونا هبارکردنی پیشکه شکه ری چاپکراوی ناخوله کی بو چاپ، خودی چاپکراوه که ده گریته وه و تاکاتی لادانی هو ی گونا هبارکردنه که، چاپکراوه که دهستی به سه ردا ده گیری و بلا و کرده وهی قه ده غه ده کری.

ئه و خاله روون و ئاشکرایه و پیوست به ته علیق ناکات له سه ری، به لام دوا جار ئه وهی لیړه دا ده هیئی قسه ی له سه ر بکریت نوو سه ری چاپکراوه ناخوله کییه که یه“ که به هیچ جوړیک ناوی نه هاتووه و تهنه ئامازه به پیشکه شکاری چاپکراوه ناخوله کییه که کراوه. بو یه، ده بوو ئه و لایه نه ییش روون بکرا بیه ته وه به وهی ئایا مه به ست له پیشکه شکاری چاپکراوه ناخوله کییه که نوو سه ره، یان ئه و که سه یه که دا وای بو چاپکردنی چاپکراوه که پیشکه شکردووه“ که ده شیت نوو سه ری چاپکراوه که نه بی و هاوکات نوو سه ری چاپکراوه که یان کوچی دوا یی کرد بیته، یان له دهره وهی هه ری می کوردستاندا بیته. له حاله تی دووه میاندا، به وهی چ هه لویستیک و ه رده گریته به رانبه ر به نوو سه ری چاپکراوه ناخوله کییه که“ ئه گه ر گه رایه وه بو ناو هه ری م و سی مانگ که متر به سه ر بلا و بوونه وهی چاپکراوه که دا تیپه ری بوو؟ (وه که له خالی دووه می بهندی یانزه یه میندا ئامازه م بو یکرد). بو یه، واتیده گه م پرسیارکی له و جوړه پیوستی به روونکردنه وه هه یه، که ده بوایه له و به نده دا ئامازه ی بو بکرا بیه.

ئه گه ر بگه ر پینه وه بو گفتوگو کانی ناو پارله مان که له باره ی ئه م به نده وه کراون، چه ندین دیدی جیا ده بینین.. پیشت له باسکردنماندا له باره ی خالی یه که می ئه م به نده وه، که با سمان له وه کرد به هو ی ئه وهی چاپکراوه خوله کییه که ئه گه ر سه ری پیچی شی کرد دانا خریته له بهر ئه وهی مولکی ها وولا تیانه و ئه م خاله ی شمان به لایه نیکی

جەۋھەرى ياساى ناوبراۋ ناساند، كەچى ئەگەر سەرنجىدەينە گفتوگۇكانى ناۋ پارلەمان كەلەمبارەيەۋە كراون، دەبىنن لەۋبارەيەۋە جەمىل عەبدى سەندى (ئەندامى پارلەمان) لەسەيەمىن دانىشتنى پارلەماندا كەبۇ گفتوگۇكردن لەبارەى ئەم ياسايەۋە تەرخانكراۋە، پىشنىيازى ئەۋە دەكات: "ئەگەر چاپەمەنىي دەۋرى (۲-۳) ھەلەى كرىۋ زىانى بەخەلك گەياند، بۇچى دادگا دايەنخات و دەستى بەسەردا نەگريت" (۷۰).

لەۋەلامى ئەۋ داخۋازيەدا، حەسەن عەبدوكەرىم بەرنجى (سەرۋكى ليژنەى ياسايى و ئەندامى پارلەمان) لەۋبارەيەۋە دەليت: "... بەراى ئىمە رۇژنامە مافى ئەۋ مىللەتەيە بمىنى، مافى ئەۋ كەسە نىيە كەسەپپىچى تىادا دەكات ... " (۷۱).

بەندى سيانزەيەمىنى ئەم ياسايە بەمشيوەيەيە: ھىچ كۆتەك لەسەر ھاتنى چاپكراۋ بۇ ناۋ ھەرىم و بردنى بۇ دەرەۋەى نىيە، تەنيا ئەۋانە نەبى كەپپچەۋانەى حوكمەكانى مادەى نۆيەمى ئەم ياسايەن و سەرىپپىچكەر دەكەۋيەتە بەر لىپرسىنەۋەى ياسايەۋە.

لەبەشى يەكەمى ئەم بەندەدا "كەباس لەۋە دەكات ھىچ كۆت و بەندىك لەسەر ھاتنى چاپكراۋ بۇ ناۋ ھەرىم و بردنى بۇ دەرەۋەى نىيە، لايەنىكى زۇر جەۋھەرىي ياساكەيە. ئەگەر ئەم بەندە تەنھا ئەۋەندە بوۋايە، سنوورەكانى نازادىي رادەرىپىنى فراۋان دەكردو سەرچاۋەكانى زانىارىشى والادەكرد. بەلام لەبەشى دوۋەمى ئەم بەندەدا كەباس لەۋە دەكات دەبيت چاپكراۋەكان كە ئەۋ نازادىيەيان دەريتى، ملكەچى حوكمەكانى بەندى نۆيەمى ئەم ياسايەبن. واتا ناييت لەۋ چاپكراۋانەدا بۇ نمونە دەستدريژيان تىداييت بۇ سەر مەزھەبەكان و داب و نەريت و سيستىمى گشتى، ۋەك چۇن پىشتەر لەمبارەيەۋە دواين، بەۋەى ئەم لايەنە تابۇكراۋانە ھىندە فراۋانن و لاستىكىيەتيان تىايە، دەشيت زۇر لەچاپكراۋەكان بەسوكايەتەكردن بەۋ لايەنانە تاۋانباربەكەين، ئەگەر مەبەستمان بيىت. لىرەيشداۋ سەبارەت بەم بەندە، دەبيت ريگا بەزۇر لەچاپكراۋەكان نەدريت بچنە دەرەۋەى ھەرىم و بيىنە ناۋھەرىمەۋە، ئەمەيش بەپشت بەستن بەۋلايەنە تابۇكراۋانەيە كە لەبەندى نۆيەمدا ھاتوون. بۇيە، وايدەبيىنم ئەمپرو لەچەرخى جىهانگىرى (Globalization) دا، كەجىهان بوۋەتە گوندىكى بچكۆلە، شتىك نامىنىتەۋە ناۋى پەردەپۇشكردنى نەينىيەكان بى و ميديا كەئىنتەرنىت (International Net work) واتا تۇپرى نيۋەۋەلەتى بەشىكە لىي، ھىچ سنوورىكى نەھىشتوۋەتەۋە، بۇيە دەشيت ئەمپروكە داۋى تىپەپبوۋنى ھەشت سال بەسەر ئەۋ ياسايەدا، پىداچوۋنەۋە نەك ھەر بەم بەندەدا، بەلكو بەتەۋاۋى ياساكەدا بكرىتەۋە" بەجۇرىك لەگەل ئەم چەرخەدا بگونجى. بۇ نمونە سەبارەت بە ئەم بەندە، ئەگەر سەرنجىدەين لەبەشى دوۋەمىدا نازادىي رۇيشتن و ھاتنى چاپكراۋەكان بۇ ناۋ ھەرىم بەۋ مەرجانەى حوكمى بەندى نۆيەمەۋە بەستراۋنەتەۋە. ئەمپرو لەپرى ئىنتەرنىتەۋە بەسەدان چاپكراۋان بەدەست دەگات" كەبەشى ھەرە زۇريان لەگەل حوكمەكانى بەندى نۆيەمدا يەكانگىرنابن. بەپپچەۋانەيشەۋە، بەھۇى گەشەسەندنى تەكنەلۇجياۋە، لەتۋانادا ھەيە لەرىي تۇپرى ئىنتەرنىتەۋە بەليشاۋ زانىارى چاپكراۋ ناۋدىۋى ھەرىم بكرى و بەجىهاندا پەخش بكرى. بۇيە، بوۋنى بەشى دوۋەمى ئەۋ بەندە، كە بەحوكمى بەندى نۆيەمەۋە بەستراۋتەۋە، ناتوانيت بەر لەۋ شەپۇلە ئىعلامىيە بكرىت" كەئەمپرو جىهانى تەنيوۋە، بۇيە دواجار لا بردنى بەشى دوۋەمى ئەۋ بەندە (كەملكەچبوۋنە بەحوكمەكانى بەندى نۆيەم)، وپراى ئەۋەى زياتر خزمەتى نالوگۇپرى زانىارى و چاپكراۋەكان دەكات، ھاۋكات ئەقلىكى مۇدرىنى شارستانىي نىشان دەدات" لەلاى ئەۋ كەسانەى سەرلەنۇي بەدارشتنەۋەى ئەم بەندەۋ بەندەكانى ترى ياساكەۋە ھەلدەستن" دواجار سنوورەكانى نازادىش (لەبۋارى چاپەمەنىي و نالوگۇپرى زانىارىدا) فراۋانتر دەبى و نامازەيەكيش دەبيت بۇ بوۋنى ئەقلىتەكى ديموكراسىي حوكمەران. ئەگەر لىرەۋە مەرجەكانى

ئالوگوپرى چاپكراوهكان (بەپىي ئەم ياسايە)، بەمەرجهكانى ياساى چاپمەنىي عوسمانى بەراورد بکەين، دەرك بەو دەكەين مەرجهكانى لىرەدا ھاتون، لەمەرجهكانى ياساى چاپمەنىي عوسمانى قورسترن، ئەمە لەكاتىكدايە لەياساى چاپمەنىي عوسمانىدا، رۇژنامەنوس بەتەواوى كۆت و بەندكراو، بەلام سەبارەت بەئالوگوپرى چاپمەنىي، بەتايبەتى ھاتنى چاپكراوهكانى دەرەو بە ئا و فەزاي ھوكمپرانىکردنى دەولەتى عوسمانى، تەنھا يەك مەرج دانراو، وەك لەبەندى نۆيەمى ياساكدە ھاتوو: ئەو رۇژنامەو بلاوكراوانە كە لەدەرەو دەردەچن و بابەتى سياسىي ھەمەجۇريان تيايەو دژ بەدەولەت دەنوسن، ئەوا قەدەغەيە لەناوخۆي دەولەتدا بلاوكريئەو^(۷۲) . تاكە مەرج لىرەدا بۇ بلاوكردنەوھى چاپمەنىيەكانى دەرەو لەناوخۆي دەولەتدا، بابەتە سياسىيەكانەو بەھىچ جۇرئىك باس لەمەزھەبەكان و دابونەرىت و سىستىمى گشتى و... نەكراو، وەك لەياساى چاپمەنىي ھەرىمى كوردستاندا ھەيە.

سەبارەت بە ئەم بەندەو بەرنەگرتن لەئالوگوپرى چاپمەنىيەكان، بەتايبەتى ھاتنى چاپكراوهكانى دەرەوھى ھەرىم بۇ ئا و ھەرىم، خوالىخۆشبوو فرەنسۇ تۆما ھەرىرى (ئەندامى پارلەمان و سەرۆكى لىستى زەرد لەپارلەمان) لەسىيەم و دوايىن دانىشتنى پارلەماندا كە بۇ گەفتوگوگردن لەبارەى ئەم ياسايەوھ رىكخراو، دەلىت: "... لەگەل ئەوھم كە ئەو شتانەى لەدەرەوھ دەنوسرىن بىن بۇ كوردستان، ھىچ نەبى بۇ ئەوھى بزائىن چىمان پىدەلەين، چۆن جنىومان پىدەدەن. من پىم وايە ھىچ سانسۇريان لەسەر نەبى، ھەرچى دەبىت و دەھىنن، بابىھىنن..."^(۷۳) . بۇ پىشتگىرىکردنىش لەو دىدەى ھەرىرى، ئەحمەد ئەبۇبەكر بامەرنى (ئەندامى پەرلەمان) لەبەشىكى قسەكانىدا، جەخت لەوھ دەكات كە سانسۇر نەبىت، بەلكو مىللەت خۆى سانسۇربى، و پىي وايە ئەگەر قەدەغەيش بكرىت، بلاودەكرىتەوھ^(۷۴) .

رەنگە لای ھەندىك ئەو بەندە والىكبدرىتەوھ كەئازادىي ئالوگوپرى چاپمەنىي تيا فەراھەمكراو. راستە " لەبەشى يەكەمى ئەم بەندەدا باس لەوھدەكات ھىچ كۆت و بەندىك بۇ ھاتنى چاپكراو بۇ ئا و ھەرىم و بردنى بۇ دەرەوھى نىيە، بەلام مەرجهكانى كە لەوبارەيەوھو بەپىشت بەستن بەھوكمەكانى بەندى نۆيەمى ياساى ناوبراو دانراون، بەرادەيەك قورس و گشتگىرن، پىويست بەپىداداچوونەوھ، يان سووكردنىان دەكات، وەك چۆن پىشت بەدرىژىي لەبارەيەوھ دوام.

لەبەندى چواردەيەمىنىشدا ھاتوو: سەربەستى كارى راگەياندن بۇ پەيامنىرو نوینەرانى دام و دەزگاكانى راگەياندننى بيانى لەھەرىمدا مسوگەرەو مەرج و بنچىنەكانى كارکردنىان بەرىنمايەك ديارىدەكرىن" كە وەزىر دەرىدەكا.

ئەم بەندە "كەتيايدا سەربەستى كارى راگەياندن بۇ رۇژنامەنوسانى مىدىيى بيانى دەستەبەر دەكات، لایەنىكى گەشى ياساكيەو ئەو ئازادىي رەخساندە بۇ مىدىيى بيانى و نوینەرهكانى، زەمىنەيەكى لەبار دەپەخسىنى بۇ گەيشتنى دەنگى كورد بەجىهان لەرىي مىدىيى بيانىيەوھ، دواتر بۇ مىكانىزمى كارکردنى ئەو پەيامنىرانەيش بەرىنمايى و لەلایەن وەزىرى رۇشنىرىيەوھ دەردەكرىت. ئەگەر سەرنج لەم بەندە بدەين، دەگەينە، ئەو بەرەنجامەى كەنوینەرانى مىدىيا بيانىيەكان ئازادن لەمومارەسەکردنى كارى رۇژنامەنوسىي لەناو جوگرافىي ھەرىمى كوردستاندا، لەكاتىكدا رۇژنامەنوسانى مىدىيى كوردى چەندىن كۆت و بەندىان بۇ دانراوھو نايىت خۆيانى لەقەرەبدەن، وەك چۆن لەبەندى نۆيەمىندا دەستنىشانكراون. ھەرلەمبارەيەوھ، ئەگەر سەرنجبدەينە ياساى چاپمەنىي عوسمانى، دەبىنن بەھىچ جۇرئىك ئاماژە بەسەربەستى كارى راگەياندننى پەيامنىرو نوینەرانى مىدىيى بيانى نەكراو. دەربارەى ئەوھەيش رۇژنامەنوسانى مىدىيى بيانى لەكارى

رۆژنامەنووسىدا و لەناو ھەريمدا سەر بەستىن، بەر لە ھەوى سەر بەست بن، دەبىت رەچاوى رينماييەکانى و ھەزىرى رۆشنىرى بکەن" كە لە ھەبارەيەو ھەيوانى دادەنى و سكيچى کارکردنيان بۆ دەستنيشان دەکات" كە رەچا و کردنى رينماييەکانى و ھەزىر بۆ کارکردن وادەكەن ئەم بەندە يەکانگيربيتەو ھەبەرگەي (١) لەبەندى يانزەيەمىنى ياساى چاپەمەنىيە عيراقى" كە بەمشيوەيە: نايبت پەيامنيرانى رۆژنامەو گوڤارەکان و نازانسە بيانبيەکان بەكارى ھەيوان ھەستىن" گەر مۆلەتى و ھەزارەتيان نەبىت^(٧٥). ھەلبەت و ھەرگرتنى رەزامەندى و ھەزارەت دواچار ماناى رەچا و کردنى رينماييەکانى و ھەزىرە، و اتا كاتيك رۆژنامەنووسانى بيانى ھەيوان ھەيە لەعيراقدا كارى رۆژنامەنووسىيە بکەن، كە و ھەزىرى رۆشنىرى رازىبى و رەزامەندى کارکردنيان (لەرىي رينماييەکانبيەو) بۆ بکات، دواتر لەچوارچيوەي ئەو رينماييەندا نازاد دەبن لەكارکردندا ..

بەندى پانزەيەمىنىش بەمشيوەيەيە: دەبى خواھەننى ئەو چاپکراو ھەلەكياھەنى تاكاتى جيبەجيبکردنى ئەم ياسايە ھەن، لە ھەماوەي (٣٠) رۆژدا لەرۆژى بلا و کردنەو ھەيەو لەرۆژنامەي رەسميدا ھوكمى مادەي پينجەمى جيبەجيب بکەن.

ئەم بەندە زياتر بۆ ريکخستى و جيبەجيبکردنى ياساكيە لەكارى چاپەمەنىيە و رۆژنامەنووسىيدا لەھەريم" بەھوى رەچا و کردنى ھەر چوار خالەكەي بەندى پينجەم. ئەم بەندە كاتيك جيبەجيبەكريت كە ياساى چاپەمەنىيە ھەريم جيبەجيبكرى. ھيندە ھەيە لەرووى زمانەوانبيەو لەجياتى ئەو ھەي بنووسرابايە "خواھەننى" شياوتر بوو "خواھەنى" بنووسرابايە، چونكە لەزمانى كورديدا، بۆ نمونە لەجياتى ئەو ھەي بووتريت يان بنووسريت: خواھەننى رۆژنامە ئەھليەکانى ھەريم، يان: خواھەننى كۆمپانيا بازگانبيەکانى ھەريم ... دەوتريت يان دەنووسريت: خواھەنى رۆژنامە ئەھليەکانى ھەريم، يان خواھەنى كۆمپانيا بازگانبيەکانى ھەريم.. بەندى شانزەيەمىنىش بەمشيوەيەيە: و ھەزىر بۆي ھەيە رينماييە پيوست بۆ ئاسانى جيبەجيبکردنى ئەم ياسايە دەريکا.

ئەم بەندەيش بۆ ئەو ھەيە باشترين و بەجيترين ميکانيزم دابنريت بۆ جيبەجيبکردنى ياساكيە بەشيوەيەكى ئاسان. بەلام ئەو ھەي جياگى نىگەرانيە لەرينماييە ژمارە (١)ى سالى ١٩٩٩ى نووسينگەي تايبەتى و ھەزىرى رۆشنىرى كە بەژمارە (٩٨) و لەرۆژى ١٠/١٠/١٩٩٩ و بۆ جيبەجيبکردنى ياساى چاپەمەنىيە دەرچوو، ھەرچەندە تيايدا كارناسانى بۆ جيبەجيبکردنى ياساى چاپەمەنىيە ھەريمى كوردستان كراو، بەلام ئەو ھەي لەو رينماييەدا ھاتوو و جياگى نىگەرانيە و كارناسانى نبيە بۆ جيبەجيبکردنى ياساكيە و خزمەتکردنى بوارى رۆژنامەنووسىيە، خالى چوارەمى ئەو رينماييەيە كە بەمشيوەيەيە: ھەموو گوڤارو رۆژنامەيەك (١٥٠٠) دینار رەسمى مۆلەت بدات و ھەزار دینار سالانە بۆ رۆژنامەي رۆژانە، (٥٠٠) دینار سالانە بۆ رۆژنامە يان گوڤارى ھەفتانە و مانگانە و ھەزرى بداتە بەرپۆھەرايەتي گشتيى چاپ و بلا و کردنەو. ئەمە لەكاتيكدايە لەھيچ كام لەبەند و خالەكانى ياساى چاپەمەنىيە ھەريمى كوردستاندا باس لەو ھەرگرتنى رەسمى مۆلەت و ھەرگرتنى پارەي سالانە لەچاپکراو ھەلەكياھەکان نەكراو" كە ديسانەو ھەيە تەئكيدى ليدەكەمەو ئەمە ماناى و ھەرگرتنى باجە بەبى سەنەدى ياسايى، ھەروەك چۆن مامۇستا حسين عارف وەك ياساناسيەك و لەچاوپيکەوتنيكى تايبەتمدا لەگەلیدا، كە بەكاسيتى دەنگيى تۆماركراو، تەئكيدى لەسەردەكاتەو.

لەبەندى ھەفدەيەمىنىشدا ھاتوو: كار بە ھيچ دەقيك ناكري" لەگەل ھوكمەكانى ئەم ياسايەدا ناكوك بى. ئەم بەندە مەبەستى لەو ھەيە ھەردەقيكى ترى ياسايى لەگەل ھوكمەكانى ئەم ياسايەدا ناكوك بن، ئەو كاربان پينناكريت. ئەگەر بكاربايە ئەم بەندە دووخال بوايە و ئەو لەخالى يەكەميدا بنووسرابايە، بۆ خالى دووھميش

ئەو دەقى ياساىيانەى تايبەت بەياساى چاپمەنىى (كەسالانىكى زۆر لەم ھەرىمەدا كارىيان پىكراوھ) بەتال بكارابانايەتەوھو ئاماژە بەوھبكاربايە چىتر كار بەدەقى ياساى چاپمەنىيەكانى پىشووتر ناكرىت، وھك چۆن لەياساى چاپمەنىى عىراقىداو لەبەرگەكانى "أ، ب، ج"ى بەندى سى و دووھمىندا ئاماژە بەوھكراوھ ياساى چاپمەنىى ژمارە (۵۳)ى سالى ۱۹۶۴ ھەلدەوھشىتەوھ، و ھاوكات ئەو مۆلەتانەيش بەتال دەبنەوھ كەبەپىيى ئەو ياسايە بەخشاوونەتە چاپكراوھكان. ھەروھە تەواوى ئەو مۆلەتانەيش بەتال دەبنەوھ كە بەپىيى ژمارە (۱۵۵)ى سالى ۱۹۶۷ى ياساى دامەزراوھ گشتىيەكانى رۆژنامەنووسىيە بەخشاوونەتە چاپكراوھ خولەكىيەكان. ديارە ئەم بەتال بوونەوھىيە ھەلاوئىرد (ĀÇäĔĔĔŌ) كراوھ لەرۆژنامەى دامەزراوھى گشتىيى رۆژنامەنووسىيى. ھەروھە ئەو مۆلەتانەيش بەپەيامنىرانى رۆژنامەو گوڤار يان ئاژانسەكانى ھەوالى ناعىراقى و بەر لە دەرچوونى ئەو ياسايە (واتا ياساى ژمارە ۲۰۶ى سالى ۱۹۶۸) مۆلەتيان پىدراوھ، بەپىيى ئەم ياسا نوپىيە (ياساى ژمارە ۲۰۶ى سالى ۱۹۶۸)، مۆلەتى نوپيان دەدرىتتى^(۷۶).

لەبەندى ھەژدەيەمىنىشدا ھاتووه: دەبى ئەنجومەنى وەزىران حوكمەكانى ئەم ياسايە جىبەجى بكا. ئەم بەندە تەنھا تەنكىدكردنەوھىيە لەجىبەجىكردنى حوكمەكانى ئەم ياسايە لەلايەن دەسەلاتى راپەراندنەوھ. ئەمە لەكاتىكدايە ئەنجومەنى وەزىران، كەدەسەلاتى راپەراندنە، نەك بەتەنھا لەسەرىيەتى ئەم ياسايە جىبەجى بكات، بەلكو وھك دەسەلاتى راپەراندن، لەسەرىيەتى تەواوى ئەو ياساىانە جىبەجى بكات كە لەلايەن دەسەلاتى ياسادانان (پارلەمان) ھەوھ دەردەچن.

لەدوايىن بەندىشدا ھاتووه: ئەم ياسايە لەرۆژى بلاوكردنەوھىيەوھ لەرۆژنامەى رەسمىدا كارى پىدەكرىت. ئەوھيش رۆتينيەتى ياسايىيەوھ لەھەموو ياسايەكى چاپمەنىدا ھەيە، بۆيە پىويست بەتەعللىق ناكات.

- (۱۳) ئەنجومەنى نىشتىمانىي كوردستانى عىراق، پۈتۈكۆلەن، بەرگى ھوتەم، ۱۹۹۳، چاپى يەكەم، ۱۹۹۷، ل ۲۳۱ - ۲۹۴.
- (۱۴) بەشىك لەو زانىيارىيەنى لىرەداو دواتر دەيانخەمەر، لەمامۇستا حسين عارف وەرگىراون كە ئەوكات ئەندامى پارلمان و ئەندامى لىژنەى ياسايى پارلمان و ھاوكات داپرېژەرى پۈژەى ياسا كە بوە. زانىيارىيەكانىش بەكاسىتى دەنگى تۆماركراون و لەلام پارىزاون.
- (۱۵) لەپۈژەى ئەم ياسايەدا، ەك مامۇستا حسين عارف پىيى راگەياندم، پىشتى بەھىچ ياسايەكى چاپەمەنىي دەولەتانى تر نەبەستوو، تەئانەت ياساي چاپەمەنىي دەولەتى عىراقى و عوسمانى " كە كەم تازۆر لەھەندىك خالدا لىكچوون لەنىو ئەوياسايە ھەرىمى كوردستان و ھەرىكە لەو ياسايەنى ترادەھىيە " كە دواتر لەشىكردەھوى بەندەكانى ياساي چاپەمەنىي ھەرىمى كوردستاندا لەبارەيانەو دەويپىن و ئەم لايەنە رووندەكرىتەو. بەپىيى زانىيارىيەكانى حسين عارف، پۈژەكەى لەويو ھاووەتە بوون كەپىشتى بەئەزموونى خودىي و كارى رۆژنامەنووسىي و ھاوكات سەلىقەى ياسايى خوى بەستوو " كە ەك پارىزەرىك و رۆشنىرىك ناگادارى بوارەكە بوو و ماوہەكى زۆرپىش گىرۇدەى ياساي چاپەمەنىي عىراقى بوە " كە لەم ھەرىمەدا كارى پىكاراوە بەھويەو سنوورەكانى رادەبرپىن و ئازادىي رۆژنامەنووسىي تەسكراوونەو " ھەرىمە لەوپۈژەى ياساي چاپەمەنىيەى ناوبراودا كە گەلەلەى كردبوو، رەچاوى ئازادىيەكى زۆرى رۆژنامەنووسىيى كرابوو (ھەرەك چۆن خوى تەئكىدى لىدەكاتەو)، تائەو ئاستەى رۆژنامەنووسان ئازادىن بەبى مەرج و سانسۆرو مۇلەت، بلاوكراوەو رۆژنامە دەرىكەن، ھەرەك چۆن لەتوركىادا پىادە دەكرىت، واتا لەتوركىادا رۆژنامە دەركردن ئازادەو لەمبارەيەو پىويست بەرەزامەندى حكومەت ناكات. لەم بارەيەو پروانە: وتارى بەرپىن مامجەلال لەكۆنگرەى يەكەمى يەكىتىي رۆژنامەنووسانى كوردستان، رۆژنامەى ھەرىمى كوردستان، ژمارە ۳۸۷، ۲۳/۴/۲۰۰۱، ل ۷.
- (۱۶) بەداخەو مامۇستا حسين عارف ناوى ئەو ئەندامەى ترى لىژنەى ياسايى لەبىرنەمابوو. لەبەرئەھوى نىزىكەى ھوت سال بەسەر لەكاركەوتنى پارلمان و بەنبەست گەيشتنى كۆبوونەو ھەكانى پارلماندا تىپەپىو، كەبەھوى شەپرى ناوخۆە فراكسىيۇنەكانى سەوزو زەرد تووشى كەرتبوون ھاوون.
- (۱۷) لىرەدا زانىيارى تەواوم لەسەر لىژنەى رۆشنىرى پارلمان دەستەكەوت " كەژمارەيان چەند بوو؟ نايان ئەم لىژنەيەيش ەك لىژنەى ياسايى فيفتى بەفيفتى بوو يان نا؟! ئەوئەبىت د. عىزەدىن مستەفا رسول كەئەوكات ئەندامى پارلمان و سەرۆكى لىژنەى كاروبارى خوئىندىننى بالا بوو، دەربارەى تەواوى لىژنەكانى ناو پارلمان پىيى راگەياندم [۱] لىژنەيەكە سەرۆكەكى بۇنمونە لەلىستى سەوزبووايە، دەبوو ەزىرى و ەزارەتە پەيوەندىدارەكەى ئەو لىژنەيە لەلىستى زەردىت. بەھوى ئەھوى ەزىرى رۆشنىرى لەلىستى سەوز بوو " ئەو سەرۆكى لىژنەى رۆشنىرىش لەلىستى زەردبوو. ھەر لەبارەيەو وادەردەكەوئت فەلەكەدىن ساير كاكەيى ئەوكات سەرۆكى لىژنەى رۆشنىرى بووئت. لەم بارەيەو پروانە: ئەنجومەنى نىشتىمانىي كوردستانى عىراق، ھەمان سەرچاوەى پىشوو، ل ۲۶۳ " كە لەوئەلامى پرسىيارىكى جىگرى سەرۆكى ئەنجومەنى نىشتىمانىي كوردستاندا لەبارەى ئەھوى راي لىژنەى رۆشنىرى لەسەر بەندى نۆيەمى ياسا كە چىيە، فەلەكەدىن ساير كاكەيى بەناوى لىژنەى ناوبراوە دەئىت: " بەندى نۆ نەمىنى و بكرىتە پرگەيەك و بخرىتە سەر بەندى دەيەم ". بۆيە، وادەردەكەوئت ئەو بەرپىزە سەرۆكى لىژنەى رۆشنىرى بووئت.
- (۱۸) دىسانەو حسين عارف تەنھا ناوى ئەو دوو ئەندامە بەرپىزەى لەبىرمابوو. ھەرەھا د. عىزەدىنپىش كەبەشدارى ئەو كۆبوونەو ەيەبوو، تەنھا ئەو ئاوانەى لەبىرمابوو، لەگەل داواى لىبورندنا.
- (۱۹) پروانە: ئەنجومەنى نىشتىمانىي كوردستانى عىراق، ھەمان سەرچاوەى پىشوو، ل ۲۳۵.
- (۲۰) ھەمان سەرچاوەى پىشوو، ل ۲۳۵.
- (۲۱) پروانە: ياساي چاپەمەنىي لەدەولەتى عوسمانىدا، (وەرگىپرانى لەفارسىيەو: عەبدوللا نەجمەدىن تەھا)، رۆژنامەقانى، گۇقارىكى ەرزىيە، سەندىكاي رۆژنامەنووسانى كوردستان دەرىدەكات، ژمارە ۳، كۆتايى كانونى يەكەم ۲۰۰۰، ل ۱۶۳ - ۱۶۶.
- (۲۲) $\text{U} \bar{\text{R}}\acute{\text{a}}\text{C} \text{ } \acute{\text{E}}\acute{\text{a}}\acute{\text{O}} \text{ } \acute{\text{a}}\acute{\text{e}}\acute{\text{I}}\acute{\text{E}}$, $\acute{\text{a}}\text{ç}\acute{\text{a}}\text{U}\acute{\text{Ç}}\acute{\text{a}}\text{C} \text{ } \acute{\text{a}}\acute{\text{O}}\text{P}$ / $\acute{\text{I}}\acute{\text{Ç}}\acute{\text{I}}\acute{\text{U}}\acute{\text{E}} \text{ } \acute{\text{E}}\acute{\text{U}}\acute{\text{A}}\acute{\text{Ç}}\acute{\text{I}}$ / $\acute{\text{E}}\acute{\text{Ç}}\acute{\text{I}}\acute{\text{A}}\acute{\text{Ç}} \text{ } \acute{\text{E}}\acute{\text{I}}\acute{\text{A}}\text{B}$, $\acute{\text{a}}\text{I}\acute{\text{A}}\text{Ç}\acute{\text{E}}\acute{\text{P}}\acute{\text{A}}\text{Ç} \text{ } \acute{\text{U}}\acute{\text{I}}\acute{\text{N}}\acute{\text{O}}\acute{\text{E}} \text{ } \acute{\text{a}}\text{I}\acute{\text{A}}\acute{\text{I}}$
- بەكوردى دەخوئىنەو.
- (۲۳) ھەمان سەرچاوەى پىشوو، ل ۲ - ۴.
- (۲۴) ھەمان سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۶۳.
- (۲۵) ئەنجومەنى نىشتىمانىي كوردستانى عىراقى، ھەمان سەرچاوەى پىشوو، ل ۲۳۶.
- (۲۶) ھەمان سەرچاوەى پىشوو، ل ۲۳۷.
- (۲۷) ھەمان سەرچاوەى پىشوو، ل ۲۳۸.

- (۲۸) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۳۹.
- (۲۹) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۴۰.
- (۳۰) تەلهفزیۆنی ناسمانی "نەلجەزیرە"، هەواڵەکانی سەعات ۵، ۳۰ ی سەرله‌نیواری رۆژی ۸/۲/۲۰۰۱.
- (۳۱) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۴۵.
- (۳۲) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۴۶.
- (۳۳) بێرگە (۲) مەبەست خالی دوو، هەروەك چۆن لەسەرەتادا ناماژەم بەوه‌كرد خالەکانی نیو بەنەهکان وەكو بێرگە مامەلەیان لەگەڵداكراوه. كه له یاسای چاپەمەنی عێراقیدا هەندیک لەبێرگەکان چەندین خالیان لێدەبێتەوه و جیاوازه، چ لەرووی تایبەتمەندی تاییه‌وه، چ لەرووی زمانەوانییەوه.
- (۳۴) دلیل تشریح القوانین، ص ۵.
- (۳۵) ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۵۱.
- (۳۶) حکومەتی هەریمی کوردستان، وەزارەتی داد، راگەیاندنی یاسای، زنجیره‌ی یاسا و بێرگەکان ۷، سلیمانی، ۲۰۰۰، ل ۹۱.
- (۳۷) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۱۳.
- (۳۸) بێرگە: رینمایی ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۹ بۆ جیبەجێکردنی یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۳، نووسینگە‌ی تایبەتی وەزیر، ژماره "۹۸"، رۆژی ۱۰/۱۰/۱۹۹۹، بەئیمزای محەمەد شاكەلی وەزیری رۆشنیاری. لەپاشبەنددا دەرئەهێنەوه.
- (۳۹) دلیل تشریح القوانین، ص ۱۳.
- (۴۰) هەمان دوو سەرچاوەی پیشوو.
- (۴۱) ($\text{I}\ddot{\text{a}}\text{c}\ddot{\text{a}}\ddot{\text{t}}\ddot{\text{l}}\ddot{\text{a}} \text{N}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{i}}, \text{a}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{a}}\ddot{\text{u}}, \text{N}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{e}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{a}}\text{c} \text{E}\ddot{\text{r}}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{e}}\text{s} \text{ä}\ddot{\text{y}}, \text{I}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{a}}\text{I} \text{N}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{o}}\ddot{\text{a}}\text{c}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{e}}\ddot{\text{u}} \text{N}\ddot{\text{ä}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{s}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}}\text{c} \text{E}\ddot{\text{r}}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{o}}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{a}}\text{c}$)
 لەکاتیگدا بەی بێرگە راپۆرتیکی ریکخراوی یونسکو رۆژنامە‌ی رۆژانە ئەو رۆژنامە‌یە بەلایەنی کەمەوه لەهەفتە‌یە کدا چوار جار لەرووی لەپاشبەنددا: $\text{E}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{n}}\ddot{\text{ü}}\ddot{\text{a}}\text{c} \text{ä}\text{c}\ddot{\text{o}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}} \text{N}\ddot{\text{ä}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{s}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}}\text{c}, \text{E}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{n}}\ddot{\text{ü}}\ddot{\text{a}}\text{c} \text{ä}\text{c}\ddot{\text{o}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}} \text{N}\ddot{\text{ä}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{s}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}}\text{c}, \text{E}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{n}}\ddot{\text{ü}}\ddot{\text{a}}\text{c} \text{ä}\text{c}\ddot{\text{o}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}} \text{N}\ddot{\text{ä}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{s}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}}\text{c}, \text{E}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{n}}\ddot{\text{ü}}\ddot{\text{a}}\text{c} \text{ä}\text{c}\ddot{\text{o}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}} \text{N}\ddot{\text{ä}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{s}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}}\text{c}, \text{E}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{n}}\ddot{\text{ü}}\ddot{\text{a}}\text{c} \text{ä}\text{c}\ddot{\text{o}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}} \text{N}\ddot{\text{ä}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{s}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}}\text{c}, \text{E}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{n}}\ddot{\text{ü}}\ddot{\text{a}}\text{c} \text{ä}\text{c}\ddot{\text{o}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}} \text{N}\ddot{\text{ä}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{s}}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}}\text{c}$. 1100, 1978.
- (۴۲) ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۵۲.
- (۴۳) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۵۳.
- (۴۴) لەپاشبەنددا: $\text{ä}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{a}}\text{c}\ddot{\text{ä}}\text{b}\ddot{\text{ä}}\text{c} \text{Ü}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{n}}\ddot{\text{o}}\ddot{\text{e}} \text{ä}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{ä}}\ddot{\text{i}}$.7 Ö $\text{ä}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{i}}:$ $\text{E}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{b}}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{n}}\ddot{\text{ü}}\ddot{\text{a}}\text{c} \text{Ü}\ddot{\text{a}}\text{c}\ddot{\text{e}}\ddot{\text{ä}}\text{c} \text{Ü}\ddot{\text{a}}\text{c}\ddot{\text{e}}\ddot{\text{ä}}\text{c}$.8 Ö $\text{ä}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{i}}:$ 1677 İİÜ، ۱۹۹۸، ۸. لەپاشبەنددا
 سەرچاوە‌یە دا، کە دەقی یاسای چاپەمەنی عێراقی ژماره (۲۰۶) ی لەخوگرتوو، لەبێرگە (ج) ی بەندی سیانزە‌یە مەدا تیراژی چاپکراوە کە دەست‌نیشانکراوە "بەوه‌ی دەبێت خاوەنی چاپکراوە کە (۲۰) دانە لە چاپکراوە کە‌ی بداتە وەزارەت (کە مەبەست وەزارەتی رۆشنیاری و راگە‌یاندنە) و دوو نووسخە‌ی بەداتە داواکاری گشتی .. ئەمە لەکاتیگدا وێرای ئەوه‌ی له‌یاسای چاپەمەنی هەرئێمدا تیراژی ئەو چاپکراوانە دەست‌نیشانکراوە کە‌ی پێویستە خاوەنی چاپکراو بیانداتە "کاتیخانە‌ی نیشتمانی هەرئێم"، هاوکات باس لەوه‌ی نەکراوە پێویستە چەند دانە لەو چاپکراوە بەریتە داواکاری گشتی "لەکاتیگدا پێویستە داواکاری گشتی بەرەوام ئاگاداری چاپکراوەکان بێت، هەروەك چۆن فایه‌ق رەشید ئەحمەد سەرۆکی داواکاری گشتی لەوەزارەتی داد- ی حکومەتی هەریمی کوردستان (کە لە ۱۹۹۸/۱۰/۲۶) سە‌وه تانوسینی ئەم لی‌کۆلینە‌وه‌یە لەو پۆستە‌دا‌یە (پێی راگە‌یاندن بەرپێک‌ و پێکی بلۆکراوە‌ و چاپکراوە‌کانیان بە دەست ناگات و ئەوقسانە‌یش بە کاسیتی دەنگی تۆمارکردووه‌ و لەلام پارێزاون.
- (۴۵) بێرگە: خالی شەشەم و حەوتەمی رینمایی ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۹ "بۆ جیبەجێکردنی یاسای چاپەمەنی ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۳" کە لە رۆژی ۱۰/۱۰/۱۹۹۹ و بەژماره (۹۸) و لەلایەن نووسینگە‌ی تایبەتی وەزیرەوه دەرچوو.
- (۴۶) بێرگە: راگە‌یاندنی یاسای وەزارەتی داد، زنجیره‌ی بێرگە یاساکان (۶)، ۲۰۰۰، ل ۱۲ - ۱۵.
- (۴۷) هەمان سەرچاوەی پیشوو، خالی حەوتەم.
- (۴۸) لەم بارە‌یە‌وه بە کاسیتی دەنگی، لیدوانی محەمەد عەبدولکەریم سۆلە‌ی‌ی بەرپۆه‌به‌ری گشتی چاپ و پلۆگ‌کردنە‌وه لەوەزارەتی رۆشنیاری- م لەلایە "کە باس لەم حاله‌ته‌ داکات.
- (۴۹) بۆ دۇنيابوونه‌وه "خوینەر دەتوانیت بگەریت‌ه‌وه بۆ دەقی یاسای چاپەمەنی هەریمی کوردستان و یاسای وەزارەتی رۆشنیاری کە لەپاشبەندی ئەم تۆژینە‌وه‌یە دا بلۆکراوە‌ته‌وه.
- (۵۰) الدكتور ابراهيم الداوقی، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۴۱ - ۲۴۲.
- (۵۱) $\text{Ü}\ddot{\text{y}}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{i}} \text{ä}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{ä}}\text{c} \text{İ}\ddot{\text{c}}\ddot{\text{a}}\text{ö}$ ، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۱۲۳.

- (۵۲) هەمان سەرچاوەی پیشوو، هەمان لاپەرە.
- (۵۳) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۳۰۰.
- (۵۴) هەمان سەرچاوەی پیشوو، هەمان لاپەرە.
- (۵۵) هەمان سەرچاوەی پیشوو، هەمان لاپەرە.
- (۵۶) هەمان سەرچاوەی پیشوو، هەمان لاپەرە.
- (۵۷) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۳۰۳.
- (۵۸) یاسای چاپەمەنیی لەدەولەتی عوسمانیدا، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۱۶۴ و ۱۶۵.
- (۵۹) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۱۶۵. هەرچەندە ئەو سزایە لەکۆمەڵگا مەدەنی و دیموکراسییەکاندا و لەیاساکانیاندا بوونی نییە، هاوکات ئەو سزایە لەبەرانەبەر سوکایەتیکردن بەسولتان و خانەوادەکە، ئەگەر بەراوردی بکەین بەدەولەتە تۆتالیتیرەکانی خۆرەلاتی ناوەراست کەتیاياندا سەرۆک تەوتەمیکەو دەبیت پەرستری و مەحالە لەسەری بەخراپە بنووسریت، لەجۆرە دەولەتانهدا کە بەبەردەوامی مافەکانی مرۆڤ و نازادیی رۆژنامەنووسی تیا پیشیل دەکریت، ئەگەر کەسیک لەسەر "سەرۆکی پایەبەرز!" بنوسیت، ئەوا زۆر زەحمەتە جاریکی تر رووناکی ببینیتهوه. واتا لەبەراوردکردندا لەم بارەیهوهو بەو جۆرە دەولەتانه، هیشتا ئەو سزایە دەولەتیکی دیکتاتۆری وەك دەولەتی عوسمانی، بەسزایەکی هیمنی دەزانم.
- (۶۰) هەمان سەرچاوەی پیشوو، هەمانە لاپەرە.
- (۶۱) ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۵۵.
- (۶۲) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۵۶.
- (۶۳) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۵۷.
- (۶۴) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۵۷.
- (۶۵) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۶۶.
- (۶۶) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۶۸.
- (۶۷) ئەو زانیاریانە سەرۆکی داواکاری گشتی، بەکاسیتی دەنگی تۆمارکردون و لەلام پارێزاون.
- (۶۸) بڕوانە: یاسای چاپەمەنیی لەدەولەتی عوسمانیدا، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۱۶۶.
- (۶۹) دلیل تشریح القوانین، ص ۱۱. یاخود: ÊĭĬÇÑŪÁÇ ÚÆÇᐁæáÇ، عدد ۱۶۷۷، ص ۹.
- (۷۰) ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۸۴.
- (۷۱) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۸۵.
- (۷۲) یاسای چاپەمەنیی لەدەولەتی عوسمانیدا، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۱۶۴.
- (۷۳) ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۸۹.
- (۷۴) هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۹۰.
- (۷۵) دلیل تشریح القوانین، ص ۶، یاخود بڕوانە: ÊĭĬÇÑŪÁÇ ÚÆÇᐁæáÇ، عدد ۱۶۷۷، ص ۸.
- (۷۶) هەمان دوو سەرچاوەی پیشوو، لاپەرەکانی ۱۵ و ۱۱.

ئەنجام و راسپاردە:

بۇ ئەۋەدى ياساى چاپمەنىيە ھەرىمى كوردستانى عىراق فۇرمىكى نوپىتر لەخۇبگىرى و سنوورەكانى ئازادىي رادەرىپىنى تيا فراوانتر بىرئىت، كەپىشتەر ھىمام كىرد بۇ ئەۋە لايەنەنەى بوونەتە ھوى تەسكىردنەۋەى سنوورەكانى ئازادىي رادەرىپىن... ھەربۇيە" لەم بەرەنجامەدا ئەم راسپاردانە دەخەمە روو:

— دەستىنەشەنكىردنى مافەكانى رۇژنامەنووسان لەۋەى ئازادىن لەبلاۋكىردنەۋەى دزەپىكىردنى ھەر ھەۋالىك كەبەلەى خۇى و رايگىشتىيەۋە بايەخدارە، ئەمەيش لەۋ پىۋدانگەۋەيە كەۋا رۇژنامەنووسان مافى ئەۋەيان ھەبىت دەستىان بگاتە ھەرىكە لەۋ دۇكىۋمىنت و زانىارانەى پىشتەر رۇشنايىان نەخراۋەتەسەر. دواچار رۇژنامەنووس مافى بەداۋاداپوون و زانىارى ھەبىت لەبارەيانەۋەۋە لەزۇربەى ئەۋە كۆبۇنەۋانەدا بەشداربىت كەپەيۋەندى راستەۋخۇيان بەھاۋولەتەيانەۋە ھەيە، لەۋانە: دانىشتنەكانى پارلەمان، كۆبۇنەۋەكانى ئەنجومەنى ۋەزىران و تەۋاۋى دانىشتنەكانى دادگا" كەبۇ تاۋانە جىاجىياكان ئەنجام دەدرىن، يان ھەركام لەۋكۆبۇنەۋانەى رۇژنامەنووس دەيەۋىت لەنزىكەۋە ئاگادارى و توۋىژەكانى بىت، پاشان ئازادبىت لەبلاۋكىردنەۋەيان، بەمەرجىك رەچاۋى ھوكمەكانى ياساى چاپمەنىيە ھەرىمى كوردستان بكات (ھەلبەت دواى ئەۋەى لەۋ گىشتىگىرىيە دادەمالرئىت" ۋەك لەبەندى نۇيەمدا ھەيە).

— چاكتروايە بەندىك، يان خالىك بۇ سەر يەكىك لەبەندەكان زىادبىرئىت" بەۋەى ئەگەر خاۋەنى چاپىكراۋىكى خولەكى تۋانى چەند ژمارەيەك (بىگومان دەبىت ژمارەكە دەستىنەشان بىرئىت)، گرىمان دە ژمارە بۇ چاپىكراۋى خولەكى ھەفتانەۋە پىنج ژمارە بۇ چاپىكراۋى خولەكى مانگانە ... لەسەر ئەركى خۇى چاپ بكات، ئەۋەكات بىرئىك پارە تەرخانبىرئىت تاۋەكو مانگانە لەلايەن ۋەزارەتى رۇشنىبىرى يان ھەرچ لايەنىكى پەيۋەنددار لەۋبارەيەۋە، بەبى مەرج بۇ چاپىكراۋەكە خەرج بىرئىت.

— لەبەرۋاردكىردنى ئەم ياسايەدا (مەبەست ياساى چاپمەنىيە ھەرىمى كوردستانە) بەياساى چاپمەنىيە عىراقى، دەبىنەن لەم ياسايەدا سزا دەستىنەشاننەكراۋە" ئەۋەنەبىت كۆمەلىك لايەنى گىشتىگر (ۋەك لەبەندى نۇيەمدا ھەيە) دانراۋن ۋە قەدەغەن" نابىت چاپىكراۋەكان خۇيانى لەقەرەبەن، بەلام دواتر سزاي ھىچ كام لەۋانە دەستىنەشاننەكراۋە" كەسەرپىچىكەر دەبىت چۇن ۋ چ سزايەك روۋبەروۋى بىتتەۋە. ھەلبەت لەسەرپىچىكىردنى ھەرىكە لەۋ قەدەغەكراۋانەدا، خاۋەنى چاپىكراۋە بەپىي ياساى سزادانى عىراقى ژمارە ۱۱۱ سالى ۱۹۶۹ لىپىچىنەۋەى لەگەلدا دەكرىت" ئەمە لەكاتىكدايە ئەۋە ياساى سزادانە چەندىن سزاي تىايە لەگەل ئەمۇدا ناگونجىت. بۇنومونە بەپىي بەندى ۱۶۳ سالى ئەم ياسايە ھەركەسىك شوپنىك يان بىكەيەك، يان دامەزراۋەيەكى سەربازىي تىكەدات، يان خراپى بكات ... ئەۋە بۇ ھەتەتەتايى سزا دەدرىت! ئەگەر بەپىي ئەم بەندەبىت، ھەمو ئەۋە كەسانەى لەراپەرىندا بەشداربىيانكىردوۋە لەتىكدانى دەزگا سەربازىيەكانى ھوكومەتى عىراقىدا، دەبىت سزا بدرىن! بۇيە، ئەمە نمونەيەكى زۇر سادەيە كەناشىت كار بەزۇربەى بەندەكانى ياساى سزادانى عىراقى بىرئىت، كەھەلۋەشانەنەۋە يان راگرتنى كاركىردن بەۋە ياسايە لەئەستۇي پارلەمانى كوردستاندا بوۋە، بەلام دەبىنەن تائىستايىش كارى پىدەكرى و ئەم كارپىكىردنەيش لەخزمەتى ئازادىي رۇژنامەنووسىي نىۋ ياساى چاپمەنىيە ھەرىمى كوردستاندەيە. ھەربۇيە، بۇ ئەۋەى زياتر ياساى چاپمەنىيە ھەرىمى كوردستان فراوانتر بىرئى كە

لهگه ل رۆحی سهردهمدا بگونجیته، پیویسته سزای تابوکرارهکانی نیو یاساکه لهبهندیگدا یان لهخالیکی یهکیک لهبهندهکانی (ئهگهر وهك خالیك بخریته سهر بهندی نۆیه شیاوتره) ئیزافه بکریته، نهوهك هاوشانی نهو حوکمه تواندانه بیته (وهك له یاسای سزادانی عیراقیدا هیه) که نووسهران و رۆژنامه نووسانی پی تاوانبار ده کریته.

— لهم یاسایه دا ئاماژه به وه نهکراوه یاساکانی تری چاپه مهنی، نهوانه ی سالانیکی زۆر لهم ههریمه دا کاریان پیکراوه، چیتر کاریان پیناکریته و هه لده وه شینرینه وه. نهوه نه بیته له بهندی حه قده یه مده ها تووه: کار به هیچ ده قیک ناکریته لهگه ل حوکمهکانی نه م یاسایه دا نا کوک بی. نه م دهسته واژه یه نهوه ناگه یه نیته یاساکانی تری چاپه مهنی، به تایبه تی یاسای چاپه مهنی عیراقی ژماره ۲۰۶ ی سالی ۱۹۶۸ که سالانیکی زۆر لهم ههریمه دا کار پیکراوه (ئیستایشی لهگه لدا بیته له ناوچهکانی ژیر دهسه لاتی حوکمه تی عیراقیدا کاری پیده کریته) چیتر کاری پیناکریته (ههرچه نده به عه مه لی و له دوای ده رچوونی یاسای چاپه مهنی ههریمی کوردستانه وه کار به یاسای چاپه مهنی عیراقی نه کراوه). به پیی نهو به نده ی یاسای چاپه مهنی ههریمی کوردستان بیته (مه به ست به نده ی حه قده یه مه)، نهگهر یاسایه ک پینچه وانه ی حوکمهکانی یاسای چاپه مهنی ههریمی کوردستان نه بیته (ئه مه وه کو گریمانیک) نهوا کاری پیده کریته (نه م به نده هینده گشتگیره، نهگهر یاسای چاپه مهنی مۆزه مبیق ته با بیته لهگه ل حوکمهکانی یاسای چاپه مهنی ههریمی کوردستاندا، نهوا له ههریمی کوردستاندا کاری پیده کریته!). بۆیه، به جیتر بوو له یه کیک له به نده کاندایان له خالیکی یه کیک له به نده کاندایان ئاماژه به وه بکاربایه چیتر کار به یاسای چاپه مهنی (بو نمونه یاسای ژماره ۲۰۶ ی سالی ۱۹۶۸) ی عیراقی ناکریته، واتا یاسا هه لوه شاهه کانی ده ستنیشانبکرده بایه که چیتر کاریان پیناکریته، ههروهک چون له یاسای ژماره ۲۰۶ ی سالی ۱۹۶۸ ی عیراقیدا و له برگه ی (أ) ی به نده سی و دووه میندا باس له وه کراوه یاسای چاپه مهنی ژماره ۵۳ ی سالی ۱۹۶۴ هه لده وه شینته وهو چیتر کاری پیناکریته، ههروه ها هه موو نهو مۆله تانه ییش هه لده وه شینرینه وه که به پیی یاسای پیشووتر (مه به ست یاسای ژماره ۵۳ ی سالی ۱۹۶۴ - ۵) به خشرانه ته چاپکراوه خوله کییه کان.

— لهم یاسایه دا به ته واوی ماف و ئه رکهکانی خاوه نی ئیمتیازو سهر نووسهر دیارینه کراون، له کاتیگدا به پیی به نده حه وته م خاوه نی ئیمتیاز له لای داد نووس ده فته ری تۆماری یاسای ریکده خاو مۆله ته که ی به ناوه وه ده بیته، وهک چون له خالی یه که می به نده پینجه مده ئاماژه ی پیکراوه: هه ر هاوولا تییه کی عیراقی نیشته جیی ههریم بیه ویته چاپکراویکی خوله کی ده ربکات (واتا بیته خاوه نی ئیمتیازی چاپکراوی خوله کی) ناوی خۆی و سهر نووسه رو چاپکراوه که و زمانه که دیاریده کات. واتا خاوه نی ئیمتیاز لییره دا سهر نووسه ر ده ستنیشانده کات، بهو پییه ی خاوه نی چاپکراوه که یه، به لام نهگهر سهرنجبه دین ده بینن نه م یاسایه نهو مافه ی به خاوه نی ئیمتیاز نه داوه هه رچ کاتیکی ویستی بتوانیته سهر نووسه ر لایبات. به لکو خاوه نی ئیمتیاز ته نها نه وه نده ده توانیته نهگهر ویستی کۆتایی به ته مه نی چاپکراوه خوله کییه که ی به نی، ده بی به نووسین وه زاره تی رۆشنیری لی ناگادار بکات (وهک له خالی یه که می به نده شه شه مده ها تووه). واتا خاوه نی ئیمتیاز له مباره یه وه هینده مافی هه یه کۆتایی به ته مه نی چاپکراوه که به نی و بوونی یاسای نه هیلی. بو نه وه ییشی که روون و ئاشکرانییه، خاوه نی ئیمتیاز سهر نووسه ر له پۆسته که ی لایبات، له خالی دووه می هه مان به نده ها تووه: ده شی خاوه نی ئیمتیاز یا سه رۆکی نووسین (مه به ست سهر نووسه ره - مه م) یا هه ردووکیان بگۆردین. به مه رچیک وه زاره تی لی ناگادار بکری. لییره دا ته نها ئاماژه به وه کراوه له گۆرینی هه رکامیاندایان، نهگهر به نمونه باس له گۆرینی سهر نووسه ر بکه ین، ده بیته پیشووه خت وه زاره تی رۆشنیری لی ناگادار بکریته وه. نهو ناگادار کردنه وهو گۆرینه

(ئەگەر بەپىيى ئەم خالەبىت) تەنھا لە دەسەلاتى خاوەنى ئىمتىيازدا نىيە، بەلكولايىيەكى تىدايەو تەنھا باس لەوەكراوە وەزارەتى ئى ئاگاداربكرىت. لىرەدا دەپرسم: ئەگەر سەرنووسەر ئامادەنەبوو بگۆردىت و لەپۆستەكەى لابرىت، ئايا ئاگادارکردنەوى وەزارەت بۇ گۆپىنى ناوبراوە لەلایەن خاوەنى ئىمتىيازەو ئىكتىفا بەو دەهينى كە سەرنووسەر دەگۆردىت؟ بىگومان ئەگەر بەپىيى ئەو خالەى ئەو بەندەبىت (مەبەست خالى دووهمى بەندى شەشەمە)، وەلامىكى رازىكەرمان بۇ ئەو پرسىيارە چنگ ناكەوئىت. بۆيە، ئەو خالە زياتر پىويست بەروونكردنەو دەكات. يان خالىكى تر زىادبكرىت بۇ ئەوئەوى ئەگەر سەرنووسەر ئامادەنەبوو نووسراو پىشكەش بەو وەزارەت بكات بۇ گۆپىنى و لاچوونى لەپۆستەكەى، دەشيت ئەوكات مافى خاوەنى ئىمتىياز (كەخاوەنى چاپكراوە خولەكىيەكەى) دەستنىشانبكرىت، لەوئەوى دەتوانىت سەرنووسەر لاوبات يان نا..

بۇ ئەوئەوى كەبزانىن تاجەندە ئازادىي رۆژنامەنووسىي لەم ياسايەدا هەيە، چاكتر وايە بگەپىنەو بۇ بەندى نۆيەم بەتايەتى و هەروەها بەندى دووهمى ياساى ناوبراو.. لەبەندى دووهمى ئەم ياسايەدا، باس لەنەبوونى سانسۆركراوە و هەموو هاوولآتىيەك سەربەستكراوە لەدەركردنى هەرچ چاپەمەنىيەكدا" بەمەرجىك رەچاوى حوكمەكانى ئەم ياسايەكەن. گرنگترىن حوكمى ئەم ياسايە لەبارەى ئازادىي رادەربىنەو، حوكمەكانى بەندى نۆيەمى ئەم ياسايەيە. گشتگىرىي حوكمەكانى ئەو بەندە بەتەواوى ئازادىي رادەربىن تەسكەكاتەو و رۆژنامەنووس و نووسەران بى بەرىدەكات لەوئەوى مافى نووسىنيان هەبىت" لەسەر زۆربەى ئەو بابەتەنى پەيوەندىيان بەهاوولآتىيانەو هەيە، بەجۆرىك مافى رەخنەگرتنىان هەبىت. ئەمە لەكاتىكدايە، جارىكى تر جەختى لەسەردەكەمەو و هاوورام لەبارەى ئەوئەوى ناكىرت رىگابدىت بە ناوژراندن و تانوت لىدان لەهاوولآتىيان، هەروەها نابىت دەستدرىژى بكرىتە سەر حورمەتى ئايىن و مەزەبەكان، بەلام بۇ مەسەلەى دابونەرىت، ئەم لايەنەيان زۆر گشتگىرەو دەشيت نووسەران و رۆژنامەنووسان مافىان هەبىت لەم بارەيەو قەسى خۆيان هەبى و رەخنە بگرن، بەويىيەى دابونەرىتى ئەمپرۇ جياوازە لەدوئىنى و لە سەبەبىنىش جياوازتر دەبى. بۆيە، ئەركى رۆژنامەنووسانە (كەدوچار بەشىكن لەرۆشنىير) رەخنە لەواقەى ئەمپرۇمان بگرن (هەلبەت واقىيەى ئەمپرۇمان پەيوەندىيەكى دىنامىكى هەيە بەدابونەرىتى ئەمپرۇمانەو)، هەروەك چۆن جۆرچ تەرابىشى لەبارەى چەمكى رەخنە بۇ واقىيەى ئەمپرۇى عەرب دەلىت: "چەمكى رەخنە خۆشەويستترىن چەمكىكە لەلام، چونكە لەدۆخگەلىكى دژواردا، وەك دۆخى ئەمپرۇى عەرب، رەخنە تاكە ئامپرازى گۆرانكارىيە...". هەربۆيە، لەدۆخگەلىكى ئەمپرۇى واقىيەى كوردىشدا، رەخنە دەبىتە يەككىك لەهەر چەمكە جوانەكان بۇ گۆرانكارى و بەشدارىيكردن لەشەپۆلى دىموكراسى و بەرگرتن لەو دىدە دۆگمىيەى دابونەرىت سەپاندوئەتى بەسەرماندا. بۆيە، بەلابردنى دەستەواژەى "دابونەرىت" (وەك يەككىك لەپىرۆزەكان و تابۆكراوەكان كەنابىت قەسى لەبارەو بكرىت) سنوورەكانى ئازادىي رادەربىن فراوانتر دەكرىت.

بەهەمان شىو (وەك پىشتر جەختە لەسەركردەو) سىستىمى گشتى گشتگىرە (وەك يەككىك لەتابۆكراوەكان كەناكرىت لەبارەيەو بنووسرىت) و دىسانەو بەلابردنى ئەمەيش، سنوورەكانى ئازادىي رادەربىن فراوانتر دەبى. چونكە دوچار رەخنەگرتن نەك هەر لەو دووانە بەلكو لەزۆربەى دياردە كۆمەلايەتى و پىرۆزكراوەكان دەبىتە دەروازەيەك بۇ كرانهو بەدونىاي دەروەداو بەشدارىيكردن لەرەوتى دىموكراسى و شەپۆلى جىهانگىرى كەدونىاي تەنىو. هەروەك چۆن مامجەلال لەبارەى بەهاى چەمكى رەخنەگرتن لەوتەيەكىدا بەبۆنەى يادى ۱۰۳ سالى رۆژنامەنووسىي كوردى و لەكردنەوى يەكەمىن كۆنگرەى يەكئىتى رۆژنامەنووسانى كوردستاندا وتى: "رەخنەگرتن و رەخنە لەخۆگرتن چەككىكە ژيان بەبى بەكارهينانى ئەم چەكە گەشەناكات، وەبگرە وەكو گۆمىكى

لیدی کوردی و رده و رده ئاوی تیدهچی و بوگن ده بیته و ده بیته مایه نه خوشی بلا و بوونه وه، له جیاتی ئه وهی مایه ی ژیان و ئاودییری و ئاوه دانی بیته .. " . بو ئه وهی ژیان له م هه ریمه دا نه بیته گو میکی بوگن و بلا و بوونه وهی نه خوشی، چاکتر وایه له نا و ئه م یاسایه دا سنوره کانی ئازادیی راده برین فراوان بکریین و تابو کراوه کان که م بکریین وه و مافه کانی روژنامه نووسان و نووسهران زامن بکریین، که دوا جار ئه مه ده بیته دهر وازه یه که بو به ره و پیشبردنی کۆمه لگا و ده سه لاتی کوردی، ههروهک چون له م باره یه وه له هه مان بۆنه دا مام جه لال وتی: "... حکومه تی هه ری می کوردستان به هیژ ده بیته ئه گه ر بیته ئه و په ری سه ره به ستی و ئازادی دا یین بکات بو نووسهران و روژنامه نووسان، وه ئه و په ری ما وهی ره خنه گرتن و ره خنه له خو گرتن بدات به هه موو ئه و که سه نه ی ده یانه ویته بیرو پای خو یان دهر برین ... " .

خالیکی تر که ده مه ویته لی ره دا بیخه مه روو، ئه وه یه ده ستنی شان ی ماف و ئه رکه کانی روژنامه نووسان نه کراوه (هه رچه نده به روام وایه ئه مه یاسای چاپه مه نییه نه وهک یاسای سه ندیکا یا خود یه کی تی بی روژنامه نووسان)، ئه مه ییش له و روانگه وه یه که کاری روژنامه نووسی وهک به شیکی له چاپکراوه، به تایبه تی چاپکراوی خوله کی و دوا جار چاپکراوی خوله کیش ده بیته یه که یه کی یاسای چاپه مه نیی. ده بوو له م یاسایه دا ماف و ئه رکه کانی روژنامه نووسان ده ستنی شان بکرا بانایه، هه لبه ت مه به ستم له ته واوی ماف و ئه رکه کان نییه، به لکو ته نها ئه گه ر بکرا بایه ئا ماژ به سه ره به ستی کاری را گه یان دنی په یامنی رانی میدیای کوردی، یان روژنامه نووسانی کورد بکرایه، وهک چون له به ندی چوار ده یه دا ئا ماژ به سه ره به ستی کار کردنی په یامنی رانی میدیای بیانی کراوه له هه ری مده " که له و باره یه وه له لایه ن وه زیری روژنی برییه وه ری نی مای پیو یستیان بو دهر ده چیته ..

دوا جار ده هی نی جه خت له سه ر ئه وه بکه ینه وه، ئه م یاسایه به به راورد له گه ل هه رییه که له یاسا کانی چاپه مه نیی عوسمانی و عیراقی (که ما وه یه کی زور له م هه ری مده دا کاریان پی کراوه و ئه و به راورد کردنه ییش هه ر له و سو نگه یه وه ها تو وه ته بوون) سنوره کانی ئازادیی راده برینی زیاتر تیا فه راهه م کراوه و ده شیته دوای تی په ربوونی نزیکه ی نوو سال به سه ر دهر چوونیدا و له پینا و گونجان دنی له گه ل سه ر ده م و فراوان کردنی ئاسو کانی ئازادیی راده بریندا، پی دا چوونه وه ی پی دا بکریته " تا وه کو گو زارش ته له یاسایه کی مه ده نی و یاسایه کی چاپه مه نیی بکات که بو تریته له هه ناوی ده سه لاتیک دی مو کراسه وه ها تو وه ته بوون، چونکه به روام وایه هه رچه نه ده ئه م یاسایه له لایه ن پار له مانی کوردستانه وه دهر چووه، به لام دوا جار له خویدا هه لگری که مو کور تییه و ئه م توژی نه وه یه ییش و یی رای به دهر خستنی لایه نه گه شه کانی، هاوکات بو مه به ستی ده ستنی شان کردنی که مو کور تییه کانی ته و دهر وازه یه کیشه بو فراوان کردنی سنوره کانی ئازادیی راده برین له نیو ئه و یاسایه دا " به جو ری که له خزمه تی بز ووتنه وه ی چاپه مه نیی و روژنامه نووسیدا بیته له هه ری می کوردستاندا.

پاشیه‌ند

به‌ناوی خوای به‌خشنده و میهره‌بان

به‌ناوی گه‌له‌وه

ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عیراق

ژماره‌ی بریار: ۲۴

((بریار))

به پینی حوکمی برگه‌ی (۱) له ماده‌ی (۵۶) ی یاسای ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ و له سه‌ر پینشیازی وه‌زیری رۆشنیبری و بریار له سه‌ردانی ئەنجومه‌نی وه‌زیران، ئەنجومه‌نی نیشمانی کوردستانی عێراق له‌دانیشتنی رۆژی ۱۸/۴/۱۹۹۳ دا بریاری ده‌رکردنی ئەم یاسایه‌ی دا:

یاسای ژماره (۱۰) سالی ۱۹۹۳
یاسای چاپه مەنئی هەریمی کوردستانی عێراق

ماده‌ی یه‌که‌م:

مه‌به‌ست له‌م وشانه‌ی خواره‌وه بۆ مه‌به‌ستی ئەم یاسایه ماناکانی ته‌نیشتیانه:

۱- هەریم: هەریمی کوردستانی عێراق

۲- وه‌زاره‌ت: وه‌زاره‌تی رۆشنیبری هەریم

۳- وه‌زیر: وه‌زیری رۆشنیبری هەریم

۴- چاپکراوی خوله‌کی (ده‌وری): هەر چاپکراویک که به‌رده‌وام به‌ژماره‌ی زنجیره‌یی و له‌کاتیکی دیاریکراودا ده‌رچیی و هک رۆژنامه‌و گۆقارو بلا‌وکراوه‌و هەرچییه‌کی له‌م بابه‌ته‌بی.

۵- چاپکراوی ناخوله‌کی (نا‌ده‌وری): هەر چاپکراویک که بۆ یه‌ک جار ده‌رچیی یان به‌شبه‌شی دیاریکراوی بی به‌بی گۆیدانه چاپکردنه‌وه (ḲĒØĀÇ ĒĪÇŪÇ) و هک مه‌وسوعه‌و قاموس و کتیب و نامیلکه‌و نه‌خشه (ĒØĪÑĪ) و رسم و هەرچییه‌کی له‌م بابه‌ته‌بی.

ماده‌ی دووهم:

چاودیری (رقابه) له‌هه‌ریمدا ناخوێته سه‌ر چاپه‌مەنئی و هەر هاوولاتییه‌ک سه‌ربه‌سته له‌ده‌رکردنی هەر چاپه‌مەنئییه‌کدا به‌پینی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه.

ماده‌ی سێهه‌م:

مه‌رجه چاپه‌مەنئی خوله‌کی خاوه‌ن (امتیان) و سه‌رۆکی نووسینی هه‌بی که ده‌بی خوێندنه‌وه‌و نوسین به‌زمانی چاپکراوه‌که بزانه‌و ئەهلییه‌تی یاسایی ته‌واویان هه‌بی و له‌سه‌ر تاوانیک (جنایه) یا که‌تنیک (جنحه) ناسیاسیی له‌که‌دارکەری شه‌ره‌ف حوکم نه‌دراین.

ماده‌ی چواره‌م:

خاوه‌نی (امتیان) و سه‌رۆکی نووسینی چاپکراوی خوله‌کی به‌هاوبه‌شی له‌به‌رده‌م یاسا و دادوه‌ریدا لێ به‌رپرسیارن.

ماده‌ی پینجه‌م:

۱- هەر هاوولاتییه‌کی عێراقی نیشته‌جیی هەریم که‌بیه‌وی چاپکراویکی خوله‌کی ده‌ربکا، ده‌بی داخواییه‌ک پینشکه‌ش به‌وه‌زیری رۆشنیبری بکا و تیایدا ناوی خۆی و ناوی سه‌رۆکی نووسین و ناوی چاپکراوه‌که‌و زمانه‌که‌ی دیاری بکات.
۲- وه‌زیر ده‌بی له‌ماوه‌ی (۳۰) رۆژدا له‌رۆژی تو‌مارکردنی داخواییه‌که‌وه له‌لای وه‌زاره‌ت بریاری خۆی له‌باره‌یه‌وه بدات.
۳- ئەگه‌ر وه‌زیر له‌و ماوه‌یه‌ی برگه‌ی (۲) دا بریاری خۆی نه‌دا، چاپکراوه‌ خوله‌کییه‌که له‌پرووی یاساییه‌وه به‌رپیندراو دادهنری.

۴- له حاله تى ره تکرده وهى داخواییه که دا، خاوهنى داخواییه ره تکرده که بوى هه یه له ماوهى ده رۆژدا له و پۆژهى پى راده گه یه نرى له لای دادگای پیداجوونه وه (تمینى هه ریم تانوت له بریاری وه زیر بداو بریاری دادگاش بنپر (İÜD) ده بیئت.

ماددهى شه شه م:

۱- چاپکراوى خوله کى له کاتى ده رچوونى یه که م ژماره یه وه ده بیته خاوهنى بوون (وجودى یاسایى خوئى و نه گهر خاوه نه که ی ویستى نه و بوونه ی نه هیئى، ده بى به نووسین وه زاره تى ئى ناگادار بکاو نه و ساله رۆژى تو مارکردنى ناگادارکرده وه له لای وه زاره ت بوونه یاساییه که ی نامینى.

۲- ده شى خاوهنى (امتیان) یا سه رۆکى نووسین یا هه ردو وکیان بگۆردین به مه رجى وه زاره تى ئى ناگادار بکرى

ماددهى حه وته م:

ده بى خاوهنى (امتیان) چاپکراوى خوله کى به پى حالى چاپکراوه که ده فته رى تو مارى یاسایى ئوسوولى (EıäæäÇBáÇ ÊÇáİÖÁÇ) ده بى خاوهنى (امتیان) ی سه لمینراو له لایه ن دادنووسه وه ریک بخت .

ماددهى هه شه م:

۱- نه وهى ده یه وى چاپکراوى ناخوله کى چاپ بکا، ده بى پیشه کى له لای کتیبخانه ی نیشتمانى هه ریم تو مارى بکاو دانه یه کى وه ک خوئى (الاصلى ðÈØ) به وى بسپیرى.

۲- نه وهى چاپکراوى ناخوله کى ده دا به چاپکردن ده بى دواى چاپکردنى چه ند دانه یه کى بسپیریت به کتیبخانه ی گشتى هه ریم.

۳- ده بى چاپکراوى ناخوله کى که چاپ ده کرى، ناوى دانه ر یان دانه رو وه رگىرو پیشه که شه کرى بو چاپ و بلاوکه ره وهى (ناشر) و سالى چاپکردنى و ناوى نه و چاپخانه ی لى چاپکراوه و ژماره و رۆژى سپاردنى به کتیبخانه ی نیشتمانى و ژماره ی دانه کانى تیدابیت.

ماددهى ئویه م:

بلاوکرده وه (النشر) له و بابه تانه قه ده غه ن که هانى کردنى تاوان و کارى تیرورستى (الارهاب) ده دهن و ریوشوینى بو خوش ده که ن و تین و توانای بو دابین ده که ن. یاجنیوو تانوت لیدان و ناوژراندنى که سانیان تیدابى، یاده ستریزى بو سه ر حورمه تى ناین و مه زبه کان و داب و نه ریت و سیستى گشتى تیدابى.

ماددهى ده یه م:

خاوهنى (امتیان) یا سه رۆکى نووسین و نووسه رى وتار له چاپکراوى خوله کیدا و پیشه که شه کرى چاپکراوى ناخوله کى، له حاله تى سه ریچی کردنى حوکه کانى نه م یاسایه دا، به پى یاسا ره چاوکراوه کان ده که ونه به ر لپرسینه وه ی یاساییه وه .

ماددهى یانزه یه م:

۱- نه و داوا (دعوى) گشتیانه ی له سه ریچی کردنى حوکه کانى نه م یاسایه ده وه شینه وه، له لایه ن داواکارى گشتى (AÇÚİÇá) العام) وه به په سه نکرده ن له لایه ن وه زیرى داده وه ده کرىن. به لام نه و داوا تاییه تیانیه ی لى ده وه شینه وه له لایه ن زه ره رمه نده وه ده کرىن.

۲- نه و داوا یانه له برگه ی سه ره وه دا باسکراون، نابى دواى تپه رپوونى سى مانگ له رۆژى بلاوکرده وه وه بو چاپکراوى خوله کى و له کاتى ده سترکرده وه به دابه شه کردن له چاپکراوى ناخوله کیدا له لایه ن دادگاكانه وه ببینرین.

ماددهى دوانزه یه م:

۱- ھۆكۈمى دادۋەرى بەگوناھباركردنى خاۋەنى (امتياز) و سەرۋكى نووسىن بەپېيى ھۆكۈمەكانى ئەم ياسايە لە چاپكراوى خولەكىدا خودى چاپكراۋەكە ناگريتهۋە و بوونى (وجودى) بەردەوام دەبى، مەگەر خاۋەنى (امتياز) خۆى وەھاي ھەزلى نەبى كە ئەوسا ھۆكۈمى ماددەى شەشەمى ئەم ياسايەى بەسەردا جىبەجى دەكرى.

۲- ھۆكۈمى دادۋەرى بەگوناھباركردنى پېشكەشكەرى چاپكراوى ناخولەكى بۇ چاپ خودى چاپكراۋەكە دەگريتهۋە و تاكاتى لادانى ھۆى گوناھباركردنەكە چاپكراۋەكە دەستى بەسەردا دەگريى و بلاوكردنەۋەى قەدەغەدەكرى.

ماددەى سىياز دەپھەم:

ھېچ كۆتېك لەسەر ھاتنى چاپكراۋ بۇ ناۋ ھەرېم و بردنى بۇ دەرەۋەى نىيە "تەنيا ئەوانە نەبى كە پېچەۋانەى ھۆكۈمەكانى ماددەى نۆپەمى ئەم ياسايەن و سەرپېچى كەر دەكەۋىتە بەر لى پىرسىنەۋەى ياسايەۋە.

ماددەى چوار دەپھەم:

سەربەستىيى كارى راگەياندن بۇ پەيامنىرو نوپنەرانى دام و دەرگاكانى راگەياندى بيانى لەھەرېمدا مسۆگەرە و مەرچ و بنچىنەكانى كاركردنەن بەرپنمايەك دىارى دەكرين كە ۋەزىر دەرى دەكات.

ماددەى پياز دەپھەم:

دەبى خاۋەنانى ئەم چاپكراۋە خولەكىانەى تاكاتى جىبەجى كردنى ئەم ياسايە ھەن، لەماۋەى (۳۰) رۆژدا لەرۆژى بلاوكردنەۋەى ۋە لەرۆژنامەى رەسمىدا ھۆكۈمى ماددەى پېنچەمى جىبەجى بكن.

ماددەى شاز دەپھەم:

ۋەزىر بۇى ھەيە رېنمايى پېويست بۇ ناسانى جىبەجى كردنى ئەم ياسايە دەرىكا.

ماددەى ھەق دەپھەم:

كار بەھېچ دەقېك ناكرى كە لەگەل ھۆكۈمەكانى ئەم ياسايەدا ناكۆك بى.

ماددەى ھەژ دەپھەم:

دەبى ئەنجومەنى ۋەزىران ھۆكۈمەكانى ئەم ياسايە جىبەجى بكا.

ماددەى نۇز دەپھەم:

ئەم ياسايە لەرۆژى بلاوكردنەۋەى ۋە لەرۆژنامەى رەسمىدا كارى پېدەكرىت.

جوهر نامق سالم

سەرۋكى ئەنجومەنى نىشتمانىي كوردستان

ياساي چاپەمەنىي دەۋلەتى عوسمانى

ياساي تىكپراى رۆژنامە و بلاوكراۋە ھەۋالنامەى دەۋلەتى و سىياسى كە لە ئىستەمبول و تىكپراى ولاتانى پاشايەتى - عوسمانى - دەرەچن.

بەشى يەكەم

(بابەتە گشتى يەگان)

یه کهم:

رؤژنامه و هه موو بابه تیکی سیاسی و دوله تی، به هر زمانیک بیئت، جا له کاتیکی دیاریکراودا دهریچیت یا به بهش بهش له کاتی دیاریکراودا، به بی مؤله تی یاسایی نابیت بلاو بکریته وه.

خاوه نی ئیمتیازی ئه و بلاو کراوه و رؤژنامه نه، نه گهر هاوولاتی دوله تی پایه بهرز بن، داواکاری خویان پیشکesh به وهزاره تی (علوم) ده کهن و نه گهر سهر به دوله تیکی بیگانه ش بن، ئه و داواکارییه که یان پیشکesh به وهزاره تی دهر وه ده کهن.

نه گهر ئه و مهرجانه ی که له برگی سییه می ئه م یاسایه دا ههن، له و که سانه دا هاتنه دی ئه و مؤله تی یاساییان پی دهری، به لام مؤله تنامه که له به ریوه به رایه تی چا په مه نییه کان دهر ده چیئت.

دووهم:

ئه و که سانه ی که له میرنشینه کانی سهر به ولاتی پاشایه تی دان و ده یانه ویئت بن به خاوه نی ئیمتیازی رؤژنامه و بلاو کراوه، نه گهر ئه و که سانه هاوولاتی بن، ئه و داواکارییه که یان بو وهزاره تی (علوم) دهنوسن و ناگاداری ده کهن، نه گهر بیگانه ش بوون ئه و داوا له وهزاره تی به ریزی دهر وه ده کهن.

نه گهر ئه و مهرجانه ی که له مادده ی سییه مدایه تیا یاندا بیئت، ئه و مؤله تنامه یه ک دهریته فرمانه وه ی ئه و شوینه.

سییه م:

ئه و که سه ی که ده یه ویئت رؤژنامه دابه زنیئت، نه گهر هاوولاتی دوله تی عوسمانی بیئت، پیویسته ته مه نی له ۳۰ سال که متر نه بیئت و، هیچ تاوانیک و کاریکی نایاسایی نه انجام نه دابیئت و، خاوه ن مافی که سایه تی خوی بیئت و، بتوانیئت سهر به خۆ کاره کانی نه انجام بدات، به و شیوه یه ده توانیئت مؤله ت وهر بگریئت .

به لام نه گهر سهر به ولاتیکی بیگانه بوو، ئه و پیویسته وه ک هاوولاتییه کی دوله تی عوسمانی شوینکه وه تی یاساکان بیئت، هه موو ئه و یاسایانه ی که به سهر هاوولاتییه کدا پیاده ده کرین، ده بیئت ئه و گویره یان بیئت، نه گهر ئه و مهرجانه ی په سه ندکرد، ئه و مؤله تی کاری رؤژنامه گهری پی دهریئت.

چوارهم:

له گهل ئه و داواکارییه ی که له خالی یه که مدا باسکرا، پیویسته سه نه دیک به مورو ئیمزا که ناوی رؤژنامه که و ناوی چاپخانه که و به ریوه به ری رؤژنامه که و رؤژانی چاپکردنی و چهند جار له مانگیکدا دهر ده چیئت، پیشکesh بکات و به ریوه به ری رؤژنامه که به خه تی خوی یه ک نسخه ئیمزا بکات و رهوانه ی شوینی تایبه تی بکات، نسخه کانی تر چاپ بکات و پاشان ئیمزای بکات. له میرنشینه کانی شدا ئه و داواکارییه دها به فرمانه وه ی ئه و شوینه.

پینجه م:

ههر کاتیخ خاوه ن یا به ریوه به ری رؤژنامه و بلاو کراوه ویستی مؤله ته که ی خوی به که سیکی تر بدات، ئه و پیویسته سهر دانی ئه و شوینه بکات که لیوه ی دهر چوووه، ده بیئت ئه و که سه ش به گویره ی خاله کانی یه ک و، دوو، سی مؤله ت وهر بگریئت. نه گهر رؤژنامه، چاپخانه بگورپیت، پیویسته به ریوه به ری یا خود خاوه نه که ی ناگاداری ئه و شوینه بکات که مؤله ته که ی لیوه دهر چوووه.

شه شه م:

ئه و بلاو کراوه سیاسیانه ی که له نه سه ته مبول و میرنشینه عوسمانییه کان دهر چوون، له مؤله تنامه ی ره سمی به خشراون و، هه موو ناگادارکردنه وه و سزایه ک به رامبهر ئه وان هه لوه شاره یه، به لام ئه و بلاو کراوانه که له ئیسته به دواوه دهر ده چن ئه و ده بیئت په پره وی ئه م یاسایانه بکهن.

جهوتهم:

لەكۆتايى ھەموو بابەتتەك لەلایەن كەسبىكى ترەو لەرۆژنامەكەدا بۆلاوكرايىتەو، پېويستە ئىمزاى نووسەرەكەى ھەبىت، ئەگەر نەبىت ئەوا رۆژنامەكە بەرپرسە لەوھى كەچاوپۆشى لىكردووە. ئەگەر خاوەن بابەتەكەش ئىمزاى كەردبوو، بەلام بەگويىرەى ئەم ياسايە كارى نەكەردبوو ئەوا خاوەن رۆژنامەكەو نووسەرى بابەتەكەش ھەردووکیان لە لىپرسىنەوھدا ھاوبەشن.

ھەشتەم:

ئەگەر سەرۆكايەتتى دەزگا رەسمىيەكان لە ئەستەمبول و مېرنشېنەكان نامەى رەسمى بنىرن بۆ رۆژنامە، ئەوا پېويستە بەبى وەرگرتنى پارەى بەرامبەر و ھەقى بۆلاوكردنەو، ئەو نامانە لەلاپەرەكانى يەكەم و دووھدا بۆلاوكريئەو، ھەرھەا ئەگەر وەلامى نامەى كەسايەتییە بەرپرزەكانىشى تىداوو، ئەوا لەھەمان لاپەرەدا بەبى بەرامبەر دەبىت بۆلاوكرايىتەو، بەمەرجىك دوو ئەوئەندەى نامەى پىشوو نەبىت.

نۆيەم:

ئەو رۆژنامەو بۆلاوكراوانە كە لەدەرەو دەردەچن و بابەتى سىياسى ھەمەجۆريان تىدايە و دژ بەدەولەت دەنوسن، ئەوا قەدەغەيە لەناوخۆى دەولەتدا بۆلاوكريئەو.

بەشى دووھم

(دەربارەى ئاگاداركردنەوھو سىياسەت)

دەيەم:

ھەر كەسبىك بەبى مۆلەتى ياسايى دەولەت و بەپىچەوانەى ئەم ياسايە رۆژنامە يان بۆلاوكراو دابمەزىننىت و چاپ بكات، ئەوا بۆ ھەر نوسخەيەك يا بۆ ھەر بەرگىك (دە) لىرەى زىرى لى دەسپىرنىت و رۆژنامەكەشى قەدەغە دەكرىت.

ياز دەيەم:

ئەگەر رۆژنامەنووسى لەبۆلاوكردنەوھى ئاگادارىيە رەسمىيەكان، كە لەخالى ھەشتەمدا باسكرا نكولى بكات و بۆلاوى نەكاتەو، ئەوا لە (دو) لىرەو ھەتا ۲۵ لىرە (جەرىمە) دەكرىت، ھەرھەا ئەگەر وەلامنامەى خەلكى لەسەر ئەو بابەتانەى كە لەرۆژنامەكەدا ھەن بۆلاونەكاتەو، لەدو لىرەو ھەتا ۲۰ لىرە جەزاي لى دەسەنرىت.

سىانزەيەم:

وھك چۆن لەياساى سزاداندا باس كراو، ھەر كەسبىك بەھۆى رۆژنامەو خەلكى ھانبدات بۆ ئازاوە و پىشويى و خراپەكارى كەئاسايشى ناوخۆ تىكبدات و دژ بەدەولەتى پايەدار بىت، ئەوا ئەو رۆژنامەنووسەو رۆژنامەكە بەيەكەو سزا دەدرىن و ئاگاداردەكرىنەوھو رۆژنامەكەشى لەلایەن دەولەتەو بەشيوھى كاتى يا بە بەردەوامى قەدەغە دەكرىت.

چواردەيەم:

ھەر رۆژنامەنووسىك شتىك بنوسىت كە لەگەل دابونەرىت و رەوشتى مىللەتدا نەگونجىت، يا سووكايەتى تىابىت بەيەكەك لەئايەنەكان، ئەوا لەيەك لىرەو ھەتا ۲۵ لىرە (جەرىمە) دەكرىت، يا يەك ھەفتە ھەتا سى مانگ زىندانى دەكرىت.

پانزەيەم:

ئەگەر رۆژنامەنووسى بەرامبەر سولتانى پايەدارو خانەوادەى ئەو، وشەو دەستەواژەى ناشايستە بنوسىت، لەشەش مانگ ھەتا سى سال زىندانى دەكرىت، يا لە ۲۵ لىرە ھەتا ۱۵۰ لىرە (جەرىمە) دەكرىت.

شانزەيەم:

ئەگەر مەبەستىك بنوسىت كە ئابرووى وەزىرەكانى دەولەت و مېرەكانى ناشىرن بكات ئەوا لەيەك مانگ ھەتا يەك سال زىندانى دەكرىت، يا لە ۵ لىرە ھەتا ۱۰۰ لىرە (جەرىمە) دەكرىت.

جه فدايهه م:

ئەگەر بەرامبەر ئەو پاشايانەي که له گەل دەولەتی عوسمانیدا هاوپهیمانن، شتیک، یا دەستەواژەیهکی نابەجی بنوسیت، ئەوا له ۳ مانگ تا یەک سال زیندانی بەسەردا دەسپینریت، یا له ۵ لیرهوه هەتا ۱۰۰ لیره (جهریمه) دەکریت.

ههژدهيهه م:

(توانج) بهوه دەلین که رهفتارو کرداری کهسیک یا گروپیک بنوسریت پاشان ئابرووی له که دار بکریت و پلهو پایهی ناشرین بکریت، (سووکایهتیش) بهوه دەلین که کردهوی تایبەت باس ناکریت و له گەل ئەوهشدا سووکایهتی پێدهکریت و قسهی نابەجیی بەرامبەر دەکریت.

نۆزدهيهه م:

ئەگەر بەرامبەر لیژنەیهکی دەولەتی یا دادگاو کۆمیسسیۆنیک توانج و سووکایهتی بکریت، ئەوا ئەو کهسهی که ئەو کارهی کردووه له ۱۵ رۆژ تا یەک سال زیندانی دەکریت، یا له دوو لیرهوه هەتا ۵ لیره جهریمه دەکریت.

بیستهم:

ئەگەر توانج له فەرمانبەر و خزمەتکارانی دەولەتی پایه دار بگریت، ئەوا له ۱۰ رۆژ هەتا ۱۰ مانگ زیندانی دەکریت، یا له یەک لیرهوه هەتا چل لیره جهریمه دەکریت.

بیست و یهکهه م:

ئەگەر بەرامبەر بالیۆزو وهزیری هەلبژیراو کارمەندانی بالیۆزخانهکانی ولاتی دهرهوه، که دانیشتوانی ولاتی پایه دارن (عوسمان) توانج بنوسریت، ئەوا ئەو کهسه له ههشت رۆژ تا ههشت مانگ زیندانی دەکریت، یا له یەک لیرهوه هەتا سی لیره (جهریمه) دەکریت.

بیست و دووهم:

ئەگەر له ناو رۆژنامه دا توانج له هاوولاتیان گیرا، ئەوا رۆژنامه نووسه که له په نجا قروشه وه هەتا ۱۵ لیره (جهریمه) دەکریت، یا له پینج رۆژ تا ۱۵ رۆژ زیندانی دەکریت.

بیست و سێهه م:

ئەگەر بەرامبەر کاربه دهستی میریی توانج بگریت، ئەوا ئەو ئاگاداریانەي سه ره وه که باسکران دهیگریته وه. ئەگەر له کاتی ئەنجامدانی کاره کهیدا بوو، ئەوا پاش دادگایی ئەگەر رۆژنامه نووس توانی نووسینهکانی خۆی بسه لمینیت، ئەوا هیچی له سه ر نییه.

ئەگەر له گەل توانج دا سووکایهتیشی پیکرا، ئەوا ته نها له سه ر ئەو کاره سه رزه نشت دەکریت.

بیست و چواره م:

ئەگەر بەرامبەر کارمەندانی دەولەته دۆستهکانی ئەوهی له خالی بیست و یه کدا باسکرا ئەنجامدرا، ئەوا نووسه ره که له پینج رۆژ تا پینج مانگ زیندانی دەکریت.

بیست و پینجهه م:

ئەگەر بەرامبەر هه ری که کی له هاوولاتیان سووکایهتی کرا، ئەوا له دوو رۆژ تا دوو مانگ زیندانی به سه ردا ده سه پینریت، یا له سی قروش تا پینج لیره (جهریمه) دەکریت.

بیست و شه شه م:

ئەگەر رۆژنامه نووسیک به ئەنقهست هه والی درۆو به لگه نامه ی هه لبه ستراو به نییه تی ئاشووب و تیکدان بنوسیت، یا له رۆژنامه ی تره وه نه قلی بکات، ئەوا له یه ک مانگ تا یه ک سال زیندانی دەکریت، یا له ده لیره تا په نجا لیره (جهریمه) دەکریت.

بيست و حه و تهم :

ئەو ئاگادار كوردنەو و سەرزەنشتانەى كە لەبەرگەى پانزەو، شانزەو، حەقدەو، بيست و، بيست و يەكدا هەن ئەنجام نەدر، ئەو دەولەت ئەگەر بەپيويستى زانى دەتوانىت بۆ ماوەى يەك مانگ رۆژنامەكە داخات.

بيست و هه شتەم :

ئەو فەرمانەى كە دژ بەرۆژنامەنووس دەردەچىت لەكاتى قەدەغەكردنى دەرچوونى رۆژنامەكەدا، دەبىت تاماوەى يەك مانگ ئەو هەوالە بلاوبكرىتەو و كرىى بلاوكردنەو و كەشى لەئەستوى تاوانباردايە.

بيست و نويەم :

ئەگەر لەماوەى دوو سالدا رۆژنامە يان بلاوكراوە سى جار تاوانبار كرا، ئەو دەولەت دەتوانىت بەشيوەى كاتىي يا بەيەكجارى رۆژنامەكە داخات.

سيهەم :

ئەگەر بەرپۆهەبەر يا خاوەنى رۆژنامەكە لە ئەنجامى سەرپيچىكردندا، يا كاريكى دژ بەياسا زىندانى كرا، دەتوانىت يەككى تر لەشويى خوى دابنىت بەمەرجىك، مەرجە ياسايەكانى تيابىت.

سى و يەكەم :

ئەگەر لەرۆژنامەدا سووكايەتى كرا، ئەو هەتا خاوەنى ئەو دەعوایە خوى داوا نەكات هيج كاريك دژ بەرۆژنامەكە ناكريت، بەلام ئەگەر سووكايەتى بەسوولتان و خانەوادەو دەولەت و وەزىرەكانى يا دژ بەنەريت و رەوشتى كۆمەلايەتى كرا، ئەو دەولەت دەبىتە (مدعى) داواكار.

ئەگەر سووكايەتى بەئايىن و مەزەب كرا، هەتا كاربەدەستانى ئەو ئاينانە خويان داوا نەكەن، دەولەت داواكارى تۆمار ناكات.

سى و دووهم :

ئەگەر لەرۆژنامەدا مافى يەككى يا لايەنىك پيشىلكراو تا (شەش) مانگ دەعوایە لەسەر رۆژنامەكە تۆمار نەكرا، ئەو داواى شەش مانگ ئەو داواكارىيە نابىستريت و كارى پى ناكريت.

سى و سيهەم :

ئەگەر رۆژنامەكە سەرپيچى ياسايى دووبارەكردەو پاش ئەو لەلايەن دەولەت يا دادگاوه ئاگادار كرايەو، ئەو سزاكەى دووبەرەمبەر دەبىتەو.

سى و چوارەم :

بۆ ئەو تاوانانەى كە دەدرىنە پال رۆژنامەيەك وەك ئەوانەى كە لەمادەى پانزەو، حەقدەو، نۆزدەو، بيست و، بيست و يەكەم، بيست و چوارەم، باسكرا، يەك كۆمىسيۆنى پيىنج كەسى لە (باب العالى) دروست دەكرىت و پاش ليكۆلینەو، راپۆرتى تايبەت بۆ ديوانى بەرزى و لات بەرز دەكرىتەو و لەوى فەرمان و ئاگادار كوردنەو و سزادان دەردەچىت و ئەو پەيوەندىشى بەتاوان و دەست دريژيەو و بىت وەك لەبەرگەكانى تردا نووسراو، ئەو دەگەرپیتەو بۆ دادگای دەولەت و لەوى فەرمان دەردەكرىت.

سى و پيىنجەم :

ئەم ياسايە لە ٢ شەعبانى (١٢٨١) كۆچيەو وە كارى پى دەكرىت.

تېبىنى:

ئەو سەرچاۋەيەي كە ئەم دەقى ياسايەم لىئوۋرگرتوۋ، ژمارە "۳" ى ۋەرزە گۆقارى "رۆژنامەقانى" يە" كە سەندىكاي رۆژنامەنووسانى كوردستان دەرىدەكات و دەقى ياسا كەيش "عەبدوللا نەجمەدىن تەھا" لەفارسىيەۋە كوردۋىيە بەكوردى. ھەردەمەۋى ئاماژە بەۋەيش بەكەم كە لەبلاۋكردنەۋەي ئەو دەقى ياسا يەداۋ لەو گۆقارەدا، بەندى دوانزەيەم نەنووسراۋە لەبەندى يانزەيەمەۋە بازداۋە بۇ بەندى سيانزەيەم (كە رەنگە ھۆكەي بۇ كەمتەرخەمى ھەلەچن بگەرئىتەۋە) ۋە بەۋى ئەۋەي كە سەرچاۋەي ترم شكنەبەرد، ناچار ۋەك خۇي دامناۋەتەۋە لىرەدا بەندى دوانزەيەمى تيانىيە، لەگەل دۋاي لىيوردندا.

ياساي چا پەمەنىي عىراقى

ژمارە (۲۰۶) ى سالى ۱۹۶۸

بەناۋى گەلەۋە

سەرۋكايەتتىي كۆمار

بەپشت بەستەن بە ئەحكامى ماددەي پەنجا لەدەستۋورى كاتىي، ۋە لەسەر ئەو داۋايەي كەۋەزىرى رۆشنىبىرى ۋە راگەياندن خستىە روو، ئەنجومەنى ۋەزىران رەزامەندى نىشانداۋ ئەنجومەنى سەركردايەتتىي شۆرش بېيارى لەسەردا:

ئەم ياسايەي خوارەۋە تەسدىق كرا:

بەندى يەكەم:

ئەم دەستەۋازانەي خوارەۋە مەبەستەكانيان بەرانبەريان روونكرانەتەۋە:

(۱) ۋەزىر: ۋەزىرى رۆشنىبىرى ۋە راگەياندن.

(۲) ۋەزارەت: ۋەزارەتى رۆشنىبىرى ۋە راگەياندن.

(۳) چاپكراۋى خولەكى: ھەر چاپكراۋىك بە بەردەۋامى دەربچىت" بەژمارەي يەك لەدۋاي يەك ۋە لەكاتى ديارىكراۋدا.

(۴) چاپكراۋى خولەكىي ناسياسى: ھەر چاپكراۋىكى ئابنىي، يان ئەدەبى، يان رۆشنىبىرى، يان كۆمەلايەتى ياپيشەيى..

ھتد .

(۵) چاپكراۋى ناخولەكى: ھەر چاپكراۋىك يەك جار دەربچىت، يان بە بەشى ديارىكراۋ دەربچىت. ۋەك كتىب ۋە ۋىنەكان ۋ

بلاۋكراۋەكان .. ھتد. جا ئەگەر بىت ۋە چاپكراۋىت يان بەدەست نووسرايىت، يان بە ھەر ئامىرىك لەچاپ درايت لەژمارەيەك زياتر

بەمەبەستى بلاۋكردنەۋە.

بەندى دووم:

پېويستە ھەر چاپكراوىكى خولەكى خاوەن و سەرنووسەرى بەرپرسى ھەيىت.

بەندى سېيەم:

۱ - مەرجه خاوەنى چاپكراوى خولەكىي سىياسى:

(۱) عىراقىيىت بە لەدايك بوون و تەمەنى ۲۵ سالى تىپەپراندى.

(۲) حوكم نەدرايىت بە تاوانىكى ناسىياسى "يان تۆمەتىكى ئاپرۆبەر.

(۳) لەشويىنى دەرچوونى چاپكراوەكەدا نىشتەجىيىت.

(۴) فەرمانبەر نەيىت "يان دەست بەكار نەيىت لەفەرمانگەيەكى رەسمى يان نىمچە رەسمىدا.

(۵) خاوەنى بېرونامەى لىھاتوويىيىت لەسەندىكاي رۆژنامەنووسانى عىراق و لەلايەن وەزارەتەو تەسدىق كرايىت بەوئى

كەخاوەن بەھرەيەو تواناي رۆژنامەنووسىيى ھەيە. ئەم مەرجه ئەوانە ناگريئەو كەخاوەن بېرونامەى زانكۆى باوھپىكراون لەبوارى راگەياندن و رۆژنامەنووسىدا.

(۲) لانى كەم خاوەنى بېرونامەى ئامادەيىيىت "يان بېرونامەيەك لەو ئاستەدا.

ب - مەرجه سەرنووسەرى چاپكراوى خولەكىي ناسىياسى جگە لەو مەرجانەى لەبەرگەى (أ) ئەم بەندەدا ھاتبوون. خاوەنى بېرونامەيەكى بەرزىيىت.

ج - ئەگەر ھاتوو خاوەنى چاپكراوى خولەكىي سىياسى كۆمپانىيەك بوو. مەرجه ئەو كۆمپانىيە لەناو عىراقدا دامەزرايىت " وپىشكەشكەرى ئەو داوايە مەرجه وئىنەيەكى تەسدىقكراو لەبېرونامەى تۆماركردنى ئەو كۆمپانىيەو پەيرەوى ناوخۆيى - گەر ھەبوو - ھاويىچ بكات " لەگەل ئاوبردنى بەرپۆھبەر و ئەندامانى دەستەى بەرپۆھبەر و شويىنى نىشتەجىيان و رەگەزىيان و رەچاوكردنى حوكمەكانى بەرگەى (ب) لەم بەندەدا. ئەوئى پەيوەندىدارە بەسەرنووسەرى چاپكراوى تايبەت بەكۆمپانىيەكەو.

د - ئەگەر ھاتوو خاوەنى چاپكراوى خولەكى "كۆمەلە" يەك بوو. مەرجه لەناو عىراقدا دامەزرايىت و وئىنەيەكى باوھپىكراوى مۆلەتەكەى پىشكەش بكات, لەگەل ناوى دەستەى بەرپۆھبەر و شويىنى نىشتەجىيان و رەگەزنامەيان, ئىنجا پەيرەوى بەرگەى (ب) لەبەندى تايبەت بەسەرنووسەر بكات.

ھ - نايىت سەرنووسەر لىپرسراوى زياتر لەيەك چاپەمەنىيى خولەكىيىيىت لەيەك كاتدا.

و - دەشيت خاوەنى چاپكراوى خولەكىي سىياسى سەرنووسەر يىت. گەر مەرجهكانى پىشەوئى تىدابوو " كە لەبەرگەى (ب) دا ھاتوون لەم بەندەداو خاوەنى بېرونامەى باوھپىكراوى زانكۆيىت لەبوارى راگەياندن و رۆژنامەنووسىدا.

بەندى چوارەم:

۱ - داواكارى مۆلەت بەم زانىارىيانە پىشكەش وەزارەت دەكرىت:

(۱) ناوى خاوەن داواكەو ناوبانگى و تەمەنى و شويىنى نىشتەجىبوونى و رەگەزنامەو پىشەكەى.

(۲) ناوى سەرنووسەرو ناوبانگى و تەمەنى و شويىنى نىشتەجىو رەگەزنامەو پىشەكەى و دەستنووسى قايلىبوونى بەوئى كەبىيئە سەرنووسەرى ئەو چاپكراو خولەكىيەى كەداواى مۆلەتنامەى بۆ دەكات.

(۳) ناوى چاپكراو خولەكىيەكەو ئەو زمانەى پىي دەردەچىت. مەرجه ئەو ناو پىشتر لەچاپكراوىكى خولەكىي مۆلەتدراو نەترايىت.

(۴) شويىنى دەرچوونى كەمەرجه لەشويىنى چاپكردنىدا يىت, گەر وائەبىت مەرجه وەزىر رەزامەندى خۆى لەسەر بەدات.

(۵) ناوئىشانى نووسىنگەى بەرپۆھبەردنى مەرجه لەشويىنى دەرچوونىدا يىت.

(۶) كاتى دەرچوونى.

ب - لەگەل داواكەدا ھەموو بەلگەنامە رەسمىيەكان ھاويىچ دەكرىت تا بسەلمىنرىت مەرجه ياسايەكانى بەندى سېيەم

ھەيە.

بەندى پىنچەم:

ا - مەرجە خاوەنى چاپکراوى خولەككى ناسياسى ھەموو مەرجەكانى بېرگەى (ا) ى بەندى سىيەمى تىدايىت، جگە لەدوو مەرجى (٤ و ٦).

ب - مەرجە سەرنووسەرى لىپرسراوى چاپکراوى خولەككى ناسياسى مەرجەكانى (١، ٢، ٣، ٥) ى بېرگەى (ا) ى بەندى سىيەمى ئەم ياسايەى تىدايىت. سەربارى ئەمانەش خاوەن بېروانامەيەكى بالايىت، يان رىپىداويىت لەپەيمانگەيەكى ئايىنى باوەرپىکراودا، ئەگەر ھاتوو چاپکراوەکە ئايىنى بوو ياخود ئەدەبى.

ج - دەكرى خاوەنى چاپکراوى خولەككى ناسياسى بىيىتە سەرنووسەرى، ئەگەر مەرجەكانى بېرگەى (ب) ى ئەم بەندەى تىدابوو، خاوەن بېروانامەيەكى زانكوى باوەرپىکراو بىت لەكاروبارى راگەياندن و رۆژنامەنووسيدا.

بەندى شەشەم:

دەكرى سەنديكاكان و يانەكان و دەزگا ھاريكاري و گەشتوگوزارى و بازرگانىيەكان چاپکراوى خولەككى ناسياسى دەربەكەن“ بەمەرجىك رەچاوى مەرجەكانى ئەم ياسايە بکەن.

بەندى ھەوتەم:

ا - وەزىر بوى ھەيە مۆلەتى چاپکراوەکە بدات يان داواكارىيەكە رەتبكاتەوہ لەماوہى يەك مانگدا لەرۆژى تۆمارکردنەوہ“ گەر ھۆكارىكى تىدا بىنى لەبەرژەوہندى گشتيدا بوو، يان رىكخستنى رۆژنامەنووسىي، گەر ئەم كاتەيش تىپەپرى و وەزىر لەداواكەى نەكۆلىيەوہ، ئەو چاپکراوە بەرپىگا پىدراو دادەنرىت.

ب - لەھوكمى بېرگەى (ا) ى ئەم بەندەدا، چاپکراوى خولەككى سىياسى رۆژانە جيا دەكرىتەوہ، يان ئەو چاپکراوەى زياتر لەجاريك لەھەفتەيەكدا دەردەچىت، خاوەنىتى بەپىي پىشنىيازى وەزىرو بە برىارى ئەنجومەنى وەزىران دەبەخشرىت، پاشان ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش رازىبوونى خوى نىشان دەدات.

ج - دەكرى ھەر كەسيك كەداواكارىيەكەى پەسەند نەكرا، بەپىي بېرگەى (ا) لەم بەندە، تانوت لەبرىارى وەزىر بگرى لەرىگاي ئەنجومەنى وەزىرانەوہ لەماوہى پانزە رۆژدا لەرۆژى راگەياندنى بىريارەكەوہ، پاشان بىريارى ئەنجومەنى وەزىران يەكلايىكەرەوہدەبىت.

بەندى ھەشتەم:

دەكرى خەلكى ناعىراقى لەناو عىراقدا چاپکراوى خولەكى دەربەكەن“ بەپىي ھوكمەكانى ئەم ياسايەو بەرەزامەندى وەزارەتى دەروہ“ بەپىي مەرجى بەرانبەر وانا بوونى پشتگىرى لەلایەن بالىوزى و لاتەكەيەوہ، يان نوینەرى سىياسى“ بوونى ئەو مەرجانەى كە لەولاتەكەى خويدا رىگاي پىدەدات.

بەندى نۆيەم:

نابى ھىچ كەسيكى ناعىراقى بلاوكرەوہيەكى خولەكى چاپ بكات، يان بىھىنىتە ناو عىراقەوہ ئەگەر ھاتوو:

(١) دەستپوەردانىكى تىدابوو بۆ كاروبارى ناوخوى عىراق.

(٢) توخنى سىياسەتى دەروہى عىراق بکەوئىت، يان نەگونجىت لەگەلیدا.

بەندى دەيەم:

گەر كەسە عىراقىيەكە سەرىپچىي بېرگەكانى بەندى "١٠" ى كرد، بۆ وەزىر ھەيە دوای گفتوگو لەگەل وەزىرى دەروہدا، مۆلەتى چاپکراوە خولەككىيەكەى ھەلەوہشىنى.

بەندى يانزەيەم:

ا - نايىت پەيامنىرى رۆژنامەو گوڤارەكان و ئارانسە بيانىيەكان بەكارى خويان ھەستن“ گەر مۆلەتى وەزارەتياى نەبىت.

ب - ئەو پەيامنىرى كە لەبېرگەى (ا) ى ئەم بەندەدا ھاتوو، ناگاداردەكرىتەوہ ئەگەر ھاتوو ئەو ھەوالانەى بلاويكردوہ لەسەر عىراق، زىادەروىي يان دروستكراو يان تەمومژاوى يان راست نەبوو، ئەگەر بەردەوامىش بوو لەسەر ئەو كارەى، ئەوا مۆلەتى رىگا پىدانى لىدەكيشرىتەوہ.

ج - ئەگەر ھاتوو پەيامنەرى رۇژنامە و گۇقارو ئاژانسە بىئىيەكان عىراقى بوو، مەرجه خاوەنى بىرونامەى زانكۆى باوەرپىكرابىت لەبوارى راگەياندن و رۇژنامەنووسىدا، يان خاوەنى بىرونامەى بەتوانايى بىت لەسەنديكاي رۇژنامەنووسان و وەزارەت پىشتىگىرى كرديت.

بەئندى دوانزەيهەم:

ناكرى سەرنووسەر يان ناوى چاپكراوى خولەكى يان شوينى چاپكردن و جۆرەكەى يان كاتى دەرچوونى بگۆرپىت بەرەزامەندى وەزىر نەبىت و بەپىي حوكمەكانى ئەم ياسايە.

بەئندى سيانزەيهەم:

ا - دەكرى پاشكۆيكە بۇ چاپكراوى خولەكى دەرېكرىت بەرەزامەندى وەزىر، بەمەرجىك ھەلگىرى ناوى بلاوكراوەكە بىت و لەلاپەرەى يەكەمدا ئاماژە بەو بەكرىت كەپاشكۆيكە.
ب - دەبىت چاپكراوى خولەكى لەشوينىكى ئاشكرادا ناوو ناوئىشانى نووسىنگەى بەرئووەبردنى و ناوى خاوەنەكەى و سەرنووسەر و چاپخانە و ژمارە و رۇژى تىدا بنووسرىت.
ج - دەبىت خاوەنى چاپكراوەكە (۲۰) دانە لەھەر ژمارەيك بەخۆپايى بنىرىتە وەزارەت و (۲) دانەيش بۇ داواكارى گشتى.

بەئندى چواردەيهەم:

ا - دەبىت خاوەنى چاپكراوەكە، چاپكراوە خولەكەيكەى رابگرىت ئەگەر خۆى يان سەرنووسەر يەكەك لەمەرجەكانى ئەم ياسايەيان لەدەستدا، يان گەر سەرنووسەر وازىھىنا. دەشيت دەست بەدەرچوون بكاتەو گەر مەرجه ياسايەكانى بۇ گەرپايەو.
ب - ئەگەر خاوەنى چاپكراوى خولەكى، عىراقى بۇ كاتىك بەجىھىشت و سەرنووسەرى ھەبوو، دەشيت چاپكراوەكە بەردەوام بىت، بەلام گەر خۆى سەرنووسەرىش بوو، مەرجه چاپكراوەكە رابگرىت تا دەگەرپتەو يان سەرنووسەرىك بەپىي حوكمەكانى ئەم ياسايە دادەمەزرىتى.
ج - مەرجه خاوەنى چاپكراوەكە لەناو و پىناسى ھەموو كارمەندانى چاپكراوەكەى وەزارەت ئاگاداربكاتەو لەگەل ناوئىشان و جۆرى پىشە و موچە و ھەر گۆرانيك كەبەسەر كارەكانياندا دىت.
د - ئەوھى حوكمى بركەى (ج) ئەم بەندە دەگرىتەو، مەرجه خاوەنى بىرونامەيكە لىوھشاوھى بىت لەسەنديكاي رۇژنامەنووساندا، بەلام گەر خاوەنى بىرونامەيكەى زانكۆى تايبەت بوو بەئىش و كارى راگەياندن و رۇژنامەنووسى، ئەوا ئەو مەرجه ناىگرىتەو، ھەرۆھا كرىكاران و كارگىرپىيەكانىش ناگرىتەو.
ه - دەبىت خاوەنى چاپكراوى خولەكى تۆمارى ژمىرىارى ياسايى ھەبىت و لەلايەن دادنووسەو رىكخراپىت، ھەموو پارەو خەرجىي چاپكراوەكەى تىدا تۆماركراپىت و ئامادەبىت بۇ پىشكىن لەھەر كاتىكدا.

بەئندى پانزەيهەم:

ا - خاوەنى چاپكراوى خولەكى دەبىت بەبى بەرانبەر وەلامى ئەوانە بلاوبكاتەو كە تۆمەت و ناوژراندنىان پىكراوە، گەر ناوژراندنەكەيش كەسىكى مردوى گرتەو، تا پلە چوارى كەسوكارى مردووەكە مافى وەلامدانەوھيان ھەپە.
ب - خاوەنى چاپكراوى خولەكى دەبىت بەبى بەرانبەر وەلامەكانى حكومەت، كە لەسەر ماددە بلاو بووھەكانى ناو چاپكراوەكەى دىن، بلاوبكاتەو.
ج - ئەو وەلامانەى ئاماژەيان بۇكرا، لەھەمان جىگا و لەيەكەم ژمارەدا پاش گەيشتنىان بلاو دەبنەو. گەر لەو ژمارەيەدا نەتوانرا ئەوا لەژمارەى دواى ئەو، بەمەرجىك وەلامەكە دوو ھىندەى بابەتى ناوژراندنەكە نەبىت.

بەئندى شانزەيهەم:

نابیت له چاپکراوی خولهکیدا ئەمانه بلاویکریڤنهوه:

- ١) ئەوهی توخنی تیوهگلانی سەرەك كۆمارو ئەندامانی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و سەرۆك وەزیران و ئەوانەى لەو ناستەدان.
- ٢) ئەوهی زیان بە پەيوه‌ندییەکانی عێراق و ولاتە عەرەبى و ولاتە دۆستەکانى دەگەيەنیت.
- ٣) بەخراپە هیڤانانی شۆرش و چەمکەکانى و دەولەتى كۆمارى و دامەزراوەکانى و پیاوه‌لدانى بىرى ئىمپىریالیزمى و جیاخوایى و كۆنەپەرستى و هەرىمچیتى و زایونیزم و رەگەزپەرستى و هەرىچىيەك بىیتە هۆى تىكدانى ئاسایشى ناوخۆ و دەرەوه.
- ٤) هەرىچىيەك هانى تاوان و گوپراپەل نەبوونى یاسا و سوکایەتیکردن بەهەيەتى دەولەت بدات.
- ٥) هەرىچىيەك قىن و دووبەرەكى و بلاوکردنەوهى لىکترازانى ئەندامانى گەل و نەتەرەکانى و تیرە ئایینیيە جۆراوجۆرەکان بدات یان بىیتە هۆى دزەتیکردنى یەکیتى ناوخۆ.
- ٦) ئەوهى تانەبیت بۆ سەر ئەو ئایینانەى لەلایەن كۆمارى عێراقەوه ئیعترافيان پیکراوه.
- ٧) ئەوهى پىشیلکردن بىیت بۆ پىرۆزى رەفتارو رەوشتەکانى گشت كۆمەل.
- ٨) ئەوهى کار لەدادوهرەکان بکات "سەبارەت بە ئەو داوايانەى لەبەر دەستیاندايە.
- ٩) رای جیاوازی ئەندامى دەستەى پیکهینەرى دادگا.
- ١٠) ئەوهى کار لەداواکارى گشتى و پارێزەران و لىکۆلەرەوان و شاهیدو رایگشتى بکات لەداوايەكى بەردەم دادگا.
- ١١) توخن کەوتنى کەسانى تر کە بەناوژپاندن و جنىودان بکیشیتەوه بۆ کەسایەتییان.
- ١٢) ئەو هەوالانەى دەبنە روخانى پارەى نیشتمانى یان سنداتى قەرزی حکومى و لاوازکردنى متمانه پىيان لەناووهوه و دەرەوه‌دا.

بەئى حەقده‌یەم:

نابیت له چاپکراوه‌کاندا بەبى مۆلەتى شوینە رەسمیەکان ئەمانه بلاویبەنوه:

- ١) هیچ بەیاننامە و تەيەك بەناوى سەرەك كۆمار یان ئەندامانى ئەنجومەنى سەرکردایەتی شۆرش یان وەزیران و هەرکەسیكى دى لەو ناستەدا.
- ٢) كۆنووسى كۆبونەوه نەينیيەکانى دادگا و ئەنجومەنى سەرکردایەتی شۆرش و ئەنجومەنى وەزیران و نووسراوه نەينیيە رەسمیەکان.
- ٣) تاوتویكارییەکانى ئەنجومەنى وەزیران و بپیارەکانى و بپیارە رەسمیەکانى تر.
- ٤) ئەو رىككەوتننامە و پەيماننامانەى حکومەتى عێراقى دەيانبەستى، هەرەها ئەو یاسا و سیستەم رینمایانەى بەر لەبلاوکردنەوه یان لە رۆژنامەى رەسمیدا دەرەچن.
- ٥) رىچکەى لىکۆلینەوه لەتاوانەکان.
- ٦) فەرمانەکانى بزوتنەوهى هیژە چەكدارەکانى سوپا و پۆلیس، یان هیژىكى ترى نیشتمانى، یان هەر شتىك کە پەيوه‌ندیاریت بە ریزەکانى و رىكخستەکانى و جەخانە و تەقەمەنییەکانیەوه.
- ٧) بپیارە پەيوه‌ندیاریەکان بەنرخاندن و هاوردە و گومرگ و ئالویرى دراو.

بەئى هەژدەيەم:

بۆ ئەوانەى چاپکراوه‌کان لەدەرەوهى سنوورى ولاتەوه دەهینن، پىویستە لەسەریان:

- ١) پىشکەشکردنى دوو دانە بۆ وەزارەت بەر لەفرۆشتنى یان دابەشکردنى لەناو عێراقدا" بۆ ئەوهى رىگای فرۆشتنیان پىبدریت.
- ٢) دانانى نرخى ئەو چاپەمەنیانە لەسەر بەرگەکەى و بەشیوه‌یەكى دیارو بەپارەى عێراقى.

بەندى ئۆزدەيەم:

رېگا لەدەبەشكردنى ئەو چاپكراوانە دەگىرېت“ كە لەدەرەھەي عىراقەھە دىن“ ئەگەر ھاتوو:

- ۱) لەگەل سىياسەتى كۆمارى عىراقدا نەگونجا.
- ۲) بانگەشەكردن بۇ يېرى ئىمپىريالىزم بەھەردو شىۋەي كۆن و نۆيۈە شىۋاندنى بزوتنەھە رزگارخوازەكانى جىھان.
- ۳) بانگەشەكردن بۇ بزوتنەھە رەگەزىرەستەكانى ھەك زايۇنيزم و ئەوانى تىرى لەو بابەتە.
- ۴) شىۋاندنى ھىزى چەكدارىي، يان بلاوكردنەھەي نەيىنى و جولەو بزوتەكانى.
- ۵) ورژاندنى قىن و دووبەرەكى لەنيوان ئەندامانى كۆمەلدا، يان نەتەھەكان و تىرە ئايىنىيەكاندا.
- ۶) ئەھەي لەگەل ئاداب و رەھوشتى گشتىدا نەگونجىت.
- ۷) پلاردانە ولاتە عەرەبى و ولاتە دۆستەكان بەنيەتتىكى خراپەھە.
- ۸) ھەر ماددەھەكى تر كە بەپىيى حوكمەكانى تىرى ئەم ياسايە بلاوكردنەھەيەن قەدەغە كرابىت.

بەندى بىستەم:

- ا – ئەگەر بلاوكراۋەكە ھىچ بابەتتىكى قەدەغەكراۋى لەوانەي بەندى (۱۹) لەخۇ نەگرتىبوو، يەك لەو دوۋدانە بۇ ھاوردەكەي دەگەرېتەھەي رېگادانى دابەشكردنى لەگەل ھاوپىچ دەكرى.
- ب – ئەگەر ئەو چاپكراۋەيە يەككە لەو قەدەغەكراۋەيە لەخۇ گرتىبوو كە لەبەندى (۱۹) دا ھاتوون، دابەشكردنى لەناو عىراقدا قەدەغە دەكرىت و بەبىرپارىكى ھەزىر دەست بەسەر ھەموو ژمارەكانىدا دەگىرېت و سەرچەم دەزگا تايىبەتتەيەكانىشى ئى ئاگاداردەكرىت، و دەبىت بەياننامەيەك لەوبارەيەھەي لەرۆژنامەي رەسمى و ناوخۆيەكاندا بلاوبكاتەھە.
- ج – گەر گەراندنەھەي ئەو چاپكراۋە قەدەغەبوۋە بۇ دەرەھەي عىراق زىانى نەبوو، بۇ ھەزىر ھەيە داۋايەكى نووسراو بۇ ھاوردەكەي بنووسىت و رېگاي گەراندنەھەي پىيدات، لەم حالەتەيشدا دەكرىت چەند دانەيەكى لەھەزارەتدا گلبداتەھە.
- د – گەر بىرپار لەسەر قەدەغەكردن و دەست بەسەرراگرتنى ئەو چاپكراۋە درا، بۇ ھاوردەكەي نىيە داۋاي قەرەبووكردنەھەي زىانەكانى بكات.

بەندى بىستەويەكەم:

ناكرى نووسخەي ئەسلى، يان ھەرگىرپدرائى بلاوكراۋە قەدەغەكراۋەكان، بەشىكى يان ھەمووى لەچاپەمەنىيە عىراقىيەكاندا بلاوبكرىنەھە، تەنھا لەھالەتى ۋەلامدانەھەدا يان بەدروختنەھەدا نەبىت، يان تويژىنەھەي زانستىي، پىويست بەبلاوكردنەھەي بكات.

بەندى بىستەدوۋەم:

- ا – بۇ ھەزىر ھەيە ئاگاداردەكردنەھە بىداتە سەرنووسەر گەر ھاتوو لەبلاوكراۋەكەيدا بابەتتىكى بلاوكردبوۋەھە لەگەل حوكمەكانى ئەم ياسايەدا نەگونجا، مەرچە سەرنووسەرىش داۋاي پىگەيشتنى ئەو نووسراۋە رەسمىيە، دەقى ئەو ئاگادارنامەيە لەيەكەم ژمارەدا بلاوبكاتەھە.
- ب – ئاگادارنامە رېگا لەبەدواداچوونى ياسايى ناگىرېت سەبارەت بە ئەو تاوانانەي لەم ياسايەدا ھاتوون“ لەساتىكدا كە ئاگادارنامەي بۇ دەركرابىت.

بەندى بىستەوسىيەم:

بۇ ھەزىر ھەيە چاپكراۋى خولەكى رابگىرېت بۇ ماۋەي (۳۰) رۆژ زىاتر نەبىت، ئەگەر ھاتوو بابەتتىكى تىدا بلاوكرايەھە سەرپىچى بەندەكانى (۱۶) و (۱۷) ي ئەم ياسايەي كىردبوو.

بەندى بىستو چوارەم:

دەبىت لەسەر چاپىراوى ناخولەكى ناوى دانەرو وەرگىپرو بلاوكەرەو (الناشر) رۆژى چاپ (مانگو و سال) و چاپخانىكەى بنوسىت.

بەندى بىستو بىنچەم:

حوكمەكانى ئەم ياسايە ئەو چاپىراوانە ناگىتەو كەفەرمانگە رەسمى و نىمچە رەسمىيەكان دەرىدەكەن.

بەندى بىستو شەشەم:

دەشىت ھەوالنامە (المخابرات) رەسمىيەكان بگەيەنرئىنە دەستى خاوەنى چاپىراوى خولەكى يان سەرنوسەر، يان لەدەرگای نووسىنگەى بەرپىوئەبەردن بدريت، بەلام چاپىراوى ناخولەكى دانەرو وەرگىپرو بلاوكەرەو كەى لەھەوالنامەى رەسمىداو بەو شىوازەنى كە لەدادگادا بەرپەوئەكرىن ناگاداردەكرىن.

بەندى بىستو ھەوتەم:

۱ - مۆلەتنامەى چاپىراوى خولەكى لەم حالەتەنى خوارەوئەدا ھەلدەوئەشىتەو:

(۱) ئەگەر خاوەنەكەى داواى ھەلەشانەندەوئەى بكات.

(۲) ئەگەر خاوەنەكەى كەسايەتییەكى مەعنەوئەى بو، ئەم كەسايەتییەى لەدەستدا.

(۳) ئەگەر ھاتوو چاپىراوى خولەكى ناسىياسىيەى سەربارى ناگاداردەوئەى سەرنوسى مۆلەتەكەى خۆى بەزاند.

(۴) ئەگەر ھاتوو لەچاپىراوى خولەكىدا بابەت بلاوكرايەو كەبىتە ھۆى مەترسى لەسەر شوپش و ئاسايشى ناوخۆيان

دەرەو.

(۵) ئەگەر خاوەنى چاپىراو خولەكییەكە پاش مۆلەت پىدانى، دواكوت لەدەرکردنى چاپىراو كەى بەبى ھۆيەكى شىاو،

وھزارەت بېيار دەدات ماوئەى:

۱ - سى رۆژ بۇ چاپىراوى رۆژانە يان ئەوئەى زياتر لەجاریك لەھەفتەيەكدا دەردەچىت.

ب - شەست رۆژ بۇ چاپىراوى ھەفتانە.

ج - نەوئە رۆژ بۇ چاپىراوى نىومانگى.

د - سەدو بىست رۆژ بۇ چاپىراوى مانگانە.

ھ - شەش مانگ بۇ چاپىراوى وەرئەى.

و - دووسال بۇ چاپىراوى سالانە.

(۶) ئەگەر ھاتوو چاپىراوى خولەكى ھۆكارىكى گرتەبەر بۇ خەلەتاندن و دەست بەسەراگرتنى ناشىاو:

(۱) ھەلەشانەندەوئەى مۆلەتى چاپىراوى خولەكى سىياسىيەى رۆژانە، يان ئەوئەى زياتر لەجاریك لەھەفتەيەكدا دەردەچىت،

بەپىشنىازى وەزىرو بېيارىك لەئەنجومەنى وەزىرانەو ھەلدەوئەشىتەو كەدەبىت ئەنجومەنى سەركردايەتییەى شوپش پەسەندى

بكات .. بەلام ھەلەشانەندەوئەى چاپىراو خولەكییەكانى تەتەنھا بەبېيارى وەزىر دەبىت.

(ب) خاوەنى چاپىراو خولەكى مافى تانوت لىدانى ھەيە لەبېيار وەزىر لەرىگای ئەنجومەنى وەزىرانەو لەماوئەى پانزە

رۆژدا لەرۆژى ناگاداردەوئەى بەبېيارەكەو ئەوسا بېيارى ئەنجومەنى يەكلاكەرەو دەبىت.

بەندى بىستو ھەشتەم:

۱ - ھەر كەسىك سەرىپچى حوكمەكانى ئەم ياسايە بكات، سزادەدريت بە بەندىكردن بۇ ماوئەيەك لە (۳۰) سى رۆژ زياتر نەبىت،

يان بەلىسەندنى بېرىك پارە كە لە (۵۰) پەنجا دىنار زياتر نەبىت، يان بەھەردو سزاكە پىكەو.

ب - ئەگەر ھاتوو ھەر سزايەكى توندتر بەسەر سزادراودا بەپيى ھەر ياسايەكى تر سەپىنرابوو، ئەوا ھوكمەكانى ياساى ناوبراۋ جىبەجى دەكرىت.

بەندى بىستە و نۆيەم:

ا - خاۋەنى چاپكراۋى خولەكى و سەرنووسەرو نووسەرى وتارەكە لىپرسراۋ دەبن لەو وتارانەى لەم ياسايەدا ھاتوون دەبىت پىكەو ئەو قەرەبوو كوردنەويە (Öl̥æŪÊ) دەن، كەدادگا بەسەرياندا دەيسەپىنى.

ب - دانەرى چاپكراۋى ناخولەكى يان ۋەرگىر ياخود بلاۋكەرەو كە لىپرسراۋ دەبن لەو وتارانەى لەم ياسايەدا ھاتوون، دەبىت پىكەو ئەو قەرەبوو كوردنەويە دەن كەدادگا بەسەرياندا دەيسەپىنى.

بەندى سىبەم:

ا - نايىت شكايەت لەبابەتتىكى تاوان يان داۋاى قەرەبوو كوردنەويە لەسەر ھەر تاۋانىكى ئامازە بوكرراۋى ئەم ياسايە بكرىت " لەپاش تىپەپوونى (۳) مانگ لەرۆژى بلاۋكوردنەويەو.

ب - بەپيى ھوكمەكانى ئەم ياسايە شكايەتەكانى تايبەت بەرى و شوين و سزا كارگىرپىيەكان لەبەردەم دادگادا نايىن.

بەندى سىۋىكەم:

داۋاكارى گشتى كاتىك ئەم داۋايانە تاۋتويىدەكات كە لەئەنجامى سەرىپچى ھوكمەكانى ئەم ياسايەو خولقابن، كەۋزىر داۋاى لىبكات و رەزەمەندى ۋەزىرى دادى لەسەر بىت، بەلام داۋاكارىيە تايبەتەكان بەپيى ياسا رەچاۋكراۋەكان و لەلايەن زيانلىكەوتوانەو بەرزەكرىنەو.

بەندى سىۋوۋەم:

ا - ياساى چاپەمەنىيە ژمارە (۵۳) سالى ۱۹۶۴ ھەلدەۋەشىنەو ھەگەلىدا ھەموو مۆلەتى چاپكراۋە خولەكىيەكانىش كەبەپيى ئەو ياسايە بەخىراۋن ھەلدەۋەشىنەو.

ب - ھەموو مۆلەتى چاپكراۋە خولەكىيەكان كە بەپيى ياساى دامەزراۋە گشتى رۆژنامەنووسىيە ژمارە (۱۵۵) سالى ۱۹۶۱ بەخىراۋن ھەلدەۋەشىنەو، جگە لەرۆژنامەكانى دامەزراۋە گشتى رۆژنامەنووسىيە.

ج - ھەموو ئەو مۆلەتانەى بەر لەدەرچوونى ئەم ياسايە بەخىراۋن بەپەيامنيرى رۆژنامەو گۇقارو ئاژانسە بيانىيەكانى ھەوال ھەلدەۋەشىنەو مۆلەتى نوپيان بەپيى ھوكمەكانى ئەم ياسايە پى دەبەخىرىت.

بەندى سىۋىبەم:

ۋەزىر بۆى ھەيە پروگرام و رىنمايى دەربكات بۆ ئاسانكارىي جىبەجىكردنى ھوكمەكانى ئەم ياسايە.

بەندى سىۋچارەم:

ئەم ياسايە لەرۆژى بلاۋكوردنەويەو لەرۆژنامەى رەسمىدا جىبەجىدەكرىت.

بەندى سىۋپىنچەم:

لەسەر ۋەزىرەكانە ئەم ياسايە جىبەجى بەن.

لەبەغدا نووسرا لەرۆژى ھەوتى مانگى شەۋۋال سالى ۱۳۸۸ى كۆچى، بەرانبەر بەرۆژى بىستە و شەشى مانگى كانوونى يەكەم سالى ۱۹۶۸ى زايىنى.

ئەھمەد ھەسەن بەكر

سەرەك كۆمار

سەرەك ۋەزىران

ئەمىن عەبدولكەریم
وەزیری دارایی
عەبدولكەریم عەبدولسەتار شیخی
وەزیری دەرەو
صالح مەهدی عەماش
جیگری سەرەك وەزیران و وەزیری ناوڤ
حردان عەبدولفەقار تەكریتی
جیگری سەرەك وەزیران و وەزیری بەرگری
دكتۆر عیزەت مستەفا
وەزیری تەندروستی
ئەنوەر عەبدولقادر ئەلجەدیسى
وەزیری كارو كاروباری كۆمەلایەتی و وەكیلی وەزارەتی پیشەسازی
دكتۆر ئەحمەد عەبدولستار ئەلجەواری
وەزیری پەرورە
مەهدی الدولعی
وەزیری داد
دكتۆر رەشید ئەلرفاعی
وەزیری نەوت و كانزاكان
دكتۆر فەخری یاسین قەدوری
وەزیری ئابوری
جاسم كازم ئەلجەزاوی
وەزیری چاكردنی كشتوكالی
دكتۆر عەبدولجسین وداى
وەزیری كشتوكال
عدنان ئەیوب صبری ئەلجەزى
وەزیری دەولەت و وەكیلی وەزارەتی گەیاندن
دكتۆر عەبدووللا ئەلخزەیر
وەزیری یەكیتی و وەكیلی وەزارەتی كاروباری باكور
شەفیق ئەلكەمالی
وەزیری سەرپەرشتیی لاوان و وەكیلی وەزارەتی رۆشنیری و راگەیاندن
دكتۆر غائب مولود مخلص
وەزیری كاروباری شارەوانی و گوندەكان
دكتۆر حمەد دلی ئەلكەربولی
وەزیری دەولەت بۆ كاروباری ئەوقاف
تەها محییدین
وەزیری دەولەت و وەكیلی وەزارەتی ئیشغال و نیشتهجێکردن
حامد ئەلجەبوری

□ گۆرینی لە عەرەبییەو بۆ کوردی: کاروان ئەنوەر

رێنمایی ژمارە (١) ی سالی ١٩٩٩ بۆ جیبەجیگردنی یاسای چاپەمەنیی ژمارە (١٠) ی سالی ١٩٩٣

نیشانە بەماددە (١٦) ی یاسای چاپەمەنیی ژمارە (١٠) ی ١٩٩٣ ئەم رێنمایانە خوارەومان دەرکرد کە شوینی فەرمانی وەزاری ژمارە (٢١٥٠) لە ١٩٩٣/٧/١٠ دەگریتەو.

١- هەموو عێراقییەک کە لەسنووری هەریە کوردستان نیشتهجیبە بۆیە هەیه بێت بەخاوەنی ئیمتیازو دەبی خواوەنی ئیمتیازو سەرنووسەر دانیشتووی کوردستان بن و خواوەنی کەسیتی ديارو ئاسایی بن.

٢- هەر خاوەن ئیمتیازو سەرنووسەریک لەدەرەوی کوردستان رۆژنامەو گۆقار چاپ بکەنەو، دەبی یان بەپیی برگی (١) خاوەن ئیمتیازو سەرنووسەری دیکە دابنی یان بەرپۆبەریکی بەرپرسیان هەبی لەکوردستاندا بۆ لێپرسینەو ئەگەر لەپرگەکانی ئەم رێنمایانەو یاسای چاپەمەنیی ژمارە (١٠) ی سالی ١٩٩٣ لایان دا.

٣- کە داوی مۆلەت دەکریت ناوی خوازاو بۆ خواوەنی ئیمتیازو سەرنووسەر لەسەر لاپەرە یەکەمی رۆژنامەو گۆقار بەکار ناهینریت.

٤- هەموو گۆقارو رۆژنامەیک دەبی (١٥٠٠) دینار رەسمی مۆلەت بدات و (١٠٠٠) دینار سالانە بۆ رۆژنامە ی رۆژانە (٥٠٠) دینار سالانە بۆ رۆژنامە یان گۆقاری هەفتانە و مانگانە وەرزى بدات بەرپۆبەریتی گشتی چاپ و بلاوکردنەو.

٥- خواوەنی ئیمتیازو سەرنووسەر دەبی رەگەزنامە ی عێراقی (ÉÍPÇÑŪāÇ ÉÍŌäÏāÇ) و (دقتر نفوس) لەگەل داواکردنی مۆلەتدا بدات بەرپۆبەریتی گشتی چاپ و بلاوکردنەو.

٦- هەموو رۆژنامەیکە کە بەمۆلەتی وەزارەت دەرەجیت دەبی (١٥) دانە ی بدیرتە بەرپۆبەریتی گشتی چاپ و بلاوکردنەو، هەرەها (٢) دانە بۆ داواکاری گشتی (ĀÇŪÏÇāÇ) (عام).

٧- هەر کتیب و گۆقاریک کە بەمۆلەتی وەزارەت چاپ دەکریت دەبی (١٠) دانە بنیرت بۆ وەزارەتی رۆشنیری بەرپۆبەریتی گشتی چاپ و بلاوکردنەو.

٨- پێویستە هەموو چاپخانەکانی کوردستان (رەسمی و ئەهلی) هیچ رۆژنامەو گۆقارو کتیب و چاپەمەنییک بەبی مۆلەتی رەسمی وەزارەتی رۆشنیری بەرپۆبەریتی چاپ و بلاوکردنەو چاپ نەکن.

٩- هەر چاپخانەیکە ئەم رێنمایە فەرامۆش بکات:

١- بۆ جاری یەکەم ناگاداردەکریتەو.

ب - بۇ جارى دووم غەرامى (۵۰۰) تا (۲۰۰۰) دىنار دەكرىت.

ج - بۇ جارى سىيەم دادەخرى لىدو ھەفتە ۋە بۇ مانگىك ۋە دەشى تازە بكرىتە ۋە.

۱۰ - ھەموو چاپكراۋىك ناۋى چاپخانى ۋە رۇژو مانگو شارو سالى دەرچونى پىۋەدەبىت.

۱۱ - لەكاتى ۋە ستاندنى ھەر رۇژنامە ۋە گۇقارىك لەدەرچوندا، پىۋىستە بەرپىۋەبەرىتتى گىشتى چاپ ۋە بلاۋكردنە ۋە ناگادار

بكرىت، خۇ ئەگەر ۋىسترا دەر بكرىتە ۋە دەبى پىش (۱۵) رۇژ بەرپىۋەبەرىتتى گىشتى چاپ ۋە بلاۋكردنە ۋە لى ناگادار بكرىت.

۱۲ - پىش گۇرپىنى خاۋەنى ئىمتىياز يان سەرنووسەر دەبى ھەردووكيان بەيەكە ۋە داواكارى پىشكەش بە بەرپىۋەبەرىتتى

گىشتى چاپ ۋە بلاۋكردنە ۋە بىكەن ۋە رەزنامەندى ۋە زارەتى رۇشنىرى ۋە رىگرن، ئەوسا ناۋەكان لەسەر لاپەرەى چاپكراۋەكە دەگۇدرىت.

۱۳ - ئەگەر دەرچونى ھەر گۇقارىك يان رۇژنامەيەك پاش ۋە رىگرتنى رەزنامەندى ۋە زارەت بۇ ئەم ماۋانەى خوارە ۋە دواكەوت

يان ۋە ستا مۇلەتەكەى پوچ دەبىتە ۋە.

* ۳۰ رۇژ بۇ رۇژنامەى رۇژانە.

* ۶۰ رۇژ بۇ رۇژنامەى ھەفتانە.

* ۶۰ رۇژ بۇ رۇژنامە ئەگەر مانگى دووجار دەرپىچى.

* ۱۲۰ رۇژ بۇ رۇژنامەى مانگانە.

* ۶ مانگ بۇ چاپمەنىى ۋە رىزى.

* ۳ سال بۇ چاپمەنىى سالانە.

۱۴ - ھەر رۇژنامە يان گۇقارىك ماۋەى دەرچونى گۇرى (لە رۇژانە بۇ ھەفتانە) يان ھەفتانە بۇ دوو ھەفتە جارىك يان زياتر يان

بەپىچە ۋە ۋە، دەبى رەزنامەندى ۋە زارەت/ بەرپىۋەبەرىتتى گىشتى چاپ ۋە بلاۋكردنە ۋە ۋە رىگرن.

۱۵ - نابى خاۋەن ئىمتىياز ۋە سەرنووسەرى دوو رۇژنامە يان دوو گۇقار ھەمان كەس بىت، واتە كەسىك نابىت خاۋەنى ئىمتىيازى

دوو رۇژنامە يان گۇقار ۋە كەسىك نابىت سەرنووسەرى دوو گۇقارو رۇژنامە بىت.

۱۶ - نابى دوو رۇژنامە يان دوو گۇقار ئەگەر سەر بەدوۋ لايەنى جىاۋازبن، ھەمان ناۋيان ھەبىت.

۱۷ - ئەم رىنمايىانە جى بەجى دەكرىن لەرۇژى دەرچونى ۋە.

۱۸ - لەبەر بەررە ۋە ۋەندى گىشتى ۋە گونجان لەم بارودۇخەدا، ۋە زارەتى رۇشنىرى بۇى ھەيە خاۋەنى ئىمتىيازى رۇژنامە ۋە گۇقارو

بلاۋكراۋەكانى خۇى بىت.

مجمەد شاكەلى

ۋەزىرى رۇشنىرى

□ ئەم رېنمابانە لەرۆژی ۱۰/۱۰/۱۹۹۹ و لەلایەن نووسینگەى تايبەتى وەزىرى رۇشنىرى و بەژمارە (۹۸) دەرچوو.

ياسای وەزارەتى رۇشنىرى

بەناوى خواى گەرەى مېهرەبان

بەناوى گەلەو

ئەنجومەنى نىشتمانى كوردستان

ژمارەى بېيار/ ۳۶

مىژووى بېيار/ ۱۹۹۲/۱۱/۱۶

بەپى بېرگەى (۱) لە ماددەى (۵۶) ي ياسای ژمارە (۱) سالى ۱۹۹۲ و لەسەر پىشنىازى وەزىرى رۇشنىرى و بېيار لەسەردانى ئەنجومەنى وەزىران، ئەنجومەنى نىشتمانى كوردستانى عىراق لەدانىشتنى رۆژى ۱۲/۱۱/۱۹۹۲ دا بېيارى دەركردنى ئەم ياسايەى دا:

ياسای ژمارە (۱۱) سالى ۱۹۹۲

ياسای وەزارەتى رۇشنىرى

ماددەى يەكەم: مەبەست لەم ووشانەى خوارو و ماناكانى تەنىشتانە:

۱. ھەرىم: ھەرىمى كوردستانى عىراق.
۲. وەزارەت: وەزارەتى رۇشنىرى ھەرىم.
۳. وەزىر: وەزىرى رۇشنىرى ھەرىم.
۴. بىركارى وەزارەت: بىركارى وەزارەتى رۇشنىرى ھەرىم.

ماددەى دوووم: وەزارەت بەدپەننى ئەم ئەركانەى لە ئەستۆيە:

۱. پاراستنى رەسەنايەتى رۇشنىرى كوردى و پىشخستنى بەشىوويەك كە لەگەل بەھا رەوشتيەكانى كۆمەلگای كوردەوارى و ئامانجەكانى بزوتنەو وى رزگارخووازي كوردستان و ئاواتە ديموكراتىيەكانى و گەشەپيدانى گونجان و براپەتى لەنيوان كوروكالانى گەلى كوردستاندا بگونجى، بەستنى پەيوەندى رۇشنىرى لەنيوان كورد و گەلانى ناوچەكە و جيهاندا.
۲. پىشتگىرى كردن و هاندانى بزوتنەو وى دانان و وەرگىران و بلاوكردنەو لەھەرىمدا و ياريدەدانى نووسەران و ئەديبان و شاعيران و ھونەرماندان بە لەچاپدان و بلاوكردنەو وى بەرھەمەكانيان.
۳. دامەزراندنى دەزگايەك بۆ چاپەمەنى و رۆژنامەگەرى و بلاوكردنەو و دابەشكردن.
۴. دامەزراندنى كتيبخانەيەكى نىشتمانى بۆ ھەرىم.
۵. دامەزراندنى مەلبەندىكى گشتى بۆ ھونەرەكان.

۶. هاندانی به هرهی ئەدهبی و هونهری و زانستی و وهرزشی خولقینهری لاو.
۷. بایه خدانیککی تایبهتی بهرۆشنبیری مندال به ئەدهب و هونهرهوه.
۸. پشتگیری کردن و هاندانی بزوتنهوهی شانۆگهری و هونهره میلییهکان و پیشهسازی سینهمای کوردی.
۹. پشتگیری کردن و هاندانی یهکیتییهکان و ریخراوه رۆشنبیری و ئەدهبی و هونهری و زانستییهکان.
۱۰. سازدانی میهرهجان و دیدارو کۆپی رۆشنبیری و ئەدهبی و وهرزشی و ریخستنی پیشانگای هونهری شیوهکاری.
۱۱. بوژاندنهوهی سامانی نهتهوایهتی میلی لهگشت بوارهکانیدا (ئەدهب، هونهر، پیشه میلییهکان) و دامهزاندنی ئەنتیکهخانهی تایبهتی بۆیان و پشتگیری و فراوانکردنی ئەوانهی هه.
۱۲. گهراڤان بۆ دۆزینهوهی شوینهوارهکان و پاراستنیان و وهرگرتهوهی ئەوانهی لهدهرهوهی ههریمدان و دامهزاندنی ئەنتیکهخانهیهکی نیشتمانی و ئەنتیکهخانهی ناوخی بۆیان و پشتگیری و فراوانکردنی ئەوانهی هه.
۱۳. دهرکردنی رۆژنامهیهک کهببیته ئۆرگانی حکومهتی ههریم.
۱۴. دامهزاندنی چهند ئیزگهیهکی رادیو و تهلهفزیوڤ.
۱۵. دامهزاندنی ئازانسکی دهنگو و باس.
۱۶. پشتگیری کردن و هاندانی بزوتنهوهی وهرزشی و کەشفی و لاوان لهههریمدا.

ماددهی سییه م:

- ۱- وهزیر سهروکی بالای وهزارهتهو بهرپرسیاره له رینیشاندانی لهکارهکانیداو سهرهپرشتی و چاودیری کردنی چالاکیهکانی ههر لهویشهوه ئەو پریارو فرمان و رینمایانه دهردهچن کهپهیهوهندییان به ئهرکهکانی وهزارهت و دهزگانییهوه لهرووی یاسایی و بهرپوهبردن و هونهرییهوه ههیه لهچوارچیوهی ئەم یاسایه و یاسا کارپیکراوهکانی تردا.
- ههرهوهکو لهبهردهم ئەنجومهنی وهزیراندا بهو مانایهی کهئهنهنامیکی هاوبهشیتیی بهر پرسیاره.
- ۲- بریکاری وهزارهت ئەو ئهرکانه بهجی دینی کهوهزیر بۆی دیاری دهکا.

ماددهی چواره م: وهزارهت لهم دام و دهزگا و بهرپوهبهریتییانه پیک دی:

۱. نووسینگه ی وهزیر.
۲. نووسینگه ی بریکاری وهزارهت.
۳. بهرپوهبهریتیی گشتیی دیوانی وهزارهت که لهم بهرپوهبهریتییانه پیک دی:
 - ا - بهرپوهبهریتیی ئیداره و کهسان.
 - ب - بهرپوهبهریتیی ژمیریاری و پیداداچوونهوه.
 - ج - بهرپوهبهریتیی نهخشهدانان و پیداداچوونهوه.
 - د - بهرپوهبهریتیی پهیهوهندی .
 - ه - دایههه قانونی .
۴. بهرپوهبهریتیی گشتیی رۆشنبیری و هونهر که لهم بهرپوهبهریتییانه پیک دی:
 - ا - بهرپوهبهریتیی دانان و وهرگیران و بلاوکردنهوه.
 - ب - بهرپوهبهریتیی هونهرییه شیوهکارییهکان.
 - ج - بهرپوهبهریتیی سینهما و شانۆ.
 - د - بهرپوهبهریتیی هاندانی زانستی.
 - ه - دائرهی رۆشنبیری مندال.
 - و - بهرپوهبهریتیی سامانی میلی.

- ز - بەرپۆه بەریتتی لیکۆلینەوادی ئاواز و موسیقا .
- ح - بەرپۆه بەریتتی رۆشنیری تورکمانی .
- گ - بەرپۆه بەریتتی رۆشنیری ئاشووری .
- ی - بەرپۆه بەرایەتییەکانی رۆشنیری لە پارێزگاکانی هەرێمدا .
- ک - خانەجی جل و بەرگی کوردی .
- ۵ . بەرپۆه بەریتتی گشتیی شۆینەوارەکان کە بەرپۆه بەریتتیەکانی شۆینەواری پارێزگاکانی هەرێمی پێوه دەبەستیتەو .
- ۶ . بەرپۆه بەریتتی گشتیی راگەیاندن کە لەم بەرپۆه بەریتتی یانە پیکدی :
- ا - بەرپۆه بەریتتی رادیو و تەلەفزیۆن .
- ب - بەرپۆه بەریتتی ئاژانسێ دەنگ و باسی کوردستان .
- ۷ . بەرپۆه بەریتتی گشتیی وەرزش و لاوان کە بەرپۆه بەریتتیەکانی وەرزش و لاوانی پارێزگاکانی هەرێم پیکەو دەبەستیتەو .
- ۸ . دەزگای چاپەمەنی و رۆژنامەگەری و بلاوکردنەو دەبەشکردن کە بەپێی پەرەوئیکی تایبەتی دادەمەزرینری .

ماددەئ پینچەم

؛ وەزیر بۆئ هەیه لیژنەئ هەمیشەئیی و کاتی بە مەبەستی بەدیھێنانی ئەو ئەرکانە پیک بەئنی کە لەمادەئ (۲) ی ئەم یاسایەدا دیاریکراون .

ماددەئ شەشەم :

یەکەم / قەوارەئ ریکوئیکی وەزارەت و دەسەلاتەکانیان بەپەرەوئیکی تایبەتی دیاری دەکری .

دووەم / وەزیر بۆئ هەیه لەکاتی پێویستدا بەرپۆه بەریتتی و بەش و لقی نۆئ پیک بەئنی .

ماددەئ حەوتەم :

وەزیر بۆئ هەیه هەندئ لەدەسەلاتەکانی خۆئ بەسەرۆکی دایەرە سەرەکییەکانی وەزارەت بسپیری .

ماددەئ هەشتەم :

ئەو یاسا و بڕیارو پەرەو و رینمایانەئ تایبەتن بەرۆشنیری و هونەر و وەرزش و لاوانەو لەحکومەتی ناوەندی یەو دەرچوون ، وەها دادەنری کە لەکارپیکردندا دەبن تاوختی دەرکردنی ئەوانەئ جیکەیان دەگرنەو ، یا هەلدەو شینری ئەو بەمەرجی لەگەل ئاواتەکانی گەل کوردستان و حوکمەکانی ئەم یاسایەدا ناکۆک نەبن .

ماددەئ نۆیەم : دەبئ وەزیرە پەيوەندیدارەکان حوکمەکانی ئەم یاسایە جی بەجی بکەن .

ماددە دەیەم : ئەم یاسایە لەرۆژی بلاوکردنەو یەو لەرۆژنامەئ رەسمیدا کاری پیدەکری .

نەژاد احمد عزیز ناغا

و / سەرۆکی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق

هۆپه گانی دهرکردنی ئەم یاسایه :

له بهر ئەو ماوه دوورو درێژهی که گهلی کورد و کهمه نه ته وایه تیبیه کان له کوردستاندا دوو چاری چهوساندنه وهی رۆشنییری و خنکاندن ئایدۆلۆجی و کوشتنی کیانی خولقاندن و تهقه لای شیواندن میژووی رۆشنییری و سرینه وهی شیوانی ئاواته نه ته وایه تیبیه گانی بووبوون، به تایبه تیش که ئیستا وا هه لیک میژووی هه لکه وتوووه تاگه لی کوردستانی عیراق به دیموکراتیه ت و هه لبژاردنی ئوینه ره گانی بو پارله مانی دیموکراتی و پیکه ئینانی ئەنجومه نی وه زیرانی خو ی شادببی، ئینجا له بهر پیوستی بوونی وه زاره تیک که بایه خ به رۆشنییری و راگه یاندن و بلاو کردنه وه هونهر و ورزش و هه ر کاروباریک بدا که په یوه ندی به م ئه رکه جۆراو جۆرانوه هه بی، ئەم یاسایه دهرکرا .

جاری گهردوونی مافه گانی مرۆف

جاری گهردوونی مافی مرۆف له رۆژی ۱۰/۱۲/۱۹۴۸ دا و له کۆشکی شایو له پاريس راگه یاندرا“ که له (۳۰) به ند پیکه اتوووه، ئەمانه ن:

یه که م:

هه موو مرۆف به نازادی له دایک ده بن و یه کسانیش له نرخ و پایه و مافدا، ئەقل و ویردانیان پی به خشر اووه ده بی به رۆحیک، بریانه ره فتارو هه نسوکه وت له گه ل یه کدا بکه ن.

دووهم:

+ هه موو مرۆفیک به بی هیچ جیاوازییه ک وه کو جیاوازی به هو ی ره گه ز، ره نگ، جنس، زمان، ئاین، بیرو پای سیاسی یان هه رایه کی دیکه و به چه و به نامای نیشتمانیی، کۆمه لایه تی، دارایی و له دایک بوون یان هه ر شتیکی دیکه، شیوا ی سوود وه رگرتنه له ته واوی ئەو ماف و نازادیانه ی که له م بانگه وازه دا هاتوون.

+ سه ره پای ئەوانه ییش ناب ی پایه سیاسی، قانون یان نیو نه ته وه یی ئەو ولاته یان ئەو ناوچه یه ی که مرۆفه که ی لیوه دیت، بکریته بناغه ی هیچ جیاوازییه ک، ئیدی ئەگه ر ئەو ولاته یان ئەو ناوچه یه سه ره خو بوو یان له سایه و له ژیر چاودیریدا بوو، یان خاوه نی ئۆتۆنومی نه بوو، یان سه ره وه ی و سه ره خو ییه که ی گری دراوی هه ر چه شنه مه رج و به ندیک بوو.

سییه م:

هه موو که سیک مافی ژیان و نازادی و ئاسایشی خو ی هه یه.

چوارهم:

نابیت هیچ که سیک بکریت به کۆیله و به نۆکه ر بگریت و هه موو چه شنه کۆیله یه تی و بازرگانیی کۆیله یه ک قه ده غه یه.

پینجه م:

هیچ مرۆفیک ئەشکه نجه و سزا نادریت و ره فتاری توندوتیژو درندانه و ئابرو به ری له گه لدا ناکریت.

شه شه م:

هه ر که سیک له هه ر شوینییک بی، مافی دانپیدانانی که سایه تی قانونی هه یه.

چه وتهم:

هه موو مرۆفیک له به رده م قانوندا یه کسانن و مافی ئەوه شیان هه یه که چوونیه ک و بی جیاوازی له لایه ن قانونه وه بیاریزین. هه روه ا هه موویش مافی پاراستنی یه کسانیان دژ به هه ر جیاوازییه ک که به پیچه وانه ی ئەم بانگه وازه وه یه و دژ به هه ر هاندان و نازا وه نانه وه یه کیشه که ناو ها جیاوازییه ک ره چاوده کات.

هه شته م:

ھەموو كەسىك بۇ داۋەرىكىردن و پاراستنى مافە بنەرەتتییەكانى كەقانون و دەستور پىپى داۋە، دەست درىژىكىردنە سەر، مافى بردنەبەر دادگا نىشتمانىيەكانى ھەيە.

نۆيەم:

ھىچ مروفىك نايىت بەشيوەيەكى رەمەكى بگىرىت، دەست بەسەرىكىرىت، يان دووربخىرتەۋە.

دەيەم:

ھەموو مروفىك بەتەۋاۋى يەكسانى لەگەل ئەۋانى دىكەدا، بۇ جوپكىردنەۋەي ماف و ئەركەكانى و ھەرچۆرە تاۋانىك كە ۋەئەستوى دەخىرى، مافى ئەۋەي ھەيە كىشەكەي بەشيوەيەكى رەۋاۋ ئاشكرا لەلايەن دادگاىەكى سەربەخۇۋ بىلايەنەۋە بىبىرى.

يانزەيەم:

+ ھەموو مروفىكى تاۋانباركراۋ بەتاۋانىك، بىگوناهە، تاكو لەدادگاىەكى ئاشكرادا كەھەموو ھەلومەرچىكى پىۋىستى داکۆكى لەخۆكىردنى بۇ دابىندەكا، بەپىيى قانۋون تاۋانەكەي دەسەلمىنىرىت.

+ ھىچ كەسىك سزا نادرىت لەبەر كىردن يان نەكىردنى كارىك كەكاتى پىپەستانى بەگوپىرەي قانۋونى نەتەۋەيى يان نىۋنەتەۋەيى تاۋان نەبوۋىت، ھەرۋەھا نايىت سزايەكى توندتر لەو سزايە بدرىت كە لەكاتى كاركىردنىدا دەدا.

دوانزەيەم:

نايىت ژيانى تايبەتى و خىزان و مال و نامە گۆرىنەۋەي ھىچ كەسىك بەرەمەكى دەستىۋەردان بىيت و ئاۋروۋ نىۋبانگىشى ۋەبەر پەلامارىكەۋىت، ھەموو كەسىش مافى خۇپاراستنى قانۋونى لەۋجۆرە دەستىۋەردان و پەلاماردانە ھەيە.

سىانزەيەم:

+ ھەموو كەسىك نازادىي ھاتن و چوون و ھەلبژاردنى شوپنى نىشتەجىبوۋنى لەنىۋ سنورى ھەر دەۋلەتتىكدا ھەيە.
+ ھەموو كەسىك مافى بەجىپىشتن و بۇ گەرانەۋەي ھەر ۋلاتتىكى، تەنانەت ۋلاتكەي خۇيشى ھەيە.

چواردەيەم:

+ ھەموو كەسىكى لەچەۋەسەندەۋە ھەلاتوۋ مافى پەنابردنە بەر يان ھەۋلدان بۇ پەنابردنە بەر ۋلاتتىكى دىكەي ھەيە.
+ كەسىك بەتاۋانى ناسياسى يان كىردەۋەي نەگونجاۋ لەگەل مەبەست و پىرەنسىپەكانى نەتەۋەيەكگرتوۋەكاندا درايىتە دادگا، سوود لەم مافە ۋەرناگرى.

پانزەيەم:

+ ھەموو كەسىك مافى ھاۋنىشتمانىيەتى ھەيە.
+ نايىت بەزۇر ھاۋنىشتمانىيەتى لەكەسىك بسەندىتەۋە يان مافى گۆرىنى نەدرىتتى.

شانزەيەم:

+ پىۋوۋ ژنى رەسىۋ مافى ژن و مىردىتى و دامەزاندنى خىزانان ھەيە، بىگويدانە رەگەزو نەتەۋەي ئاين و كاتىك كەدەبنە ژن و مىرد و كاتى ژن و مىردىتى و كاتى تىكچوونىشى مافى يەكسانان ھەيە.
+ مارە برىن تەنيا لەقايلىۋون و سەربەستى تەۋاۋى ژن و مىردەۋە دەكىرىت.
+ خىزان يەكەيەكى سىروشتى و بنەرەتى كۆمەلگەيەۋ مافى ئەۋەي ھەيە كەلەلايەن كۆمەلگاۋ دەۋلەتەۋە پىپارىزى.

ھەقىدەيەم:

+ ھەموو كەسىك چ بەتەنيا يان بەھاۋبەشى لەگەل خەلكى دىكەدا مافى مولكىدارى ھەيە.
+ نايىت بەرەمەكى مولك لەھىچ كەسىك بسەندىتەۋە.

ھەژدەيەم:

ھەموو كەسپك مافى ئازادىيى بىركردنەۋە وىژدان و ئاينى ھەيە، ئەم مافە ئازادىيى گۆرپىنى ئاين و بىروا دەگرىتەۋە و مروۇق لەدەرپىنى ئەو ئازادىيەشدا، بەفېرپون و خەرىك بوون و ئەنجامدان و پەيپەۋكردنى داب و دەستورى ئەو ئاين و بىروايە بەپەنھانى يا ئاشكرا و بەتەنبا يا بەكۆمەل، ئازادە.

نۆزدەيەم:

ھەموو كەسپك مافى ئازادىيى بىروپرا و رادەرپىنى ھەيە، ئەم مافەيش ھەلگرتنى بىروپرا بەيى خۆتېكەلكردنى كەسپكى دىكە و ۋەرگرتنى ھەۋال و بىروباۋەرو بىلاۋكردنەۋەيان بەھەر شىۋەيەك و بى خۆبەستنەۋە بەسنورى جوگرافى دەگرىتەۋە.

بىستەم:

+ ھەموو كەسپك مافى ئازادىي و بەشداربوونى كۆمەلەۋ دەستە و تاقمە ئاشتىخوازەكانى ھەيە.
 + نايىت ھىچ كەسپك بۇ چوونە رىزى ھىچ كۆمەلەيەكەۋە ناچارىكرىت.

بىستەۋ يەكەم:

+ ھەموو كەسپك مافى بەشداربوونى ھەيە لەبەرپۆۋەبردنى كاروبارى گشتىيى ۋلاتەكەيدا، راستەۋخو يا بەھۋى نوپنەرگەلىكەۋە كەئازادانە ھەلدەبېژدىرىت.

+ ھەموو كەسپك چوونىك مافى ۋەرگرتنى كارو فەرمانبەرىيە گشتىيەكانى لەۋلاتەكەيدا ھەيە.

+ خواستى گەل سەرچاۋەي دەسلەلاتى حكومەتە، ئەم خواستەيش بەشۋەي ھەلېژاردنېكى دروست و دىارىكراۋ و لەسەر بناغى دەنگدانى نەيىنى و يەكسانى ھەموۋان دەردەبېردى، يان بەھەر چەشنىكى دىكە كەئازادىي دەنگدان پىارېزىت.

بىستەۋ دوۋەم:

ھەموو كەسپك كەئەندامى كۆمەلگەيە مافى بىمەي كۆمەلەيەتى ھەيە و لەرىگەي داھاتى مىللى و ھەرۋەزى نىۋ نەتەۋەيى و بەگوپىرەي قانۇن و دەستور و داھاتى ھەر دەۋلەتېك دەيى مافى ئابورى و كۆمەلەيەتى و فەرھەنگى كەپپويستى بۇ نىۋ ئاۋرو و گەشەكردنى ئازادانەي كەسىتى دايىن بىكرىن.

بىستەۋ سېيەم:

+ ھەموو كەسپك مافى كارکردن و ئازادىي ھەلېژاردنى كارى ھەيە لەسايەي مەرگەلىكى رەۋاۋ ماقولدا، ھەرۋەھا مافى پاراستنى لەبىكارى ھەيە.

+ ھەموو كەسپك بەيى جىۋازى، مافى كرى ئىشى يەكسانى ھەيە.

+ ھەموو كەسپك كەكاردەكات مافى موچەيەكى رەۋاۋ قايلىكەرى ھەيە، موچەيەك لەژيانىكى شىۋا و لەبارو ۋەك مروۇقىكى سەربەرز بۇ خۇي و خىزانى دايىن بكات و لەكاتى پپويستىشدا ئامپرازى دىكەي بخرىتە سەر بۇ بىمەي كۆمەلەيەتى.

+ ھەموو كەسپك بۇ پاراستنى بەرژەۋەندىيەكانى مافى دامەزاندن و بوون بەئەندامى سەندىكاي ھەيە.

بىستەۋ چوارەم:

ھەموو كەسپك مافى پشۋودانى ھەيە و لەكاتى ھەۋانەۋەدا بەتايبەتى لەدىارىكردنېكى پەسەندى كاتەكانى كارکردن و پشۋوى بەردەۋامى بەكرىدا.

بىستەۋ پىنچەم:

+ ھەموو كەسپك مافى ژيانىكى تىراي ھەيە كە بەشى پاراستنى لەشساعى و خۆشگوزەرانى خۇي و خىزانى بكات، ئەۋەيش خۇراك و پۇشاك و خانوو و چاۋدىرىي پزىشكى و ھەرۋەھا خىزمەتە كۆمەلەيەتيە پپويستىيەكان دەگرىتەۋە. ھەرۋەھا مافى بىمەكردنى ژيانى لەكاتى بىكارى و نەخۇشى و پەككەۋەتيى و بىۋە (ژنى و پىۋاۋى) و پىرى و لەدەستدانى ئامپرازى ژيان بەھۋى ھەلمەرچى دەرەككىيەۋە كە لەدەسلەلاتى مروۇق بەدەرە، ھەيە.

+ دايك و منال مافى يارمەتى و چاۋدىرىيەكى تايبەتيان ھەيە ھەموو منالانىش ئەگەر بەرىگاي شەرعى يان ناشەرعىش لەدايك بووبن، دەبىت ھەمان پارىژگارىي كۆمەلەيەتيان ھەبىت.

بیست و ششم:

+ هه‌موو کەس مافی فیروونی هه‌یه و دەبیئت لانی کەم پله سەرەتایی و بەرەتییەکانی خۆیندن بەخۆپایی بن و خۆیندی سەرەتایی بەزۆربیئت و خۆیندی هونەری و پیشەیش بلۆبکریتەوه وەرگرتن لەخۆیندی بەرز. بەیەکسانی تەواو بۆ هه‌مووان و بەپیی لیهاتن بیئت.

+ دەبی ئامانجی پەرۆردە. پیگەیانندیکی تەواوی کەسایەتی مروۆ و پتەوکردنی ریزی مافەکانی مروۆ و ئازادییە بنەرەتییەکان و گەشەپیدانی لایەکی تیگەیشتن و چاوپۆشیکردن و دۆستایەتی لەنیوان هه‌موو گەلان و کۆمەڵە رەگەزی یان ئایینیەکانداو زۆردەکردنی کۆششی نەتەویەکگرتوووەکان بۆ پاراستنی ناشتی، بیئت.

+ باوکان و دایکان خاوەنی مافی یەکەمن لەهەلبژاردنی شیۆه‌ی پەرۆردەکردنی مائەکانیاندا.

بیست و حەوتەم:

+ هه‌موو کەسیک مافی ئەوه‌ی هه‌یه بەئازادی، بەشداری لەژیانی کولتوری کۆمەڵگادا بکات و چیژ لەهونەر وەرگری، و بەشداری بکات لەپیشکەوتنی زانست و سوود وەرگرتن لەئەنجامەکانی.

+ هه‌موو کەسیک مافی پاراستنی بەرژەوه‌ندی مەعنەوی و ماددی کە دەگەرپێنەوه بۆ بەرەمه‌ زانستی یان ئەدەبی یان هونەرییەکانی خۆی هه‌یه.

بیست و هەشتەم:

هه‌موو کەسیک مافی خاوەنداری سیستیمی کۆمەڵایەتی و دەولەتی هه‌یه کە لەسایەیدا هه‌موو ئەو ماف و ئازادییان دینەدی کە لەم بانگەوازه‌دا نووسراون.

بیست و نۆیەم:

+ هه‌موو کەسیک بەرانبەر بەو کۆمەڵگەیه‌ی کە بەتەنی لەوی دەرڤەت بەکەسایەتی ئەو دەرڤەت کە گەشەیه‌کی ئازادیی تەواوبکات، بەرپرسیارە.

+ بۆ مسۆگەرکردنی دان پیدانان و ریزلیگرتنی ماف و ئازادییەکانی خەلکی دیکە و بۆ بەدیھینانی ئەنجامی رەوای داب و قانون و بەرژەوه‌ندی گشتی و ئاکار لەکۆمەڵگەیه‌کی دیموکراسیدا، هه‌موو کەسیک لەبەکارهینانی ماف و ئازادییەکانی دا دەکەوێتە ژێر ئەو مەرج و چوارچێوانە‌ی کەسیستمی گشتی بریارەدات.

+ نایبیت بەهێچ شیۆه‌یه‌ک ئەم ماف و ئازادییانە دژ بەئامانج و پرنسپیپەکانی نەتەویەکگرتوووەکان بەکاربهینرین.

سی یەم:

هیچ دەقیکی ئەم بانگەوازه‌ نایبیت والیکبدریته‌وه کەریگە دەداتە دەولەتیکی یا کۆمەڵیک یا تاکە کەسیک، کە چ مافیکی ئەوه‌یان هه‌بیئت کە چالاکای یان کاریک بکەن بەمەبەستی تیکدانی ماف و ئازادییەکانی نیو ئەم بانگەوازه‌.

سەرچاوهكان:

— سەرچاوه عه ره بیهه كان:

— كتيب:

1. 1980, æíáæí, ÉÑÇŪBÁÇ ÇİÇŌBÁÇ ÉÁÓÁŌ, İÈÑŪÁÇ ÝPæÁÇ NÇİ, ŪæáÇæ ÍæáÇ áİÈ ÈYÇİŌÁÇ, İÑİÁŌ ááÇB
2. 1981, ÉİAŞÁÇ, ÉYÑŪBÁÇ ááÇŪ, æŌİŌÈ áİÁŌ :ÉŪİŌŪ, ŌİAŌÁÇ áİÁŌ :İÁÇİÁÇ ÈİÑŪÈ (ææÇBÇ ÈÑŞŪ, İİAŞ ŌİÁİİ
3. 1982, İáæÇÁÇ ÉŪÈŌÁÇ, äæäÇBÁÇ ááŌĂ, BÑÇÈä áİÑBÁÇİÈŪ İİŪŌ ÑæÈBİÁÇ
4. 1986, ÈÈİİÍÁÇ ÉİAŞÁÇŪÇÁÇ ÈÇŌŪŪÁÇ İY Éİİİİ ÉİÑŪä, äÇÁŪÇÁÇ äæäÇB, İPæÇİÁÇ áİAÇŪÈÇ ÑæÈBİÁÇ
5. 1993, İáæÇÁ ÉŪÈŌÁÇ, ÑŌäáÇæ ÉÁİŪÈáá äÇŪÁÇÁÇ ŌBŪä, ÈYÇİŌÁÇ ÉİŪİ äÇŌİÇ, ŪYÇİ áİÍÁÇ İÇÁŌ
6. äÇŌİŪBŞ ŪŪ áİÈŪ ŪŪ ÈİŪÈÁÇ ÈŪŌæ ÈŪBä, ŪŪ äÇŌİŪBŞ İY äÇŌÁÇ Bæİ İAÇ áİİA ŌİŪ İAİA İÇÁŌ .İ
- 2000, İáæÇÁÇ ÉŪÈŌÁÇ
7. 1975, ÈÁŪÈ, İÈŪŪYÁÇ NÇİ, İÇİŪÈ ŪŪ ÈŌááÇ ÈÈÈBä, İŪİÇ ÇİÇŌæ æPŪÇÁÇ İŪŌä, ÈÁŪÈ İİŌÁÇİÈŪ ÝŌæİ
8. ÈÇÈBÁÇ, Çæ İŪBÁÇ, ÈÁYÈÁÇ ÈÇæÇÁÇ, ÈÁŌŪYÁÇ ŌææÁÇ, ÈŪÈBÁÇ İİÍÁÇ :ÈÇİŪŪ, ÑÈŪŌ ææ äÇİ
9. 1998, áİÈŪŪ ŪŪŪ ÈYÇPÈÁÇ ÈŪŪŌæ ÉŪÈŌä, 44 İİŪ, ÉááBÁÇ ÈŪİ, İáŪ ŌİİŪİ ÑÇŌä
10. ŪÈŌÁÇ ÉäŌ äæİÈ ; äÇÁŪÇÁÇ áŌB /İÇİŪÈ ÉŪÁÇİ /ÈÇİÁÁÇ ÉİAŞ, áİAÇæPÁÇ ŪİŪŌÈ áİÁİ
11. 1999, ÇÁÇ ÉŪÈBÁÇ, ÑŌáá İAÇÁİİA NÇİ, äÇÁŪ, ÑÇÈİÁÇ ÈÈÇBŞ äY, İÇæİ ÑÇÈŌÁÇ İÈŪ ÑæÈBİÁÇ BÇŌÇÁÇ
12. ÈŪBÁÇ, ÈÁŪÇÁÇ ÈYÇPÈÁÇ, æŌŌÇ NÇİ, İİáá İAÇŌ :áİŪÈ, æŪŪŌÁÇ ÈŪŌä :ÈÁŪÈ (ÈİæŪŌBÁÇ ÈŪİÁÇ, ÑæBŞ ŌÇÁŪÈİ
- 1998, İÇİŪÈ, İáæÇÁÇ
13. ÑŪİ ÈİŌ İÇŌ :İÇİŪÇ,)áİŪÇ ÑŪÈ(İBÇÁÇ áŌÇ ÈÈŌ BÇŌÇÁÇ áİŪÈ, ÈÇÁİŪÈ 1969 ÉŌÁ 111 äŪÈ ÈPæŪÇ ææÇB
- 1997, İÇİŪÈ, äÇáŌáÇ ÉŪÈŌä, ÉŌäÇİÁÇ ÉŪÈŌÁÇ
14. ÈÈÇBÁÇ áŌĂ äæİÈ, äÇŌäÇÁÇ BæBİA ÉİáæİÁÇ BİÈÇæááÇ
15. 1978, ÈæŪÈ, äÇäÈá, İáæÇÁÇ ÉŪÈŌÁÇ, ŌÇŪŌÇİæ ŌÇİŪŪÈ ÈYÇİŌÁÇ, ÈİŪŪÁÇ áÇŌİä ÑæÈBİÁÇ

ب — گۆشارو رۆژنامه كان:

1- الزمن, عدد ٥٠, ١٥/٣/٢٠٠١.

2. گۆلان العربی, عدد ٤٧, نیسان, ٢٠٠٠. Ç, áŌáŌ İáİä İÈäÇB ŪŪŪ2 ÈŪİÁÇ ÈÁææ äÇŌİŪBŞ áİAÇæ ÈŪŪŪÈÇ ÈÇáBİÁÇ ÈİAÇÈŪÇ ÈŪŪBÁÇ áİAÇæ ÈŪŪÈ (ÑÇÈŪ äÇBŞ :ÈŪŪÈ (áŌİ İŌŪ ŪŪB
- ãä äİÇ ÈŪŪÈÁÇ, ÑŪŪÈÁÇ, القسم الاول, گۆلان العربی, عدد ١٠, ١٩٩٧.

ج — چاپه نه نیهه حکومیهه كان:

1. 1677 İİŪ, ÉİBÇŪÁÇ ŪÆÇBæÁÇ ŪŪŪ1
2. 1968 ÉäŌá (206 İİŪ, ÉİBÇŪÁÇ ÈÇŪæÈŌááÇ äæäÇB ŪŪŪ2

٢ — سەرچاوه کوردیهه كان:

— كتيب:

- 1- فوئاد تاهير سادق, هۆشيارىي فلهسهفى, له بىلاوكراوه كانى دهزگای چاپ و پهخشى سهردهم, چاپى يه كهه, سلیمانى, ٢٠٠٠.
- 2- بورهان قانع, گه وره پیاوانى جیهان, له بىلاوكراوه كانى وهزارهتى رۆشنبیری, ١٩٩٨.
- 3- بورهان قانع, فهرهنگى نوى, چاپى يه كهه, بهغداد, ١٩٨٤.
- 4- مهربوان وریا قانع, دهسهلات و جیاوازی (كۆمهله و تار), له بىلاوكراوه كانى دهزگای چاپ و پهخشى سهردهم, سلیمانى, ٢٠٠٠.
- 5- مافه كانى مرۆف - پیرهوى نیوده وهلهتى بۆ مافه كانى مرۆف, رۆژنامهى وهقانع, ژماره ٢, بژار ١, چاپخانهى پهروه رده - ههولیر, ٢٠٠٠, بهبى ناوى نوسهه.

- ۶- بورھان قانع، دیوانی قانع، چاپی سییەم، سلیمان، ۲۰۰۰.
- ۷- بەختیار عەلی، مەریوان وریا، ئاراس فەتاح، رۆشنیر، کۆمەلگا، دیموکراسییەت، لەبلاوکراوەکانی نیوەندی رەھەند بۆ لیکۆلینەوێ کوردی، چاپخانە ی رەنج، سلیمان، ۲۰۰۰.
- ۸- ئۆریانا قالاچی، گەتوگۆ (وەرگێڕانی لە فارسییەو: محەمەد جەواد مستەفا)، لەبلاوکراوەکانی سەنتەری راگەیانندی کۆمەلە خۆیندکارانی کوردستان، ژمارە ۶۰، چاپخانە ی زانست، سلیمان، ۲۰۰۰.
- ۹- م. رسول ھاوار، کوردو باکوری کوردستان لەسەرەتای میژووووە ھەتا شەپری دووەمی جیھان، لەبلاوکراوەکانی ناوەندی چاپەمەنی و راگەیانندی خاک، بەرگی یەکەم، چاپی یەکەم، سلیمان، ۲۰۰۰.
- ۱۰- د. کەمال مەزھەر ئەحمەد، تیگەیشتنی راستی شوینی لەرۆژنامەنوسیی کوردیییدا، بەغداد، ۱۹۷۸.

ب — گۆڤارو رۆژنامەکان:

- ۱- مەریوان وریا قانعی، جاری گەردوونیی مافی مرۆڤ بانگەوازیکی گەردوونییە یاخود بەرھەمیکی خۆرناواییە؟ (وەرگێڕانی لەھۆلەندییەو: گۆران باباعەلی)، گۆڤاری سەردەم، دەرگای چاپ و پەخشیی سەردەم دەریدەکات، ژمارە (۳)، سالی یەکەم، بەبی ناوی چاپخانە، ۱۹۹۹.
- ۲- گۆڤاری رەھەند، نیوەندی رەھەند بۆ لیکۆلینەوێ کوردی بلاویدەکاتەو، ژمارە (۹-۱۰)، سالی ۲۰۰۰.
- ۳- رۆژنامەقانی، گۆڤاریکی وەرزییە، سەندیکای رۆژنامەنوسانی کوردستان دەریدەکات، ژمارە ۳، چاپخانە ی وەزارەتی پەرورە، ھولیر، کۆتایی کانوونی یەکەم ۲۰۰۰.
- ۴- فاروق رەفیق، دەسەلات و بەرگری، گۆڤاری رەھەند، نیوەندی رەھەند بۆ لیکۆلینەوێ کوردی بلاویدەکاتەو، ژمارە (۵)، ۱۹۹۸.
- ۵- صادق جلال ātūāç، ئیسلام و عەلمانییەت (وەرگێڕانی: نەجم عەبدوللا)، گۆڤاری روانگەو رەخنە، کۆمەلە ی توپۆلینەوێ رۆشنگەری دەریدەکات، سالی یەکەم، ژمارە (۳)، بەبی ناوی چاپخانە، بەھاری ۲۰۰۱.
- ۶- حاجی سەید، شکۆداریی جەژنی سەدوسی سالی رۆژنامەگەری کوردی، گۆڤاری کاروان، ژمارە (۱۵۶)، ھولیر، ۲۰۰۱.
- ۷- ھەریمی کوردستان (رۆژنامەییەکی سیاسی رۆژانەییە زمانحالی حکومەتی ھەریمی کوردستان)، ژمارە ۳۸۷، سالی ۲۳/۴/۲۰۰۱.
- ۸- کوردستانی نوێ (رۆژنامەییەکی سیاسی رۆژانەییە یەکییتی نیشتمانی کوردستان دەریدەکات)، ژمارە ۲۳۳۷، ۲۴/۱۲/۲۰۰۰.

ج — چاپەمەنییە حکومییەکان:

- ۱- ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق، یاسای چاپەمەنی ھەریمی کوردستانی عێراق، ژمارە ی بریار (۲۴)، میژووی بریار: ۱۹۹۳/۴/۲۵.
- ۲- ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق، پرتۆکۆلەکان، بەرگی ھوتەم، ۱۹۹۳، چاپی یەکەم، ۱۹۹۷.
- ۳- حکومەتی ھەریمی کوردستان، وەزارەتی داد، راگەیانندی یاسایی، زنجیری یاساو بریارەکان ۷، سلیمان، ۲۰۰۰.
- ۴- وەزارەتی رۆشنیری، نووسینگە ی تاییبەت، رینمای ژمارە (۱) ی سالی ۱۹۹۹ بۆ جیبەجیکردنی یاسای ژمارە (۱۰) ی سالی ۱۹۹۳، ژمارە (۹۸)، سلیمان، ۱۰/۱۰/۱۹۹۹.
- ۵- حکومەتی ھەریمی کوردستان، وەزارەتی داد، راگەیانندی یاسایی، زنجیری بریارو یاساکان ۶، سلیمان، ۲۰۰۰.
- ۶- ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان، یاسای وەزارەتی رۆشنیری، ژمارە ی بریار (۳۶)، میژووی بریار: ۱۹۹۲/۱۱/۱۶.
- ۷- یاسای چاپەمەنی عێراقی ژمارە (۲۰۶) ی سالی ۱۹۶۸، بەغدا، ۱۲/۲۶/۱۹۶۸.

د — بەلگەنامەکان و سەرچاوەی تر:

- ۱- د. مارف عومەر گول، موحازەرەکانی یاسای راگەیانندی کە لەکۆرسی سییەمی بەشی رۆژنامەنوسیی پەیمانگە ی تەکنیکی سلیمان و لەسالی خۆیندی ۲۰۰۰ - ۲۰۰۱ دا وتونیەتەو.
- ۲- د. ئاراس حسین دارتاش، موحازەرەکانی پەیوەندی نیوەولەتی کە لەکۆرسی سییەمی بەشی رۆژنامەنوسیی پەیمانگە ی تەکنیکی سلیمان و لەسالی خۆیندی ۲۰۰۰ - ۲۰۰۱ دا وتونیەتەو.
- ۳- چاوپیکە وتنیکی لەگەل حسین عارف (ئەندامی پارلەمان و داریژەری پرۆژە ی یاسای چاپەمەنی ھەریمی کوردستان) کە رۆژی ۲۰۰۱/۱/۳۰ نووسەری ئەم لیکۆلینەوێیە لەگەلیدا سازیکردووە لەکاسیتی دەنگیدا پارێزراو.

- ۴- چاوپېښکه ورتنیک له گهل محمەد عەبدولکەریم صۆلەیی (بەرپوښه بهری گشتی چاپ و بلاوکردنه وه له وهزارهتی رۆشنییری) که رۆژی ۲۰۰۱/۳/۱۰ نووسه ری ئەم لیکۆلینه وهیه له گهلیدا سازیکردوه وه له کاسیتی دهنگیدا پاریزراوه.
- ۵- چاوپېښکه ورتنیک له گهل فایه ق رهشید ئەحمەد (سه رۆکی داواکاری گشتی له وهزارهتی داد له سلیمانی) که رۆژی ۲۰۰۱/۴/۸ نووسه ری ئەم لیکۆلینه وهیه له گهلیدا سازیکردوه وه له کاسیتی دهنگیدا پاریزراوه.
- ۶- کهتالی ناسمانی ئەلجهزیره، هه واله کانی سه عات ۵،۳۰ ی رۆژی ۲۰۰۱/۲/۸.

کورتیه که له ژياننامه ی نووسه ر:

Kakamam2002@yahoo.com

- سالی ۱۹۷۴ له شاری سلیمانی له دایکبووه.
- سالی ۱۹۹۴-۱۹۹۵ به شی شانۆ- لقی (دهرینان) ی له په یمانگه ی هونه ره جوانه کانی سلیمانی به پله ی زۆر باشه ته واوکردوه.
- سالی ۲۰۰۰-۲۰۰۱ به شی رۆژنامه نووسی له په یمانگه ی ته کنیکی سلیمانی به پله ی زۆر باشه ته واوکردوه.
- له سالی ۱۹۹۳ هه، سه ره تا وهک (په یمانی) له رۆژنامه ی (کوردستانی نو) دهستی به کاری رۆژنامه نووسی کردوه.
- ماوه ی چهنه سالی که له هه ریه که له بواره کانی میدیا (رۆژنامه، رادیو، ته له فزیون) دا سه رقالی کاری رۆژنامه نووسییه.
- وهک ئەکته رو دهرینه ری شانۆیش له چهنه دین دراما و به ره می شانۆییدا کاریکردوه.
- زیاتر له (۱۰۰) لیکۆلینه وه و وتارو ریپورتاج و بابه تی رۆژنامه نووسی له گوڤارو رۆژنامه کور دییه کاندایا بلاوکردوه ته وه.
- سالی ۲۰۰۱ ده زگای چاپ و په خشی سه رده م له سلیمانی کتیبکی بۆ به چاپگه یانده به ناو نیشانی (سه ره تایه که بۆ رۆژنامه نووسی) که کومه له وتاریکی له خوگرتوه سه بارت به هونه ره کانی کاری رۆژنامه نووسی.
- ئەم کتیبه یشی لی ره دا بلاو کراوه ته وه، سالی ۲۰۰۱ له لایه ن بهرپوښه به ری تی گشتی چاپ و بلاوکردنه وه ی سه ر به وه زاره تی رۆشنییری بۆ به چاپگه یاندراره.
- سه رنووسه ری رۆژنامه ی (رای گشتی) بووه- هه فتانه ده رچووه- که رۆژنامه یه کی گشتی ئەهلی نازاد بووه و (۱۷) ژماره ی لی ده رچووه و هه ر به هوی ئەو رۆژنامه یه و کاری رۆژنامه نووسییه وه، بۆ ماوه ی (۳۴) رۆژو وهک یه که مین سه رنووسه ری دوا ی راپه رین و له هه ری می کوردستاندا (کوردستانی باشور)، له ناسایشی هه ولیر زیندانیکراوه.